L'État va signer un contrat d'entreprise avec la Compagnie générale maritime

LIRE PAGE 39



Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 DA: Marce, 1,80 dkr.; Tumisie, 130 m.; Allemagno, 1,20 BM; Astriche, 12 Ccf.; Belgrque, 13 fr.; Canada, 5 0,85; Cote-d'Ivoire, 155 f CFA; Bauemark, 4 fr.; Expagne, 50 psr.; Grande-Bretagne, 25 p.; Grece, 25 dr.; Iran, 56 ris.; Italie, 500 L.; Liban, 250 p.; Lixtembeurg, 13 fr.; Norvege, 3 kr.; Poys-Bas, 1,25 ff.; Portugal, 27 esc.; Sènégal, 156 f CFA; Sušde, 2,80 fr.; Sulsae, 1,10 fr.; U.S.A., 75 cts; Yougoslavie, 20 din.

Tarif des abonnements page 41 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Paris Télex Paris no 650572 Tél. : 246-72-23

#### BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## Jérusalem et l'«autonomie» palestinienne

la Cisjordanie et du territoire de Gaza qui débuteront vendredi 25 mai à Beersheba s'annoncent plus difficiles que jamala En effet, après une réunion orageuse, M. Begin vient d'artêter définitivement sa position, passant outre aux objections faites sur plusieurs points par les ministres de la défense et des affaires étrangères, MM. Ezer Weizman et Moshe Dayan.

Dans un premier temps, ce plan, qui fixe étroitement les limites du régime d'autonomie et prévoit le maintien d'un contrôle très strict sur les territoires occupés, ne laissera pas de marge de négociation à la délégation israéllenne. Contrairement à ce qu'avait annoncé M. Begin, ce texte ne sera toutefois pas publié dans l'immédiat, ni même soum is aux délégations égyp-tienne et américaine. Il s'agit là de la seule concession, et encore est-elle de pure forme, obtenue par le clan minoritaire des « modérés », ayant à leur tête MM. Weizman et Dayan. En contrepartie, les ministres de la défense et des affaires étrangères. qui avaient une nouvelle fois demandé de se retirer de l'équipe des six négociateurs, out finalement accepté d'y tepir leur place, au moins à la séance d'ouverture des pourparlers et lors des principales rencontres qui snivront.

M. Weizman avait exprimé ces derniers jours à diverses reprises ses réserves au sujet du projet de M. Begin. À son avia, comme à celui de M. Dayan, qui demeure cependant plus nuance, la définition d'un plan précis et restrictif avant même le début des nègociptions constitue une erreut auf risque non sculement de faire cchouer les prochains pourparlers, l'ensemble du processus de paix en altérant les relations d'Israël avec ses deux partenalres, l'Egypte et les Etats-Unis.

Sensibles aux exigences diplo-matiques, MM Weizman et Dayan ont fait remarquer que la publication de la position de départ israélienne eût placé le président Sadate dans une situation par trop délicate. Mais, sur le fond, leur opinion n'est pas très éloignée de celle de la majo-rité de leurs collègues. Ainsi, l'article essentiel du plan de M. Begin, selon lequel l'administration militaire ne sera pas supprimée et restera la « source du pouvoir » des institutions de l'autonomie, s-t-il été adopté à l'unanimité. M. Dayan a même fait preciser que l'actuelle administration militaire ne devrait déléguer que « certains » de ses pouvoirs face aux futures auto-

rités du régime autonome. De multiples restrictions avaient été récemment apportées an projet d'antonomie, le rendant de moins en moins acceptable par l'Egypte. Or de nouvelles limitations viennent d'être définies à Jerusalem. Ainsi, l'administration palestinienne autonome ne serait-elle pas autorisée à lever d'impôis, à créer une station de radio ou une banque centrale. ni même à déterminer sa politique economique, notamment en matière d'importations et d'exportations. Elle ne pourra émettre ni timbres-poste ni monnaie. L'armée israélienne se réservera le contrôle de 72 500 hectares en Cisjordanie pour v établir des terrains de manœuvres et de nouveaux camps militaires.

Le durcissement de la position de M. Begin au sujet de l'autonomie en Clajordanie et à Gaza laisse perplexe. Analysant les motivations du premier ministre israelien, le « Washington Post » affirme que ce dernier « semble vouleir pousser M. Sadate jusqu'à l'extrême limite de sa tolérance politique et le mettre an défit de rompre les négociations ». Ce jen dangereux a certes été rendu possible par les multiples déclarations du chef de l'Eiat égyptien affirmant à qui voulait l'entendre qu'e il n'y aurait jamais de retour en arrière». Encore fant-il que l'intransigeance de pas à changer un jour d'ophnion.

# La tuerie de Bangui

## L'ambassadeur de Bokassa l<sup>er</sup> à Paris confirme le massacre d'écoliers et constitue un «Front de libération»

Alors que s'achève la conférence franco-africaine de Kigali (Rwanda), au cours de laquelle les participants ont évité, au nom de la non-ingérence, de se prononcer sur les récents massacres d'écoliers par la police de l'empereur Bokassa 1° (le Monde du 15 mai), l'ambassadeur de l'Empire Centrafricain à Paris, M. Sylvestre Bangui, a confirmé ce mardi 22 mai, en fin de matinée, au cours d'une conference de presse, la réalité des faits. Il a donné sa démission, demandé l'asile politique à la France, et annonce la constitution d'un « Front de libération ».

A Kigali, où l'on a remarqué lundi que M. Giscard d'Estaing avait évité de serrer la main de l'empereur Bokassa I°, le président de la République a présenté dans son discours les grandes lignes d'un plan organisant la coopération entre l'Afrique, l'Europe et le monde arabe. M. Giscard d'Estaing entend donner à sa nouvelle initiative la forme soit d'un a document solennel, véritable charte de solidarite », soit d'une « conférence au sommet rassemblant les haufs dirigeants des pays intéressés ». (Lire page 4.)

Le président de la République doit se rendre mercredi à Khartoum, où il soumettra son projet au général Nemetry, chef de l'Etat soudanais et président en exercice de l'Organisation de l'unité

traficaln a révélé qu'il avait déjà donné sa démission à l'empereur Bokassa ler mais que, ne recevant aucune réponse, il rendaît sa décision effective ce mardi et a exprimait donc en sa qualité de oitoyen centrafricain ». « J'accuse, a-t-il dit, le régime centrafricain d'avoir assassiné ses propres enfants, compromettant ainsi l'avenir du pays. Il faut être sans cœur pour assassiner des enfants qui marchent le bras levé en chantant la renaissance de la Répu-

blique Centratricaine. 🛎 Confirmant les informations selon lesquelles l'armée a massacré plu-sieurs dizaines de jeunes gens le 18 avril dernier à Bangui, l'ambassadeur démissionnaire a demandé qu' « une commission gouvernemen-à être relevé de son grade de tale doit faire rapport sur le « nom-général de corps d'armée : « SI bre d'élèves manquants ». bassadeur démissionnaire a demandé

Les parti s politiques français ont perdu leur règle du jeu. Mais

ils ne le voient pas, ne l'admet-

tent pas ou n'osent pas en tirer

les conséquences. D'où l'impres-

sion d'irréalité qu'ils suscitent tous. Ils préfèrent pour l'instant

mimer leurs comportements d'antan. Els croient, ou ils fei-

gnent de croire, que la guerre de

1974-1978 continue comme avant, un peu à l'instar de ce soldat

japonais qui poursulvait seul

contre les Américains, sur son île

L'ambassadeur de l'Empire Cen- je devais revêtir l'unitorme après ce que farmée nationale a fait, a-t-li dit, je serais éclaboussé de sang. . L'ambassadeur a ensuite annoncé la création d'un - tront de libération des Oubanguians (le territoire de l'Empire Centrafricain est l'ancien Oubangui-Charl).

> Pour sa part, l'empereur Bokassa l' déclaré à Bangui, à l'agence Reuter, avant d'avoir connaissance de la démission de son représentant à Parls, que « des étudiants marxistes avaient lenté de renverser son régime « sur les ordres d'une puissance etrangère » et qu' « il n'était pas er mesure de dire combien sont morts la mois dernier ». 11 a annoncă

Quatre lois balayées

por ALAIN DUHAMEL

rait qu'elle était achevée depuis

reposait naguere sur quatre pi-

liers : un parti dominant (le parti

déserte, une guerre dont il igno- la majorité; une bipolarisation que l'on s'en approche.

Le P.C., le P.S., l'U.D.F. et le cela n'est plus vrai. Les quatre R.P.R. ne remarquent pas, ou ne lois ont été balayées l'une après

veulent pas remarquer, que le l'autre. Il n'en reste que des ves-

système politique français est en tiges qui font impression. comme train de se métamorphoser. Il ces châteaux forts movenageux

gaulliste) et, en corollaire, un ils ressemblent de plus en plus à quasi-alliage entre l'exécutif et des ruines au fur et à mesure

vingt-cinc ans.

## La Suède et l'atome

## Renoncer au nucléaire remettrait en cause le système social

nous déclare M. Ola Ullsten chef du gouvernement de Stockholm

Après les Britanniques, les Italiens, les Luxembourgeois, les Suédois vont renouveler eux aussi leur Parlement. Le vote n'aura lieu qu'en septembre, mais la campagne électorale est virtuellement ouverte depuis la chute, au mois d'octobre dernier, du cabinet de coalition bourgeoise dirige par M. Fälldin, auquel a succédé un gouvernement libéral minoritaire présidé par M. Ola

A quarante-sept ans, le premier ministre a gardé l'allure d'un étudiant. C'est en homme que sa tache passionne que, dans son vaste bureau d'une simplicité toute scandinave, il a répondo aux questions de l'envoyé spécial du « Monde ». Elles ont porté d'abord, bien entendu, sur le problème nucléaire puisque, aussi bien, la Suède est le premier pays où il a provoqué, coup sur coup, la chute de deux gouvernements. Si la Suède renonçait au nucléaire, estime M. Ullsten, son système social serait remis

e Monsieur le premier minis- consommation - qui nous ferait tre, la Suède est le premier pays dans lequel l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire pacifique de l'energie nucleaire a suscité un débat proprement politique: un référendum doit avoir lieu l'an prochain à ce propos. Quel est voire sen-timent sur l'usage de l'èner-gie nucléaire? La croyez-vous absolument nécessaire à potre page l'user-pour nocche le pays? Jugez-rous possible le recours à des énergies de sub-

Si nous devions renoncer au nucléaire soit parce que nous n'arriverions pas à le maîtriser techniquement, soit parce que le référendum en aurait décidé ainsi, nous nous trouverions aux prises avec une insuffisance de ressourer aux-ritieures et sec ressources énergétiques et avec un problème financier très sérieux. Nous avons six réacteurs en service, quatre presque terminés et deux en construction. Le cout de chacun est de l'ordre de 3 milliards. Il nous faudrait les arrè-ter et trouver un moyen de pro-duire l'électricité — 25 % de notre

croissante et en corollaire un

condominium implicite des gaul-

listes et des communistes, les uns

dominant au pouvoir, les autres

dans l'opposition. Or rien de tout

perchés en haut des collines. De loin, ils font encore illusion, mais

Le parti gaulliste a cessé d'être

le parti dominant de la Ve Répu-blique. Il en avait jadis tous les

attributs : la durée de sa présence

alors défaut : soit en construi-sant des centrales au fuel, soit en utilisant le charbon. Ce que nous n'avons pas fait jusqu'à prè-sent. Enfin, nous aurions à payer le pétrole que nous serions obli-ges d'importer en plus et qui va couter de plus en plus cher. Je vous laisse imaginer les effets de tout cela sur notre balance com-

> Nous pourrions certainement survivre sans le nucléaire, mais cela nous coûterait les yeux de la cela nous couterait les yeux de la tête, et le système social suédois ne pourrait pas ne pas en être affecté. J'espère donc que nous parviendrons à maîtriser les usages pacifiques de l'énergie nucléaire. Je regrette que l'on n'ait pas fait duyantage jusqu'à présent dans cet ordre d'idée notamment en ce qui concerne les dèchets radioactifs.

Propos recueillis par ANDRÉ FONTAINE. (Lire la suite page 7.)

#### AU JOUR LE JOUR Gaspis en tout genre

Combien de Gaspis représente la liste de M. Servan-Schreiber aux élections eu-

Un dirigeant du parti radical a déploré à la radio cette inutile ponction sur le réservoir de voix flottantes dont dispose le centre gauche, et il est certain que l'accèlération dont aura besoin M. Servan-Schreiber pour se remettre en orbite demandera une sérieuse dépense d'énergie électorale, dont le gouvernement de M. Barre se serait sans doute passé.

Et il est vrai que le chef de l'Etat, si économe de ses moyens, en viendra peut-être à se demander si le meilleur pille pas ses talents à diriger la politique du pays.

ROBERT ESCARPIT.

## Les banques centrales stabilisent le dollar

#### L'or de nouveau en hausse

Les cours de l'or qui avaient fortement monte lundi ont de nouveau progresse mardi. En fin de matinée, l'once de métal précieux s'échangeait ainsi à 265 dollars, contre 262 dollars la veille en clôture. A l'inverse, la devise americaine, qui avait également progressé ces jours derniers, a legérement flèchi, mardi matin, sur intervention des banques centrales. Le franc français restait discuté, le dollar valait 4,447 francs et le deutschemark 2,318 francs.

 La forte hausse de l'or que nou. constatons échappe maintenant à l'analyse logique. - Tel est le commentaire que faisalt en fin de matinée l'un des spécialistes françals du métal précieux, qui n'hésitait pas à parier de - psychose -.

L'ampleur du mouvement qui se dessine sur l'or depuis quelque tomps laisse, en effet, perplexe. Il est vral que le monde occidental connaît un regain d'inflation. Vrat encore que le Trèsor américain et le F.M.I. ont décide de réduire leurs ventes. Vral, enfin, que la situation pétrolière est, par bien des côtés, inquiétante.

De là à ce que les cours du métal précieux gagnent chaque jour 2, voire 3 ou 4 dollars, li y a une marge, qui est cependant quotidiennement franchie. Que la hausse actuelle revête un caractère essentiellement spéculatif, renforcé par la rarelaction des ollres, n'est pas douleux. Bon nombre d'opérateurs, qui tiralent un large bénéfice du flottement anarchique des monnaies, ont sans doute décide de se retourner

Est-ce à dire que le mouvement ne durera pas ? Ce serait beaucoup s'avancer tant il est vral que le phénomene semble maintenant s'étendre à d'autres métaux précieux (argent, platine, etc.).

Ces demières années, la hausse de l'or s'était toujours accompagné d'une baisse du dollar. Il n'en va pas de même cette fois ; c'est l'une des originalités de cette poussée de tièvre. La devise américaine se comporte remarquablement sur les marchés des changes, au point que les banques centrales ont du Intervenir ce mardi pour freiner se progression,

La bonne tenue du dollar, si elle est de nature à stabiliser le commerce mondial, présente cepandant certains inconvénients. Le pétrole est en effet payé en dollars et les factures pétrolières sont renchéries d'autant.

(Lire la suite page 43.)

## Les Neuf en campagne

 BENELUX : grandes et petites manœuvres

(Lire page 7 le reportage de BERNARD BRIGOULEIX.)



au pouvoir ; une nette primauté en voix, encore accentuée en sièges par le mode de scrutin ; une représentation largement majoritaire au gouvernement : une incontestable prédominance aux postes-clès de l'executif, de la haute administration et de l'in-formation : une idéologie s'identifiant largement avec l'idéologie dominante. Autant de critères désormals caducs. L'U.D.R. puis R.P.R. a perdu successivement la présidence de la République (en 1974), le poste de premier ministre (en 1976) et, en fait, la présidence de l'Assemblée nationale (en 1978). Le R.P.R. reste toujours, formellement, le premier parti de France aux élections législatives. Mais c'est par quelques milliers de voix d'avance seulement sur le parti socialiste. Après avoir compté à son point culminant, plus du tiers des voix. et encore le quart en 1973, le R.P.R. n'en rassemble plus que 22,6 %, comme le P.S., à peine plus que l'U.D.F. Par ailleurs, le prestige intellectuel du gaullisme a, comme toutes les institutions en place, perdu de son lustre après 1968. Depuis la disparition du général de Gaulle, il n'a plus de symbole incontesté. Depuis la disparition de Georges Pompidou. Il n'y a plus de privilèges pour

(Lire la suite page 9.)

les héritiers. Le R.P.R. demeure

un parti puissant. Mais il est

de una un parti comme les autres.

Il n'y a plus de parti dominant,

et l'U.D.F. n'est pas près de le

## «LA DROLESSE» AU FESTIVAL DE CANNES

## L'exemple de Jacques Doillon

Jacques Doillon, redonne confiance voir plus souvent. Nul besoin de dans le cinéma français et devrait sommes astronomiques pour le réconforter les jeunes réalisateurs sujet choisi, mais, à tous les stades sans argent en butte au mépris général. On peut refuser d'être un melteur en scène à succès et prisonnier des commandes pour dire ce que l'on a envie de dire. On peut travailler en 16 mm pour l'avenir de son art, on peut aborder des thèmes essentiels avec un budget dérisoire. Avec la Drôlesse, Jacques Dolllon apporte ainst toutes sortes de preuves. Il ne s'agit pas de proner 12

pauvretė. L'euteur des Dolgts dans la tête et de La femme qui pleure aura bien d'autres choses à démontrer quand on lui donnera d'autres moyens. Simplement, ce qu'il a réalisé là est un parfait exemple

Un film comme la Drôlesse, de de ce que l'on pourrait et devrait de l'écriture et de la réalisation, une logique et un rigueur de chaque caractère, de chaque situation.

> Jacques Doilion ne décrit pas ici l'évolution d'une histoire, mais enferme un couple dans un grenier. puis examine minutiousement quoi est faite cette relation. Ce sont deux marginaux disgracieux aux yeux du monde qui se réchaulfent l'un à l'autre, deux êtres que personne n'aime et qui vont s'invenier de la lendresse pour eux deux

> > CLAIRE DEVARRIEUX.

(Lire la suite page 22.)

## Derrière les «deux cultures»

par VICTOR LEDUC (\*)

E thème des deux cultures, après avoir été lancé par Michel Rocard au congrès de Nantes du parti socialiste, a encore fait les belles heures du congrès de Metz. Le discours de Michel Rocard à Nantes opposait fortement deux héritages du mouvement socialiste français qui seraient, l'un étatiste, centraliste, « administratif » pour ne pas dire bureaueratique. l'autre, décentralisateur, libertaire et naturellement autogestionnaire. Sans récuser cette analyse sur le fond, François Mitterrand souhaitait que ces deux cultures ne soient plus opposées mais se haitait que ces deux cultures ne soient plus opposées mais se mêlent en une harmonieuse synthèse dans la conscience socialiste. D'autres orateurs objectèrent qu'il y avait beaucoup plus de deux cultures au sein du P.S., mais aucun me semble-t-il, ne contesta les termes mêmes du débat.

Pour bien comprendre ce qu'il Pour bien comprendre ce qu'il y a derrière la discussion sur les deux cultures, il n'est pas inutile de se reporter à l'ouvrage écrit par Pierre Rosanvalion et Patrick Viveret Pour une nouveile culture politique (1). En effet, les auteurs de ce livre, et surtout le second comptent parmi les melleurs fournisseurs d'idées de Mileurs de le le leurs de leurs de le leurs de leurs de le leurs de leurs de le leurs leurs fournisseurs d'idées de Mi-chel Rocard et ils sont bien les inventeurs du thème que celui-ci devait illustrer à Nantes.

Le concept de culture politique qu'ils ont également inventé est déjà interessant à examiner. Pour nos deux auteurs, il s'agit de désigner un ensemble hétérogène (théories, pratiques, mythes, événements de référence) a mais qui s'articulent autour d'une représentation dominante du changement social et des supports entre l'Etat et la société ». Il y a là, disent-lis, quelque chose d'analogue au « sens commun » dont parlait Gramsci ou au sys-tème de représentations et d'images que Sorel appelait les mythes. Ces deux références, blen qu'elles se rapportent à des notions dif-

férentes, ont en commun de renvoyer aux éléments les moins
élaborés, les moins critiques, de
la conscience populaire, subordonnés à la religion en ce qui
concerne le sens commun de
Gramsci, gratifiés, pour les
mythes, de la valeur qu'avait
l'intuition bergsonienne aux
yeux de Georges Sorel. Le moins
que l'on puisse dire est que le
concept de culture politiq u e
qu'utilisent P. Rosenvallon et Viveret ne recouvre rien de clair, qu'utilisent P. Rosenvallon et Viveret ne recouvre rien de clair, rien d'analysable ni en termes théoriques ou idéologiques, ni en termes de faits sociaux. Expliquer, par exemple, la puissance des partis communistes au sud de l'Europe occidentale par une certaine culture politique, « par le poids d'un certain nombre de mythes et d'événements de rétereux on oublie que le P.C. allemand fut longtemps le plus fort des P.C. occidentaux, que le P.C.F. comme le P.C.I passèrent par des phases de grande faiblesse.

On gomme toute la réalité

On gomme toute la réalité des forces sociales et de leur évolution, toute la complexité des rapports politiques. En revanche, le concept de culture politique permet d'éviter les analyses de classe précises et de bricoler une classification fort commode du mouvement ouvrier.

« Nous utilisons le qualificatif de bricoler une classification fort commode du mouvement ouvrier.

« Nous utilisons le qualificatif de social-étatique pour désigner une culture politique dominante à gauche dont les pratiques et les représentations convergent vers l'image d'un centre de la société et du changement social qui se trouve être l'Etat. » A ce niveau de généralité, il est clair que l'on a un fourre-tout politique où l'on peut ranger aussi bien les jacobins de 93 que les guesdistes d'avant 1914, les réformistes que les révolutionnaires, les disciples de Rosa Luxembourg que les émules de Staline, car les objectifs des uns et des autres passent par la conquête du pouvoir central.

#### L' « expérimentation sociale »

Il est vral que pour les révo-lutionnaires autogestionnaires se pose une véritable question : de souplesse. Elle fait de l'auto-celle de savoir quel rôle jouent les masses avant, pendant et après lutionnaires autogestionnaires se pose une véritable question : celle de savoir quel rôle jouent les cette conquete. C'est cela qui les sépare dans leur stratégie comme dans leur concept du parti et du pouvoir à la fois des communistes de type stalinien et des sociaux-démocrates.

Mais cette question est évacuée dans la classification qui nous est proposée et qui permet tous les amalgames. Rosenvallon et Viveamaigames, Rosenvalion et Viveret, qui ne se refusent aucune des
facilités des « nouveaux philosophes », font du marxisme le principal piller de la culture « socialétatique », laquelle est porteuse
du « germe totalitaire ». Et, el l'on
objecte qu'il y a dans le marxisme
la plus faste de la culture ». objecte qu'il y a dans le marxisme la plus forte critique de l'Etat et le projet le plus clair de son dépé-rissement, on répondra que c'est précisement là que git le danger, car la volonté de réaliser une société sans classes et sans Etat conduit nécessairement au tota-litarisme. Ce procès du marxisme n'est pas fondamentalement nou-veau. Mais il était généralement le fait de critiques de droite. Ce n'est pas l'un des moindres effets du stalinisme que de leur donner un large crédit à gauche. De ce crédit, Rosenvallon et Viveret usent abondamment. Le P.C. deant, expliquent-ils, le principal agent de la culture « social-éta-tique», si le PS, ne veut pas res-ter « ldéologiquement dépendant », il doit refuser cette culture, ldentifiée au marxisme et incluant par voie de conséquence, le risque totalitaire

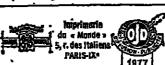
que totalitaire.

On saisit peut-être mieux dès lors le sens de l'offensive que mène le courant rocardien et les raisons de l'écho qu'elle rencontre, bien au-delà du P.S., dans un large secteur de l'opinion. Il s'agit d'opérer, dans le mouvement ouvrier, la rupture avec tout ce qui, peu ou prou, se rattache au marxisme. Le projet de renouveler de fond en comble renouveler de fond en comble l'identité du P.S. ne peut man-quer de susciter l'intérêt dans

der de suscher l'interet dans les milieux les plus divers. Mais quelle serait cette nou-velle identité? Elle se caracté-rise, selon Rosenvallon et Viveret par « le projet d'une autonomisation croissante des acteurs sociaux et d'une autorégulation poussée aussi loin que possible des systèmes humains n. Ainsi définissent-ils la nouvelle culture

(\*) Mambre du bureau politique du PS.U.

Editi par is BARL, is Monde. Giantita : Jacques Farret, directeur de la publication.



Reproduction interdite de tous arti-

1977

avec les environnements socio économiques ou politiques les plus variés. Le stratégie qui en résulte ignore, très logiquement, la ques-tion de la conquête du pouvoir central. Elle se fonde sur le développement de l'« expérimen-tation sociale » conduite par des

« entrepreneurs sociaux » Ce n'est pas que, du côté rocardien, on renonce au pouvoir. On continuera, bien entendu, à y aspirer dans le cadre institutionaspirer dans le cadre institution-nel et notamment en ce qui concerne le pouvoir présidentiel. Mais ce qu'il faut souligner, c'est que la question du pouvoir politique est totalement dissociée de la question de l'autogestion comme en est dissociée celle des structures économiques. La rup-ture avec le marxisme, c'est aussi l'abandon de la liaison autrefois affirmée entre autogestion, pouvoir des travailleurs et socialisetion des moyens de production. C'est cet abandon que révêle à l'examen le thème des « deux cultures ».

(1) Ed. du Seuil, 1977.

## Une théorie de la pratique

par Maurice DUVERGER

L partie de notre patrimoine national d'injures et de nostalgies. Enfer de la gauche et paradis de la droite sur le plan verbal, elle demeure en fait très mal connue de nos compatriotes. Voici que trois livres nous en proposent en mêmé temps des images fort différents. Le prem'er reste fidèle aux clivages habituels. « Ah ! si nos socialistes nard Manin, la Social-Démocratie ou le compromis (3). D'emhiée, ses auteurs se placent sur
un plan différent des deux livres
précédents, qui sont des armes
politiques. Eux ne veulent pas
juger. mais comprendre. Leur
objectif est « de donner un
contenu conceptuel clairement
articulé au terme de social-démocratie », en considérant celle-ci
dans son développement, suivant
une démarche théorique plutôt
qu'historique, La place manque pariate orthodoxie le rentrati tout à fait reposant et quelque peu lassant si la préface écrite par Marie-Claude Vail-lant-Couturier n'y mettait du piment en affirmant que l'«om-niprésence a de la social-démo-cratic allemende autorite à revier

cratie allemande autorise à parler

cratte attemande autorise a parter de « la main de Bonn ». Le lec-teur jugera si l'on peut ajouter « C.Q.F.D. » au terme de cent soixante-quinze pages où la lita-nie est sans cesse reprise.

Il la rapprochers des articles proposés en mars dernier dans le numéro 41 de la revue Fatre, qui viennent d'être publiés en livre de poche (2). Sur les rapports des partis et des syndicats, sur les recipilismes allement appelles et

socialismes allemand, anglais et suédois, on peut ainsi comparer les interprétations des deux par-

tenaires de la gauche désunie. Michel Rocard relance la balle

Michel Rocard relance la balle dans le camp des communistes. Leurs invectives contre la social-démocratie camoufleraient un meurtre du père. L'anine n'a-t-il pas adopté les idées de Kautsky sur l'organisation du parti et le rôle dominant de l'Etat ? Mais c'est forcer les choses qu'opposer cette s matrice culturalle com-

c'est forcer les choses qu'opposer a cette « matrice culturelle commune » un socialisme autogestionnaire échappant du même coup à l'étiquette infamante que le P.C.F. lui colle sur le dos. On admire l'habileté tactique, sans être convaincu. Moins directement engagé, l'article de Jean-Paul Martin sur les rapports du

Paul Martin sur les rapports du marxisme et de la social-démo-

cratie - suggère des hypothèses stimulantes.

introduction au troisième ouvrage, celui d'Alain Bergounioux et Ber-

PRES s'être longtemps installé

son socie ; il reste et restera le P.C.,

contrairement aux prévisions de ceux

qui ant trop souvent pris leur désir

de le voir disparaître pour des réa-

Le P.S. quant à lui s'enlise, pour

le non-initié, dans un long combat

confus d'hommes et d'idées ; comme

au meilleur temos du radicalisme où

Il v avait autant de présidents que

de militants, il y sura bientôt autant

FRANTEL

DES HOTELS

AU CŒUR

PESERVATIONS
PERIFER SOU
PARTS (1828-88-02
PARTS

pour décrire ici les étapes de la rencontre difficile entre le socia-lisme et la démocratie, islonnées par l'évolution de Marz et sur-tout d'Engels à l'égard du suf-frage universel, le grand combat entre l'orthodoxie et le révision-nisme dans le S.P.D. d'avant 1914, la remarquable critique du bolchevisme par Kautsky, l'appari-tion des nationalisations et du planisme entre les deux guerres, la marche vers l'état de hien-être.

Le pluralisme intérieur

Au terme de cet ach ont voit que la social-démocratie repose d'abord sur de véritables partis de masses, profondément enracinés dans la classe ouvrière. enracines dans la classe ouvrière. Aujourd'hui encore, plus de 40 % des adhérents du S.P.D. sont des ouvriers et plus de 30 % sont des employés. En Grande-Bretagne, près de 90 % des membres du Labour sont affiliés collectivement, par l'intermédiaire des syndicats. En Suède, le parti comporte plus de 60 % de syndicalistes. Les social-démocraties se caractérisent encore plus par le quasi-monopole de la représentation des travailleurs. à travers un parti étroitement soudé à une constellation de mutuelles, à une constellation de mutuelles, très fortement dominante, et lle à une constellation de mutuelles, de coopératives et d'associations diverses. Seuls, les partis commu-nistes présentent ce caractère au même degré, mais seulement dans les pays de l'Est. En Occident, leur dèveloppement divise la représentation de la classe ou-trière dont nue fraction notable vrière, dont une fraction notable se reconnaît dans des partis socialistes, malgré tout déportés

En second lieu, les social-dêmocrattes e sont des partis conflic-tuels qui laissent se cristalliser en leur sein des lignes politiques diperses, sans que pour autant leur unité soit famais rompue ». Rallié au marxisme à son congrès d'Erfurt, en 1891, le S.P.D. a été

confronté au révisionnisme quelques années plus tard. Tout en le condamnant, il n'a pas exclu son promoteur. La querelle Bernstein-Kautsky a rythmé jusqu'en 1914 toute la vie d'un parti qui était alors le phare du socialisme mondial. Dans l'après-guerre, la social-démocratie autrichienne a repris le flambeau. Même les partis moins seusibles aux débats idéologiques, comme le Labour britannique, connaîtront toujours un affrontement plus ou moins hritannique, connaîtront toujours un affrontement plus ou moins vif entre une alle droite modérée et une gauche qui défend le col-lectivisme, dont la clause IV des statuts fait l'objet final du parti. Si raisonnable qu'il apparaisse, le S.P.D. d'Heimut Schmidt a ses « Jusos », plus ou moins marxis-tes. Le parti d'Olof Palme a son Meidner, auteur d'un projet de Meidner, auteur d'un projet de contrôle syndical des entreprises qui pourrait aller loin.

Ce pluralisme intérieur n'est pas une habileté stratégique. Il reflète la diversité de la classe ouvrière, au fur et à mesure de l'évolution des sociétés d'Occident. Il se retrouve plus ou moins au cœur même de chaque travailleur, coeur même de chaque travailleur, mieux intégré dans un monde plus vivable, mais révant de « changer la vie » maigré tout. Au fur et à mesure qu'ils se constituaient en classe, à travers un parti et un syndicat fortement unis, les travailleurs ont constaté que le suffrage universel et la démocratie leur donnaient

des moyens efficaces de transfor-mer leur condition. Ils ont cessé de n'avoir « rien à perdre que leurs chaixes ». Alors, la théorie préconque est entrée en conflit avec la pratique vêcue. La classe ouvrière ne s'est pas conformée au modèle imaginé par Marx avant qu'elle alt pu s'organiser en classe. A travers la social-dé-mocratie, elle a édifié elle-même la théorie de sa pratique.

Ce perpétuel compromis inté-rieur bend vers un compromis extérieur. Le premier a permis aux partis sociaux-démocrates de rester enracinés dans une classe ouvrière dont ils maintensient l'unité. Le second assure le main-tien et le développement de la démocratie en la transformant profondèment.

Ces quelques propos n'épulsent pas la richesse d'un livre qui oblige à regarder le socialisme d'un œil neuf et à poser dans toute son ampieur le problème de ses rapports avec la démocratie. Tant que la lutte des classes est conçue comme devant finalement entrainer la destruite de l'entre et le rècre de l'entre nalement entrainer la destruction de l'une et le règne de l'autre, elle tend nécessairement vers la dictature d'un appareil totalitaire. Tant que cette lutte est niée par la classe dominante, qui cherche ainsi à empècher l'ascension de la classe dominée vers une posi-tion moins inégale, la démocratie recte formalle. En domest aux tion moins inégale, la démocratie reste formelle. En domant aux travailleurs le moyen de peser efficacement sur le patronat pour établir avec lui des compromis successifs à travers un pluralisme fondé sur une incessante compétition, les partis sociaux-démocrates développent une démocratie réelle. Ajoutons que, en même temps, lis mettent la classe ouvrière dans une situation matérielle et morale, économique et politique, incomparablement plus terene et morate, economique et politique, incomparablement plus élevée que celle des travailleurs dans les pays de l'Est, c'est-à-dire plus proche du socialisme.

(1) J.-C. Poulain, G. Streiff, C. Bernas, G. Cornillet, C. Montaguy; N. Bourdin: ia Sociai-Démocratis au présent. Ed. Sociaies. 175 p. (2) Fairs: Qu'est-ce que la sociai-démocratis? Coil. « Foints », Le Benil. 122 pages.
(3) A. Bergounioux et B. Manin: la Social-Démocratis ou le compromis. Presses universitaires de France. 216 pages.

# Nouvelle gauche

par GUY GENNESSEAUX (\*)

A dans la tempète, le baromètre de l'union de la gauche se trouve aujourd'hul immueblement fixé aux pluies et aux vents. Au milleu de cette longue dépression, le parti mala aussi dérisoire pour les noncommuniste, des trois partis qui consinitiés à la dialectique P.S. tituaient l'union de la gauche, est celui qui demeure le plus terme sur

Le M.R.G. a décidé le 28 avril, après avoir comptabilisé labo-neusement une série de sauvetages miraculeux fors des élections cantonales, grâce à l'appui du P.S., qu'il n'a pas les movens de se lancer dans un « mano à mano » avec les autres partis lors de cette élection du Parlement européen.

Cette décision sage pour les uns. catastrophique pour les autres, assure la permanence d'une grave réalité, à savoir que le M.R.G. ne seri plus à rien sinon à sauver quelques personnalités à chaque élection quel qu'en soit le type, quel qu'en soit le thème; quel qu'en soit le mode de

Le naufrage du radicalisme est Inscrit dans cette perspective rituelle qui débouchs éternellement sur l'al-

Après tout, cela témoigne d'un courant de pensée plus large que pourrait le laisser supposer le résultat des élections, dans la mesure ou l'on se contente des déclarations réatement optimistes de certains dirigeants du M.R.G. qui font de leur parti le cinquième parti de

Pour notre part, nous pensons plutôt qu'il s'agit de l'expression plus modeste d'un sauve-qui-peut-générai. Là-dessus se greffe parallèle-ment un problème de générations... le combat pour un idéal fondé sur l'ideologie du radicalisme identifié par Gambetta ou Mendes France n'intéresse plus que les congressistes

Pourtant, Il existe une aspiration profonde dans ce pays à un change-ment qui porte en lui-même de « nouveiles responsabilités », ce qui aurait pu se faire si le M.R.G. avait blen voulu constater que l'héritage du radicalisme, join d'être un cadeau empoisonné, peut être le véhicule d'une démarche patiente et longue, certes condulsant à la redéfinition d'une - nouvalle gauche -. Mais pour ce faire, il auraft fallu avoir le courage de tirer un trait sur les cinq des nouvelles solidarités qui doivent

de courants que de responsables... fidèlement à côté de nos partenaires ce qui est somme toute intellectuel-lement du moins plus réconfortant d'un autre œil que celui des élec-

> Dans ce chaos, l'électeur français, en no cessant d'apporter, avec une certaine fidélité touchante, son soutien aux deux grands partis de la gauche (probablement avant tout par réaction contre un gouvernement qui tionner aussi la gauche.

na lui apporte aucune satisfaction) ne leur rend pas service ; il entretient ainsi le mythe que cette gauche, telle qu'elle est actuelle porte encore en elle-même la dynamique nécessaire aux profonds changements dont le pays a besoin, et Michel Rocard vient, lui aussi, indirectement, d'en subir les conséquences. Les électeurs sulvent faute de très bien ; mais ils pourraient sanc-

#### Qui est qui? Qui veut gaoi?

Avec cela le temps des lliusions durers encore longtemps. C'est lustement le temps de la redistribution des cartes qu'il faut envisager. Voir même changer de jeu.

De la belote qui peut se jouer à

deux dans le cadre des élections législatives nous sommes passés au bridge, avec les élections européennes, qui se jouent à quatre. Avec ce nouveau jeu, les quatre grandes families entament une nouvelle partie, mais on ne voit pas comment se forment les équipes... cela implique t-li une nouvelle donne de la politique interne? En tout cas, ce changement de leu entraîne une grande confusion qui n'est pas de nature à donner au débat d'actualité qui se pose aujourd'hui avec l'Europe la clarté nécessaire pour que les Fran-çais se sentent concernés. C'est pourquoi, dans ce contexte éminemment essentiel, il seratt temps de jeter les masques et de dire ciairement qui est qui, qui veut quoi. Il y a plusieurs méthodes pour jouer au bridge, mais il est interdit d'annoncer una méthodo de jeu et de na pas la respecter.

Les quatre grandes temillés assises actuellement à cette table, feraient bien de s'inspirer de cette règle. Pour notre part, nous avons dit clairement qu'il y avait une aspiration profondément européenne dans

ce pays, at que ce courant nous pensions, nous voulions l'incamer avec tous ceux qui vaulent donner une réponse communautaire aux défis qui sont posés aujourd'hul à la France et à l'Europe par l'ensemble des . Paut-étre aurons-nous à nous féllnations du monde.

C'est paradoxalement à l'intérieur de ce combat européen conscient nées que nous venons de vivre surgir que la France a le plus de

Chance de développer son génie el

ses interêts. Pourquoi redouter la capacité économique de l'Allemagne, la technologie avancée des pays nordiques, la sagesse anglaise, el la France peut iment être la synthèse de tout

Le nationalisme n'est pas l'Isolationnisme. Bien au contraire, que rêver de mieux qu'une France moderne et forte ? Et pourquoi pas la première piece dans une Europe

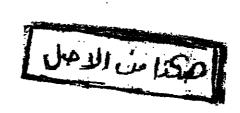
Ce courant, nous voulons le capter et il n'a de chance d'être un fleuve important que s'il s'illustre dans le dépassement des clivages de la poli-tique intérieure.

. C'est en ce sens que doit être ausal tractée à l'Intérieur des partis politiques actuels français, la définition d'une nouvelle gauche où ne son slège : « D'où viens-tu, pour qui astu voté aux président lelles de 1974 -, mais, bien au contraire, la formule : «La porte est ouverte à tous les Européens qui veulent inscrire le débat dans un autre registre,

Il faut relever ce défi qu'est l'Europe. Pour ce, nous ne devons pas être des Européens honteux, selon la formule de Robert Fabre ; si nous y parvenons notamment par la participation, à la table des élections européennes, d'une nouvelle équipe, alors le leu actuel des fausses convictions sera trouble.

citer de voir ensuite naître cette nouvalle gauche que le pays attend?

\*Dûlêguê gêpêral F.D.R.-U.N.E.P.,



isque

havers

<sup>k</sup> monde

(m:50.5

combattent les Khmers rouges le long de la frontière thailan-

daise se trouvent dans la même position que les troupes américaines qui, en 1970, combattaient le Vietcong le long de la frontière cambodgienne. Pour détruire les sanctuaires s, MM Kissinger

les a sanctuaires », MM Kissinger et Nixon avaient décidé de passer la frontière et d'envahir le Cambodge. Le résultat n'avait guère été concluant. Aujour, les Vietnamiens, qui ont déjà mené des opérations en territoire thallandais, menacent de tenir la Thallande pour a responsable des consèquences a si elle continue.

consequences a si elle continue

consequences » si elle continue d'aider les Khmers rouges ou nationalistes. Les stratèges viet-namiens, persuadés de leur invin-cibilité, ne risquent-ils pas à leur tour de sombrer dans cette « escalade » qu'ils dénonçaient indie?

jadis?

Il est clair que le nationalisme pris le pas sur l'idéologie et que le socialisme ne sert plus que de socialisme ne sert plus que de

maquillage aux intérêts des pays de la région. Comme aux plus beaux jours de l'ère stallnienne, le « frère » devenu ennemi est dénoncé comme l'adversaire prin-

cipal blen plus que l'aimpéria-lisme » ou le «capitalisme », L'internationalisme prolétairen », sert de justification au Vietnam

pour asseoir sa suzeraineté sur

ses voisins, projet qu'un siècle de période coloniale avait fait ou-blier. Exsangue et famélique, in-

un Vietnam puissant menacer la paix à son frontière du Sud, et tente de tirer profit de la crainte

qu'inspirent dans la région les dirigeants de Hanoï.

PATRICE DE BEER.

CHINE

## La guerre idéologique entre Hanoï et Pékin risque de s'étendre à toute l'Asie du Sud-Est

La victoire vietnamienne contre le Cambodge et l'occupation du pays qui a suivi ont montre qu'un pays qui a suivi ont montré qu'un régime manquant de souten populaire et isolé diplomatiquement n'a guère de chances de résister à un adversaire déterminé. Elles soulèvent aussi une question sur les objectifs que poursuivent les dirigeants d'un vietnam dont le nationalisme avait hé né ficié d'un soutien immense lorsqu'il luttait contre les Etats-Unis et leur régime de Saigon : ce nationalisme, une fois victorieux, ne s'est-Il pas senti saigon : ce autonausme, une fos victorieux, ne s'est-il pas senti trop à l'étroit sur son propre sol et ne s'attribue-t-il pas une vocation à l'étable indochinoise, voire de l'Asie du Sud-Est? La woire de l'Asie du Sud-Est? La « marche vers le sud », constante de l'histoire vietnamienne des der-niers siècles, ne serait-elle pas en train de reprendre, vers l'ouest cette fois? Certains indices sont trou-blants : ils laissent penser que le renversement du régime khmer rouge de M. Pol Pot aurait été prévu de longue date La mestion

prévu de longue date. La question avait été discutée des 1970, selon M. Hoang Tung, rédacteur en chef du quotidien du P.C. vietnamien, le *Nhan Dan*, einq ans avant que les communistes kinners ne parviennent au pouvoir. Les fort succinctes biographies offi-cielles des numéros un et deux du régime provietnamien de Phn*o*m-Penh, le président Heng Samrin et l'« homme fort », M. Pen Soyan, et l'a homme fort », M. Pen Sovan, chef de l'armée et d'un P.C.K. « authentique », révèlent qu'ils ont servi comme officiers de l'armée vietnamienne depuis le milieu des années 50; le second a pris le maquis contre les Khmers rouges dès 1973, soit plus de quatre ans avant que Hanoi ne décide d'en finir avec M. Pol Pot.

M. Pen Sovan fait fort probablement partie de ces Khmers vietminhs réfugiés à Hanoi après 1954 et parmi lesquels le Vietnam a choisi les cadres d'un P.C., les embryons d'une armée et d'une administration f i d'è les. Cette structure — mise « en hiberna-

structure — mise « en hiberna-tion » en attendant le moment opportun — aurait été constituée alors que Hanoi soutenait offi-ciellement le neutralisme du prince Sihanouk ; elle a continué d'exister — en dépit des efforts des Khmers rouges pour l'élimiper — pendant la guerre du Cam-bodge, puis pendant les trois ans d'existence du Kampuchéa démocratique, avec lequel le Vietnam entretenait des relations diplo-

La « libération » d'une populaincidents de frontière avec le Vietnam ne seraient donc pas les seules raisons de l'attaque vietna-mienne, puisqu'ils étaient impré-visibles lorsque Hanol commença à former «ses» Ehmers, il y a vingt-cinq ans. Le Vietnam ne pouvait-il déjà plus tolèrer un volsin indépendant, voire hostile, tout comme la Chine n'acceptait pas un Vietnam alignè sur Mos-cou? Phnom-Penh refusant, contrairement à Vientiane, une solution pacifique, la guerre ne semblait-elle pas le seul moyen de convaincre les Khmers de « coo-

#### A travers le monde

#### Nicaragua

■ LA VILLE DE JINOTEGA, à 160 kilomètres au nord de Managua, qui avait été inves-tie dimanche par des guérille-ros sandinistes est « sous le contôle » de l'armée, a an-noncé lundi 21 maj la garde : nationale D'autres sources font état cependant de la poursuite de violents combats dans les quartiers nord de Jinotega.

#### Pérou

. L'ASSEMBLEE CONSTI TUANTE a accordé lundi 21 mai le droit de vote aux deux millions d'analphabètes que compte le pays. — (A.F.P.)

#### Union soviétique

 M. SERGUEI LOSSEV a été nommé inndi 21 mai directeur général de l'agence Tass, en remplacement de M. Khatounrempiacement de de la Riaconi-sev, récemment décédé. Agé de cinquante-deux ans, M. Lossev occupait depuis 1978 les fonc-tions de premier directeur gé-nérale adjoint. Il a longtemps représenté l'agence à l'étran-ger, notamment aux Etats-Unis et au Eugel III étatt despui au en Israël. Il était devenu en 1972 chef du service étranger et l'année suivante directeur général adjoint. — (A.P.P.)

#### Yougoslavie

LE MARECHAL TITO, rentre de Moscou le lundi 21 mal, s'est déclaré satisfait de ses entretiens avec M. Brejnev, qui out favorisé une melleure comprêhension « des points de vue respectifs faisant l'objet de divergences ». — (A.P.P.)

Le premier échange de prisonniers de guerre entre la Chine et le Vietnam a eu lieu lundi 21 mai à la frontière des deux pays. Cent vingt Vietnamiens, malades ou blessés, ont été libérés en échange de quarante-trois Chinois. De nouvelles conversations devalent avoir lieu mardi pour étudier la libération d'autres

La délegation chinoise aux pourparlers de Hanoï a regagné Pékin lundi. Elle a été reçue par M. Huang Hua, ministre des affaires étrangères. Ce dernier aurait, selon l'A.F.P., déclaré la semaine dernière que son pays s'opposait pour le moment à la réunion d'une conférence internationale sur l'Indochine, comme l'avait proposé le prince Sihanouk.

pérer dans tous les domaines » avec Hanol, qui n'a commencé à dénoncer les méfaits de M. Pol Pot que l'an dernier?

La situation au Cambodge ne La situation au Cambodge ne serait pas ai claire que le prétendent la propagande et les rares témoins invités à Phnom-Penh sous la supervision d'accompagnateurs vietnamiens. Depuis janvier, les responsables de l'information à Phnom-Penh viennent du ministère vietnamien des affaires étrangères et sont placés sous la direction d'un ancien vice-ministre, M. Ngo Dien; ce der-nier superviserait même des dépêches de l'agence khmère S.P.K., aucun dirigeant du nouveau régime ne parle de langue occidentale et pourtant l'agence S.P.K. émet en français...

De telles pratiques, jointes à la présence d'un corps expédition-naire vietnamien, ne sont pas pour renforcer la crédibilité du régime de M. Heng Samrin. D'autant que ce dernier est llé au Vietnam par un traité qui légalise la présence des soldats et « conseillers » de Hanoi. Les deux chefs des offen-

en mars, un cadre sur quatre et un soldat sur onze seulement étaient khmers.

Le régime semble par ailleurs devoir faire face à des rivalités internes. L'un de ses chefs, M. Mok Sakun, apparemment en excellente santé il y a quelques semaines, est mort récemment des suites d'une « longue mala-die ». Radio Phom-Penh a dénon-cé le 13 mars la « concussion ». les

#### Des troupes laotiennes au Cambodge

Ce sont les soldats vietnamiens qui, avec le soutien soviétique, tion que ce ne sont pas les Vietportent le poids de la guerre contre des maquisards. Ceux-ci, en dépit de revers cuisants, ne peuvent que tirer avantage de la méfiance séculaire des Khmers envers leurs voisins vietnamiens. Si elle ne suit pas les Khmers comme celle en honeur à Hanoi celle comme celle en le contre doi vient expliquer à leur populanamiens — dont ils voient les soldats régulièrement — qui les menacent, mais des Chinois. Ils
médiane celle soutien soviétique, tion que ce ne sont pas les Vietnamiens — dont ils voient les soldats régulièrement — qui les
menacent, mais des Chinois. Ils
médiane séculaire des Khmers commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
menacent, mais des Chinois. Ils
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaire des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaires des Khmers — commentes — qui les
médianes séculaires des chinois — commentes — qui les
médianes séculaires des chinois — commentes — qui les
médianes séculaires des chinois — commentes — qui les
médianes des chinois — commentes — commentes — commentes — commentes — commen « paysanne » et non « ouvrière », comme celle en honneur à Hanol.
Or il n'y a pratiquement pas d'ouvriers au Laos.
Début avril, le premier ministre. Si elle ne suit pas les Khmers rouges, la population ne paraît guere enthousiaste envers les « libérateurs ». Comment lui expliquer que le smauvais P.C.K.» de M. Pol Pot a été remplacé par le « bon P.C.K.» de M. Pen Sovan, ou que les nouvelles coopératives seront meilleures que les anciennes? Lui a-t-on demandé si elle voulait passer d'un communisme à un autre?

d'un comminisme à un autre?
Si elle est d'accord pour s'engager aux côtés du Vietnam et du
Laos dans la lutte contre la
Chine? Certains ne préféreraient-ils pas le prince Sihanouk? D'autant que bien des
Khmers n'ont pas oublié la tentative d'annexion du Cambodge par l'empire d'Annam, il y a cent quarante ans (1).

Au Laos, où stationne un corps Au Laos, où stationne un corps expéditionnaire vietnamien de plusieurs disaines de milliers d'hommes, aux termes d'un traité signé en 1977, la situation n'est pas non plus très bonne; le déficit alimentaire demeure préoccupant et, malgré des opérations de pacification vietnamiennes, les rébellions n'ont pas été écrasolde du maoisme ».

Depuis des années, Hanol a cherché à influencer les P.C. de la région, formant des cadres au Vietnam et les renvoyant ensuite

les rébellions n'ont pas été écrasées: « réactionnaires », soutenus de Thailande, au Sud, Méos
au nord de Vientiane, sous influence chinoise. Le gouvernement n'est pas aussi uni qu'il le
le paraît. En septembre, le chef
de l'Estat, le prince Souphanouvong, avait critiqué ceux qui
voulaient hrouiller le Laos avec
la Chine; il visait le Vietnam
(le Monde du 16 décembre 1978).
Depuis, le Laos s'est officiellement aligné sur Hanol dans le
conflit qui l'oppose à la Chine.
Il n'avait guère le choix. Vientiane a, toutefois, pris la précaution, en demandant en mars à
Pèkin de retirer ses experts et tiane a, touteros, pris la precaution, en demandant en mars à
Pèkin de retirer ses experts et
constructeurs de route, de
remercier la Chine de son aide
passée et d'invoquer une a situation actuelle difficile et
complexe». Pékin avait répondu
le 28 mars par un article intitulé:
a Que s'est-il passé récemment
au Laos?, en affirmant que les
Laotiens n'ont plus de liberté de
décision et en épargnant les
dirigeants de Vientiane.
Les dirigeants laotiens ont-ils
accepté de leur plein gré de se
priver d'une partie de leurs maigres ressources au profit du Cambodge, et d'y envoyer des unités
de leur petite armée, laissant
encore plus aux Vietnamiens le
soin d'assurer leur sécurité?
Cette dépendance se perçoit aussi
sur le plan idéologique: depuis
quelques semaines, selon la Far
Enstern Economic Review de
Hongkong, les cadres laotlens

Hongkong, les cadres laotiens

du gouvernement et de la sécurité. On compterait parmi eux les deux frères de M. Tho. MM. Dinh Duc Thien ministre du pétrole, et Mai Thien, ministre du petrole, et Mai Chi Tho, chef de la police de Ho-Chi-Minh-Ville. Selon l'envoyé spécial de l'A.F.P. à Phnom-Penh, en mars, un cadre sur quatre et

die 1. Radio Phomi-Fenn a denon-cé le 13 mars la «concussion », les « vols », les « viols » et le « népo-tisme » dont sont responsables certains cadres. Selon des repor-tages télévisés, des millèrs de per-sonnes attendent aux portes de Phnom-Penh ou d'autres villes l'autorisation de rentrer chez elles, cous le prétente que les conditions blier. Exsargue et famélique, in-capable de se reconstruire ou de se développer, dépendant de plus en plus de l'U.R.S.S., le Vietnam ne scrait-il pas tenté par l'aven-ture extérieure, par une fuite en avant faisant oublier à la popu-lation les difficultés du jour on en en faisant portre le coule sous le prétexte que les conditions de vie dans les villes ne sont pas assez bonnes. Pourquoi de telles mesures à l'encontre de gens vic-times de M. Pol Pot, s'il n'y a en en faisant porter la seule responsabilité par la Chine, « en-nemi héréditaire »? Celle-ci pour sa part, ne veut pas plus qu'il y a mille ou deux mille ans voir des soldats et d'obselliers » de Hanoì. Les deux chefs des offensives de 1975 contre Saigon et de décembre-janvier contre Pimompenh, le général Van Tien Dung et M. Le Duc Tho, sont responsables de la situation au Cambodge et sont assistés par des mambres du politiburo du P.C.V.,

> ■ RECTIFICATIF. — L'album e RECTIFICATIE. — L'album de photographies commenté par Han Suyin et intitulé la Chine aux mille visages, dont il a été rendu compte dans le Monde du 18 mai, est vendu au prix de 190 F et non 280 F comme il a été áriti va comme comme il a été áriti va comme comme il a été farit vendu au prix de 190 F et non 280 F comme il a été farit vendu aux prix de la comme com écrit par erreur, nous précise son éditeur, Eric Baschet.

M. Kaysone Phomvihane, que l'on dit très proche de Hanoi, s'est rendu en visite officielle à Bangkok. Il y a conclu un accord qui prévoit la collaboration des deux pays pour écraser les insurrections qui persistent sur leur territoire : « réactionnaire » au Laos, « communiste » en Thal-lande. Or, jusqu'au début de l'année. les guérillas du P.C. thail'année, les guérillas du P.C. thai-landais avaient leurs bases ar-rière au Laos et au Cambdoge. Le renversement de la politique lao-tienne à l'égard du P.C.T. — pro-chinois — est directement inspiré par Hanoi, qui, ces dernières semaines, s'est déchainé contre-les mouvements révolutionnaires du Sud-Est asiatique, devenus, depuis sa rupture avec Pékin, des « groupuscules de terroristes à la soide du maoisme ».

chez eux pour tenter de promou-voir une ligne « correcte ». Dès 1975, un responsable vietnamien nous avait affirmé que les P.C. birman et thallandais change-raient de ligne dans les années suivantes et avait manifesté son suivantes, et avait manifesté son intérêt pour la situation « révo-lutionnaire » en Malaisle. Aujour-Intionnaire » en Malaisie. Aujourd'hui. les maquis thallandais, coincès entre l'armée thallandaise et les bodois vietnamiens qui occupent le Cambodge, craignent que la collusion entre ces deux forces ne parvienne à mettre fin à une résistance qui dure depuis 1965. Hanoî ne leur laisserait donc le choix qu'entre se soumettre ou risquer de disparaître. S'ils se soumettalent, ils bénéficieralent du soutien vietnamien mais devraient rompre avec Pémais devraient rompre avec Pé-kin. Dès lors, rien n'empêcherait le Vietnam — appuyé par le Kremlin — de venir au secours d'un « mouvement populaire » en butte à la « répression reaction-naire » de Bangkok. En Birmanie, naire » de Bangkok. En Birmanie, le P.C. est lui aussi menacé d'éclatement depuis l'an dernier.
Poussé par des souvenirs historiques et par l'ambition de Moscou, qui bénéficie pour la première fois de points d'appui en Asie du Sud-Est, disposant en Thallande de dizaines de milliers de Victnamiens accusés par Bangkok de jouer le rôle de « cinquième colonne », le Vietnam semble avoir étendu sa politique à la dimension de la région. Vollà qui n'est pas pour rassurer les qui n'est pas pour rassurer les pays pro-occidentaux regroupés au sein de l'Association des nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN.), formée en 1968, en (1) Adhémard Leolère, Histoire du au sein de l'Association des Cambodge, Paul Geuthner, 1814, et la thèse de M. David Chandler, Cambodide before the French: politics in a tributary Kingdom, 1794-tics in a tributary Kingdom, 1794-1848, University of Michigan, 1973.

Les « enfants gâtés » exagèrent!

De notre correspondant

Pékin. — Chaque régime a ses enlants gâtés ». La Chine n'échappe pas à ce phénomène et le Quotidien du peuple lui a consacré, jeudi 17 mal, un mmentaire sévère pour les fils et filles de cadres supérieurs qui ne songent ou'à leurs loisirs. détestent (ravailler, vivent dans les privilèges et traînent dans le

Sans doute l'influence nocive de Lin Biao et de la - bande des quatre - joue-t-elle un rôle dans cette dégénérescence m o raile. mais l'organe du P.C. met plus particulièrement en cause la responsabilité de parents imbus, semble-t-il, de prélugés téodaux - et pour lesquels il est naturel que « si le père est noble, les honneurs reviennent aux enfants ». Les passe-droits aussi, voire les protections nécessaires en cas de délit pour échapper aux rigueurs de la loi. Sur le plan strictement moral, trop de parents haut placés se préoccupent de « laisser à leurs enfants le maximum d'argent, une maison confortable . Peut-on s'étonner des lors qu'ils « se talssent aller à la paresse », et portent tort ainsi à la réputation du parti ? « Trop de richesse matérielle aflecte souvent la volonté, observe le Quotidien du peuple. mieux vaut de plus grandes dichesses spirituelles ...

#### Les petits papiers de recommandation

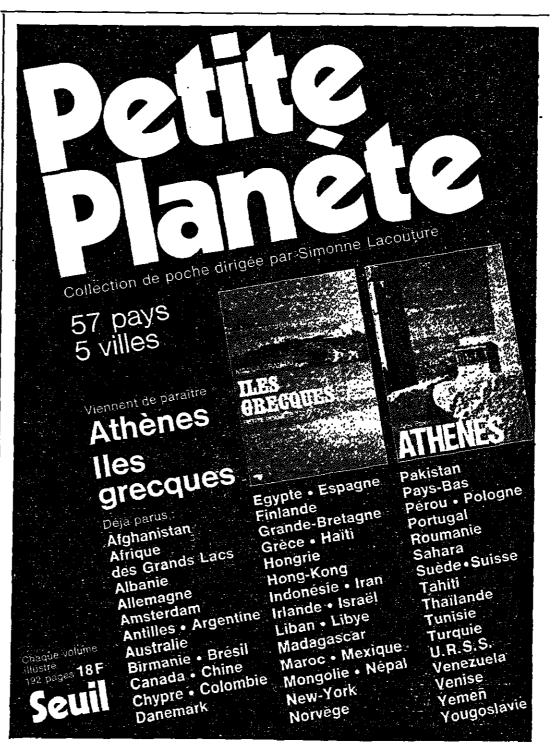
Ce n'est pas la première fois que la conduite des « enfants de cadres - préoccupe la presse pékinoise. En décembre, le Quo-

tidien du peuple avait évoqué les problèmes d'ordre public qui se posaient dans les ensembles de logements réservés au personnel du comité central et du gouvemement. A telle enseigne que des *- groupes de sécurité »* avaient été constitués dont falsaient partie des ministres et des vice-ministres, ainsi chargés de contrôler un peu le chahut de leur progéniture. On avait aussi rajouté quelques concierges supprémentaires...

petits métaits d'une jeunesse dorée un peu trop bruyante ne sont pas seuls en causa, Les examens d'admission dans les universités auront lleu du 7 au 9 juillet et la période des inscriptions vs s'ouvrir. Quel père de famille n'a le souci de voir son fils s'engager sur la voie d'une carrière prometteuse ? Or les places sont rares et li ples témoignages, que de petits papiers circulent du haut en bas de la hiérarchie pour recommander tel ou tel candidat à la compréhension des examinateurs. Pour faire un exemple, un jeune homme du Shanxi, dont le père est membre du comité provincial du parti, vient d'être renvoyé de l'université de Pékin où [] avait réussi à se faire admettre par la seule grâce de l'autorité

fl y a pire, du moins du point de vue des autorités. Le Quotidien du peuple annonce que des sanctions seront prises contre les cadres « qui laissent leurs entants prendre connaissance des secrets du parti et de l'Etat ». Chacun sait à Pékin qu'une bonne part des informations les plus inédites dont on pouvait faire la découverte en lisant les dazibaos affichés l'hlver demier sur les murs de la capitale provenzient de jeunes ayant accès aux documents les bureaux paternels. Fultes tout à fait involontaires. On eut l'impression, sur le moment, qu'elles servaient certains personnages du bureau politique notamment M. Deng Xiaoping à qui il ne pouvait nuire de voirs'étaler au grand jour des révé-lations embarrassantes pour ses adversaires. C'était apparemment enfreindre la règle du jeu ; c'est pourquoi les organismes charges du contrôle de la discipline au sein du parti - dont le patron n'est autre que M. Chen Yun, vice-président du comité central au même titre que M. Deng - sont invités à sanc-

ALAIN JACOB.



#### LA CONFÉRENCE DE KIGALI

## Organiser la coopération entre l'Afrique, l'Europe et le monde arabe

Kigali. - La sixième conférence lundi 21 mai, en présence de vingttrois délégations (1), sur un incident de coulisses. Au moment même où M. Giscard d'Estaing achevait la lecture de son discours inaugural à la tribune du Centre d'échanges cultureis franco-rwandals, une Caravelle décollait de l'aéroport de Kigali, à eon bord, le général Diogo, viceprésident du gouvernement provisoire tchadien, et les douze membres de la délégation qu'il dirigesit. Moins d'une demi-journée après leur arrivée dans la capitale rwandalse, les déléqués tchadiens avaient décidé

Que s'était-il passé ? M. François Ngarukiyinjwali, ministre rwandais des affaires étrangères et de la cool'incident : « On sentalt, a-l-il dit, qu'il valait mieux qu'il y ait un tchadien. J'al été chargé d'informer la délégation tchadienne qu'elle devait attendre que la conférence étudie à huis clos les composantes de la situation. Or, la délégation a reparte. Elle n'a pas été chassée. Elle est repartie trop lôt, Je devais

#### Une « solidarité rayonnante »

Au cœur de cette affaire, se trouvait le problème de la représentation de la délégation tchadienne. Allalid'observateur ou à part entière ? La question était en suspens depuis quarante-huit heures. Un certain nombre de pays représentés à Kigali jugent, en effet, que la composition du gouvernement de transition de N'Djamena n'est pas conforme aux résolutions des deux conférences de Kano. En conséquence, ils avaient demandé que la délégation de N'Djamena ait seulement le statut d'observateur. Cette question devrait être examinée au fond. Elle aurait fort bien pu être réglée en faveur de la délégation tchadienne. Mais son chef. inité qu'on puisse mettre en doute ntativité de son gouvernement, n'a pas attendu la décision de ses pairs et a préféré claquer

Le geste de mauvaise humeur de la délégation tchadienne passe géné-ralement loi pour une erreur poli-

(1) Voir nos éditions d'hier. Les Seychelles, qui devaient participer à la conférence, n'ont pas envoyé

ISTH Institut privé des Sciences et Techniques humaines EXPERIENCE PÉDAGOGIQUE CONFIRMÉE DEPUTS 1953 Préparation annuelles aux concours d'entrée HEC-ESSEC-ESCP as section Pilote" Math Sup at Bac C evec Mention ESCAE de province Mentions Bacs B.C.D.

AUTEUIL 6, Ay. Leon-Heuzey 75016 Paris - Tél. 288.52.09

aux délégues de N'Djamena une excellente occasion de se faire connaître et d'exposer leurs points de vue. En quittant Kigali sur un cet atout et ont sans doute fait le jeu de leurs plus farouches adveret les nartisans du lieutenant-colonel - Sudistes - tchadiens

Cet incident mis à part, la première journée de la conférence de Kigali s'est déroulée sous le signe de la coopération et de la solidarité. Le discours de M. Giscard d'Estaing ne comprenaît aucune réelle surprise. Réaffirmant les grandes lignes de la politique africaine de la France, le chef de l'Etat a développé les thèmes qui lui sont chera; prioment de l'aide aux investissements et examen des questions de sécurité sous leur angle économique. Après s'être félicité de voir le

darité active et rayonnante », le chef de l'Etat a constaté que « n'a pas gères qui, sous couvert d'idéologie, cherchent à interférer dans les affaires internes des Etats ». « Dans ce contexte, a-t-il poursulvi, notre reunion d'hommes libres avant clairement conscience de leur solidarité démontre que seules l'union et la concertation permettent d'avancer sur le voie du progrès... L'ambience toute pacifique qui est celle de notre dialogue souligne le contraste avec les efforts de tous ceux aul ne songent qu'à muitiplier les conffits. »

dialogue tranco-atricain « prendra

A propos du renouvellement de la convention de Lomé, entre la C.E.E. et les Etats associés. Il a affirmé la France - a accordé une priorité politique à cette négociation ». « La ration bilatérale. Colle-ci a des mé rites spécifiques reconnus de tous libre entre les moyens consacrés à l'un et à l'autre. - Après avoir rapnuler les dettes des hult Etats africains, représentant 1 milliard de francs, le président de la République vestissements de la coopération sera portée à 1 milliard de frança à partir de 1930, ce qui représente une augmentation de près de 50 % ».

M. Giscard d'Estaing n'a pas sécurité, qui hante tant de diri-geants « modérés ». « La France, a-t-il dit, sait bien qu'en dehors de la paix il n'y a pas de possibilité de croissance... Je considère que les espects de ce problème nent pas les questions militaires débattues dans d'autres enceintes, mais qui ont un rapport direct avec raient utilement retenir notre attention. » Il a souhaité « associes couvre du désarmement » et proposé d'étudier les movens de - limiter les importations massives d'armes », et a fait allusion « à la

création de zones démilitarisées » Au cours de la première séance tre de l'économie et des finances, a notamment déclaré que la France

TOLBIAC 83, Av. d'Italia : 75013 Paris avait décidé d'accroître de 50 mil-UN DOSSIER A NE PAS MANQUER

EN VENTE 7 FICHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX

#### De notre envoyé spécial

lions de dollars as contribution ment. La France augmentera aussi la part de son capital au sein de ment (BAD), en la portant à 12 % du total. Du même coup, la France deviendra un administrateur de cet

#### Les questions de sécurité

La lecture des rapports de M. Senghor consacrés aux projets du Commonwealth francophone et aux problèmes de sécurité devait constituer deux des temps forts de la journée de mardi. A cet égard, l'un des dirigeants les plus concernés par les problèmes de sécurité collective, M. Omer Bongo, président du Gabon, semble de plus en plus réservé à l'égard du projet de crés tion d'une force interafricaine réunissant les pays - modérés ». - La panafricaine, a-t-li déclaré lundi, doit être laissée aux soins de l'O.U.A. dent Senahor d'étudier les questions de sécurité. Si une force était créée au sein de la conférence francoatricaine, les autres pays ne nous le M. Bongo n'est pes hostile à la mise sur pied de - pactes de délense dans le cadre des sous-récions de l'O.U.A., en Afrique centrale, par

Au suiet du proiet de « trislogue ». le chef de l'Etat gabonals a ajouté : - Il faut que les Arabes comprennent que les pays africains ont rompu evec Israël uniquement par solidarité placer leur argent dans nos pays, et non à Genève ou aux Etats-Unis. »

En marge de la conférence, 1' + affeire Bokessa » continue d'alimenter la chronique. Il est de plus en plus

de Bangul, en avril dernier, soient, d'une facon ou d'une autre, évoqués dans les débats. Tous les chefs d'Etat africains interrogés à ce sujet. s'abritant le plus souvent derrière le paravent de la « non-ingérence » toute discussion sur la situation qui prévaut dans l'empire. La réaction de M. Senghor, présenté comme plus sensible que d'autres à la dé-tense des droits de l'homme, est de nombreux pays en Europe où les droits de l'homme sont violés, a-t-il l'empereur eit cherché le massacra d'enlants. Il y a eu probablement das bayures, mais pas de massacre délibéré. Il est temps que l'Europe aît le sens de la mesure. - Pour sa

Reste l'attitude de la France. Selon l'entourage présidentiel, aucure rencontre n'aura (leu entre l'empereur et M. Giscard d'Estaing.

#### JEAN-PIERRE LANGELLIER.

qu'il s'agit d'une « affaire intérieure »

et que l'empereur s'en est « large-

Commentant les informa-tions sur le massacre d'écoliers centrafricains, la commission po-litique du Parlement européen, réunie à Paris lundi 21 mai, exprime dans un communiqué sa « profonde préoccupation » et demande que le Parlement « demande que le Parlement européen enquête sur la bienfondé de ces informations et reconsidère la décision de l'As-semblée consultative A.C.P.-C.E.E. (composée à parité de membres du Parlement européen et de représentants des Etats associés d'Afrique, des Carabes et du réunion, cette année dans l'Em-pire centrafricain ».

#### Le «trialogue» proposé par la France

Sans toutefols utiliser dans son discours un néologisme qu'il avait forgé lors de sa conférence de presse du 15 février, le pré-sident Giscard d'Estaing, a expliqué à Kigali ce qu'il entendalt par le « trislogue », coopéra-tion organisée entre l'Afrique, a déclaré à ca propos :

« Il est nécessaire, pour l'équi-libre du monde de demain, que l'ensemble des pays de l'Europe occidentale, d'Airique et du Proche-Orient réfléchissent sur les moyens d'associer plus étroitement leur destinée (...) II existe naturellement déjà euses manifestations de solidarité entre ces trois régions. Des relations bilatérales particufèrement denses tout d'abord, suxqualles s'aloutent des relations au n.ive au muitilatérai in dialogue auro-araba et la coopération atro-araba. Mais elles restant, les unes et les gutres, des approches partielles. Les premières sont fragmental-

tout le secteur économique. » Ce que la France a présentement en vue, c'est une pproche giobale, c'est aussi une approche qui dolt s'adresser à des en sembles cohérents d'Etats : l'Europe l'ibérale et démocratique, les gouvernements africains reconnus par l'OUA, le monde arabe tel qu'il se reconnaît à travers la Ligue erabe. Mais il ne s'acit pas, non plus, de réunir des ensembles iques tels que la C.E.E., PARLE. FOREP ou les diverses organisations interatricalnes. Notre proposition est plutôt de fEtats, des ensembles humains lels qu'ils se regroupent apon-

tique, elle pourrait se concréliser dans une conférence au sommet rassemblant les hauts dirigeants des pays intéressés. Elle pourrai revêtir aussi la forme d'un docude solidarité définissant règles de conduite des Etats entre eux.

- II est évident que l'organise tion d'une rencontre de ce type el la mise su point d'une telle sité des pays et des intérêts concernés, Pour parvenir au but

 Dans un premier temps, et c'est ce qui est actuelle réalisé (cl à Kigel), il s'agira d'établir une première prise de contacts avec les divars partenaires airicains et arabes. Si ces contacts se révèlent, comme le l'espère, positifs, la França en temps à ses pertenaires des Neur et alle approfondire son initiative, il va de sol que la réalisa tion de notre idée sera une têche complexe el délicate.

- Sur le chemin du retous vers Paris, je compte m'en entretenir à Khartoum evec le général Namelry, président en exercice de la pius importante des SI dono, vous voulez bien, mes chers collègues, nous apporter vos suggestions, la crois que nous pourrons travailler à développer et à préciser notre prolet, cela pour le grand profit plus équilibré de notre monde

# **QUI VOUS OFFRE DES VOLS REGULIERS** A PRIX CHARTERS?

Cet été, Air France a créé pour vous les vols Air France-Vacances, des vols réguliers à tarifs individuels très réduits. La différence de prix s'explique par un aménagement particulier des appareils et un service à bord simplifié.

Air France-Vacances répond aux attentes de ceux qui souhaitent voyager à bas prix tout en conservant les garanties de fiabilité et de régularité d'une grande compagnie.



**Voyagez moins cher** en toute confiance.

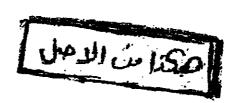
LONDRES A.R..... 450 F PALMA A.R. ..... 750 F ATHENES AR ..... 1060 F ISTANBUL AR ...... 1180 F TEL AVIV AR ..... 1610 F (a) **NEW YORK** A.R..... 1850 F (b) 

Ces prix s'entendent au départ de Paris.

La réservation et l'achat du billet se font obligatoirement en même temps, dans votre agence de voyages ou une agence Air France. Pour tout renseignement, téléphonez au (1) 320.15.55.

AIR FRANCE

(a) +200 Fenjuliet et août, (b) +250 Fou 15/06 au 14/09, (c) +315 Fou 20/06 au 20/09. Tarits établis au 9 avril 1979. Sous réserve des approbations gouvernementales.



#### SUÈDE

#### Un entretien avec M. Ola Ulisten

(Suite de la première page.)

» Mais nous avons un projet dont je pense qu'il est le pius avancé techniquement qui existe au monde, et qui consiste à les enfouir dans des tunnels, sous les montagnes, sous la protection d'une série de barrières. En fin de compte, je crois qu'aujourd'hui le nucléaire est un problème plus politique que technique. Une chose est de résondre les pro-blèmes techniques, une autre de convaincre les gens que vous y êtes parvenu

Ne croyez-pous pas que cette observation puisse être étendue à beaucoup d'autres

aspects du monde contempotain? Les problèmes écono-miques monétaires, etc., sont eux aussi très techniques et il n'est pas facile d'exercer sur eux un contrôle démocra-

— Bien sûr, le développement technologique pose un déli à la société democratique. Tout de-vient de plus en plus complexe et vous ne pouvez plus vous en tentr au type de solutions très simples auxquelles la démocra-tie nous avait habitués. Il faut de plus en plus de confration de plus en plus de confration de plus en plus de coopération entre ceux qui savent et le pou-voir politique.

#### Personne n'alme le nucléaire...

Le référendum a pour objet de soustraire, en quelque sorie, le débat nucléaire à la politique. Cela signifiet-il que le gouvernement demourement gouvernement demeurera

— Non, nous ne le pouvons pas. Nous devous préciser notre position. L'opinion doit être amplement informée non seulement des risques inhérents à l'utilisation de l'énergie nucléaire mais aussi du coût d'une éventuelle renonciation. Personne n'aime le nucléaire. Je serais ravi si nous pouvions tout simplement dire : débarrassons-nous de ce truc-là. Mais c'est impossible. D'ailleurs, dans le référendum, il ne s'agit pas de dire : nous allons employer l'énergie nucléaire éternellement, ou nous y renonçons pour toujours. En ce qui concerne le gouvernement, nous demandons au peuple suédois d'approuver l'achèvement du programme actuel. Non, nous ne le pouvons vement du programme actuel, avec six réacteurs en acrvice et six en construction.

» Dans la campagne de réfé-» Dans la campagne de référendum, il n'y aura pas des gens qui vont dire qu'il convient d'être nucléaire pour toujours et d'autres qui soutiendront le contraire. Des deux côtés on a la volonté de sortir du nucléaire. Personne évidemment ne peut préjuger les décisions du Parlement, mais pour autant que ce gouvernemen; est concerné, ce que nous allons dire, c'est O.K., achevons ce programme en cours. Cela prendra gramme en cours. Cela prendra de trente ans à quarante ans, mais pendant ce temps il est pos-sible que nous parvenions à développer d'autres sources d'éner-

L'optnion suédoise a-t-elle évolué ces derniers temps à propos du problème nucléaire?

— Il y a eu des hauts et des bas. L'incident de Harrisburg a eu un énorme impact, spéciale-ment sur le parti social-démo-crate. M. Paime lui-même n'a pas changé d'avis sur le nucléaire, mais maintenant il est en faveur d'un référendum. On nous accuse de combattre en faveur de ce que préconisaient auparavant les sociaux-démocrates, alors qu'eux-mêmes vont demeurer neutres non seulement lors du référen-dum mais aussi lors des élections législatives de septembre pro-

— Cela nous amène aux flections. Vous dirigez actuel-lement un gouvernement iminoritaire qui bénéficie de la neutralité bienveillante des sociaux - démocrates. Croyez-vous que cette neutralité, après les élections, pourrait évolver vers une forme de coopération?

 Nous n'avons négocié avec eux que sur le problème nucléaire puisque c'était la condition qu'ils mettaient à laisser constituer un gouvernement libéral. Le projet de loi sur l'énergie a leur soutien. comme il a d'ailleurs celui des conservateurs, mais nous n'avons discuté d'aucun projet de coali-

#### La lutte contre la bureaucratie

- L'un des aspects les plus - L'un des aspects les plus frappanis de voire programme est votre projet de luite contre la bureaucratie. La Suède n'étant pas la seul pays à soujfir de ses excès, pouvezvous dire comment vous la concepez? - Nous nous sommes efforces

de faire la distinction entre la bureaucratie tout court et la bureaucratie inutila. C'est de cette dernière que nous voulous nous débarrasser. Je n'aime pas l'idée qu'être libéral signifie qu'on est contre la loi et l'ordre, et contre une bonne administration. Nous en avons besoin. Mais avoir une administration efficace signifie que nous entreprenions un vaste nettoyage de tout ce qui

st superflu.

Nous avons commence une croisade contre la paperasse inutile. Mais ce n'est qu'un début. Nous avons dit à tous les ministres qu'il fallait qu'ils examinent à fond leurs services, ceux dans lesquels on reçoit beaucoup de réclamations du public contre des réglementations malencontreuses, ceux où se produisent des fric-tions avec d'autres administrations. Au début, nous avons ren-contré beaucoup de résistances, on nous disalt que nons ne par-viendrions à rien. Mais, main-tenant, on enregistre un enthousiasme croissant pour cette entre-prise, et nous avons déjà changé les règlementations dans cent

soixante-dix cas.
Il faut continuer, car la bureaucratie nourrit la bureau-

cratie. Chaque année, lors de chaque session parlementaire, on adopte une série de législations nouvelles qui contiennent des tas de choses qui ne sont pas nécessaires. Ce dont il s'agit, c'est de rendre plus faciles les rapports du public avec les autorités, d'essayer d'éviter de pénaliser les gens à tort. Par exemple, la loi prévoit que si yous traversez une prévoit que si vous traversez une dettes contractées et il n'y a rue quand le feu est rouge pour pas place pour une amélioration amende : la police n'en tient amende : la police n'en tient aucun compte. Mais pour cons-truire un petit toit au-dessus de la porte de votre maison, vous êtes obligé de demander la per-mission : cela n'a pas de raison d'être

Dans tous les pays, vous trou-vez des stupidités de ce genre. Il y a aussi des lois ou des règle-ments qui peuvent être justifiés, mais qui sont interpretés de manière absurde par tel ou tel service. Il faut apprendre à ces braves gens à ce servir de leur braves gens à se servir de leur cervelle, et à ne pas se contenter de lire les textes servilement. Cette tâche doit être menée à hien, parce que nous avons besoin d'une bureaucratie, et nous avons donc besoin que les gens compren-nent son utilité.

— Cela signifie-t-il que vous envisagiez une réduction du nombre des fonctionnaires? - Non : les fonctionnaires sont aussi des citoyens, on ne peut les traiter comme des enfants. C'est à eux aussi à montrer le chemin.

(7,5 mg, goudrons-0,5) and

- Vous envisagez également une réforme du système fiscal. Celui-ci a beaucoup attiré l'at-tention à l'étranger, spéciale-ment à l'époque où Igmar Bergman a décidé de quitter la Suède parce qu'il jugeait excessifs les impôts qu'il avait à naver En conjuncte cette à payer. En quoi consiste cette réjorme?

— Le cas d'Igmar Bergman fournit une bonne illustration d'une situation dans laquelle vous avez des lois qui sont bonnes, mais qui sont interprétées d'une mais qui sont interprétées d'une manière stupide. Le projet de réforme vise les taxes dites marginales. Il existe en Suède un système progressif d'impôt sur le revenu. Nous ne combattons pas ce système en soi. Mais ce qui se produit, c'est que, dans le cas où vous touchez certaines ressources supplémentaires — augmentation de salaire, travail annexe, — vous pouvez avoir à payer jusqu'à 75 % ou 80 % de taxes sur ces ressources.

Ce que nous avons proposé c'est de limiter la taxe sur ces ressources additionnelles. A dé-faut, il n'y aurait pratiquement aucune incitation pour les gens à gagner de l'argent. L'accepter

serait s'exposer au développement de partis de type populiste, ce qui serait fort dangereux pour ce pays. Ou bien encourager les gens à prendre eux-mêmes l'écogens à prendre eux-mêmes l'éco-nomie en main : ce qui s'est passé déjà dans une large me-sure. On a parlé de la Suède comme d'une société « sans re-cettes », ce qui signifie qu'au lieu d'être paye pour ce que vous faites vous êtes mis en quel-que sorte à l'amende — ou bien que vous ne déclarez pas ce que vous gagnez. Le salarié ordinaire, ouvrier ou fonctionnaire, ne peut pas le faire, parce que son revenu pas le faire, parce que son revenu est bien connu de l'administra-tion fiscale. Mais si vous gagnez quelque chose en plus, il est rela-tivement aisé de frauder.

» Notre proposition a l'appui des syndicats, mais le vote a été des syndicats, mais le vote a été ajourné jusqu'après les élections, à la demande du parti social-démocrate : c'est un des grands problèmes qui se posent à ce pays, et ce sera l'un des enjeux des élections de septembre, avec le nucléaire. Nous ne pouvons pas promettre une diminution générale des impôts, compte tenu des énormes charges qui pèsent sur l'Etat, mais nous pouvons proposer une réforme raisonnable. »

> pour l'assistance au tiersmonde. Vous avez eté vous-

> même, avant de prendre la tete du gouvernement,

ministre du développement. Comment royez-rous les pers-

pectives du dialogue Nord-

J'espère que la session actuelle de la CNUCED parviendra à un accord sur le projet de fonds commun destiné à sta-

biliser les prix des matières pre-mières pour les pays en voie de développement, ce qui répond à

l'un de leurs besoins principaux.
Malheureusement, ce projet n'a
qu'une ampleur très modeste.
Mais c'est un bon signe que les

grands pays s'engagent dans cette

» Nous pouvons prévoir certains progrès parce que les hommes politiques sont en train de

#### Il nous faut restructurer l'industrie

- Vous avez réussi à main-tenir un taux de chômage très bas, mais au prix d'un accrois-sement considérable des coûts de production. Comment pouvez-vous décrire la situation économique présente de la Suède?

 Depuis la fin de 1978, les investissements et la productivité se sont accrus, ce qui a eu des effets bénéfiques sur l'emploi. Nous avons gardé le contrôle de l'indice des prix et nous pensons être en mesure d'en faire autant d'ici la fin de cette année et peut-être aussi pour 1980. A et peut-être aussi pour 1980. A court terme, la situation est relativement bonne. Je peux vous dire, par exemple, que notre ba-lance commerciale est passée d'un déficit de 6 milliards de cou-ronnes environ en 1977 à un surplus de même ampleur à pré-sent. Mais pour les années à venir, je prévois des difficultés. » Nous avons réussi à survivre à la conjonature très combre qui

à la conjoncture très sombre qui a caractérisé 1976, 1977 et une partie de 1978 en empruntant de partie de 1978 en empruntant de l'argent pour garder notre standard de vie; nous avons dévalué la couronne et nous avons eu, à la fin de 1977, un accord salarial couvrant les deux années 1978 et 1979. Les syndicats ont ser de manière très responsable. agi de manière très responsable, et ils ont largement contribué à maintenir l'économie suédoise en bonne forme. Mais maintenant, il nous faut honorer les dettes contractées et il n'y a pres pages par une amélioretien. vie des Suédois.

A quoi s'ajoute que, comme beaucoup de pays industrialisés, il nous faut faire face à la concurrence de nouveaux exportateurs dans des secteurs où nous

avions des positions très fortes, comme la pâte à papier ou les chantiers navals. Nous avons donc besoin d'une sorte de re-structuration de l'industrie suéstructuration de l'industrie suédoise qui requiert beaucoup de
compréhension de la part du
public : nous ne pouvons pas
promettre à chacun qu'il restera
là où il est ou qu'il gagnera de
plus en plus d'argent. Si nous
continuons à subventionner les
industries en difficulté pendant
un an ou deux encore, cela se
terminera par une catastrophe.
Nous avons à convaincre les syndicats et les partis de la nécessité
de la restructuration. Ce seral'un des grands problèmes de l'un des grands problèmes de l'avenir immédiat. En fait, i nous faut parvenir à une beaucoup plus grande coopération entre eux que dans le passé.

— La Suède est le pays développé qui donne le plus

comprendre, un peu partout, qu'il existe aujourd'hui une interde-pendance entre les peuples riches et les peuples pauvres. Vous ne pouvez plus regarder seulement les peuples pauvres comme des gens qui ont besoin de votre cha-rité. Pour prendre un exemple : nous faisons face actuellement à la concurrence de pays comme Singapour, la Corée du Sud, Hongkong, etc. mais en même temps ils nous offrent des mar-chés potentiels. L'intérêt des uns rencontre l'intérêt des autres. C'est pourquoi j'ai quelque espoir.

> peut-eire une approche un peu idéaliste du probleme et qu'il ne faut pas trop attendre de l'idéalisme en matière de relations internationales; mais si les gens commencent à comprendre qu'ils peuvent tirer un avantage du déreloppement des relations avec le tiers-monde, peut-être alors trou-verons-nous le stimulant néces-saire. Et cela ne concerne pas seulement l'intérêt commercial, mais aussi la stabilité politique. Alors, bien súr, cela prendra du

#### -Comment voyez-vous la situation en Europe?

 Je la trouve plutôt prometteuse. Il est très remarquable que trois dictatures solent devenues des democraties au cours des der-nières années. La coopération au nières années. La cooperation au sein du Marché commun a constitué un événement positif, même si elle s'est un peu ralentie : c'est peut-être pourquoi on a introduit ce nouveau système monétaire, qui me parait très bon pour la stabilité économique en Europe et qui constitue aussi un pas vers une conération plus authentique. une cooperation plus authentique. C'est un peu la meme chose que pour le dialogue Nord-Sud. Il faut que vous fassiez quelque chose, même si c'est modeste, sinon vous perdez toute crédibi-lité. Quant à nous, notre accord avec la C.E.E. nous donne toute satisfaction. Bien que nous ne soyons pas membre du Marché commun, nous sommes tout à fait conscients du fait que nous dé-pendons, dans une large mesure des pays qui le composent. Nous avons toutes sortes de contacts avec Bruxelles

— N'envisagez-rous pas que, dans l'avenir, la Suède puisse se joindre à la Communauté?

se joindre à la Communauté?

Je ne pense pas que ce soit nécessaire pour nous. Le genre de coopération que nous avons mise au point fonctionne très bien. Il est conforme à l'intérêt de tous que les choses demeurent au sein du Conseil nordique dans l'etat où elles sont. Du point de vue de la stabilité politique et militaire, il me semble bien préférable, par exemple, que la Suède ne soit pas entrée dans l'OTAN. La Norvège et le Danemark en font partie, la Finlande est neutre : tout cela crée un équilibre des forces fort utile et auquel il n'y a aucune raison de toucher.

— Quel jugement portez-vous sur les relations franco-suédoises :

— Elles sont excellentes. Il y a si peu de litiges entre nous que l'on ne pense même pas qu'il puisse y avoir des problèmes. Mais notre ambassadeur à Paris nous dit que nous devrions nous montrer plus actifs en France. L'obstacle, c'est qu'il y ait si peu de Suèdois qui parlent francais. S'il y en avait davantage, nous aurions peut-être plus de possibilités dans le domaine culturel et économique. économique.

> A l'époque de M. Palme, la Suede arait une politique etrangere tres active, marques notamment par des prises de position très militantes. Le gouvernement actuel semble hésiler davantage à s'engager. Cette impression est-elle jus-tifiée ?

- Peut-être sommes-nous plus prudents dans l'expression. Mais nous suivons le même genre de politique. Nous sommes très actils aux Nations unies ; nous som-mes très actifs dans nos relations mes tres acus dans nos relations avec le tiers-monde. Celui-ci a vivement apprécié l'annulation de nos créances vis-à-vis des pays les plus pauvres. Peut-être avons-nous l'esprit plus pragmatique que le gouvernement Palme, mais il n'y a aucune contradiction, en politique internationale entre politique internationale, entre notre orientation générale et celle qui était la sienne. »

Propos recueilis par ANDRÉ FONTAINE





#### Espagne

#### M. Cenusescu est le premier chef d'État communiste recu à Madrid

De notre correspondant

Madrid. - Le premier chef d'Etat muniste à visiler l'Espagne n'a pas été M. Fidel Castro. comme on pouvait le prévoir il y a quelques mols, mais M. Nicolas Ceausescu. Le président roumain est arrivé lundi 21 mai, à Madrid, pour une visite officielle de quatre jours.

Bucarest a été l'une des premières capitales communistes à établir des relations commerciales et consulaires avec l'Espagne franquiste et la première, en janvier 1977, à Madrid après la mort du dictateur.

M Ceausescu abordera vraisemblablement, avec ses Interiocuteurs espagnois, les problèmes du désarmement et plus précisément la pro chaine conférence sur la sécurité e la coopération européenne qui doit se tenir en 1980 à Madrid. Les deux pays sont d'accords pour éviter que la question des droits de l'ho n accapare l'attention des délégués comme ce fut le cas lors de la réunion précédente à Beigrade.

M. Ceausescu ne sera-t-fl pas amené à aborder la question de l'éventuelle adhésion de l'Espagne à l'OTAN après le séjour que vient d'effectuer, à Madrid, le secrétaire Brown ? Du côlé roumain, on déclare qu'il n'est pas dans l'intention de M. Ceausescu de prendre position sur un tel sujet. — C. V.

de force ne serait pas exclue.

CHARLES VANHECKE.

#### Les milieux politiques craignent que les socialistes ne se figent dans une attitude « maximaliste »

De notre correspondant

Madrid. — Les milieux politiques et même economiques sont unanilmes à louer la dignité avec laquelle M. Felipe Gonzalez a renoncé, dimanche 20 mai, à la direction du parti socialiste. Mais ils s'inquiètent du « vide de pouvoir » qui s'est créé au sein du principal parti d'opposition ainsi con du radicelleme et de l'immadie de force ne serali pas exclue. que du radicalisme et de l'imma-turité démontrés par la base. Aux yeux d'une bonne partie de la classe politique, en effet, la sagesse recommande que l'Espa-gne ait son centre de gravité au centre sauche.

Certains journaux revent d'un système de type anglais avec un gouvernement contrôlé alternativement par les équivalents espanois du parti conservateur et du parti travaliliste, ce qui épargneralt au pays des traumatismes trop graves. Or de tels calculs seraient déjoués, dit-on, si les socialistes se figeatent dans une attitude « maximaliste » au moment même où le gouvernement Suarez fait alliance avec la droite. M. Rafael Arias-Salgado, secrétaire général de l'Union du centre démocrate et ministre chargé des relations avec le Parlement, a regretté lundi les conséquences que la crise socialiste aura sur l'activité des Cortès (Parlement), surtout en système de type anglais avec un Cortès (Parlement), surtout en une période où celles-ci doivent débattre des principales lois constitutionnelles, ainsi que des statuis d'autonomie basque et

Le leader de la droite, M. Fraga Iribarne, n'a pas tari d'éloges non plus pour le comportement « res-ponsable » du dirigeant socialiste. Les réactions les plus surpre-nantes ont été recueillies par l'agence Europa dans les milleux patronaux. Ceux-ci se disent frap-pes par la « démocratie interne » que les socialistes ont manifestés

lors de leur congrès. Depuis dimanche, le parti so-Depuis dimanche, le parti so-cialiste est dirigé par une com-mission provisoire que préside M. José Federico de Carjaval, ancien sénateur, et qui est com-posée de MM. Hamon Rubial, pré-sident sortant du parti, José Prat, président du P.S.O.E. « his-torique », Mme Carmen Garcia, secrétaire sortante à l'adminis-tration, et M. Antonio Garcia Duarte, sénateur, La commission Duarte senateur. La commission s'est réunie dès le lundi 21 mai On estime qu'elle s'efforcera d'organiser avant les six mois prévus le congrès extraordinaire d'oi sortira une nouvelle équipe diri-geante.

geante.

Des précisions ont été fournies.

Lundi, sur le rôle que le président
d'honneur du parti, M. Tierno
Galvan, a joué dans le dénouement provisoire de la crise. Le nouveau maire de Madrid a pesé de tout son poids en faveur d'une solution de transition. Il a expli-que el le parti se donnait une direction fidèle aux postulats

#### Chypre

#### LES PARTIS CHYPRIOTES GRECS SE DISENT SATISFAITS DE L'ACCORD KYPRIANOU-DENKTASH

Nicosie. — Tous les leaders politiques chypriotes grecs ont salué l'accord entre M. Kypria-nou, président de la République de Chypre, et M. Denktash, chef de la communauté chypriote turque, sous l'égide de M. Kur Waldheim (le Monde du 22 mai) Un certain scepticisme est ce-pendant exprimé par l'homme qui éte longtemps le principal négociateur grec chypriote dans les conversations intercommunautaires notamment à Vienne er 1977. Il s'agit de M. Glafcos Clé-rides, chef du Rassemblement

M. Clérides a deplore que l'accord intervenu ne porte ni sur la question territoriale ni sur la participation de chaque communaute au gouvernement.

En revanche, les dirigeants des partis de gauche qui soutiennent M Kyprianou n'ont pas êmis de

#### Allemagne fédérale

#### Mme Renger, candidate S.P.D. à la présidence de la République

M. Egon, secrétaire général du parti social-démocrate (S.P.D.) a annoncé mardi matin 22 mai, que Muse Anne-Marie Renger (cinquante-neuf ans), vice-présidente du Bundestag, a accepté d'être la candidate du S.P.D. aux élections présidentielles.

Mme Renger sera opposée mercredi au candidat de la démocratie-chrétienne (C.D.U.-C.S.U.), M. Karl Carstens (solvantequatre ansì, devant le congrès fédéral qui se rémira à Bonn. La C.D.U.-C.S.U. dispose de la majorité absolue dans cette assemblée.

De notre correspondant

Bonn. — A vingt-quatre heures de l'élection du président de la République, la coalition gouver-nementale se trouve, selon l'ex-pression populaire, « sans parapluie sous l'averse politique ». La dernière manœuvre des sociaux-démocrates et des libéraux pour prévenir l'accession à la tête de l'Etat du candidat chrétie p-démocrate. M. Carsten eu physicien d'offici leur soutien eu physicien. démocrate. M. Carstens, avalt été d'offrir leur soutien au physicien-philosophe M. Carl-Friedrich von Weizsäcker. Celui-cl a toutefois refusé, lundi 21 mai, de se prêter à ce jeu qui ne lui a pas paru suffisamment honorable et qui, de plus, ne garantissait nullement la victoire (le Monde du 22 mai).

Ayan, à la fin de la semaine dernière, demandé deux jours de réflexion. M. von Weizsäcker a en fin de compte décu les espérances des stratèges du S.P.D. et du F.D.P. qui comptaient opposer au candidat chrétien-démocrate au candidat chrétien-democrate un homme se situant au-dessus des partis. Avec une franchise remanquable, le professeur pres-sent par la coalition gouverne-mentale a expliqué qu'il n'en-tendait pas devenir l'instrument d'une compétition partisane.

Pour que M. von Welzsäcker ait eu une chance d'être étu, il aurait fallu qu'au moins quatorze repré-sentants chrétiens-démocrates désertent leur propre camp. Tel était le calcul des dirigeants du S.P.D. et du F.D.P. qui comptaient sur des « trahisons » de ce genre pour prévenir la victoire de M. Carstens.

Le physicien - philosophe n'a pas voulu de cela. Aux offres de la coalition gouvernementale, il a répondu qu'en dépit de hien des réserves il accepterait, certes, d'être candidat à la présidence, mais seulement si une grande majorité de l'Assemblée fédérale se prononçait en sa faveur.

Le président du S.P.D. M. Brandt, et le chef libéral M. Genscher, ont tenté alors une M. Genscher, ont tente alors une nouvelle d'émarche dont ils savaient sans aucun donte qu'elle n'aboutirait pas. Ils ont publiquement exhorté les chrétiens-démocrates à laisser tomber leur propre candidat afin d'assurer la victoire de l'homme providentiel découvert à la dernière minute. La réponse fut négative.

#### Tchécoslovaquie

#### La visite de M. Kossyguine sera consacrée aux problèmes économiques hilatéraux

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. - Les questions de la coopération commerciale et économique devraient être au centre des conversations en Tchécoslovaquie de M. Kessyguine, dont l'arrivée à Prague était attendue ce mardi 22 mai.

La visite du chef du convernement soviétique a été préparés par une fin du mois d'avril, la dix-neuvième session de la commission mixte Prague en présence de M. Katouchev, vice-premier ministre, chargédu Comecon. Ses travaux sembient avoir été consacrés particulièrement à l'étude de la coopération à long terme. Auparavant, M. Léopoid Ler, le ministre des finances tchécoslovaque, s'étalt rendu à Moscou pour discuter, selon la formule officielle, de questions « concernant la gestion

Pauvre en produits énergétiques de base, la Tchécoslovaquie est extrêmement dépendante de l'U.R.S.S. matière. Comme elle se flatte, en outre, de pratiquer une politique financière - victorienne - (c'est-àdire de grande rigueur), elle doit aussi se tourner vers l'U.R.S.S. et oon vers les pays occide obtenis en ce domaine l'aide dont elle z malgré tout besoln.

Les échanoes commerciaux bilatéraux se sont élevés l'an dernier à 5,5 milliarda de roubles (1 rouble = 6.6 F). Les deux tiers des exporverse, les deux tiers des importations tchèques en provenance de l'U.R.S.S.

Or, en ce domaine, des tiratile ments sont sensibles cas demières années, depuis que l'U.R.S.S. ne se montre guère dispos ses ventes de pétrole en fonction des demandes toujours croissantes sons de pétrole soviétiques se sont élevées l'an dernier à 18 millions à 1976, la progression est lente, puisque, à l'époque, elles dépaset, des ce moment, elles ne couimportations totales étaient supé-rieures à 18 millions de tonnes.

Le fait que les livraisons de pétrole des espoirs de la partie tchéco duction des machines expliquent peut-être que les échanges bilatéavec l'ampieur initialement envisanée

MANUEL LUCBERT

## **PROCHE-ORIENT**

## Téhéran et Washington cherchent Relance du débat sur la peine de mort à ne pas envenimer leurs relations

Des manifestations se sont déroulées dans plusieurs villes d'Iran pour protester contre une résolution adoptée par le Sénat américain, condamnant Au cours d'une conférence de presse tenue le lundi 21 mai, M. Ibrahim Yazdi, ministre iranien des affaires étrangeres, a fait remarquer que le Sénat - avait observé le silence quand nos jeunes se faisaient assassiner » sous le régime du chah et ne s'était ému des activités des tribunaux révolution naires qu'après l'exécution d'un homme d'affaires juif, M. Habib Elghanian. Cependant, le chef de la diplomatie iranienne a adopté un ton relativement moderé pour mettre hors de cause le gouvernement américain, qu'il a distingué du Senat. A Téhéran comme à Washington, on chercherait à ne pas envenimer les rapports entre les

Washington. - Les Etats-Unis

ont beau ressembler à un « ser-pent blessé », comme l'a dit pent blessé », comme l'a dit l'ayatollah Khomeiny, ils n'en sont pas moins obligés d'avaler des couleuvres. La réaction du département d'Etat, lundi 21 mai, aux attaques de Téhéran et à la demande iranienne d'ajourner la prise de fonction du nouvel ambassadeur américain, M. Cutler, a été volontairement modérée, à la limite de la complaisance out a été volontairement modèrée, à la limite de la complaisance, ont dit certains. Le porte-parole est allé jusqu'à souhaiter « bonne chance » au gouvernement iranien dans l'accomplissement de ses tàches, qu'il a présentées de la manière la plus favorable possible : « Nous soutenons les objectifs de liberté, de justice et de mise en place d'institutions démocratiques qui sont ceux de la résolution iranienne a-t-il dit. Il ne sera pas jacile de les atteindre, mais nous souhaitons b o n n e chance au gouvernement ». Quant aux relations entre ce gouvernement et Washington, le porte-parole a reconnu qu'elles sont compliquées par le soutien sont compliquées par le soutien jadis accorde au chah, mais il a emis le vœu que · le passé soit

relégué derrière nous ».
L'indulgence avait été notoire
ces derniers mois. Alors que la
presse et le Congrès critiquaient très vivement les exécutions en Iran, la Maison Blanche et le département d'Etat avaient certes parfois exprime leurs « regrets »
— ce fut le cas notamment pour la mise à mort de M. Hoveyda, en faveur duquel M. Carter était intervenu personnellement — mais en cherchant toujours à imiter les dégâts. Le fait que l'Iran reste un fournisseur important de pétrole malgré la baisse de sa production est bien entendu un facteur digne de considération en ces temps de pénurie, mais l'on est aussi blen obligé de tenir compte, au niveau politique, de l'extrême susceptibl-

lité de l'ayatoliah Khomeiny.
Toutes les déclarations évitent la moindre critique personnelle à son endroit. C'est avec lui en effet qu'il faut traiter, dans la mesure of Management de la Chambre hauta.

Cette nouvelle détérioration des relations avec le régime iranien pourrait au senateur Javits alt « touché un nerf senstible » à Téhéran, comme l'à dit lundi Maker, chef des républicains de la Chambre hauta.

Cette nouvelle détérioration des relations avec le régime iranien pourrait au senateur Javits alt « touché un nerf senstible » à Téhéran, comme l'à dit lundi de la Chambre hauta. qu'il faut traiter, dans la mesure où M. Bazargan et son gouverne-ment n'ont pas été en mesure de consolider leur position, comme on le souhaitait ici.

Un autre facteur, qui a décidé les officiels à modérer leurs réactions après le dernier incident, a été la mise au point faite lundi à Téhéran par M. Yazdi. Le ministre iranien des affaires étrangères a tendu plusieurs e perches » en prenant soin de distinguer entre le gouvernement. distinguer entre le gouvernement, le Congrès et le peuple américains, en souhaitant que les relations ne s'enveniment pas davantage et en laissant les Etats-Unis déterminer, par leur réponse, la gravité des suites éventuelles de l'incident.

#### Accueillir le chah?

Dans les milieux officiels, ici, on n'est pas loin de penser que les a attaches américaines » de M. Yazdi et d'autres personna-M. Yazdı et d'autres personna-lités proches du dirigeant reli-gieux de Qom, notamment MM. Amir Entezam et Sadex Chotbzadeh, sont à la fois un atout et une faiblesse: ils savent mieux de quoi lis parient, mais leur besoin de se défaire des éti-quettes d'« agents américains » qui leur sont parfois accolées le oblige à la surenchère nationaliste.

Ces arguments ne suffisent évidemment pas à convaincre le Congrès, dont les dirigeants se sont réjonis, lundi, de voir jeur résolution de jeudi dernier prise tant au sérieux à Téhéran. Le texte de la Chambre haute était passé pratiquement inaperçu ici. Il n'engageait en aucune façon l'administration et se bornait à exprimer « l'horreur » des sénateurs devant les exécutions som-maires. Il avait été adopté en un quart d'heure et sans a u c u n e opposition, les seules interventions étant celles de sénateurs désireux de se faire inscrire comme « co-parrains » de la résolution.

Les réactions de Téhéran ont été aggravées par divers fac-teurs : l'initiateur de la motion était le sénateur Javits, un des représentants les plus écoutés de la minorité juive au Congrès, dont l'épouse avait eu des relations d'affaires avec la compagnie Iran Air, du temps du chah. En outre l'indignation des senateurs avait été tout particulièrement avivée par l'exécution d'Habib Elgha-nian, l'homme d'affaires juif accusé de « collusion avec Israel a. Enfin. le texte dénonçait explicitement l'appel au meurire lancé contre le chah et certains membres de sa famille par le tri-bunal révolutionnaire de Téhéran, appel que M. Byrd, leader de la majorité démocrate au Sénat, avait jugé « aussi vul et inhumain qu'irréfléchi ». La conjugaison de tous ces facteurs explique que

pourrait aussi durcir la pression exercée sur le gouvernement pour l'amener à offrir un exil au chan. l'amener à offrir un exil au chah. M. Kissinger a appelé dimanche les Etats-Unis, au cours d'un discours à Chicago, à acquitter la a dette d'honneur » qu'ils ont contractée envers l'ancien souverain, «un ami de l'Amérique pendant trente ans». L'ancien secrétaire d'Etat, qui est soutenu par de nombreux congressistes, a admis que l'objection principale du gouvernement à tout eeste en adms que l'objection principale du gouvernement à tout geste en faveur du chah (la crainte de représailles contre les citoyens américains en Iran) est « oalable », mais non suffisante. Il ne resterait d'allieurs plus que quatre cents citoyens des Etats-Unis dans le peus contre plus de musicales le peus contre plus de musicales le peus contre plus de musicales et la contre plus et la contre pla contre plus et la contre plus et la contre plus et la contre pl dans le pays, contre plus de qua-rante mile l'an dernier.

MICHEL TATU.

#### « L'ARABIE SAOUDITE N'EST PAS DISPOSÉE A PAYER LES CHASSEURS AMÉRICAINS F-5 COMMANDÉS PAR L'ÉGYPTE » déclare à Rabat le prince Sultan

Le roi Khaled d'Arabie Saou-dite, en visite officielle depuis samedi 19 mai au Maroc, a eu dimanche un premier entretien avec le roi Hassan II.

Les conversations se sont poursuivies lundi entre les délégations des deux pays. Le ministre marocain des af-

le ministre marceam des ai-faires étrangères, M. M'Hamed Boucetta, a indiqué à la presse que les entretiens avaient porté sur la coordination de là politique des deux pays pour l'application des résolutions adoptées contre l'Egypte par les conférences de Bagdad et de Pés.

Bagdad et de Fés.

De son côté, le prince Sultan
Ben Abdel Aziz, ministre de la
défense et de l'aviation, a déclaré
lundi à la presse que son pays
n'était pas disposé à payer les
chasseurs F-5 que les Etats-Unis
ont promis de livrer à l'Egypte.
Le princé a précisé que son pays
« n'a d'ailleurs jamais pris d'engagement pour régler la jacture
de ces avions ni auprès du Caire
ni auprès de Washington ». «Toute
discussion sur cette affaire est discussion sur cette affaire est prématurée », a-t-il afouté.

A propos du Sahara occidental le prince a affirmé que son pays suit « avec une grande préoccu-pation » une crise « qui n'a pas de raison d'être entre pays frères et voisins ». Il a laisse entendre que Ryad allait entreprendre des démarches auprès des pays concernes « pour le règlement définitif de ce problème ».

# **AMÉRIQUES**

#### **États-Unis**

De notre correspondante

New-York — L'exécution de

Spenkelink, un Blanc de trente ans, est accusé d'avoir tué, le 4 février 1973, dans un motel de Tallahassee, Joseph Syzmande Tallahassee, Joseph Syzman-kiewicz avec lequei il voyageait. Willie Darden, un Noir de qua-rante-cinq ans, a été condamné pour l'assassinat du propriétaire d'un magasin de meubles de Lakeland (Floride) qu'il voulait cambrioler. Par quatre fois, les avocats de Spenkelink ont fait avocat davant la Cour suprême. appel devant la Cour suprême, qui a rejeté leur requête. Un cinquième appel est en cours.

Si Spenkelink et Darden sont Si Spenkelink et Darden sont exécutés, ce seront les premières peines de mort appliquées aux Riats-Unis depuis qu'un peloton d'exécution mit fin, en janvier 1977, dans l'Utah, à la longue résistance de Gary Glimme à toute procédure d'appel ou de grâce pouvant retarder ou éviter l'issue fatale.

La peine de mort est encore appliquée dans trente-cinq Etats et les prisons américaines contien-dralent cinq cents condamnés à la peine capitale. C'est la Floride la peine capitale. C'est la Floride qui détient une sorte de record en la matière avec cent trente-deux condamnés à la chaise électrique, dont une femme. Aucune execution n'a eu lieu dans l'Etat depuis 1964. 60 % des condamnés à mort qui attendent actuellement dans leur cellule le verdict final des juges ee trouvent dans les six Etats du « vieux Sud » : Alabama. Floride. Georgie. Mis-Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Louisiane et Texas.

Le mouvement pour l'abolition de la peine de mort est décidé à faire des cas Spenkeling et Dar-den des exemples. Les militants den des exemples. Les militants pour les droits civiques font valoriques les droits civiques font valoriques la plupert des condamnés à mort appartiennent aux minorités, ethniques ou non, les plus défavorisées du pays. Ils soutiennent aussi que la peine capitale est le plus souvent prononcée pour le meurtre d'un Biane que pour celui d'un Noir.

Depuis dimanche, des manifes-tations ont lieu à Tallahassee pour demander la grâce des deux condamnés. La mère de Spen-kelink, qui a soixante-dix-sept

A la prison de Holman (Ala-hama), un autre condamne à mort attend son exécution : John Evans, un Blanc de vingt-neuf ans, accusé d'avoir assassiné un courtier de Mobile, Son complice, Wayne Ritter, qu'il à connu en prison, où il était détenu pour une série de cambriolages antérieurs au meurtre de sa victime, a fait appel de la sentence. Mais Evans a déclaré, au cours d'un procès qu'il préférait la mort à la mort a la mo la prison perpétuelle. Il devait être exécuté la semaine dernière, mais sa mère a obtenu un sursis

Maigré un arrêt ambigu rendu John Spenkelink et de Willie par la Cour suprême en 1972 déclarant la peine de mort telle mercredi matin 23 mai, à la prison de Tallahassee, en Floride, relance le début sur la peine de correcteure 3 supression continue de rencontrer « cruelle et capricieuse », sa sup-pression continue de rencontrer de nombreux obstacles. Comm dans la plupert des pays indus-trialisés, l'opinion américaine, effrayée par la vague de crimi-nalité, lui est en majorité favo-rible. rable : en septembre 1978, un sondage Gallup a révélé que 82 % des Amèricains souhaitaient le maintien de la peine capitale. En 1966, un sondage du même institut avait donné gagnants les opposants à la « chaise ».

NICOLE BERNHEIM.

#### EI, Salvador

#### LE COMMANDO QUI OCCUPE L'AMBASSADE DE FRANCE REFUSE L'OFFRE DE QUITTER LE PAYS

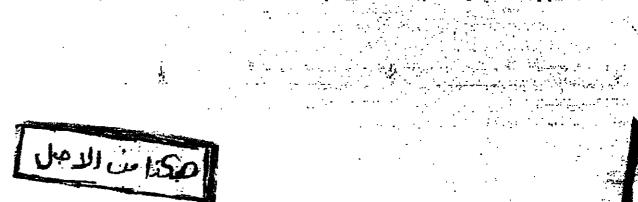
(De notre envoyé special.)

du Bloc populaire révolutionnaire (B.P.L.), qui occupent deguis le 11 mai l'ambassade du Venezuela, sout t ajours retranchés à l'intérieur de l'édifice après la spectaculaire évasion de leurs otages (« le Monde » évasion de leurs otages (s le acouse » du 22 mai). L'esa et l'électricité ont été coupées dans le bâtiment encer-né par d'importantes forces mil-taires. Les négociations se poursui-vent pour déterminer la forme de l'é accuation des lieux par le B.P.R. 4 l'ambassade de France, l'épreuve

depuis le 4 mai par un autre com-mando du B.P.R. Les négociations autre représentants du convernement français et membres du Bloc se poutraivent à un rythme accélére; un repprochement paraît se dessiner extre les positions des deux parties. font somme à l'ambassade du Vene-raela, le problème le plus délicat semble être la manière de mettre du à l'occupation.

Tant les négociateurs français que vénéruéliens ont fait valoir aux occupants des deux ambassades que seul l'octroi de l'asile politique dans iii. pays étranger pourrait effective-ment garantir leur sauvegarde. Le gouvernement d'El Salvador a accepté de délivrer les sant-conduits, mels les membres des deux commandos ne venient pas quitter le pays.

Une solution a été envisagée : les occupants des ambassades quitte-raient les lieux dans un véhicule appartenant à la Croix-Rouge ou à tont zutre organisme dont l'inter-vention serait accepte, sans être suivis pur les forces de sécurité, avant de se perûre dans un endroit quelconque de la espitale. Mais une telle formule suppose une nouvelle nifgociation avec le gouvernement galyadorien, qui n'a jusqu'ici accepté la délivrance de sauf-conduits que dans la mesure où les membres du



# some le débateuropéen

## Les Neuf en campagne

BENELUX: GRANDES ET PETITES MANŒUVRES

Bruxelles. - La Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg ont au moins une caractéristique commune : les élections européennes ne semblent guère passionner la population Situation apparemment paradoxale de la part de trois pays qui, en s'unissant pour former le Benelux (et à plus forte raison, pour deux d'entre eux, la très étroite union moné-taire belgo-luxembourgeoise), eux. la très étroite union monétaire beigo-luxembourgeoise), pourraient, à bon droit, se prévaloir du titre de précurseur en matière de contruction européenne. Très peu d'affiches à La Haye on Amsterdam, davantage à Bruxelles ou à Luxembourg, mais d'une banalité décourageante, à peu près toutes rédigées sur le thème : « Avec nous, pour l'Europe. » Peu de débats dans la presse, encore moins d'échos dans les conversations. Pour qui arrive de Paris, les oreilles encore pleines des éclats polémiques que suscite chez nous l'échèance du 10 juin, c'est une surprise de taille : si l'on ne s'intéresse pas à l'Europe dans les capitales du Vieux Continent, où s'y intéressera-t-on?

Le paradoxe n'est qu'apparent. Ce n'est pas de l'Europe que se désintéressent les électeurs du Beneiux, c'est du scrutin de juin. Encore est-Il probablement abusif de dire que, faute de s'entredéchtrer, ils ne portent aucune attention au vote qu'ils auront à émettre dans quelques jours. Mais c'est justement l'ancienneté et la solidité de leurs convictions européennes, et sur tout leur quasi-manimité sur ces queseuropéennes, et surtout leur quasi-unanimité sur ces ques-tions, qui ôtent d'avance tout objet

à une controverse sur la nature et la portée des institutions com-munautaires.

En France, et aussi dans d'autres pays de la C.E.E., la consultation prend peu ou prou l'allure d'un référendum indirect sur la Communanté et ses organismes — en particulier politiques. Dans les trois pays du Benelux, chacun s'apprête à voter pour son parti habituel. Un scrutin de plus? La belle affaire, pour le classe.

parti habituel. Un scrutin de plus? La belle affaire.

La belle affaire pour la classe politique, oui. Vollà au moins des gens qui, eux, prennent terriblement au sérieux l'échéance du 10 juin. Mais peut-être pas pour les nobles motifs qu'ils mettent en avant dans leurs slogans passe-partout et interchangeables. Non, certes, que la plupart des dirigeants des différents partis belges, néerisndais et luxembourgeois n'éprouvent de longue date une sympathie profonde pour la construction européenne, à laquelle plusieurs d'entre eux ont personnellement attaché leur nom... et leur image de marque. Mais à Bruxelles comme à La Haye ou à Luxembourg, on découvre très vite, sous la phraséologie européiste, quelques solides arrière-pensées de politique intérieure. Comme si, même dans les pays où l'idée européenne semble la mieux ancrée et la moins contestée, il n'était décidément pas facile d'oublier les querelles intestines et de « dépouiller le vieil homme ».

#### Belgique : une occasion de se compter

C'est particulièrement flagrant en Belgique, où l'interminable querelle linguistique pourrait bien réussir à envahir même les élections européennes. Celles-ci vont être considérées, par une partie au moins des hommes politiques — et des citoyens, — comme un véritable recensement permettant aux deux principales communautés, francophone et néerlandophone, de se compter. Du mois à Bruxelles, où la dernière opération de ce genre remonte à 1961. Depuis cette date, les Flamands ont demandé et obtenu qu'aucun recensement linguistique ne soit plus effectué dans la capitale, qui doit, à leurs yeux rester celle de doit, à leurs yeux, rester celle de tous les Beiges sans distinction. Il est probable que le nombre des néerlandophones à encore décru dans l'ensemble de l'agglomération bruxelloise, en vertu du phêno-mène dit de la « tache d'huile », qui provoque la lente invasion des communes limitrophes (souvent à

Bruxelles, les électeurs

Or, à Bruxelles, les électeurs
pourront voter soit pour des candidats francophones, soit pour des
candidats nécriandophones. Alicandidats nécriandophones. Alicandidats neeriandophones. Alleurs, cette faculté ne leur a pas-eté laissée : en Flandre, ils ne pourront élire que des députés flamands, et en Wallonie que des députés wallons. Mais dans la deputes wallons, Mais d'ans la capitale, officiellement billingue, il sera évidemment très instructif de mesurer la part de chaque électorat, et les résultats seront évidemment l'objet, dans les semaines suivant le scrutin, d'innombrables commental res et polémiques l'orses et déià les polémiques. D'ores et déjà, les Fiamands font observer qu'ils n'auront qu'un député pour 445 000 babitants contre un pour 367 000 chez les Wallons...

Tout cela serait encore relativement simple si M. Tindemans ne tentalt ce que les dirigeants du Front democratique des francophones (bruxellois) considèrent comme une opération personnelle visant à fausser les resultats du crecensement de fait » que constitueront les élections européennes. L'ancien premier ministre compte en effet sur sa forte popucompte en effet sur sa forte popu-

C'est particulièrement flagrant n Belgique, où l'interminable aux sociaux - chrétiens flamands uerelle linguistique pourrait bien éussir à envahir même les élections européennes. Celles-ci vont francophones. Il est d'ailleurs probable qu'il en ent gagné aussi en Wallonie si sa liste avait pu y biriquer les votes des électeurs.

Quant aux libéraux, conduits très classiquement par leur pré-sident, ils ont placé en seconde sident, ils ont placé en seconde position sur leur liste francophone M. Jean Rey, qui fut l'un des premiers présidents de la Commission de Bruxelles et reste une des grandes figures de la construction européenne. Mais, là encore, la politique politicienne n'est pas absente: tine des ambitions qu'on leur prête est en fait de prouver, à l'occasion du acrutin de juin, qu'ils n'ont pas été balayés par les grandes formations, sociaux-chrétiens au centre et à droite, socialistes à gauche et F.D.F. chez les francophones de la capitale.

Tout parti tente évidemment de

lourd. C'est peut-erre aussi pour cette raison qu'ils ont fait appel, comme a troisième de liste 2, à une vedette de la télévision beige, M. Luc Beyer. Ce dernier, très populaire, obtiendra-t-il dans les isoloirs autant de succès que sur le petit écran? Ardent admirateur de de Gaulle (Il a poussé la ferveur usou'à se marier à rateur de de Gaulle (il a poussé la ferveur jusqu'à se marier à Colombey - les - Deux - Eglises), il mène en tout cas tambour battant la campagne de son parti, qu'il a inaugurée avec — gaullisme oblige — un « Appel de Bastogne ». On veut croire que seules les rigueurs du calendrier électoral l'ont empêché de le lancer le 18 fuin... 18 juin...

Ce recours à une personnalité de la télévision n'est pas le monopole des libéraux, puisque figure sur la liste socialiste Mile Arlette Vincent, qui présente une émission très populaire, le samedi, à une heure de grande écoute, le « Jardin extraordinaire ». Cette recherche de « vedettes » connues jusqu'à pré-

De notre envoyé spécial BERNARD BRIGOULEIX

sent pour d'autres raisons que leur achève aussi de « déseuropéaniengagement politique traduit la ser » un débat qui, en Belgique, volont é des états-majors de n'a de toute façon que trop tensecouer un peu l'apathie relative dance à demeurer strictement du corps électoral. Mais elle national.

#### Pays-Bas: la revanche des socialistes?

en va-t-il autrement coez le voisin néerlandais ? On serait d'abord tenté de répondre par la négative. Aux Pays - Bas aussi, l'impression domine que le scru-tin servira d'abord à régler quelques comptes sur le plan intérieur. En particulier, les socialistes espèrent bien devancer la liste des chrétiens - démocrates, conduite par M. Cornélis Berkhouwer, vice-président de l'Assemblée des Communautés européennes sor-tante: lis prendraient ainsi une tante: ils prendraient ainsi une revanche sur M. Van Agt et ees amis, qui leur ont succèdé au pouvoir après les élections générales et une très longue période d'incertitude. Mettant, lui aussi, en avant ses « vedettes » — mais celles-ci uniquement politiques. — le parti socialiste a placé en tête de sa liste M. Gérard Vondeling, président de l'Assemblée nationale, et en seconde position la présidente du parti, Mme Van Den Heuvel.

Outre ces deux grandes listes, huit autres formations présentent des candidats aux élections européennes aux Pays-Bas. Certaines n'ont guère de chances d'atteindre le seuli de 4 % des suffrages nécessaire pour obtenir un élu dans ce système de représentation strictement proportionnelle. Mais pour plusieurs d'entre elles, il s'agit surtout de compter leurs partisans et de tirer d'un relatif succès surtout de compter leurs partisans et de tirer d'un relatif succès éventuel de nouveaux arguments pour rassembler autour d'elles le courant de pensée dont elles se réclament. C'est le cas, par exemple, des communistes, qui mènent une campagne très dynamique; des « socialistes pacifistes a, qui voudraient jouer, au sein de l'extrème gauche, un rôle fédérateur, un peu comme le P.S.U. a longuement rèvé de le faire en France; ou encore du parti radical, sorte de dissidence de gauche de la démocratie chrétienne, et qui lorgue du côté des écologistes.

Pourtant, malgré ces implica-tions intérieures, le débat provo-qué au sein de la classe politique par l'écheance électorale n'oublie par l'écheance électorale n'oublie pas totalement ce qui devrait constituer son principal objet : l'Europe. Le mérite en revient principalement à l'aile gauche du parti socialiste, en particulier à l'organisation de jeunesse du P.S., où une contestation asses vive de l'e Europe capitaliste » s'est fait ionr

Cette remise en cause, qui a conduit les jeunes socialistes à ne pas participer à la campagne, a probablement aussi pour origine quelques considérations de politique intérieure : ils ne souhal-tent pas laisser aux communistes et à l'extrême gauche le mono-pole de certaines condamnations et d'un langage contestataire qui et d'un langage contestataire dui sont toujours bien perçus parmi une frange de l'électorat jeune. Mais elle a obligé les alnés des partis, et par ricochet leurs ri-vaux chrétiens-démocrates, à préciser leurs positions sur la nature de l'Europe qu'il s'agit d'édifier et sur le contenu concret des institutions.

Encore la question des pouvoirs de la future Assemblée n'est-elle guère évoquée à La Haye. Le Parlement néerlandais tient nombre de ses pouvoirs d'un droit beaucoup plus coutumier qu'écrit, un peu comme en Grande-Bretagne, et les querelles d'ordre ju-

En va-t-il autrement chez le ridique sur l'extension éventuelle ridique sur l'extension éventuelle des prérogatives de l'Assemblée de Strasbourg paraissent à beaucoup de Néerlandais relever d'un pesant formalisme. « Chez nous, il n'y a aucun fétichisme juridique, et nous sommes bien décidés à réagir au coup par coup », explique un dirigeant du parti socialiste.

On se renvoie de part et d'autre, sans trop de conviction, l'épouvantail allemand, qui aura l'épouvantail allemand, qui aura décidément beaucoup servi un peu partout au cours de cette campagne : « Voter Van Agt. c'est voter pour Frantz-Josef Strauss », assure-t-on à gauche ; « Voter socialiste, c'est voter Schmidt », réplique-t-on à droite. Assez mollement, et sans paraitre y croire heaucoup comme site. tre y croire beaucoup, comme si l'on sentait que le vral débat sur les institutions européennes est heureusement ailleurs que dans ces anathèmes et ces procès d'in-

#### Luxembourg: un double scrutin

Quant aux Luxembourgeois, il serait vraiment difficile de leur reprocher de confondre scrutin national et élections européennes: le 10 juin ils auront précisément à élire à la fois leur propre Par-lement et leurs représentants à l'Assemblée des Communautés. l'Assemblée des Communautés.
Les élections intérieures devalent
avoir lieu le 3 juin, mais il est
apparu plus opportun à tous les
partis de ne pas convoquer deux
dimanches de suite des électeurs
qui risquaient fort de bouder le
second scrutin. Ce qui fait que
chaque formation fait campagne
sur les deux registres à la fois,
et qu'on ne sait jamais très bien
si l'on est en train de parler de
l'Europe ou bien du GrandDuché.

Duché.

« Il y a une politisation extréme du scrutin européen. explique M. Goebbels, l'un des jeunes dirigeants du parti socialiste, mais c'est par le biais du scrutin local. Cette situation a au moins le mérite de nous obliger à apporter des réponses précises, de type vraiment électoral, à des questions sur l'Europe, auxquelles il est d'habitude répondu par quelques banalités vagues et généreuses. » Quelles réponses, et à quelles questions ? Celle qui revient le plus souvent dans les revient le plus souvent dans les reunions — modestes — organi-sées par les partis est : « Quel bénéfice concret arons nous retiré de la Communauté européenne? >

A ce genre d'interrogation, les candidats répondent en général que le fameux « plan Davignon », qui a provoqué ailleurs de sérieux remous, constitue pour le Luxembourg un apport très important de la Communauté . La restructuration de notre sidérargie, dans la nerspective de ce plan a

Atelier de poterie. accueille en groupe les amateurs de 3 a 83 ans RUE LACEPEDE, PARIS-5

Il reste que, pendant longtemps, la plupart des hommes politiques des Pays-Bas se sont montrès, plus ou moins discrète-ment, favorables à une certaine supra-nationalité. En outre, l'absupra-nationalité. En outre, l'absence d'une c grande : politique
étrangère les a conduits tout naturellement à faire de la construction européenne leur champ
d'action privilégié. D'autant plus
que la Communauté n'était pas
dissociée, dans leur analyse et
dans leur cœur, de l'atlantisme
le plus fidèle. Depuis que M. Luns
a quitté les affaires étrangères,
cet état d'esprit a probablement
un peu règressé. Mals il reste très
répandu chez les dirigeants des
deux principaux partis neerlandais, ce qui alimente la campagne

Il est en outre un problème technique sur lequel les Neerlan-dais s'interrogent beaucoup, celui du cumul des mandats parlementaires national et européen. Ce cumul n'est nullement interdit par la loi; mais son éventualité est assez sérèrement jugée par l'opinion. Chrétiens-démocrates et libéraux ont déjà fait savoir qu'ils abandonneraient leur man-dat national s'ils étaient élus en juin : quelques socialistes ont fait de même, avec, semble-t-il plus de réticence.

dais, ce qui alimente la campagne que l'extrême gauche mène con-tre l'OTAN à la faveur des élec-

commencé et se poursuit sans drame, dit encore M. Goebbels. Nous avons pu réduire les effectijs d'un bon tiers sans que le chômage dépasse jamais 6,7 % de la population active. Nous n'aurions probablement pas pu y parcenir sans le Marché commun, malgré le bon climai de

Au Luxembourg, il n'est pas question d'interdire le cumul des mandats : la classe politique n'est pas assez nombreuse pour se le permetire. Mais, bien qu'il n'y ait que six sièges à pourvoir, chaque liste comporte douze noms. Certains des candidats

européens ont, en effet, de bon-nes chances d'être élus aux deux Assemblées, puis d'accéder à des fonctions gouvernementales après le scrutin national du 10 juin, que M. Thorn conserve sa courte majorité de coalition socialiste et libérale ou que les chrétiens-sociaux reviennent au pouvoir.

ciaux reviennent au pouvoir.

Il a donc fallu prévoir pour chaque siège à pourvoir un suppléant éventuel, ce qui a d'ailleurs permis, en doublant l'effectif des listes, de mieux tenir compte de la répartition régionale des candidats, car la taille du Grand-Duché ne l'empéche pas de compter quatre régions bien distinctes : Luxembourg même, le Sud industriel le Nord bien distinctes: Luxemfourg même, le Sud industriel, le Nord agricole et l'Est vittcole. Ce der-nier ne redoute absolument pas la concurrence des vins du sud de l'Europe en cas d'élargisse-ment de la Communauté, car ses productions sont très différentes et consommées, pour l'essentlel, sur place et dans le reste du Benelux.

Benelux.

Quant à M. Thorn, il ne se met pas particulièrement en avant dans la campagne pour les élections européennes : « Il ne s'agit pas pour lui de se tromper d'objectif, explique un de ses fidèles. La question la plus importante pour lui, dans l'immédust, c'est de rester premier ministre. Les chrétiens-sociaux vont lui mener la vie dure dans les semaines qui viennent. De toute jaçon, en tant que chef du goujaçon, en tant que chej du gou-vernement luxembourgeois, il a acquis une image européenne très supérieure à ce que pouvait lui laisser espèrer la taille de notre petit pays. Alors... »

Un souci pour tous les partis : comme les listes ne sont pas blo-quées, à l'inverse de ce qui se quees, à l'inverse de ce qui se passe en France, on redoute dans les états-majors que les électeurs ne recourent systématiquement au panachage, déjouant consignes de vote et pronostics. Au pays du pragmatisme bon enfant, nombre d'entre eux pourraient, en effet, être tentés de se consti-tuer une liste suir mesure. tuer une liste « sur mesure »... D'autant plus qu'ils auront le choix : le Luxembourg est le seul pays de la Communauté où il y ait plus de listes (huit) que de slèges à pourvoir!

BERNARD BRIGOULEIX.

Edité par

de 48 pages

ll est envoye.

gracieusement.

l'académie

charpentier

ouvrage d'information

#### Pour tous ceux, garçons et filles qui souhaitent :

- préparer les concours d'entrée aux grandes écoles d'Art,
- s'orienter vers :
- les erts graphiques et
- photographiques en poblicité, • l'architecture intérieure,
- le design.

#### adresser votre demande à : académie charcentier

Établissement d'Enseignement Technologique privé Centre de Formation Artistique supérieur 2, rue Jules-Chaplain - 75006 PARIS Tél.: 033.31.12.

intéresse par : o les arts graphiques en publiché l'architecture intérieurs

écoles d'art.

8 pages, 57 illustrations dor

# LES GRANDS MAGASINS DE L'ASCENSION

BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE **BELLE JARDINIERE BON MARCHE** 

**GALERIES LAFAYETTE** MAGASINS REUNIS

**PRINTEMPS** SAMARITAINE TROIS QUARTIERS MADELIOS

## LE DÉBAT EUROPÉEN

A Antenne 2 et Europe 1

## M. Mitterrand : le traité de Rome n'est pas encore appliqué comme il faut

# Mme Veil: nous n'avons aucune raison de faire des complexes à l'égard de l'Allemagne en deça de laquelle les « petites listes » ne peuvent espérer avoir de représentant à l'Assemblée de Strasbourg, Mime Vell déclara : a Je ne peux prendre aucun engagement. Le Parlement français a voté cette loi, et aucun parti politique n'a voté contre. Que les parlementaires prennent maintenant leurs responsabilités! » Pour sa part, M. François Mitterrand se déclara « prèt » à voter une telle suppression si celle-ci était proposée. — L. Z.

politique qui, en France, à tort ou à raison, prend toujours la dimension d'une confrontation nationale

nationale.

Il est vrai que l'Europe, pour une fois vraiment européenne, y a sans doute gagné en sérenité. Ce fut en tout cas l'opinion de M. François Mitterrand, qu'il exprima ainsi :

exprima ausi; « Cela ne m'est pas encore arrivé de parler de l'Europe depuis le début de la campagne. » Débar-assé de « ces rencontres specta-culaires où on assène des demiculaires où on assène des demirérités et peut-étre aussi des mênsonges », le premier secrétaire du
P.S. a donc choisi de définir
l'a exacte position du parti socialiste ». Il le fit en quelques mots :
a Le P.S. est le seul qui présente
une liste qui soit une liste européenne, c'est-à-dire pour la construction de l'Europe, et une liste
de gauche. »

L'Europe aujourd'hui? Elle
n'est, pour M. Mitterrand qu'une
a perpetuelle bataille d'intérêts
qui n'est dominée par aucune

u perpetuelle datalle d'intérets qui n'est dominée par aucune grande perspective, tandis que plusieurs des grands pays de l'Europe tirent à hue et à dia, selon les idées qu'ils se font de leur sécurité, de leurs échanges commerciaux, de la crise écono-mique, des inégalités sociales. Tout cela fait que le traité de Rome cela fait que le traité de Rome n'est pas encore appliqué comme

Elle est, cette Europe, de toute façon bien éloignée d'une Europe de la concertation, notamment en de la concertation, notamment en matière d'énergle et de pétrole : « Il faut absolument que les neul pays de l'Europe atent une diplomatie commune au regard des pays producteurs pour tenter, dans la crise énorme qui aujourd'hui les frappe, d'harmoniser leurs démarches. » Et ce qui est valable pour l'énergie l'est aussi pour la santé, le transport, l'aéronautique, etc., « ce qui n'implique pas de renoncement à la souvernineté ». Seuls les problèmes de raineté ». Seuls les problèmes de défense échappent à une entre-prise communautaire : « Il n'est prise communautaire : « Il n'est pas concevable que l'Europe des Neuf dispose d'une déjense commune, qui serait atomique, en raison de la situation particulière de l'Allemagne. L'armement atomique de l'Allemagne pourrait signifier un cas de guerre avec l'Union soviétique. »

L'Europe sociétique. »

L'Europe socialiste se fera avec qui? Helmut Schmidt est-11 de droite ou de gauche? Question simpliste, répondra M. Mitter-rand. e je sais bien que toute la propagande officielle tend à faire confondre dans l'esprit des Fran-cais la social-dimensitie est aucois la social-démocratie, notam-ment allemande, avec la droite française. M. Schmidt est natu-rellement de gauche. Les social-démocraties d'Europe et les socialistes vont tous dans le sens de la réduction des inégalités so-ctales. Les partis de droite ou les partis conservateurs vont tou-iours dans l'autre sens et aggra-vent les inégalités. Tel est le cas

S'il peut sembler souhaitable de briser de temps en temps le rythme des débais « façon catch à quatre » où sont rèunis les chefs de file des « grandes listes » aux élections européannes, le cloisonnement — à quelques dizaines de mètres de distance — de deux des protagonistes, atténue singulèrement l'intérêt d'un spectacle politique qui, en France, à tort pui à raison, prend toulours la leurs, »

Désireuse, elle aussi, d'éclairer les Français sur l'Europe, Mme Veil releva tout d'abord les « contradictions tout è fait extraordinaires » de M. Mitterrand et nota les a positions divergentes a des socialistes entre eux aussi bien que a par rapport aux groupes qu'ils vont rejoindre ».

« LA LETTRE DE L'UNITÉ »

S'EN PREND AU « MATIN »

La Lettre de l'Unité (lundi 21 mai), organe du P.S., écrit, sous la signature de son rédac-teur en chef, M. Georges Fillioud, député de la Drôme :

que la politique du P.S. s'etabore dans ce genre d'officine. On sait d'ailleurs très bien là-haut ce que valent les marchands de papier. Puisqu'on les paie. 3 [N.D.L.R. — Il s'agit du sondage publié par « le Matin dimanche » couls le titre « 2 C. des codalistes

sous le titre « 52 % des socialiste préfèrent l'U.D.F. au P.C. ».

SONDEZ, SONDEZ,

Sonder, c'est chercher à connaître les intentions. Mais l'intention ne suffit pas à créer le délit, comme on l'apprend en première année de droit. Il y faut à tout le moins un commencement

moins un commencement

tions, que l'on puisse juger

du comportement d'électeurs socialistes qui seraient, au dire d'un sondage, favorables au président de la République? D'où vient que Mme Vell, sur un ton gourmand, et M. Marchais, d'une voix menaçante, y trouvent l'une et l'autre la preuve d'un ralliement?

Cela vient du fait que l'on tient désormais pour une in-formation ce qui n'est encore

FRANCOIS SIMON.

qu'un procès d'intention.

que « par rapport aux groupes qu'ils vont rejoindre ».

Hostile à l'extension des pouvoirs de l'Assemblée, le ministre de la santé et de la famille estima maigré tout que celle-ci sera « renjorcée » par « c et t e légitimité, cette force démocratique qui lui vient du suffrage universel ». Après avoir noté que M. Barre était un premier ministre « responsable », qu'il ser a it « paradoxal » qu'il ne puisse s'exprimer durant la campagne électorale et que la liste présentée par M. Servan-Schreiber ne la génait nullement parce que la démarche du président du parti radical illustrait « l'exercice de la démocratie », Mme Veil déclara notamment, à propos de la peine de mort : « Je ne suis pas sûre que ce soit une question très européenne. A titre personnel, je ne suis pas favorable à la peine de mort, parce que, quelles que soient les circonstances les plus épouvantables, la société ne peut s'arroger un sei droit. » tables, la société ne peut s'arroger un tel droit.»

Le ministre indiqua ensuite qu'elle partageait « très large-ment » le point de vue de M. Mitment sie point de vie de la Mit-terrand en ce qui concerne la défense de l'Europe, mals que le problème de l'indépendance et de la liberté de la France par ran-port aux Etats-Unis et à l'U.R.S.S. « n'est pas, pour l'instant, dans le débat ». Affirmant que s'il n'y avait pas eu la construction euroavait pas eu la construction euro-péenne « l'écart se serait encore plus aggravé » entre les régions riches et les régions pauvres de l'Europe. Mme Veil précisa « Le jait de se réunir permet à tous les Européens de projiter du système. Pour l'hégémonie alle-mande aiouta-t-elle je n'ai aucune crainte. Nous n'avons aucune raison de faire des com-plexes vis-à-vis de l'Allemagne.» Abordant ensuite la question des relations et des divergences entre les deux listes de la majorité,

entre les deux listes de la majorité, elle estima qu'il s'agissait « uniquement de querelles sur les hommes qui sont appelés à mettre en œuvre la politique. Dans ce cas-là, c'est un procès d'intention qui n'a aucune raison d'être », « Totalement d'accord » avec les propos de M. Debré sur le rôle des représentants de la France à l'Assemblée européenne, elle indiqua en conclusion que, à l'issue du 10 juin, il ne s'agirait pas du tout d'additionner les voix des différentes listes au sein de l'Assemblée parlementaire européenne, cels parce qu'il n'y a « aucune majorité à rechercher ».

sentiment sur une possible sup-pression de la barre des 5 %

#### TF1 propose un mini-droit de réponse aux déclarations de M. Barre

La polémique sur la campagne à la télévision

suivantes:

« Depuis que le débat politique s'est engagé sur l'élection euro-péenne, TF 1 a rendu comple équitablement des prises de po-sition des principales formations et suscité des débats ou des dé-

et suscite des débais ou des de-clarations de personnalités, » Depuis que le premier minis-tre a pris position en Javeur d'une des listes, ses déclarations à ce propos ont été portées au compte de cette liste. Après l'émission de mardi soir, ét si M. Barre inter-rient de nouveau dans le débat européen, TF 1 offrira aux porte-parole des trois nutres listes imparole des trois autres listes im-portantes un temps d'antenne équivalent qui leur permettra de s'exprimer à leur tour dans des conditions comparables d'horatres et de durée. Ces déclarations sup-némentaires prendont place plémentaires prendront p la ce dans les journaux télévisés de 20 heures de mercredi, jeudi et vendredi, la campagne officielle s'ouvrant, rappelons-le, samedi

» Par ailleurs le conseil d'adsoit donné un temps de parole appréciable aux représentants des listes diverses et cela sans alten-dre qu'elles soient officiellement déposées. Il faut rappeler que c'est le législateur qui a établi la disparité d'accès aux ondes en repartie d'acces dal ondes en re-servant pour la campagne offi-cielle la majeure partie du temps de parole aux formations repré-

Avant l'entretien télévisé prévu avec M. Barre, mardi 22 mai, à au Sénat.

30 h 30 sur TF l. par Jean-Louis D'Enjin, au lendemain des élections européennes, le conseil d'adminent et au au se le conseil d'administration de TF 1 établira et rendra public un bilan des intersentées à l'Assemblée nationale et au Sénat.

5 Enfin. au lendemain des élections européennes, le conseil d'administration de TF 1 établira et rendra public un bilan des interventions des diverses personnalités politiques dans les journaux et émissions d'information. On pourra alors constater que, en touts responsabilité. TF 1 aura su assurer honnêtement et librement sa mission d'information, en conti-

mission d'information, en conti-nuant à mériter la confiance de son public.» « L'HUMANITÉ » : matraquage

#### L'Humanité du 22 mai commente

ce communiqué en ces termes :
« Par quel tour de passe-passe
M. Guillaud détermine-t-il à quel
moment le principal soutten, avec M. Giscard d'Estaing, de la liste U.D.F. parle de l'Europe... ou d'au-

tre chose? (...)

» D'ores et déjà les chiffres
parient. Entre le 24 avril et le
18 mar. dans le seul journal de
TF 1 de 20 heures, l'U.D.F. a
exposé, à unige-neul regirises, sa politique, durant quarante-deux minutes, dont trente-deux pour M. Giscard d'Estaing (sans compter le discours d'Hoersdt) et six pour son premier ministre. Le R.P.R. est intervenu neuf fois pour quatre minutes, le P.S. six jois pour six minutes trente secon-des et le parti communiste cinq jois pour deux minutes quinze secondes. Voilà la réalité du matraquage qu'on reut aujourd'hui masquer, tant il est voyant. 1

#### LES PAYSANS DANS LA CAMPAGNE

«Et si on parlait des hommes »

Sur Antenne 2 à 13 heures, sur France-Inter à 19 h. 15, les paysans sont entrès dans la campagne électorale lundi 21 mai. Le débat d'Antenne 2 réunissait MM. Maifre-Baugé pour le P.C., Mouchel pour le R.P.R., Thareau pour le P.S. et Debatisse pour l'U.D.F. Plutôt technique, îl a tourné autour du bilan du Marché commun et des conséquences de l'élargissement de neuf à douze. A la radio, où M. Sutra avait remplacé M. Thareau et M. Buchou pris le siège de M. Mouchel, le clivage gauche-droite entre les jugements négatifs et positifs que portent sur l'Europe les différentes familles politiques paysannes s'est quelque peu estompé pour laisser place à une étrange conversation ponctuée de « mon cher Georges » (Sutra), « Je te remercie Emmanuel » (Maifre-Baugé). Tous se tutoient et s'estiment.

timent.

Certes, d'entrée de jeu. Georges
Sutra attaque sec, accusant Michel Debatisse d'avoir h ra dé
l'agriculture française. Celui-ci
réagit en déclarant que la balance
commerciale agro-alimentaire de
l'Europe est excédentaire. Mais
comme on s'accuse depuis plusleurs minutes à coups de n'illiards de ceci et de cela, l'auditeur
ne sait plus très blen ce que ces
chiffres signifient (1). A lors
a Emmanuel » intervient : « Et si
on parlait un peu des hommes. »
Puis M. Hubert Buchou, moins
eutrainé visiblement que les trois
a ut res aux joutes oratoires,
nuance le propos : l'Europe allait
bien jusqu'en 1974 ; avec l'entrée
de la Grande-Bretagne, la crise et
ses effets pervers, le train a député de la Drôme:

«Pourquoi s'étonner que la droite se serve de ceux qui la servent. Les patrons de la télé, Bersant, leurs copains et leurs coquins sont là pour ça. Mais c'est plus, et c'est trop, lorsque Perdriel s'en mêle. Qui se mélait jusque-là de mêler sa voix à celle des socialistes. Et qui, en tout cas, cherchait leur oreille. Mais voilà qu'il a fabrique un sondage pour lui faire dire ce que l'Elysée attendait. On devait en réver au « château ». Et on doit maintenant en sourire. Car, quand même, on ne peut pas y croire que la politique du P.S. s'élabore dans ce genre d'officine. On sait ses effets pervers, le train a déraillé. « On a plaqué des sché-mas économiques sur l'Europe des hommes. 3

#### Trois contre un

Insensiblement un climat de connivence s'établit entre les représentants des listes P.C., P.S. et R.P.R., face à l'homme de l'U.D.F. Et M. Maffre-Baugé constate qu'ils sont tous les trois des représentants de l'agriculture méditerranéenne que «l'Europe des margoulins, la supranationalité de l'argent et l'élargissement ont condamnée à mort s. Le débat n'est plus technique. On a presque oublié les montants compensatoires monétaires quand, à propos de la règle de l'umanimité. M. Hubert Buchou, pour expliquer sa nécessité, lance : « Qui veut encore d'une politique agricole commune? La grande-Bretagne, on connaît sa position; l'Allemaon connaît sa position; l'Allema-gne, ce n'est pas son problème; les Pays-Bas peuvent s'en passer; reste l'Italie peut-être, et la France. » C'est le constat lucide qui fait que si ces paysans en campagne électorale ont des sensibilités politiques différentes, le ton de leur empolgnade montre puils ent en politique au delà ton de leur empoignane montre qu'ils ont en réalité, au-delà d'une formation commune, quel-que chose à défendre qui leur appartient en commun. — J. G.

(1) En 1977, le taux de couverture des importations agro-alimentaires de l'Europe par les exportations était de 32,8 %.

### Petit débat, petite Europe... (bis)

L'Europe, toujours l'Europe. On reprend les mêmes, les quetre grands, les Marchais, les Chirac, les Veil, les Mitterrand, et on recommence. Pour la troi-sième tois, les vollà qui s'attrontent ou se succedent à l'antenne. On ne sait vraiment plus comment nous les présenter. On a tout essayé. Et d'abord de les disposer, rappelez-vous, sur le plateau d'Antenne 2 comme des santone dans leur niche : quatre politiciens français face à trois journalistes étrangers, Matob inégal arbitré par deux meneurs de leu juchés sur des chaires de cathédrale. Clou do apectacie : à droite de nos écrans, une main impatiente, impérative, celle de M. Elkabbach tentant de fermer le clapet d'un confrère du Times, un impertinent assez culotté pour vouloir contradire

Rien à redouter de semblable semaine dernière du côté de TF 1 at de R.T.L. Pris en sendwich entre leurs quatre invités. MM. Bernadac et Baloud se sont tenus bien tranquilles. Le sue-Pense avait duré jusqu'au bout. Viendreit, viendralt pes. M. Mitterrand était là. Violente attaque à trois, lustifiée, attendue, contre la propagande massive, étiontée, à l'aquelle se livre depuis quelque lempa le gouvernement, Interruption aurprise d'un représentant d'une petite liste... on ne s'est pas ennuyé, ainon yers la fin en passant eux choses sé-

Lundi soir, nouvelle formule

mise au point par Antenne 2 et Europe 1. Plus aucun contact entre les adversaires. On les débite en tranches entourées de papier celiophane. En attendant, demain mercredi, MM. Chirac et Marchels, voici M. Mitterrand et Mme Vell. Pas en lête à tête. non, à la queue-leu-leu. Quarante ainsi en a décidé le tirage au sort, par le premier secrétaire du P.S. Il evelt visiblement préparé son attaire et n'aliait pas se laisser démonter par les questions des quaire représentants de la presse parqués en tace de lui dans des boxes Très à l'aise. très satisfait de la formule, celle

d'une voix impérieuse toute remarque à ses veux intempestive d'un : « Enlin, M. Mougeotte, - M. Duhamel, le suis navre de vous entendre déclarer une chose pareille », prononcé sur le en prie, pas ça, pas vous, pas à

Ce qu'il avait à dire - beaucoup de bien de M. Schmidt et de la social-démocratie elle-mande, parti ouvrier, parti l'ère, victime d'une délestable propagande visant à la contondre avec iz droite -- était assez neut, assez trappant pour qu'on l'écoute sans souhaiter l'Interrompre. Sinon, tout de même, pour lui demander, mais ça, naturalisment, personne n'a osé, comment le CERES s'eccommodeit d'une prise de position aussi contraire

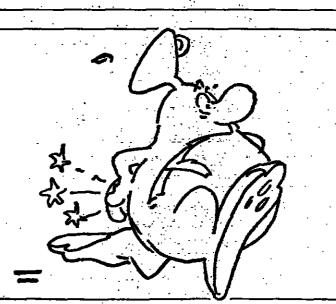
Pauvre Mime Simone Vall : elle-

n'e ni la même autorité ni la même expérience. Encouragée par Jean-Pierre Elkabbach à répondre aux attaques de son adversaire sur la disperité de sa liste, à peine avait-elle ouvert le bouche qu'on la priait de la bouquarente minutes à son droit de réponse. Elle, timide : vous Lui : ne discutons pes, perions d'autre chose. Qu'aliait-elle taire à Strasbourg ? S'occuper du voltage des bigoudis chauffants et des tondeuses à gazon. Imaginez la tête de M. Chirac st tinence à son endroit. Mms Yeil. elle, e encelssé, sereine. Les bigoudis, les petites choses de Et c'était parti dans le pinaillage ennuyeux d'un rese-mottes sans surprise. Du déjà vu, du déjà antendu. Rien de tranché sur le ronron habituel, sinon l'attitude de ses intedociteurs, trop ents de pouvoir (aire enfin à bon compte, s'agissant d'une femme, la preuve de leur indépendance d'esprit, sinon aussi

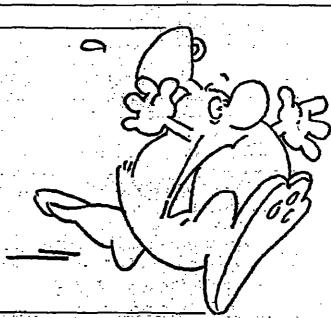
CLAUDE SARRAUTE.

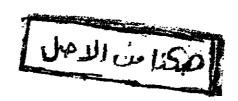
# PRÉPARATIONS D'ÉTÉ OU ANNUELLES CEPES 57, rue Ch.-Laffitte, 92 Neutity, 722.94, 94, 745.09.19 Groupement libre de professeurs

AÏE AÏE AÏE! LES CHASSEURS **DE GASPI** ARRIVENT.



**AU SECOURS! VOILA** LES CHASSEURS DE GASPI.





La «campagne d'explication» du premier ministre

# M. BARRE: rien ne peut se faire si la réconciliation franco-allemande est remise en question

De notre envoyé spécial

Si M. Jacques Chirac avait été invité à assister à la deuxième réunion en province de la «campagne d'explication» de M. Raymond Barre, il aurait reçu un coup au cœur en entraut, lundi soir 21 mai, dans le hall des expositions d'Annecy où celle-ci a eu lieu. Derrière la tribune officielle, en effet, les organi-sateurs de la tournée du premier ministre avaient place le même slogan qu'à Toulon, le jeudi 17 mai : « Continuous l'Europe ! », mais en y ajoutant cette fois trois portraits : celui

de Valéry Giscard d'Estaing... et ceux du général de Ganlie et de Georges Pompidou. Ce triple parrainage photographique étant bien entendu destiné à illustrer de la façon la plus suggestive la volonté de M. Raymoud Barre d'affirmer la continuité gauilleune de la poli-tique européenne du chef de l'Etat et du gou-vernement. N'en déplaise au président du R.P.R.

Le premier ministre a vivement dénié à M. Chirac le droit d'estimer que M. Giscard

d'Estaing pratique en l'occurrence « un détour-nement d'héritage ».

A plusieurs reprises M. Barre a répondu aux arguments présentés par les gaullistes, notamment par M. Michel Debré, en leur reprochant surtout de « réveiller » dans l'électorat la <méfiance » à l'égard de l'Allemagne fédérale.

Les six parlementaires de la Haute-Savoie, qui appartiennent tous à l'U.D.F., MM. Jean Brocard, Georges Plants, Claude Birraux,

députés, Raymond Bouvier, Charles Bosson et Bernard Pellarin, sénateurs, avaient pris-place à la tribune officielle, amprès du premier ministre, ainsi que deux collstiers de Mme Simone Veil, M. Jacques Golliet, maire de Thones, seul-élu du département figurant parul les candidats de la liste soutenue par l'U.D.F., et M. Robert Delorozoy, président de-l'assemblée permanents des chambres de com-merce et d'industrie, qui out pris tous deux la

sérieusement du monde — comme il l'avait déjà fait à Toulon — que ses déplacements en province ne doivent pas être assimilés à une campagne électorale, M. Ray-mond Barre s'est réjoui que son

Annecy. — Affirmant le plus de M. Giscard d'Estaing, «les frieusement du monde — comme l'avait déjà fait à Toulon — qui ont, le premier permis à la pue doivent pas être assimilés à me campagne électorale, M. Raydond Barre s'est réjoul que son de l'union douanière et de la polique ses déplacements en province ne doivent pas être assimilés à une campagne électorale, M. Raymond Barre s'est réjoul que son mesting d'Annecy se déroule sous les portraits du général de Gaulle, de Georges Pompidou et de fouer son rôle dans problèmes économiques et monément taires et a fait accepter les prandes idées de l'union douanière et de la politique agricole commune, le second que et monétaire de la Commune parce que dans les périls mondiaux actuels 1969, a compris que l'aventr de la fla entrepris de renjorcer l'orga-

Communauté se jouerait sur les

nisation de cette Communauté, nistant de cette continuation, de telle sorte qu'elle puisse avan-cer vers la conjédération euro-péenne sous l'égide du Conseil européen. >

Le premier ministre a sjouté à l'adresse de M. Chirac : « Jai eu l'honneur de servir les deux premiers présidents de la V° Ré-

eu l'honneur de servir les deux premiers présidents de la V° République, fai l'honneur d'être le premier ministre du troisème, et je n'admettrai pas de laisser dire qu'il 3 a dans la politique actuellement menée ce que d'aucune ont a p p e l é un détournement d'héritage.

Le premier ministre du troisème, et je n'admettrai pas de laisser dire qu'il 3 a dans la politique actuellement menée ce que d'aucune ont a p p e l é un détournement d'héritage.

Le premier ministre du troisème, et je n'admettrai pas de laisser dire qu'il 3 a dans la politique actuellement menée ce que carantis que surponte aux partis de l'opposition et au R.P.R. de vouloir transformer le scrutin en c un fugement sur la politique europeanne de la France : et de se livrer à c une attaque systèmatique contre la politique menée par le président de la République et le gouvernement au service de ce que certains appellent l'Europe molle et d'autres, l'Europe molle et d'autres, l'Europe molles et d'autres, l'Europe, a ajouté M. Baire d'autres plus notables de ces protago-

nistes, ils n'ont pas en tête le 10 juin 1979, mais 1981. > A cette confusion, le premier de développement, étendre la coopération politique entre les pays membres de la Communanté afin qu'ils a'expriment d'entre progresser l'union européenne à cinq de la condition pays membres de la Communanté afin qu'ils a'expriment d'entre progresser l'union européenne à cinq objectifs : maintenir l'union douamère, défendre la politique agricole commune, développer l'union économique et monétaire, mode confédéral.

« Pas question de vendre la France à l'encan »

En conclusion M. Barre a répliqué à ceux qui estiment, chez les gaullistes et les communistes, que la vision giscardienne de la construction européenne vous la France à la domination de l'Allemagne fédérale : « Il n'est pas question de vendre la France à l'encan, de l'abandonner ou de l'encan, l'encan,

#### Quatre lois balayées

(Suite de la première page.)

Du coup, bien sûr, la nature des liens de l'exécutif et de 52 majorité parlementaire s'est mo-diflée du tout au tout. La solidarité inconditionnelle a, pour le R.P.R., laissé place à une indé-pendance ombrageuse et tumul-tueuse. Le R.P.R. reste dans la majorité. Mais il n'est plus le parti du président. Il n'est plus le parti légitimiste. Ceux de ses compagnons qui siègent au conseil des ministres y sont en minorité, et à titre personnel. Bref, le R.P.R. a perdu son droit d'alnesse, mais conquis sa liberté. Il tend de ce fait, tout naturellement, comme jadis les républicains indépen-dants sous le règne du gaullisme, à batailler pour les droits des députés et à privilégier une interde la Constitution, D'où la floraison d'épisodes inhabituels et de l'U.D.F., les rivalités de perparfois pittoresques : séances agitées au Palais-Bourbon, session extraordinaire à la demande La concurrence est même devedes députés, commissions d'enquête, psychodrames de couloirs. La non plus, l'U.D.F. n'est pas, ou pas encore, de taille à rem-

piscer le boucher gaulliste.

Troisième pilier à son tour rongé et entamé jusqu'à en deve-nir vacillant : la bipolarisation. De 1962 au septennat actuel, la mécanique du « fait majoritaire » a peu à peu imposé sa loi sux politiques. A gauche, l'union avait progressé à pas de géant, malgré des hauts et des bas. Après l'adoption du programme commun de 1972, les élections législatives de 1973 avaient été unitaires, les élections pré-sidentielles de 1974 avaient été unitaires, les élections cantonales de 1976 et municipales de 1977 avalent été unitaires, malgré les polémiques qui avalent surgi. C'était l'apogée, c'est maintenant le refinx. Depuis 1977, le mythe unitaire de l'union de la gauche n'a cessé d'être atteint. La rapture de septembre 1977, l'échec de mars 1978, l'annonce par Georges Marchais d'une candi-dature communiste aux élections présidentielles de 1981, les controerses inépuisables n'ont cessé d'aigrir le climat. L'approche des élections européennes a fourni une occasion et un sujet de choix. Le vingt-troisième congrès du P.C. a été rien moins qu'almable vis-a-vis des socialistes. La socialdémocratie européenne y a été áprement dénoncée; François Mitterrand y a été maltraité; le P.S. y a été chargé de tous les péchés du monde. Georges Mar-chais, maître absolu à bord du P.C., a fixe comme objectif prioritaire le rééquilibrage de la gau-che. Si les sondages se confir-ment, la polémique redoubiera donc le 11 juin au matin, à moins que ce ne soit dès le 10 juin au soir. Nul ne peut douter que la

« qualité de l'union » soit inversement proportionnelle à l'avance du P.S. sur le P.C. Voilà donc l'un des deux pôles de la hipolarisa-tion sérieusement ébréché.

L'autre ne se porte pas mieux. Jusqu'à ces dernières années, la conjugaison du mode de scrutin, de la primauté présidentielle et de l'union de la gauche avait aspiré, brigade après brigade, les troupes centristes dans la majorité. Le mouvement s'est achevé avec l'entrée des ministres réfor- core trouble ne fait que commateurs dans le gouvernement de Jacques Chirac au lendemain des élections de 1974. La majorité a, ce jour-là, conquis ses frontières actuelles. Il n'avait plus d'entredeux. La fusion était achevée.

Mais la décomposition a aussitôt commencé. Le pluralisme organisé n'a jamais existé. La situation du gaullisme, la naissance sonnes, ont vite transformé l'alnue une lutte d'une apreté et parfois d'une férocité spectaculaire, d'autant plus que l'enjeu clandestin mais principal reste la conservation ou la reconquête de l'Elysée. Il y a désormais deux familles dans la majorité, deux chefs, mais une seule souveraineté, celle que confère la prési-dence de la République. Dès lors, le cousinage ressemble plus aux relations de famille selon Mauriac ou Hervé Bazin que selon la de ce pôle-là aussi s'élargissent tous les jours. C'est l'irréaistible ascension du « chaque parti pour soi ». La logique proportionna liste menace la logique majori-taire.

La remontée des centres --- um P.S. ressuscité, une U.D.F. rassemblée — a déjà fait éclater le vieux condominium gaullo-communiste. A la bipolarisation tra-ditionnelle — le gaullisme régnant sur la France et le P.C. sur l'opposition — se substitue un match à quatre, dont la campagne eu-ropéenne sert à la fois de révélateur et d'accélérateur. Aux divisions de la gauche répondent les dissensions de la majorité. Dans l'opposition, la concurrence l'emporte sur la solidarité, dans la majorité, elle la menace chaque jour davantage.

Cette destruction progre de la règle du jeu a ses limites. Pour le moment du moins, la primauté présidentielle se perpê-tue ; les institutions gaultiennes entretiennent la concentration du ponvoir et la stabilité; elles constituent la force de dissussion suprême contre une rupture franche des deux familles de la majorité. De même, la logique politique de la Va République refoule impitoyablement les pe-tites formations et les sensibilités

qui se situent en marge des quatre grandes familles. Mais il n'empêche : pendant vingt ans, un système politique relativement cohérent, contraigrant et fermé s'est imposé. Au-jourd'hui, un système plus ou-vert, plus neuf et plus incertain tend à le rempiacer. Il entraîne, pour chacun des quatre grands partis, me crise d'alliance, d'identité et de croissance. La mise en place de ce paysage en-

J'ENTENDS LES CHASSEURS DE GASPI.









-SÉJOURS EN FAMILLE- JEUNES 14-20 ANS Boston, Washington, Los Angeles, San Francisco, Floride, Louisla-ne, avec cours, excursions, activités, visites 2-VAÇANCES ET STAGES LINGUISTIQUES EN UNIVER-SITES AMERICAINES, POUR ADULTES

Boston. Berkeley: Juillet et Aout. 3-COURS INTENSIFS D'ANGLO-AMERICAIN, TOUTE L'ANNÉE, PAR SESSION DE 4 SEMAINES English for Business & Economics: Redlands (Californie) et Boston. English for Sciences & Technology: Reno (Nevada).
English Language Proficiency: Redlands/Boston/Reno.

4-BONS D'HÉBERGEMENT EN RESIDENCES UNIVERSITAIRES OU HÔTELS: 39 F/JOUR N.A.S.C./ECOM.

A decouper et à retourner à FSL 14, rue des Phissonniers, 92200 per Tel 637 1623



rial Jeunes 10 - Study & Travel 2:30 - N.A.S.C. ECOM 10

Les animateurs d'Europe-Eco- boursés aux candidats ou aux ogie ont créé, à l'automne der- listes ayant obtenu 5 % des suflogie ont rréé, à l'automne der-nier, un Comité pour l'égalité électorale, destiné à attirer l'attention des parlementaires sur le caractère « censitaire » du système électoral français, qui met à la charge du candidat l'im-pression du matériel de votepression du matériel de vote (bulletins, circulaires et affiches apposées sur les panneaux régle-mentaires). Ces frais sont rem-

#### L'UNION ROYALISTE DE BRETAGNE ET VENDÉE SOUTIENT LA LISTE DE M. MICHEL DE SAINT-PIERRE

(De notre correspondant.)

La Roche-sur-Yon. — Malgré
la pluie et le vent, cinq cents
personnes environ ont participé,
dimanche 20 mai, au château des Essarts (Vendée), au rassemble-Essarts (Vendée), au rassemble-ment organisé par l'Union roya-liste de Bretagne et Vendée mili-taires (U.R.B.V.M.) et le journal Ouest-Tradition. L'absence des têtes d'affiche habituelles, MM. Gustave Thibon, Michel de Saint-Pierre ou Jean-François Chiappe 4 rendu un part

François Chiappe, a rendu un peu monotone cette journée placée sous le signe de la tradition. Dans sous le signe de la tradition. Dans son allocution, M de Beauregard, président du romité directeur de l'Action française, a défini son mouvement comme étant le « jer de lance de la contre-révolution ». M. Philippe Le Grand, professeur de lettres, principai animateur de l'U.R.B.V.M., a violemment pris à partie « la droite révolutionnaire pan-germanique et anti-chrétienne » et a prôné son « élimination ».

Il a indiqué qu'il soutiendra aux élections européennes, la liste conduite par M. Michel de Saint-

Un dissident soviétique, M. Vla-dimir Roubakov, a pris également la parole pour dénoncer le « tota-

litarisme soviétique b.

Un visiteur qui avait déployé
un poster du comte de Paris a été
prié de l'ôter. Aux Essarts, en
effet, on se veut avant tout de droite, avant d'être royaliste et on semble reprocher au comte de Paris d'être royaliste avant d'être de droite. La Nouvelle Action royaliste (N.A.R.), qui soutient le comte de Paris, avait d'ailleurs exprime sa a totale désolidarisation avec cette réunion prétendue royaliste, passéiste et déformatrice de l'image de la monarchie ».

● M. Bertrand Renouvin, mem-• M. Bertrand Renouvin, membre du comité directeur de la Nouvelle Action royaliste (N.A.R.), qui participait dimanche 20 mai à Argentolles (Haute-Marne), à un rassemblement organisé par son mouvement, a invité les royalistes à voter pour le P.C.F. ou le R.P.R. à l'élection européenne. Il a notemment déciré : ou le R.F.R. à l'election euro-péenne. Il a notamment déclaré : « Nous appelons à voter soit pour les candidats du P.C., soit pour ceux du R.P.R., sans enthou-slasme mais parce que ces partis déjendent sensiblement les mêmes idése par sons comments de la constitue. idées que nous en matière de souveraineté nationale. Nous sommes surs qu'au Parlement eu-ropéen les députés de ces deux

frages et les imprimeurs accep-tent, généralement, d'attendre ce remboursement lors que leur client est assuré d'atteindre le cliënt est assure d'atteindre le nombre de suffrages requis. Les candidats qui se présentent pour la première fois sont au contraire obligés, dans la plupart des cas, de payer « comptant ». Cette inégalité de traitement est

de la grave lorsqu'il s'agit d'élec-tions municipales cantonales ou législatives, mais elle devient insupportable lors d'une élection nationale. Pour le scrutin euronationale. Pour le scrutin euro-péen, les dépenses incompressibles que doit assumer chaque liste s'élèvent à plus de 3 millions de francs. Selon le parti radical, qui a fait un calcul précis, ces frais se montent à 2 514 000 francs pour les bulletins de vote (impres-sion et transport). 1 112 000 francs pour les professions de foi (cir-culaires adressées aux électeurs avec un bulletin de vote), 140 000 francs pour les affiches. A cela s'ajoute une caution de 100 000 francs.

Le régime en vigueur dans les autres pays de la Communauté est très différent. Dans la plu-part des pays, il est demandé aux candidats de faire la preuve de leur audience en recueillant un nombre variable de signatures, ce qui assure la prise en charge des frais électoraux par l'Etat. Les frais de la campagne sont rem-boursés en fonction des suffrages obtenus. En Irlande et aux Pays-Bas, la condition requise pour la présentation d'une liste est le versement d'une caution remboursable.

Le système français pénalise

Le système français pénalise durement les courants non représentès au Parlement quant à leur possibilité de participer à une élection. Comme le dit Mme Laure Schneiter, l'un des animateurs d'Europe-Ecologie, responsable du Comité contre l'inégalité électorale, les dispositions en vigueur empêchent l'émergence de nouveaux courants d'idées sur la scène électorale. Les partis et les parleveaux courants d'idées sur la scène électorale. Les partis et les parlementaires interrogés par Europe-Ecologie se sont tous déclarés favorables à une réforme de la loi, sauf le parti républicain et l'Union pour la démocratie française. Une centaine de députés (1), dont le groupe communiste dans son entier, se sont engagés à soutenir l'action du Comité pour l'égalité électorale. Europe-Ecologie a l'intention, d'autre part, d'élaborer, dans les mois qui vien-nent, des propositions relatives au financement des partis politiques.

(1) Il s'agit de MM. Laurent Fabius. Michel Rocard, Maurice Masquère et Jean-Pierre Chevènament (P.S.); Jean-Michel Baylet et Michel Crépeau (M.R.G.); Robert Ballanger et l'ensemble du groupe communiste; Bernard Stasl et Georges Mesmin (U.D.F.-C.D.S.); Bertrand de Maigret (U.D.F.-P.R.); Adrien Zeiler (app. U.D.F.); Claude Roux et Jean-Pierre Delaiande (R.P.R.); Philippe Malaud et Mme Florence d'Harcourt (non-inscrits). Deux sénateurs. MM. Jean Desmarets (CNIP) et Jean Béranger (Gauche dém.) ont ègalement signé.

● RECTIFICATIF. — La liste des candidats d'Europe-Ecologie, publice par *le Monde* du 22 mai, ous debordements de souve-traineté. Nous ne voulons être ni de droite ni de gauche et ces consignes de vote le prouvent bien, s

#### APRÈS L'INITIATIVE DE M. SERVAN-SCHREIBER

## Mécontentement à l'U.D.F. et remous au parti radical

La décision de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber et de Mme Françoise Giroud de présenter une liste de candidats aux élections européennes suscite un net mécontentement à la direction de l'U.D.F. et des remons au sein du parti radical.

Les responsables de l'Union pour la démocratie française affectent de ne pas s'inquiéter des conséquences de cette initiative sur le résultat qu'obtiendra le 10 juin la liste conduite par Mme Simone Veil. En revanche, ils constatent qu'un coup a été porté à la cohésion de l'Union.

C'est pourquoi la lettre quotidienne du mouvement évoque les mesures disciplinaires » qui devront être prises; notamment à l'égard de M. Servan-Schreiber. Celui-ci, à l'inverse de Mme Françoise Giroud, n'avait pas encore fait connaître officiellement à ses pairs, lundi, sa démission des instances dirigeantes. Son attitude est stigmatisée et considérée comme une « aventure personnelle inspirée par le dépit ».

Au parti radical, on faisait état mardi des réactions de désapprobation émanant de plusieurs dizaines de responsables

départementaux. Une réunion du bureau national du parti était réclamée par une vingtaine des trents membres de cette instance. Il paraissait possible qu'alle ait lieu mercredi. Genés par l'initiative de leur président, les dirigeants radicaux et notamment M. Bartani — n'en observent pas moins une certaine prudence, conscients qu'ils sont de la revanche que constituerait pour M. Servan-Schreiber son élection à l'Assemblée européenne. Seul, pour l'instant, M. Proutesu, candidat d'ores et déjà déclaré à la succession, denonce publiquement l'attitude de M. Servan-Schreiber. — N. J. B.

## Le président du parti radical : c'est bien mon différend avec M. Barre qui a provoqué la rupture avec l'U.D.F.

A la suite des articles que nous avons consucrés, dans le Monde du mardi 22 mai, à la constitution de sa liste, M. Jean-Jacques Sercan-Schreiber nous a adressé

la lettre suivante. Vous invoquez, comme l'une des raisons de cette décision, une certaine hostilité personnelle, et circonstancielle, à l'égard de M. Raymond Barre. C'est très loin de la vérité des faits qui ont marqué ces deux dernières années et de notre objectif d'aujourd'hui.

1. Mon différend avec M. Raymond Barre sur le chômage est bien ce qui a provoqué, le mois dernier, la rupture avec l'U.D.F.

derner, la rupture avec l'UDA.

Cela est exact.

Ayant remis à nos partenaires
une étude complète sur la manière dont les Français pouvalent,
dans une Europe plénière, unie,
réelle, retrouver le plein emploi
(comme au Japon, comme aux
Etats-Unis comme en Allemane Etats-Unis, comme en Allemagne comme en Suède, etc.), malgré la chute inévitable et régulière des emplois industriels, je me suis heurté, une fois de plus, et sur ce point capital, à l'hostilité du chef du gouvernement. Mme Simone Veil, tête de liste U.D.F., l'a d'allleurs confirmé publiquement à Vitre, il y a trois jours. C'est un désaccord fondamental.

desaccord londamental.

2. Ce différent est de longue date, je dois le rappeler. C'est, il y a deux ans, en avril 1977, que j'ai quitté publiquement la mission de réforme » que le président de la République m'avait confiée auprès de lui-même et du premier minette Motifé l'avaite. premier ministre. Motif : l'emploi. Je citeral simplement ma lettre. rendue publique, du 27 avril 1977 : A la suite de l'exposé par le premier ministre de son propremier ministre de son pro-gramme d'action sur l'emploi, et particulièrement l'emploi des jeu-nes, je dois tirer la conclusion de ce qui apparaît comme une grave insuffisance du disposition gou-vernemental face au xaspirations légitimes des Français et parti-culièrement de la jeunesse. » Machine ? On sait ce qu'il est advenu du chômage depuis... C'est blen une longue, et grave, divergence qui n'a cessé de m'écarter de la po-litique du pouvoir.

n'a cessé de m'écarter de la po-litique du pouvoir.

3. Néanmoins, j'ai continué à déployer tous les efforts possi-bles pour faire prendre cons-cience, aux plus hauts respon-sables, du caractère intolérable du chômage français, dont le rythme d'aggravation est le plus élevé d'Europe, et de proposer des mesures précises vers les emplois de nouvelle nature » qui ont rétabli, dans tant de pays, malgré la crise générale, la capacité d'offrir le droit au tra-vail.

C'est sur ce thème essentiel

C'est sur ce thème essentiel que j'ai créé — seul ce jour-là

l'UDF en février 1978, quelques semaines avant les élections lé-gislatives.

semaines avant les élections législatives.

Mais, de nouveau rien n'est venu traduire cette volonté, si nécessaire, dans l'action politique, depuis avril 1978.

4. Au moment où approchaît, enfin, au début de cette année, l'échéance de l'élection européenne, et sans me décourager, au contraire, j'ai réuni pendant sept semaines une équipe d'économistes et de sociologues, au fait des expériences extérieures pour démontrer, dans une étude de dix-huit pages, que les Français peuvent, eux aussi, viser le plein-emploi. A la condition, bien sûr, de ne mettre aucume limite, tacticienne, ou de fétichisme juridique, à l'unification vraie de l'Europe, pour bâtir ainsi le large marché intérieur qui doit libérer les ressources et les investissements nécessaires.

La démonstration en a été apportée. Et les responsables de l'UDP, qui étalent autour de la table avec moi, au début du mois dernier (les 9, 10 et 11 avril) en ont tous convenu. Parmi eux, des experts aussi qualifiés que MM. René Monory et Jean-Pierre Fourcade.

Au nom de quoi, je vous le de-

Fourcade.

Au nom de quoi, je vous le de-mande, refuser ce que l'Europe, la vraie, peut nous apporter de plus précieux : le droit au tra-vail pour tous?

Sur ce point, nous ne pouvlons céder devant les calculs, on les mythes, qui n'ont rien à voir avec la vie concrète des Français. 5. Pour conclure, je dois rendre hommage à M. Barre pour sa franchise Interrogé, il y a quinze

jours, sur l'Europe et l'emploi, il n'a pas caché sa conviction : « Vous me demandez, dit-il, ce que fattends de l'élection euro-péenne pour le gouvernement et pour la France. Je n'en attends rien. La responsabilité de la poli-tique contre l'inflation et contre le chong a est éminement. le chômage est éminemment nationale. Ne l'attendons point de l'Europe. »

Tout est clair. Au nom d'une certaine religion d'Etat, qui est bien dans le fil du gaullisme depuis vingt ans, on se refuse à saisir la chance, unique, que représente une Europe pépinière (et non pas bridée par un traité fané) pour le redressement, dans notre navs. d'une situation de notre pays, d'une situation de l'emploi, si fragile pour tous et si désastreuse pour la jeunesse.

On oppose une sorte de fan-tôme sacré de l'Histoire, à la vie concrète des hommes et des fem-mes d'aujourd'hui. Quelle responsabilité!

Telle est la raison première de notre action : il faut accepter, il faut construire, sans réserve, l'Europe pour que vivent les Français : ceux d'aujourd'hul, et const de d'ampire.

Ainsi la cinquième liste « Emploi - Egalité - Europe » n'a-t-elle aucunement comme raison d'être de gêner tout ou tel calcul électoral, comme vous le laissez parfois entendre dans votre arti-cle, mais exclusivement de particle paris exclusivement de particle. cie, mais exclusivement de per-mettre sur Français, qui atten-dent de l'Europe un avenir moins incertain de savoir sur quelle espérance concrète peuvent se porter leurs suffrages.

#### LA LETTRE DE DÉMISSION DE Mme GIROUD

Voici le texte de la lettre par laquelle Mine Françoise Gircud a fait connaître le 16 mai à M. Jean Lecanuet sa démission de son

« Monsteut le président et cher

» En prenant publiquement ses distances à l'égard de l'U.D.F. le président de la République a lepé les scrupules que favois à en quitter la vice-preside

n Alen ne m'oblige plus; mora-lement, à demeurer parmi les res-ponsables officiels d'un mouve-ment que ses choit tactiques entrainent trop loin des convie-tions auxquelles je suis attachée pour qu'il me reste l'espoir de les voir, un jour, prises en considéra-tion par ses instances.

» Je regretterai ces réunions du jeudi qui jurant toujours amicules, sinon utiles.

> C'est évidemment au parti radical qu'il appartiendra de désigner mon reinplaçant. l'avise donc, par le même courrier, son président de ma décision.

Je vous prie de me croire, cher président, fidèlement votre, au-delt de ces péripéties à Dans sa réponse, datée du lendemain. M. Lecanuet écrivait notamment : « Je vous remercue d'avoir avisé le parti radical de votre décision, pour lui permettre votre décision, pour lui permettre de pourvoir à votre remplacement. » Aissi sera maintenue, au-delà des choix personnels, la cohésion de tUDF, plus nécessaire que jamais, au moment où elle est la seule jorce politique qui apporte son entier goncours à la politique européenne déjinie par le prési-dent de la République.

#### L'U.D.F.: des aventures solitaires inspirées par le dépit

L'éditorial de la lettre d'information quotidienne de l'UDF, rédigé par M. Michel Pinton, délégué général de la formation, rapproche, mardi matin 22 mai. l'initiative de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber et Mme Françoise Ghroud, d'une part, et, d'autre part, celle de M. Jacques Médecin (maire U.D.F. de Nice), candidat sur la liste de M. Philippe Malaud. On lit notamment dans cet éditorial : « Ces initiatives ont assez facilement explicables. Elles sont inspirées d'abord par l'amertume et le dépit qu'a fait naître [chez ces trois personnalités] la constitution de noire liste. Ensuite, semble-t-il, par des motivations plus politiques. A croire ces divers discitents, la liste soutenue par l'UDF et conduite par Simone Veil. » L'Endouvement de la France à un pouvoir européen. En clair, on lui reproche, à l'inverse de ce que disent Jacques Chirac et Michel Debré, de ne pas être supranationale. Ce qui est vrai, et illustre, uns jois de plus, qu'elle est la liste du juste milicu, celle du bon sens et de la raison, la liste du rassem jois de plus, qu'elle est la liste du juste milicu, celle du bon sens et de la raison, la liste du rassem fois de nous ceux qui rejude la raison, la liste du rassem-blement de tous ceux qui refu-sent les extrêmes.

sent les extrêmes.

3 Ces initiatives contraignent l'UDF. à des mesures disciplinaires. Jean Jacques Servan-Schreiber s'est engagé dans une voie qui ne lui permet plus de participer aux instances dirigeantes de l'UDF. De même, Jacques Médecin va devoir abandonner ses responsabilités au sein de l'Union-UDF des Alpes-Maritimes. Prançoise Giroud, elle, a choisi, avant même que ne soit rendue publique la liste de J.-J.S.-S., de présenter sa démission de vice-présidente de l'UDF. (...)

3 L'UDF. plus unie et cohérente que jamais : c'est en définitive la seule vérité qui tionne. Les dissidences marginales de J.-J.S.-S. et de Jacques Médecin sont des aventures solitaires, dont la partie est limites la service des limites de seule vertie vertie des la contact de seule vertie que la la contact de l

sont des aventures soltaires, dont la portée est limitée à ce que représentent leurs auteurs. (...) Alors, passons notre chemin...»

 M. JACQUES BLANC, secretaire général du parti républicain:
 Une liste de plus, pourquoi pas?
 Après tout, si les quatre-vingt-un Apres tout, si les quatre-unit-un candidats de Jean-Jacques Servan-Schreiber apportent un ton nouveau au grand début européen, la France ne peut que s'en féliciter. Je me pose seulement la question de savoir si l'annonce calabinament tardine — de cette - relativement tardive - de cette liste par l'auteur du Dési smé-ricain ne resiète pas plutôt l'image d'un dépit européen. (...) M. JACQUES CHIRAC, questionné à Toulouse lundi soir 21 mai, sur la décision du prési-

de tat. L'utilisation de l'étiquette M.R.G. par Certains candidats de la liste conduite par l'aucien député de Meurine-et-Moselle relève donc de la malhonnétete à l'égard des électrices et des électeurs français. »

electeurs français. s

M. GEORGES BARRE, membre du comité directeur du P.S.: « Alors que l'U.D.F. orthodaxe déguise toujours son choix fondamental en faveur d'une France au service de l'impérialisme américain, J.-J. S.-S. défend sans nuance l'Europe suprunationale. C'est clair. Sa liste ne fait pas recette, putsqu'elle ne regroupe que des laissés pourcompte. s

#### LE « PRINTEMPS DE L'EUROPE SOCIALISTE »

Le parti socialiste organise ve

dredi soir 25 mai, à partir de 21 h. 30, dans les jardins du Trocadero, une grande manifestation instituiée Prin-temps de l'Europe socialista. Le Lon-don Symphony Orchestra interpré-ters, sous la direction du chet brachien Gabriei Shungra, e la Sym-phonie fantastique a. de Berlioz. Ce concert sers suivi d'allocutions de MM. Willy Brandt et François Mitterrand et d'un message filme de M. Léopoid Sedar Senghor. Deux chorales, le Cercle des mandolinistes (Luxembourg) et l'Alexandra Chois (Grande-Bretagne), chanteront ensuite a l'Internationale a La mani-festation se terminera par des feux d'artifice et des jeux de laser (entree gratuite).

#### M. BARIANI : ni polémique ni excommunication.

excommunication.

M. Didier Barlani, secrétaire général du parti radical, nous a déclaré mardi matin 22 mai :

« Il ne s'agit en aucun cas d'entant une polémique. Il ne s'agit pas non plus de prononcer d'excommunication ni de jeter d'anathème à l'encontre de quiconque. Il s'agit simplement de ne laisser planer aucune ambiguêté sur la nature des décisions prises par le comité directeur du parti radical lors de ses réunions des 7 et 26 avril. Décisions qui étaient, dans les deux cas, la participation à la tiste conduite par Simone Vell. Décisions confirmées malgré les difficultés apparues pour les radicaux pendant la constitution de cette liste.

» Tout doit être mis en œuvre pour préserver l'unité du parti.

» Tout doit être mis en œuvre pour préserver l'unité du parti.

» Tout débat sur les conditions de convocation du prochain congrès — qui sont de l'autorité du camité directeur — et tout débat sur les candidatures à lu présidence doivent être reportés au lendemain des élections européennes. Les rudicaux présents sur la liste de Simone Vell, et d'une manière générale tous les radicaux, défendront en priorité pendant cette campagne leur message « le plein emploi par l'Europe. »

• M. Jean-Pierre Prouteau, se-crétaire d'Etat, membre du bureau du pati radical, a estimé « regret-table », mardi matin 22 mai au micro de France-Inter, la consti-tution de la liste conduite par M. Servan-Schreiber. Il a notam-ment déclaré: « M. Servan-Schreiber est un champion du marketing, il sait amuser la ga-lerie et tente un coup de poker pour sauver su présidence du part; radical ».



OUVERT LE JEUDI DE L'ASCENSION

ાં કહેવાના કે જુજાર જે જાણકોનું કરા

and the second of the second o

#### Pour la 1ère fois, croisières en Chine Déjà à l'époque lointaine de Marco Polo, la

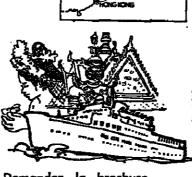
Chine exerçait son attrait et sa fascination. Navifrance vous invite sur le bateau de haut standing "Aquamarine" de 10 500 t pour une magnifique croisière. Vous serez les visiteurs privilégiés de ce pays mysterieux. Vous découvrirez Canton, Honk Kong, Changaï, Pékin, La Grande Muraille, et le Japon. 2 départs par mois d'avril 79 à avril 80.

Ces croisières sont également présentées dans une documentation spéciale Jet Tours



acuamathe international Agents généraux eg mavificinte

20, rue de la Michodière - 75002 Paris



Demandez la brochure "Croisières en Chine" à votre agence de voyagés ou à Navitrance.

Ville:.....

# Un banquier à votre service et une banque

Nous pensons qu'on ne remplacera jamais l'homme. Au CIC nous avons voulu redécouvrir l'homme derrière le banquier. Celui qui écoute. Celui qui parle. Celui qui conseille.

Pour conseiller vraiment, il faut avoir du temps. Au CIC nous nous efforçons de trouver

tout le temps nécessaire pour prendre en compte votre problème personnel.

Mais pour vos besoins courants, nous voulons vous simplifier la vie. Nous sommes convaincus que nous pouvons rendre certaines opérations bancaires plus rapides, plus automatiques: moins de démarches, de paperasses et donc de pertes de temps. Par exemple, les distributeurs automatiques de billets du groupe CIC dans Paris, nous voulons qu'ils vous rendent service, le soir "après l'heure" et le week-end aussi.

Nous avons mis au point un système de contrôle permanent. Chaque panne sera détectée pour qu'ils fonctionnent quand vous en avez le plus besoin.

C'est notre manière de construire la banque de demain, la banque libre-service.

# LE DÉBAT EUROPÉEN POLITIQUE

#### Les quatre-vingt-un candidats de la liste DIFE s'engagent à « rester égaux et unis »

a'Si l'on avait cru les sondages, M. Poher serait président de la République, M. d'Ornano, matre de Paris et M. Mitterrand, premier ministre. » Par cette rétrospective, M. Jacques Chirac a voulu montrer lundi 21 mai au cours d'une conférence de presse à Paris qu'il n'avait « pas le moral atteint » par les sondages qui lui sont actuellement défavorables. Présentant la liste de Défense des intérêts de la France en Europe (DIFE) dans son ordre définitif, le maire de Paris a mis ses membres en garde contre « les actions tendant à les décourager». Il a ainsi mis en cause les média, et notamment la télévision, ainsi que la publication de la producce qui ainsi que la publication de la producce qui ainsi que la publication de la condesce qui ainsi que la condesce de la condesce que la condesce que la condesce de les media, et notamment la television, ainsi que la publication
des sondages qui ainsi utilisés
sont «un moyen d'influencer
l'opinion et de violer les
consciences». Il a aussi ironisé
sur leurs résultats disparates.
Il a invité les membres de sa
liste à mener une campagne active
et lui-mème présidera à Paris, le
samedi 2 luin, une « grande manisamedi 2 juin, une e grande mani-festation populaire » sur les ter-rains du parc des sports de Baga-

telle où il espère accueillir a trente à quarante mille personnes n. M. Chirac a surtout insisté sur le caractère « contradictoire » des arguments utilisés contre sa liste par les partisans de « la liste gouvernémentale conduite par Mne Veil ». Il a déclaré en effet : ante veta in la declare en energia sur tout avec nous, qu'il n'y a pas de différence avec les gaullistes et dans le même temps on nous présente comme des anti-européens p

sente comme des anti-europeens, p
Dénonçant cette « ambiguité »,
il a conselllé à ses auditeurs de
rappeler que ce n'était pas eux
qui avaient transformé l'élection
européenne en un événement de
politique intérieure puisque le
R.P.R. avait proposé de la repousser jusqu'au rétablissement de la
situation économique. Il a indiqué situation économique. Il a indiqué également que le chef de l'Etat avait toujours caressé le projet de « rééquilibrer » la majorité par

de « reequilibrer » la majorité par un apport du parti socialiste et une élimination du R.P.R. Relayé par M. Michel Debré, le maire de Paris a affirmé que seule sa liste est « catégoriquement » opposée à toute extension des pou-voirs de l'Assemblée européenne. Il a souligné aussi que l'Allema-gne et la Grande-Bretagne, « ali-onées sur les Etais-Unis, étaient gnées sur les Etats-Unis, étaient prêtes à certains abandons de souperaineté». De plus, il a insisté sur la « cohésion » du groupe des quatre-vingt-un de la liste DIFE. qui serait attestée non seulement par l'existence d'un groupe autonome où siègeraient tous ses élus à Strasbourg, mais aussi par la réu-nion, au moins une fois par mois, ter l'attitude de ceux qui siégeront

#### Une déclaration commune

Les candidats de la liste DIFE ont adopté la déclaration sui-

« Nous nous sommes engagés dans le combat pour la France. » Nous nous sommes engagés déjendre les intéréts de la France et des Français.

» C'est pourquoi nous nous sommes réunis et décidons:

» — De constituer un groupe permanent chargé de veiller à l'organisation d'une Europe réaliste et indépendante.

# » — D'abolir, quel que soit notre rang sur la liste, tous nos privilèges de mandat pour assu-rer ensemble la défense des intérets des Français. > — De tout faire, à égalité de s — De tout jaire, à éguite de droits, de charges et de devoirs, pour assurer la défense de l'intérêt supérieur du pays, des Français de toutes projessions, de toutes conditions sociales et de toutes les régions de France métropolitaine et d'outre-mer.

» Pendant les cinq ans de notre mandat, nous resterons égaux et unis pour défendre les intérêts de la France en Europe. »

Le Comité national de soutien Le Comité national pour le sou-tien à la liste DIFE est présidé par M. Maurice Schumann, de l'Académie française, vice-prési-dent du Sénat et ancien ministre cent du senat et ancien ministre des affaires étrangères. La vice-présidente en est Mme Colette Bécourt-Foch, petite-fille du maréchai Foch, et le secrétaire général, M. Philippe Dechartre, secrétaire général du Mouvement pour le capiellem par la partiel. pour le socialisme par la partici-

Parmi les soixante-dix-sept

Parmi les soixante-dix-sept membres de la première liste de ce comité de soutien figurent notamment douze présidents de conseil général : MM. d'Andigné (Orne). Baumel (Hauts-de-Seine). Debat (Corrèze). Duboscq (Pyrénées-Atlantiques). Gauthier (Maine-et-Loire). Le Douare (Ille-et-Vilaine). Maurice (Martinique). Neuwirth (Loire). Poncelet (Vosges). Raynal (Cantal), de Rocca-Serra (Corse-du-Sud). Voisin (Indre-et-Loire); quatre présidents de conseil régional : présidents de conseil régional : MML Giraud (Ile - de - France), Hardy (Poitou-Charentes), Mess-MM. Giraud (16 - de France). Hardy (Poitou-Charentes), Messmer (Lorraine), Sourdille (Champagne-Ardenne) et Halff, président du comité économique et social de Lorraine. Figurent également treize compagnons de la Libération : deux anciens membres du Conseil constitutionnel. MM. Léon Noël et Marcel Waline : quatre anciens ambassadeurs, l'amiral Flohic, ancien aide de camp du général de Gaulle ; onze anciens ministres, dont M. Yves Guéria, député de Dordogne. Parmi les personnalités, on trouve encore MM. Jean Dutourd, de l'Académie française, Pierre Dux, de l'Institut, le général Gallois, MM. Dabezies, conseiller de Paris (apparenté socialiste) et Galy-Dejean, qui ont appartenu naguère au Mouvement des démocrates de M. Sobert, Pierre Mazeaud, ancien ministre, alpiniste, Guy Drut et Aiain Mimoun, champions olympiques, Patrice Dominguez, champion de France de Tennis, ainsi que plusieurs professeurs d'université.

\* Siège du comité de soutlen : 6, pl. dn Palais-Bourbon, 75007 Paris.

● M. Dominique Gallet, président du club « Gaullisme et prospective » et ancien secrétaire général de l'Union des gaullistes de progrès, apporte son soutien à la liste DIFE, « qui constitue le seul espoir de voir défendues les thèses gaullistes à l'Assem-blée européenne ». Il affirme aussi : « Les gaullistes d'opposition ne peuvent se disquali/ier en préconisant l'abstention. Ils doivent dépasser les ressenti-ments issus des combats d'hier.»

#### A Toulouse

#### M. Chirac dénonce le revirement de M. Baudis, maire de la ville

De notre correspondant régional

Toulouse. — Venu lundi 21 mai vant nous déterminerions notre à Toulouse, M. Jacques Chirac action à Toulouse exclusivement a réussi, quinze jours après le en fonction de l'intérêt de ce que nous estimerions être l'intérêt de doubler le score réalisé par le la ville. A l'avenir, il ne pourra ministre de la santé. Plus de six mille personnes rémise dans la la plus compter sur l'appui du pus compter sur l'appui du mille personnes réunies dans le vaste hall du Palais des expositions ont, en effet, acclamé le président du R.P.R. dans une ambiance de fête languedocienne, où la croix occitane et le bonnet.

où la croix occitane et le bonnet phrygien s'unissalent sur fond de drapeaux tricolores.

M. Jacques Chirac a tenu à s'expliquer sur ce que l'on appelle à Toulouse l'affaire Baudis. Le maire de la ville (ancien député apparenté P.R.) avait été officieusement inscrit sur la liste de M. Chirac. Trois jours plus tard, M. Pierre Baudis était officiellement candidat à la neuvième place sur la liste de Mme Simone Veil. Le président du R.P.R. a affirmé : « Le 30 mars dernier à 16 h. 30, M. Pierre Baudis est venu me rendre visite à l'Hôtel venu me rendre visite à l'Hôtel de Ville de Paris pour me demander la sirième place sur ma liste. Il a aussi insisté pour obtenir la vice-présidence du groupe des 81. Je demandai à réfléchir, et j'ai rendu ma réponse affir-mative le 4 aoril. M. Baudis m'a remercié en prenant l'engage-ment d'honneur de m'aider désormais dans ma mission. J'ai été le premier surpris lorsque fai vu son nom sur la liste de

Mme Vell » Nous avons été dans l'impossibilité de le joindre au téléphone. Je l'ai finalement eu au bout du fil et lui ai dit qu'il ne fallait pas, à titre de prime, qu'il se considère toujours comme mon ami, qu'il avait perdu mon estime et qu'il ne pourrait plus compler sur notre soutien, que dorenala ville. A l'avenir, il ne pourra plus compter sur l'appui du R.P.R. »

R.P.R. »
Ce contentieux ayant été liquidé sous les huées de l'assistance,
M. Jacques Chirac a alors abordé
le problème de la prochaine
consultation européenne.
Entouré des trois seuls députés
R.P.R. de la région, MM. Godfrain (Aveyron), Louis Donnadieu
(Thru), et .Les p. Bonhome

(Tarn) et Jean Bonhomme (Tarn-et-Garonne), le chef de file de la liste DIFE a dit des sondages d'opinion qui lui sont défavorables : « En France, il faut être particulièrement méflant dans ces opérations tru-quées dont on sait très bien qui en tire les ficelles, »

M. Chirac a enfin abordé les problèmes de l'avenir de la région Midi-Pyrénées par l'éventualité d'un élargissement de la Communauté vers la Méditerranée : « Le Marché commun devient une passoire, a-t-il répèté. Y admettre nos amis et voisins espagnois, qui viennent enfin et heureusement d'établir la démocratie, c'est accepter que leur pays qui initit accepter que leur pays, qui joutt d'une fiscalité particulière, exempte de T.V.A., et dont la feune industrie devient dangereusement compétitive grâce à son expansion soit demain un concurtent direct pour le Midi de la France. C'est aussi accepter que leurs 800 000 chômeurs pèsent lourdement sur nous, puisque les portes des Pyrénées ouvertes, ce n'est pas aux Danois ni aux Irlandais qu'ils tront demander du travail, mais aux Français.»

APRÈS LE XXIIIE CONGRÈS

#### Des militants communistes demandent au P.C.F. de répudier toute attitude « diplomatique » envers les pays de l'Est

Les militants communistes qui avaient critiqué, avant le vingttroisième congrès du P.C.F., l'orientation prise par leur paril. s'interrogent sur la signification des changements intervenus à la direction. Mme Hélène Parmelin souligne, dans le Nouvel Observateur, que le départ de M. Roland Leroy du secrétariat du comité central ne signifie nullement que ala ligne entrouverts l'a emporté sur la ligne dure ». Elle résume le congrès en ces sermes: «Cap à l'Est, en réduisant la vitesse d'un « nœud » verbal, union de la gauche sans gauche, barre en avant toute sur les élections européennes.»

MM. Serge Lewisch et Yves
Roucaute, membres de l'U.E.C. de
Paris-I, estiment, pour leur part,
que a les récents événements
internes à la direction du P.C.
démontrent l'existence de potentiglisés postunt déburcher à démontrent l'existence de potentialités pouvant déboucher, à
moyen terme, sur des changements réels : démocratisation
interne, retour à une politique
sans complaisance des dictatures
qui discréditent l'idéal du socialisme ». Selon MM. Lewisch et
Roucante, la phrase de M. Georges
Marchais, déclarant qu'il aurait
accepté, s'îls le lui avalent demandé, de recevoir les militants
qui avalent transmis au congrès
un message de la Charte 77, doit
être prise en considération comme
un a pas en avant positif éven-

Piusieurs militants, qui avalent Piusieurs militants, qui avaient marqué leur désaccord avec l'attitude du P.C.F. et de sa presse envers les pays de l'Est, mais qui ne souhaitaient pas prendre position publiquement avant le congrès, le font maintenant. Il s'agit de Mme Yolande Burstsein, de MM. Jean-Philippe Chimot et Georges Labics, et de Mmes Martine Vebersfeld et France Vernier, dont nous publions ci-dessous la déclaration.

du parti communiste tcheque est officiellement accuellie, le tribunal de Prague 6 annule, le 10 mai, le sursis de Sabata et prolonge sa peine, tandis que l'Humanité reste silencieuse sur ces faits et ne publie même pas le messuge adressé à notre congrès par les militants de la Charte 77, laisant ce soin au Monde.

3 Dès lors, notre souci de ne pas e peser de l'extérieur 3 sur la discussion et le déroulement du congrès, alors que nous défendions dans les instances réquières de notre parti les positions qu'entrainait le otagt-deuxième congrès — concernant l'analyse du « socialisme existant », notre conception du socialisme inséparable de la démocratie, l'internationalisme — ne saurait plus nous imposer le silence. Il est urgent que notre parti décide de donner, dans sa presse et ses organisations, une information complète aux militants communistes français, preune une position claire, et, en particulier, réponde au messane adressé à notre congrès par

cais, prenne une position claire, et, en particulier, réponde au message adressé à notre congrès par la Charte ??.

» Faute de quoi la formule du « bilan globalement positif », retenue après nombre de critiques et de discussions dans le parti, pourrait trop aisement être interprétée comme un aval à des pratiques contre lesquelles nous nous sommes prononcés: elle apparaîtruit comme une manière de faire passer pour des a bavures » les atteinies aux libertés, conçues comme des « accidents » dans une comme des a accidents » dans une marche sure vers le socialisme achevé, voire comme le critère même de sa réalité, et non comme les indices révélateurs d'erreurs

declaration.

\*\*Con rest donc pas au nom de la adémocratie » dans Padstrait, ni de notre a tangue » ou de notre a tangue » ou de notre a tangue » ou de notre a créalblité », encore moins d'une conception vague des sommes, avaient déjà réagi devant le fait que l'Humanité avait aussi bien par l'impérialisme — que nous demandons à notre parti de la revue la Vie tchécoslovaque, alors que notre journal restait incroyablement silencieux sur maints aspects de cette vie tchécoslovaque, et en particulier nion (Charte des 77, condamnations (Charte des 77, condamnations etc.). Ceci, malgré la politique des Estas des pays condamnation par notre parti de l'invasion de la Tchécoslovaque en 1968, malgré nos prises de position contre toute mesure des monde. »

#### DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

La résistible ascension de Roland Leroy

VEL OBSERVATEUR, deux don-nées paraissent s'être rencombres e qui ont permis à Georges Mar-chais de tester un grand chelem inattendun. Il écrit : « I) Roland Leroy a commis l'erreur, semble-t-ll, d'aller jusqu'à dire, ou faire dire, que la signature du pro-gramme commun avait été une erreur et même que le otropt-deuxième cougrès était allé « trop loin ». Mais critiquer le congrès du « socialisme aux couleurs às la France» et de l'absuidon de la dictalure du prolétariat, cela redistature du prolétariat, cela re-venait à mettre en cause Mar-chais en personne, lequel devait réagir aussitôt pour rétablir son

autorité

» 2) Les conférences fédérales,
surfout celles du week-end des
28 et 29 avril, ainsi que les rapports des secrétaires fédérair —
ces « préfets » du parti — sont
venus apporter à Marchais la
quasi-certitude que le vent avait
tourié. »

Toute fois estima Garran.

Toutefois, estima Georges Many, le secrétaire général a pris-un risque : celui de « rafler toutes les cartes avant le scrutia maro-péen ». Si cette élection devait être défavorable au P.C.F., « su neuve autorité pourrait en souf-frir s

De son côté Michèle Cotta, dans *LE POINT*, souligne que l'éviction de M. Roland Leroy ne l'éviction de M. Roland Leroy ne signifie pas pour autant que M. Marchais « vire à droite ». Elle ajoute que, « allant trop loin dans la dénonciation du programme commun désigné comme uns « streur historique », M. Leroy a suscité « en réaction l'alliance contre lut de tous ceux — dont Marchais Plissonnier, atc. — qui Marchais, Plissonnier, etc. — qui se sentateut du même coup direc-tement condamnés.»

Elle cite une confidence du se-Elle cite une confidence du se-crétaire général du P.C.F. selon laquelle : « Il y avait bien deux tendances contradictoires au sein du P.C.; les uns voulaient refaire purement et simplement le pro-gramme commun, les butres mettre une croix sur le parti socialiste. »

Michèle Cotta conclut: «Persome ne savait à ce moment que Roland Leroy était ainsi désigné comme appartenant à la seconde catégorie.»

Les commentaires de la presse hebdomadaire relatifs à l'éviction de M. Ro.and Leroy du «gou-vernement » du P.C.F. sont d'autant plus abondants que l'évènement a surpris. L'idée le plus communément admise était en effet que le vingt-troisième congrès du parti communiste devait au contraire marquer le succès de la ligne incarnée par le directeur de L'HUMANITE.

Pour Georges Mamy, du NOU-VEL OBSERVATEUR, deux données paraissent s'être rencontrées « qui ont permis à Georges Mar-chois de tester un grand chalem années à venir.

M. Marchais paraît avoir a tous les pouvoirs, renchérit André Lesueur dans VALEURS. ACTUELLES, en poeur la question de savoir s'il faut désormais a attendre de nouveaux infléchts-sements politiques à de la part du sements politiques » de la part du P.C.F.

Faute d'a informations précises, relève François Fontvieille-Aiquier dans TEMOIGNAGE CHRETIEN, « on est réduit aux conjonctures ». Il se risque pourtant à une conclusion en forme de souhait : « L'union avec les socialistes reste donc une nécessité arithmétique, si grand soit le souci de réaliser un « rééquilibrage » qui, on l'a quelque peu oublié, dépend du corps électoral et de lui seul... Le loui est de sapoir dans comblen de temps la véritable union se rejera, et el fautra attendre des mois ou des années. »

L'union au sommet reste, en effet, pour le P.C.F. le seul moyen « d'accéder un jour au gouverne-ment », selon jean-Louis Champe-nois qui, dans LUTTE OUVRIERE, bulletin de l'organisation irotskiste du même nom, ajoute que c'est là « son unique ambition ». Dans ces conditions, « ligne Marchais ou ligne-Leroy, les dirigeauts du P.C.F. sont de toute façon d'accord pour qu'il y all « le plus vite possible des ministres communistes» dans un gouvernement bourpeois ».

Qu'en pensent les principaux intéressés, partenaires d'hier au-jourd'hui mis à mai? Guy Perjourd'hui mis à mai? Guy Per-rimend, dans L'UNITE, hebdoma-daire du PS. ne tranche pas : «un bilan globalement négatif-positif », écrit-il. Guy Perrimond relève que « pour le peuple de gauche, ça munit pu être mieux » et ironise sur la « belle leçon de jouctionnement démocratique », administrée na les diriceants

L'ascension de M. Roland

#### Le président du groupe communiste de l'Assemblée nationale se prononce pour le financement des campagnes électorales

ministre avait envoyee aux presi-dents des groupes, au sujet des deux projets de loi concernant le cumul des mandats et le finan-cement par l'Etat des partis poli-tiques (le Monde du 5 mai). M. Ballanger indique tout d'abord que la lettre de M. Barre « ne sevenir constituer une négliable

que la lettre de M. Barre « ne saurait constituer une véritable concertation dans le respect des droits de l'opposition ».

Concernant la limitation du cumul des mandats, le président du groupe communiste écrit notamment : « Ce problème ne saurait être traité séparément de la décentralisation effective des pouvoirs et de la participation élargie des Français à la vie publique. » Notant que celles-ci se heurtent à des obstacles qui tiennent « au caractère autoritaire tiennent « au caractère autoritaire et personnalisé du pouvoir à tous

#### **NOMINATIONS DE SOUS-PRÉFETS** M. Claude Silberzahn, sous-

prêfet de Grasse, est nomme secrétaire général de la Selne-Maritime. M. René Vial, sous-préfet de Brive, est nommé sous-préfet de Grasse M. Léon Saint-Prix, sous-prélet de Moriaix (Finistère), est chargé des fonctions de sous-préfet de

Brive.

Mme Monique Colin, administrateur civil, est nommé sous-préfet, chargé de mission auprès du préfet du Val-de-Marne.

● Un groupe d'étude sur les problèmes du tourisme et des loistre vient de se constituer au Sénat. Il a recueilli soixantecinq adhésions et compte des représentants de toutes les tendances politiques. Président M. Pierre Vallon (Un. cent. Rhône). Vice-présidents MM. Charles Alliés (P.S., Hérault), Rémi Herment (C.N.L.P., Meuse), Bernard Hugo (P.C., Yvelines), Louis Le Montagner (Un. cent., Morbihan), Jean Mercier (Gauche dem., M.R.G., Rhône) et Daniel Millaud (Un. is aux Français. cent. Polynésie). Rapporteur général : M. Françis Palmero (Un. cent., Alpes-Maritimes).

M. Robert Ballanger, président du groupe communiste à l'Assemblée nationale, a répondu le jeudi 17 mai à la lettre que le premier place », M. Ballanger rappelle que ministre avait envoyée aux présidents des groupes, au sujet des deux projets de loi concernant le proportionnelle à toutes les élecproportionnelle à toutes les élec-tions, dont l'élection des conseils régionaux au suffrage universel ». Sur le second point, le prési-dent du groupe communiste note que « le financement des partis par le budget de l'Etat ne peut aller qu'à l'encontre de leur indépendance ». Relevant que le critère d'attribution serait la représentation parlementaire. la représentation parlementaire,
M. Ballanger écrit : « Il ne s'agirait pas seulement de perpétuer
une injustice, mais de l'aggraver
des lors que le contrôle ne pourrait être neutre, mais aurait forruit etre neutre, mais aurait for-cément un caractère politique, bureaucratique, attentatoire à l'indépendance des partis. Nous pensons qu'il est de la responsa-bilité exclusive des adhérents et des sympathisants de chaque for-mation d'assurer son financement et son contrôle à et son contrôle. »

et son contrôle. »

Il ajoute: « Qu'un parti regoive
une aide financière en provenance de l'étranger constitue une
atteinte extrêmement grave au
principe de la démocratie. Il
s'agit là d'une pratique absolument inadmissible. » Notant que
le premier ministre envisage l'interdiction d'une telle aide il inditerdiction d'une telle side, il indi-que : « C'est vous-même qui posez le problème, monsieur le premier ministre. Seratt-ce à dire qu'un tel financement, d'un ou plusieurs partis politiques français par l'étranger, existe aufourd'hui? s M. Bailanger observe enfin qu'il est a indispensable de metire à la disposition de tous les candidats, pour toutes les élections, des jonds sufficants pour leur permetire de s'adresser au corps electional n. Cen fonds, précise-t-il, « doivent bien entendu être contrôlés n.

• La revue Elles voient rouge réalisée par des mili-son premier numéro, une assem-blée-débat, ouverte aux femmes communistes et non communistes, afin de discuter de la place des fermes dans les luttes politiques. Cette assemblée aura lieu le 28 mai, à 19 heures, au Centre international protestant, 8, villa

#### Le report du débat sur la fiscalité locale

#### M. Sudreau : les parlementaires se sont couchés

Constatant que certains saluent le retrait de l'ordre du jour du ces dernières ne pourront entrer projet aménageant la fiscalité en application avant 1982. Le directe locale comme « une viotiore de l'Assemblée nationale sur le gouvernement » M. Pierre Sudreau, député (app. UDF.) du Loir-et-Cher, considère pour sa part le report de ce débat comme « une atteinte, au sérieux et à la dignité du Parlement. »

L'aprign président du comité

L'ancien président du comité chargé de préparer la réponse de l'entreprise insiste sur trois

c 1) La taxe professionnelle, instaurée en juillet 1975, est très critiquée, et avec raison, par tous les milieur politiques et économiques. Pourquoi donc retarder de plusieurs semaines, sinon de plusieurs mois, la discussion destinée à amélioner le système fiscal eristant?

» 2) Une commission spéciale, rassemblant des élus de toutes tendances et présidée par M. Aurillac (R.P.R.), a travaillé avec acharnement depuis de avec ucharmement depuis de nombreux mois pour tenter de clarifier le maquis fiscal et d'alléger notamment la pression de la taxe professionnelle sur les entreprises. Issu de ses débats, le rapport de M. Voisin (apparenté R.P.R.) représente un travail considérable et, sur de nombreux points remarquable. Sa concluprises. Issu de ses débats, le jace aux pressions extérieures, rapport de M. Voisin (apparenté Brej, sa dignité. Elle en a pour-tant les députs et, sur de nombreux considérable et, sur de nombreux connu. deputs les débuts de la points, remarquable. Sa conciu-v. République, une session aussi sion, évidente, est que, quelles médiors.

professionnelle?

> 3) Les élections européennes sont un mauvais prétexte. En réalité, certains milieux professionnels, manifesiement ma l'informés, ont engugé une campagne contre les travaux de la commission et de trop nombreux élus se sont laissé influencer. Je laisse à d'autres le soin de juger les dirigeants R.P.R. qui ont subtiennes; désavoué les efforts du président Aurillac (R.P.R.), du rapparleur Voisin (apparenté R.P.R.) et du ministre Papon (R.P.R.). 3

(R.P.K.).\*

Et M. Sudreau conclut: a Les entreprises françaises risquent ainsi de supporter pendant long-temps encore le mauvais système actuel de la taxe professionnelle. L'Assemblée nationale s'est couchée. Elle a perdu une occasion d'affirmer sa liberté d'allure france must massime extériores.

#### Ac Illonde dowlers et documents

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Numéro de mai

L'ISLAM

Le numére : 3 P Abonnement un an (dix numétos): 30 F

## PRESSE:

en 1979. Deux ou trais réussiront.

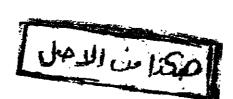
7.7

Ce que je possede :

Le no 0 d'un mensuel Une ides bien française Un créneau important Un dossier de financement Le feu socré

Ce qu'il me monque : Des copitaux

Tél. : 16 (77) 58-45-18



# société

LE XV CONGRÈS INTERNATIONAL DU NOTARIAT LATIN

## L'entreprise et le droit

M. Raymond Barre, premier ministre, a presidé, hindi 21 mai, la réance d'ouverture du quinzième congrès international du notariat latin, réuni jusqu'au 26 mai au Palais des congrès, porte Maillot. à Paris. L'Union internationale du notariat latin (U.I.N.L.) regroupe les pays qui ont en com-

sition au droit coulumier (common law) des pays anglo-sazons. Près de quatre mille personnes venant de plus de quarante pays d'Europe et d'Amérique latine participent à ce congrès, qui a pour thème : « L'entreprise et le droit ».

Les notaires veulent défendre un notariet « où le notaire est à la fois officier public et exerce une profession libérale ». Ils craignent par-dessus tout ce qui pourrait ressembler à une fonctionnarisation, à un système où ils n'auraient plus qu'un rôle d'authentificateurs des actes de droit privé. Cette conception est tout à fait celle du gouvernement, leur a assuré le premier ministre, prècisant que les limitations imposées, « loin d'asseruir la profession, visent au contraire à lui permetire de mieux jouer son rôle, en rejetant toutes les tentations de l'étatisation et de la bureaucratie ». bureaucratie >.

En choisissant l'entreprise En choisissant l'entreprise comme thème de leur congrès, les notaires latins ont souhaité faire comprendre aux milieux économiques qu'ils n'étaient pas indifférents aux préoccupations de l'entreprise, qu'ils ne seralent pas absents et souhaitaient jouer un rôle, rôle qui doit être de plus en plus important, a confirmé M. Barre. « Vous intervenez automatiquement dans la création, la transformation. la transmission mutquement dans la creation, la transpormation, la transmission des entreprises, a dit le ministre, c'est-à-dire à l'occasion des actes les plus importants de leur existence, y a C'est du succès ou de l'échec de nos entreprises, a-t-il ajouté, que dépendront, dans une

large mesure, le succès ou l'échec de nos sociétés jace aux problèmes qu'elles doivent affronter. » Après avoir rappelé les efforts faits par son gouvernement pour que les entreprises retrouvent équilibre et prospérité. M. Barre a évoqué ce paradone de l'entreprise qu' « noit, vii et meuri dans un énvironnement marqué par le droit », alors qu'elle « n'est pas une réalité juridique dans la quasi totalité des législations, le droit de l'entreprise n'estisant pas ». L'entreprise est, en fait, enserrée dans un enchevêtrement de réglementations variées, n a ti o n a le s et internationales « complexes, toufjues, incertainationales et internationales « complexes, touffues, incertaines». Si, dans les Etats de droit, les règles juridiques sont essentielles, garantes de sécurité et d'équité, « le législateur, selon M. Barre, a toutejois le depoir de 
veiller à ce que le droit ne 
devienne pas, pour les entreprises, un carcan qui tue l'esprit d'entreprise ».

C'est pourquoi le gouvernement s'est engagé dans une action de longue haleine en vue de mettre à jour le droit des sociétés. « Un récent exemple en est l'ensemble législatif tendant à modifier le droit des entreprises en difficulté » (le Monde des 22-23-24 et daté 25-26 mars). Au milieu de tous les problèmes que connaissent, particulièrement en temps

de crise, les entreprises, le notaire est, estime le premier ministre, un personnage indispensable a ambivalent, au carrefour du service public et de l'initiative individuelle, au confluent du monde du droit et de l'économie, au point de rencontre entre l'administration et l'administré ».

C'est danc en incitant les notaires à s'adapter et à évoluer « dans un ejfort commun de réflexion, de lucidité et d'imagination » que M. Barre a conclu son intervention.

Avant lui, MM. Jean Chaine, vice-président de l'ULNL, et Pierre Delommez, président du conseil supérieur du notariat français avaient eur aussi explique l'importance du notaire, garant de l'individuel, « dans une soriété qui se collections » « Trois rant de l'individuel, « dans une société qui se collectivise ». « Trois éléments majeurs conditionnent la confiance du client envers son notaire, a indiqué M. Delommez : secret projessionnel, indépendance d'esprit, garantie financière (...) cette garantie du secret est inestimable de nos jours, comme aussi cette liberté, cette indépendance d'esprit que le notariat a su préserver toujours, au fil des siècles et des régimes, mais dans le respect inébranlable de la loi »

Ces qualités, ainsi que la tra-

Ces qualités, ainsi que la tra-dition de compétence du notariat, doivent inciter l'entreprise à lui faire confiance. Le notaire doit donc a mieux connaître les besoins en services furidiques des entreprises, a conclu M. Delommes, et mieux satisfaire ces besoins en dégageant notamment les enseignements nécessaires et les propositions concrètes pour l'évolution à opérer ».

JOSYANE SAYIGNEAU.

## L'ancien P.-D.G. de Geep-Industries comparaît devant la cour d'appel de Paris

M. Paul Chaslin, ancien président - directeur général de Geep-Industries — importante entre-prise de constructions scolaires et universitaires mise en liquidation de biens le 5 juillet 1975, comparait depuis lundi 21 mai devant la neuvieme chambre de la cour d'appel de Paris, que préside M. Roland Defontaine. M. Chaslin avait éte condamné à dix-huit mois d'emprisonnement avec sursis par la onzième chambre correctionnelle le 17 mars 1978 et avait immédiatement fait appel de cette décision (le Monde daté 19-20 mars 1978). M. Chaslin a toujours refuse de poir enfermer sa création, sa vie, dans un dossier qui, selon lui, comptabilise les infractions sans tenir compte de ce qui s'est réellement passé. A ses yeur, ce proces est beaucoup plus qu'une affaire financière, c'est celui de son échec, d'« une vie broyée », dit-il en contenant avec peine son émotion.

A cet échec, M. Chastin ne peut supporter que s'ajoute le soupçon. « Il faut que je sois lave de tout cela », répéte-t-il.

« Paul Chaslin, avait dit M. Michel Rocard, venu témorgner devant la onzième chambre correctionnelle, est un homme qui croit que la droiture de l'intention est communicable et doit provoquer en retour la droiture de l'interlocuteur, » (Le Monde du 7 janvier 1978.) Comme il l'avait fatt voilà un an et demi. M. Chaslin va se battre sans relache sur chaque détail, pendant les trois audiences prévues pour son procès, pour faire reconnaître que sa sincerité modifie les faits bruts, pour persuader la cour que c'est dans la vie - qui a conduit Geep de la réussite à la mort, par une prospérité fragile — et non dans un dossier mort que se trouve la vérité de l'affaire.

#### Les vérités de M. Paul Chaslin

Geep-Industries passant entre ces deux dates de 10 millions à 135 millions de Iranes, alors que le chantier était arrêté. Au cours des débats précédents, cette majoration avait inspiré ce cri du cœur à l'un des témoins de mo-ralité de M. Paul Chaslin, M. Paul Delouvrier : a Où est passe le fric? ». Pour l'appelant, cette mise en cause de l'administra-

Devant la cour d'appel, ce Breton têtu et passionné plaide que son dossier était mal bâti, et demande que les experts révisent leurs conclusions avec de nouveaux éléments. Avec une conviction dévorante, il conteste un point capital, celui de la date de cessation de palement de Geep-Industries, que M. Louis Gondre, président de la canzième chambre, avait fait remonter au la situer plus d'un an plus tard, le 11 mai 1971. date à laquelle les banques suspendent leur concours. La chose est d'importance, car, pour M. Gondre, le temps qui sépare les deux dates devient « une période critique », au cours de M. Paul Chaslin pour redresser la situation notamment une émission d'obligations, revêtaient automatiquement un caractère suspence. Pour l'appelant, le tribunal marches quasiment bloques. Dans son effort pour parvenir à une révision, M. Paul Chaslin a obtenu derechef le concours des amis de Geop. regroupés au sein de l'AGIR (1), qui se porte partie civile à ses côtés.

FRANÇOIS RENARD.

Association des anciens et des amis de Grep et Geep-Industries, pour la défense de son renom (A.G.I.E.I. 36, rue du Bols-d'Enfer, 91330 Yerres.

#### FAITS ET JUGEMENTS

#### Dix mois de prison ferme Condamnation confirmée pour un cafetier meuririer. pour le mathématicien

Un cafetier de Gien (Loiret), M. Gilbert Dal Bosco, âgé de cinquante ans, a été condamné, vendredi 18 mai, à dix mois d'emprisonnement ferme et cin-quante mois avec sursis par la cour d'assises du Loiret, pour le cour d'assises du Loiret, pour le meurtre d'un consommateur. M. Amar Oudni, ressortissant français d'origine algérienne. A quarante-huit heures d'intervalle, M. Dal Bosco avait commis deux agressions contre deux travailleurs immigrés. Le 10 janvier 1971, il avait décrioché son fusil de chuses et blessé échersement de chasse et blessé sérieusement un premier consommateur de nationalité marocaine, puis il était allé se constituer prisonnier. Il avait été remis en liberté dès le lendemain. Le 12 janvier, un commerçant de Briare, M. Oudni, pénétrait dans l'établissement en compagnie de trois antres ouvriers maghrébins. Se croyant menacé, maghrébins. Se croyant menacé, M. Dal Bosco se saisissait d'une autre carabine achetée le jour mème et faisait feu à deux reprises sur M. Oudni, qui s'écroulait mortellement hlessé. Incarcéré, M. Dal Bosco était remis en liberté après tremte-cinq jours d'emprisonnement. Le 15 novembre 1978, le tribunal correctionnel de Montargis avait condamné à un an de prison avec sursis M. Dal Bosco pour la première agression. première agression.

Devant la cour d'assises, la défense a plaidé la légitime défense, un pistolet d'alarme ayant été découvert sous le corps de la victime, mais les témoins de la scène, les amis du cafetler comme ceux de M. Oudni, n'ont jamais vu ce dernier en faire

Au moment des faits, une pétition signée par une cinquantaine de commerçants et adressée aux pouvoirs publics avait circulé à Glen, se plaignant de la présence des travailleurs immigrés employés alors à la construction de la centrale nucléaire de Dampierre-en-Burly, dont certains faisalent régner, selon les tenanciers de bars de la ville, « une psychose de peur ». — (Corresp.)

#### Les « obligations » des avocats : la chancollorie répond au R.P.R.

Le garde des sceaux n'a jamais « innité les avocats à respecter l'obligation de réserve » lors du congrès de la Confédération syndicale des avocats, à Perpignan, le 11 mai. Cette mise au point intervient après la publication d'un communiqué de la « commission justice » du R.P.R., qui se disait « étonnée » par les propos du garde des seaux (le Monde du 18 mai). Le texte ajoutait que « la 18 mai). Le texte ajoutait que « la mission des avocats est de protéger l'individu contre l'arbitraire (...) et qu'elle n'est limités que par le respect dû aux institu-tions ».

Le communiqué de la chancel-lerie précise que M. Alain Pey-refitte « n'a jamais songé à imposer aux acocais une obli-gation nouvelle ». Il a simplement rappelé que la liberté d'expres-sion dont jouissent ceux qui exer-cent les droits de la défense « suppose le respect réciproque que se doivent magistrats et avo-

# Alexandre Grothendieck.

La cour d'appel de Monipellier vient de confirmer la condamna-tion à 1000 F d'amende avec sur-sis prononcée, le 16 février, par le tribunal correctionnel de Monttribunal correctionnel de Mont-pellier, à l'encontre de M. Alexan-dre Grothendieck, professeur à l'université des sciences et tech-niques du Languedoc et mathé-maticien de réputation mondiale. Il était poursuivi pour avoir hé-bergé, pendant plusieurs semai-nes, un moine bouddhiste japo-nais qui se trouvait en situation irrégullère à l'égard des lois fran-caises sur les étrangers. (le Monde des 15 février et 2 mars 1978).

Monde des 15 février et 2 mars 1978).

La cour n'a pas suivi l'avocat de M. Grothendieck, M° François Roux, qui avait demandé la relaxe et insisté sur le fait que l'ordonnance du 2 novembre 1945, en vertu de laquelle était poursaivi son client, avait été prise dans des circonstances très particulières contre les criminels nazis, et qu'elle ne pouvait s'avoillouer à ce qu'elle ne pouvait s'appliquer à ce cas. — (Corresp.)

The prine de quatre années d'emprisonnement a été requise lundi 21 mai par M. Jean-Pierre Marchi, procureur de la République devant la trente et unième chambre correctionnelle du tribunal de Paris, contre M. Fernand Legros, accusé d'avoir vendu en 1964, trente-deux tableaux apocryphes à un milliardaire texan (le Monde du 16 mai). Dans son réquisitoire, le représentant du ministère public à demandé au tribunal de a punir sévèrement a M. Legros a pour assumir le marché de l'aria.

M. Marchi à demandé que les deux experts qui avaient authentifié les ceuvres vendues au Texas, MM. André Pacitti et Maurice Malingue, solent condamnés à un an de prison avec surnés à un an de prison avec sur-sis et 10 000 francs d'amende.

● Un jonctionnaire corrompu est écroué. — M. Serge Poli, qua-rante-sept ans, fonctionnaire de la préfecture des Bouches-du-Rhône, a été inculpé d'escroque-rie et écroué à la prison des Baumettes. En poste à la Maison de l'étranger, rue Antoine-Zat-tara, à Marsellie, et chargé des prorédures concernant les immigrés, M. Poli «rendait ser-vice» moyennant une contribu-tion de l'intéressé variant de 260 à 500 francs. Il promettait, en à 500 francs. Il promettait, en échange, d'accélérer les forma-lités. Cette pratique, qui durait depuis plus d'un an aurait fait des dizaines de victimes. — (Corresp.)

#### APRÈS L'ATTENTAT DU FOYER MEDICIS

Le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF, 19, rue de Téhéran, 75008 Paris, Téi.: 563-17-28) communique:

« A la demande du CRIF, un collectif d'avocats représentant des victimes de l'attentat du Foyer de Médicis s'est constitué partie civile chez M. le juge Hanoteau, juge d'instruction, chargé du dossier. Toutes les victimes de l'attentat peuvent pour la défense l'attentat penvent pour la défense de leurs intérêts s'adresser au

# Labanque ore-service.

#### Simplifier ce qui peut l'être.

sion d'obligations, revêtaient au-tomatiquement un caractère sus-pect. Pour l'appelant, le tribunal a mal interprété un échange de correspondance entre deux ser-vices de la Banque de France relatifs à la situation de Geep-Industries.

En second lieu, M. Paul Chaslin palaider que pour rédigar laurs

va plaider que, pour rédiger leurs conclusions, les experts se sont appuyés sur des documents gra-

- 1. Le Créditmatic.
- 2. Le Chèque photo.
- 3. La Lettre mensuelle. 4. Le Crédit en réserve.
- 5. Le Distributeur automatique de billets.

Depuis longtemps déjà, nous avons constaté que les opérations bancaires ne sont pas toutes complexes. Nous avons acquis la certitude que nous pouvions en rendre certaines plus rapides, plus automatiques.

C'est cette conviction qui nous a permis dans le passé de vous simplifier la vie. Par exemple, nous sommes les premiers à avoir lancé le Chèque photo, le chèque prébarré... Et nous gardons ce souci constant pour l'avenir: vous épargner pour vos besoins courants, démarches, paperasses et pertes de temps.

Par exemple, les distributeurs automatiques de billets du groupe CIC dans Paris, nous voulons qu'ils vous rendent service, le soir "après l'heure" et le week-end aussi. Chaque panne sera détectée pour qu'ils fonctionnent quand vous en avez le plus besoin.



## ÉDUCATION

# L'Europe des jeunes à Dijon

Dijon. — A trois semaines des élections européennes, l'Office franco-allemand pour la jeu-nesse (OFAJ) a profité d'une réunion à Dijon de son conseil d'administration pour mener une grande opération de relations publiques. Dans la somptueuse salle des Etats de la mairie

de Dijon, lundi 21 mai, les deux coprésidents du conseil d'administration de l'OFAJ — Mme Antje Huber, ministre fédéral de la jeunesse, de la familie et de la santé (Allemagne fédérale), et M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs - ont

L'OFAJ a diffusé, à cette occasion, une

répondu aux questions posées par des lycéens étude sur l'image que les sièves français se français et un groupe d'Allemands de l'association de jeunesse d'un syndicat de fonction-naires.

étude sur l'image que les sièves français se font de l'Allemangne i Ce que je sais sur l'Allemand quelques établissements de Dijon où l'allemand est enseigné des les classes maternelles et primaires.

C'est une classe modèle : les enfants marchent en pantoufies sur un parquet brillant comme un sou neuf. Et pourtant, ce ne sont plus des bambins : élèves de cours moyen deuxième année (CM 2), au groupe scolaire des Grésilles, à Dijon, ils vont entrer au collège l'an prochain. Mais leur institutties allemande. Mue Lang de cours moyen deuxième année (CM 2), au groupe scolaire des Grésilles, à Dijon, ils vont entrer au collège l'an prochain. Mais leur institutrice allemande. Mine Lang, sait inculquer à ses élères — en même temps que le maniement de la langue — les bons principes de la propreté germanique.

Il faut dire que Mme Lang travaille en fait « sur du velours », constate en connaisseur l'in s p e c t e u r d'académie, de travaille en fait « sur du velours », car elle n'enseigne l'allemand qu'aux volontaires des classes primaires à raison de guatre qui monte de financies de financies de financies de la financies de financies de la financie de la financies de financies de la financie de la financie de financies de la financie de culsine, bréf on « vit » la langue allemande. Le recours à la langue ellemande. Le recours à la langue allemande. Le recours à la langue ellemande. Le recours à la langue etrangère ne fait que donner du piquant aux jeux éducatifs tels qu'on les pratique dans toutes les écoles.

« La ligne mélodique est au-thentique », constate en connaisseur l'in s p et t eu r d'académie, de la langue allemande le recours à la langue allemande. Le recours à la langue allemande le la langue allemande

qu'aux volontaires des classes primaires, à raison de quatre ou cinq sèquences de quarante-cinq minutes par semaine. Et elle dispose d'un local approprié, ce qui n'est pas le cas de ses quelque quatre-vingts collègues travaillant en France (1).

Avec deux classes de cours moyen deuxième année dédoublées — dix-sept élèves — Mme Lang a fait un groupe capable aussi bien de parler,

C'est une classe modèle : les chanter, réciter et jouer la comédie... en allemand. Rlen qu'en allemand. On joue la scène de l'épicerie, on se livre à un duo téléphonique, on improvise une recette de cuisine, bref on « vit »

> français et allemands. « Bien sûr, ajoute-t-il, ils font des fautes de grammaire, mais cela ne les arrête pas. » De fait, les élèves communiquent avec une remarquable aisance et beaucoup d'entrain. Ils ne s'embarrassent pas encore des règles qu'ils ignorent. Jamais l'institutrice ne donne d'explication grammaticale, syntaxique ou idiomatique. Elle fait seulement reprendre l'expression seulement reprendre l'expression fautive.

#### L'allemand en pantoufles De notre envoyé spécial

Des privilégiés, les écoliers des Grésilles ? Sans doute, mals le privilège est facultatif. Alnsi, sur une classe de C.M. 2 de vingt et un élères, neuf ont refusé de faire de l'allemand. Pendant les sequences de langue, ils perfectionnent leur français avec leur institutrice en titre.

Sur les diversors sièves and l'an entre de sur l'anglais pour première langue. C'est encore un résultat très honorable si l'on songe que près de 82 % des écoliers français choisissent — ou se cliers français choisis l'anglais pour première langue. C'est encore un résultat très honorable si l'on songe que près de 82 % des écoliers français choisissent — ou se cliers français choisissent —

Sur les dix-sept élèves qui, l'an dernier, avaient suivi les cours de Mme Lang, seize ont naturellement choisi l'allemand comme première langue en entrant en sixième. Un seul a opté pour l'anglais, « à cause de ses parents ». Dans un autre établissement de Dijon, l'école de la Trémouille, les proportions sont un peu différentes cette année : sur les trente-deux élèves de la classe de C.M. 2 initiée à l'allemand — non

dédoublée faute de place, — cinq

L'expérience est-elle concluante en aval? Au lycée expérimental de Montchapet, à Dijon, qui a des classes « bilingues » (2) de la sixième à la terminale, on se montre pru dent. « Ceux qui n'avaient pas jatt d'allemand dans le primaire ont vite jatt de rattraper les autres », observe la directrice. Mais cette observation dolt être nuancée. Les élèves qui sont déjà bilingues à leur entrée en sixième ont naturellement un effet d'entraînement sur les autres. Ce sont donc bien les bilingues qui « tirent » la classe, bilingues qui «tirent» la classe.

D'autre part, l'administration du l'expression chère à M. Pelletier, lycée de Montchapet s'arrange secrétaire d'Etat à l'éducation, on pour aiguiller les meilleurs éléments éléments et d'etat à l'éducation, on y emet le paquet : sept ou huit heures de langue par semaine — le double de la eration » numale remise à niveau des « novices ».

Par « meilleurs éléments », il faut assistante allemandes. Ces colléments ». remise à niveau des anovices a Par emeilleurs éléments », il faut entendre ceux que l'on orientera en seconde C (mathématiques) ou D (sciences de la nature) — B (sciences de la nature) — B (sciences économiques) à la rigueur a Nous cherchons à faire des scientifiques parlant une langue, », prêcise la directrice. Un a C » bilingue, n'est-ce pas le profil rêvé par nos ministres?

Au collège d'Epirey à Dijon, jumelé à une école de Mayence baptisée « Canonicus Kir » (le chanoine Kir ancien maire de Dijon), les effets de l'allemand enseigné dès la maternelle paraissent tout à fait probants Dans telle classe de cinquième, par exemple, les élèves parlent si bien l'allemand que les observateurs venus d'Outre-Rhin s'extasient : « Si nos élèves parlaient aussi bien le français, ce a seroit merveilleux ! » Il faut dire que, selon

 avec une institutrice et une assistante allemandes. Ces collégiens-là se sentent incontestablement privilégiés — même si leur horaire hebdomadaire est un peu plus charge «Cest un drame s'il faut enlever un éléve de la section bilimpie», note un pro-fesseur. Est-il si fréquent que des collègiens «en redeman-

(i) Depuis dix ans officiellement, la France et l'Aliemagne fédérale tehangent, chaque année, quatre-tingte à car souvernament respectif pour enseigner leur propre langue dans les classes maternelles et primaires. Quaique trente milie enfants bénéficient de cet ansei-gnement dans les clasux pays. En France, ces cours d'allemand sont dispenses notamment à faix-en-provence, Bordeaux, Caen, Dijon, Epinal, Revenz, Pau, Versailles, Vescul, et profitent à environ traise mille enfants. En allemagne, cette infinition précoce n'empêche pas les élèves d'aborder l'étute de l'anglais des l'entrée dans le sacondaire (1 % cholessent le français première langue, contre 15 % en France qui cholessent le français pratique dans les misurstités allemands, à cause du sutterus clauses pratiques dans les misurstités allemandes : pour aughenter leurs chences, les lycéens allemands évitent les disciplines réputées difficiles, et mytanment le français.

(2) L'appallation e classe bilingue > (2) L'appellation e classe bilingue » est officialement réservées aux établissements où tout l'enseignement est dispensé en deux langues. Il s'agit, ici, de classes où l'horaire de langue est plus important que dans l'emploi du temps normal.

#### ... < GERMANY >

chants, mais pas tous » (10 ans). frontières » (18 ans). «A part les nazis, je pense que les Alle-mands cont symps » (18 ans). Allemands = touristes = (16 ans). < L'Allemagne est pour</p> moi l'Amérique de l'Europe » (élève de terminale).

Tellas sont, parmi beaucoup d'autres, les réliexions qu'inspire d'aujourd'hul. L'Ottice franco-allemand pour la jeunessa 70FAJ) a demandé à 11 237 éjèves français (âgês de 9 à 21 ans) de mettre par écrit leurs impres-sions sur l'Allemagne et les Alle-mands. Les résultats de cette enquête, menée entre mara et juin 1978, viennent d'être publiés par l'OFAJ sous le titre : « Ce que je sais sur l'Allemagne. » On n'y trouve point de pourcen tages ni de statistiques, mais seulement des réflexions sponte

nées, livrées brutes. Naturellement, on retrouve les vieux clichés (• pommes de terre, bière et choucroute», « le Rhin et la Forêt noire -) et ausel de plus récents (« la première chose qui vient à l'esprit, c'est les SS, les boches, les fritz, Hitter »), ainal que des jugements péremtoires (« d'abord, je n'aime pas les Allemands »).

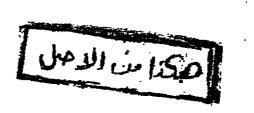
Mais on decouvre aussi que, pour les lycéens français d'aujourd'hui, l'Allemagne peut être « le pays d'Andreas Baader » et celui où «Il y a des distribu-teurs automatiques de préserva-tifs ». Certains ont bien vu que « la Foreit noire est plus propre que les Vosges » et que « les Allemands ont de nombreuses piscines et savent tous nager » Plusieurs même les soupçonnem d'être « géniaux » et pens sans perdre la querre, ils au-

.L' Allemagne transparaît à tous les détours de d'une fille de douze ans : Allemagne, on écrit : Ger-

 La FEN ne fera pas grève le 8 juin, date pour laquelle les fonctionnaires F.O. ont déposé un fonctionnaires F.O. ont déposé un préavis de grève. La FEN déclare, vouloir memer jusqu'au bout les négociations sur les salaires ouvertes dans la fonction publique le 18 mai. Mais, en cas d'échec, les enseignants e mettraient tout en ouvers pour rechercher l'unité d'action des fonctions tres

LE MONDE de ses l'octeurs des tabhade L'd'Annoches immaniféres LES BUREAUX





# Des prêtres lancent un appel contre toute forme d'oppression dans la société et dans l'Église

L'un des axes sur lesquels se découle l'histoire du clergé frans au cours des dernières décen-les est défini par l'entrée des lêtres, en nombre croissant d'anrée en année, dans les luttes il y a longtemps déclenchées par le jeuple de ce pays contre toute forme d'oppression de l'homme

 $|z_{\rm v}|$ 

par informe.

3 Si l'on parcourt cette histoire, prenant par exemple pour point de départ le 3 septembre 1939, jour de la déclaration de la seconde de la deciaration de la seconde-guerre mondiale, il apparatt que, déjà, durant cette guerre, des séminaristes requis par le Servica du travail obligatoire rejoignent les rangs des réfractaires, des prêtres combattent dans la Résistance contre les forces alleman-des d'occupation.

s La première génération des prêtres-ouvriers, avant la fin des années 40, se trouve déjà au cœur de la lutte des classes. » Des prêtres, dans le cadre des » Des prêtres, dans le cadre des partis et des organisations politiques, dans le cadre des comités nés au sein de l'armée, s'opposent à la guerre d'Algérie, d'autres apportent leur soutien au Front le libération nationale algérien.

» Au fil des années, des prêtres s'aperçoivent qu'œuvrer pour la liberté de tous suppose qu'ils œuvrent sussi pour la leur.

» Le cessez-le-feu conclu en Algérie le 19 mars 1952 d'autres

D'antres prêtres, du reste beaucoup plus nombreux que les premiers, au cours des mêmes annees, inventent seuls, vers la même cohérence, leur propre

¥44

4.

> La seconde génération des prêtres ouvriers, enfin, se trouve autourd'hui, concernant la lutte des classes, sur les mêmes posi-tions que la première.

#### NUCLÉAIRE

#### UN ATELIER DE VITRIFICATION DE DÉCHETS RADIOACTIFS VA ÊTRE CONSTRUIT EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE

SELON UN PROCÉDÉ FRANÇAIS

Un accord franco-allemand de coopération va permettre la cons-truction au centre nucléaire de coopération va permettre la construction au centre nucléaire de Karlsruhe d'un atelier pilote de vitrification des déchets à forte radioactivité. Dénommé Hova, cet atelier pilote sera lié à l'unité actuelle de retraitement qui équipe le centre nucléaire de Karlsruhe et qui permet de retraiter 25 tonnes par an d'oxyde d'uranium ayant servi de combustible dans les centrales de la filière à «eau légère». La vitrification consiste à enfermer dans un verre chimiquement inerte et particulièrement insoluble les déchets restants après qu'on a retiré du combustible usagé, au cours du retraitement. Furanium qui n'a pas subi de fission dans le réacteur et le plutonium qui s'y est formé.

L'accord a été signé, lundi 21 mai à Paris, entre la société allemande G.W.K. (Gesellschaft aur Wiederanfarbeitung von Kernbrennstoffen) et la Société générale pour les techniques nouvelles, filiale du Commissariat à l'énergie atomique (C.E.A.). La technique de vitrification utilisée est étudiée depuis vingt ans au centra de Marcoule du G.E.A., où un atelier fonctionne de manière satisfaisante depuis juin 1978.

 Précisions sur l'arrêt de l'extraction d'uranium de la mine de Saint-Priest-la-Prugné (Loire). - Après l'annonce de cet arrêt au 31 décembre 1980, la direction précise que cette fermeture est due à l'aépuisement complet du gisement » et que les employés seront replacés dans d'autres ins-tallation de la COGEMA.



Quatre-vingt-sept prêtres français lancent un appel à tous leurs collègues, les invitant à se rassem-bler pour prendre leur part dans les luttes des oppri-més tout en restant fidèles aux tâches qu'ils ont reçu mission de remplir le jour de leur ordination.

Pour la majeure partie, ces prêtres exercent un ministère reconnu, notamment la responsabilité d'une paroisse. Les autres sont écartés de toute fonction officielle, soft parce qu'ils sont mariés, soit parce qu'ils sont marginaux. Plusieurs sont des religieux; les

> Des prêtres, demeurés dans l'état clérical, œuvrant à leur place, par la proclamation de l'Evangile et la célébration des sacrements, pour la libération de la Cité. s'interrogent cependant, en grand nombre, sur le bien-fondé de leur absence des luttes concrètes qui s'y déroulent.

» De l'Italie au Pays basque, des Etats-Unis d'Amèrique du Nord au Vietnam, de la Palestine à l'Amérique latine, le même dé-placement des prêtres vers les luttes des peuples de leurs pays est depuis des années manifeste, s'exprimant différemment selon les régions.

» Le nombre des prêtres fran-cais qui se déplacent ainsi est si élevé que l'appareil ecclésiastique a fait et entretient le black-out res s'apercoivent qu'euvret pour la liberté de tous suppose qu'ils ceuvrent aussi pour la leur.

\*\*Le cessez-le-feu conclu en Algérie le 19 mars 1962, d'autres prêtres — hier encore officiers, soidais, en Afrique du Nord, revenus dans leurs diocèses, ayant, ià-bas, compris la nature de classe de l'Etat, portant dès lors un nouveau regard sur l'Eglise — s'en aperçoivent à leur tour.

\*\*Les uns et les autres, s'ils ont conquis leur liberté dans le domaine de l'action politique, dès lors qu'ils se percevraient asservise en d'autres domaines, les domaines du travail et de l'amour hu main, notamment, saront contraints de l'y conquérir aussi.

\*\*Des cenfaines de prêtres, ayant de manières diverses participé aux événement de mai et de juin 1968, s'organisent, le 3 novembre 1968, dans un collectif national, le Mouvement du 3 novembre, Echanges et Dialogue, qui, jusqu'au i\* mais 1975, jour où il 2 prononcé sa propre dissolution, s'est efforcé, dans le cadre de l'Eglise, de leur procurer les moyens d'obèir à cet impératif es moyens d'obèir à cet impératif se prantes prêtres, du reste beaucoup plus nombreux que les

» Nombre de ces prêtres-là ont été exicus de toute fonction sa-cerdotale. Il en a été ainsi, par exemple, des prêtres-ouvriers qui ont refusé de cader, le 1º mars 1954, à l'ultimatum du pape Pie XII les sommant de renoncer

ce jour-là au travail

» Il en est ainsi des prêtres, quels qu'ils soient, qui se sont mariés.

 » Si leurs noms, su contraire, restent inscrits sur les annuaires.

a Les soussignés sont prêtres de l'Egilse. Son histoire est la leur. Ils sont, pour la plupart, à des titres divers, entrès dans le processus qui vient d'être, dans ses grandes lignes, décrit. S'ils n'y sont pas entrés, ils tiennent du moins son enjeu — l'entrée des prêtres dans les luttes des peuples — pour décisif. Il leur revient, pensent-ils, en ce qui les concerne, d'œuvrer pour que ce processus progresse da façon correcte vers son terme.

a Il convient donc qu'ils dénon-

a Il convient donc qu'ils dénona il convent donc qu'ils démon-cent publiquement ensemble une répression désastreuse pour l'Eglise et pour la cité, qu'ils sy opposent de toutes leurs forces, qu'ils se procurent au demeurant par leurs propres moyens ce que l'appareil de l'Eglise leur refuse. • Créer un collectif leur appa-rait dès lors nécessaire : rait dès lors nécessaire : » -- Pour que soit établie entre eux une communication perma-

nente ;

> — Pour que, par des réunions régulières de critique réciproque

prêtres séculiers appartiennent à plus de trente dio-cèses. Pour la plupart, ils sont déjà entres depuis longtemps dans les luttes syndicales ou politiques

On reconnaîtra parmi sux nombre d'anciens membres du Monvement du 3 novembre, dit « Echanges et dialogue -, créé à l'automne 1968, et spontanément dissous le 1er mars 1975.

Voici le texte intégral de la déclaration proposée à la signature de leurs collègues :

diocésains. ils n'en sont pas moins, à de rares exceptions près, refoulés dans les marges de

a Or la plupart de ces prêtres refusent de réduire leur histoire à leur seul projet séculier. Ils prétendent rester fidèles à la mission qui leur a été confiée le jour de leur ordination, de présenter l'Evangile et de célèbrer, dans la communion de l'Eglise, les sacrements.

#### Les objectifs

> Les soussignés sont prêtres sur leur vie, par des sessions de l'Eglise. Son histoire est la consacrées à la réflexion théo-eur. Ils sont pour la plupart, à logique, par des rendez vous les titres divers, entrès dans le consacrés à la prière, soient ren-

réunir leurs porte-parole et ceux de l'épiscopat ; » — Pour que, sans attendre, s—Pour que, sans attendre, solent publiquement exposées les raisons de leur combat, contredits les points de vue de leurs adversaires, pour qu'ils puissent, en outre, chaque fois qu'ils le jugeront à propos, en tout domaine, dans l'Eglise, faire entendre leur voix. voix:

voix:

"- Pour qu'ils puissent, enfin, si engagés soient-ils comme
citoyens, dans les luttes politiques, chaque fois qu'ils le juge-

ront à propos, intervenir ensemble, comme pretres, dans ces luttes, appuyer notamment, selon leurs moyens, les classes et les peuples opprimés.

> Les prêtres soussignés, ayant pris conseil de leurs amis, laics chrétiens s'efforçant sur leur ter-rain de servir le peuple, non-chré-tiens révolutionnaires soucieux de la conversion de l'Eglise, notam-ment prenant acte de leur appui, decident donc de créer un tel collectif.

» Ils décident de se répartir les tâches qui viennent d'être défi-nies et de les remplir, de se donner aujourd'hui un secrétariat, de procurer à ce secrétariat les moyens financiers de son fonctionnement, de tenir, dès que les conditions de sa convocation seront à leurs yeux remplies, une première assemblée.

 S'ils sont mariés, leurs épouses ont leur place dans ce col-lectif. >

#### SIGNATAIRES DE L'APPEL

solidades a le leitant musico consacrès à la prière, soient renforées en chacun service du peuple et service de Dieu;

> — Pour que soit recueillie, dans les domaines théologique, lithurgique, spirituel, leur expérience collective propre;

> — Pour que leurs relations avec leurs frères dans la foi, évêques, prètres et laics, organisés ou non, sortent du cadre strictement individuel dans lequel elles se nouent aujourd'hul pour entirer aussi dans un cadre colles se nouent aujourd'hul pour entirer aussi dans un cadre colles se nouent aujourd'hul pour entirer aussi dans un cadre colles se solent de même laçon transformés;

> — Pour que leurs relations avec les Eglises membres du conseil œcuménique des Eglises solent de même laçon transformés;

> — Pour que soient dès à présent mis en œuvre les dossiers qui devralent être versés au débat lors de la table ronde qui pourrait, les temps venus, dans le respect de l'histoire de chacun,

mont (Besançon), Albert Enjaibert (Paris), Edmond Fesselet (Besançon), Michel Foussier (Pottlers), Maurice Pradier (Clermont-Ferrand), Jean-Marie Fradon (La Rochellet, Pierra de Givenchy (Orléans), Jean Godard (Paris), Stéphane Gondol (Nice), Jean-Paul Grelet (Nice), Jean-Claude Gullbert (Pottlers), Jacques Gullloy (Amiens), Simon Guinchard (Besançon), René Hamm (Corbell), Paul Houdebine (Cretell), Jean Ladevie (Clermont-Ferrand), Jean Laj on on hé re (Clermont-Ferrand), André Léudouze (Paris), Antoine Le Bars (Saint-Brienc), Michel Ligonnière (Pottlers), Guy Luzsenszky (Saint-Brievc), Georges Mamdy (Besançon), Michel Higonnière (Pottlers), Guy Luzsenszky (Saint-Brievc), Georges Mamdy (Besançon), Michel Higonnière (Pottlers), Georges Mandy (Besançon), Joseph Morin (Lyon), Charles Noirray (Clermont-Ferrand), Joseph Morin (Lyon), Charles Noirray (Clermont-Ferrand), Jean-Pierre Norguet (Orléans), Jacques Polré (Paris), Jean-Paul Poyen (Dijon), Michel Prévost (Glermont-Ferrand), Jean Rassini (Perpignan), François Roussel (Perpignan), François Roussel (Perpignan), François Roussel (Perpignan), Jean-Pierre Roy (Pottlers), Alex Stra (Alaccio), Marcel Suzanne (Tours), Louis Tignon (Pottlers), Roger Toulza (Perpignan), Louis Toun-Ferrand), Gérard Voyer (Pottlers).

Les signatures peuvent âtre envoyées avant le 15 juillet à leur secrétariat provisoire : Robert Daveries et Jean Lajonchère, presbytère, Mailurta, Essin Aulnat, télèphone : 16 (73) 88-21-22

Le collectif sers alors créé et la déciaration accompagnée de ces signatures publiée.

déclaration accompagnée de ces aignatures publiée. Les contributions financières pour-ront être envoyées à Piarre Cantier, 11, rus San-Gil, 68000 Perpignan.

#### JEAN-PAUL II NOMME L'ARCHEVÊQUE DE TURIN A LA TÊTE DE LA CONFÉRENCE ÉPISCOPALE ITALIENNE

Jean-Paul II a nommé, le 19 mai, Mgr Anastasio Alberto Ballestrero, qui est archevéque de Turin, président de la conférence épiscopale italienne. Le pape a annonce lui-même cette nomination en clôturant la seizième assemblée générale des évêques. C'est lui qui a autorisé cette année la première exposition publique depuis quarante - cinq ans du saint suaire, ainsi que les anaiyse scientifiques de la relique.

analyse scientifiques de la relique.

[Né en 1913 à Gênes et ordonné
à l'âge de vingt-trois ans. Mgr Bailestrero est entré chez les carmes
déchaussés, ordre dont il fut le supérieur général pendant douze aus.
Nommé archeréque de Barl en 1973,
puis archerèque de Turin en 1977,
Mgr Ballestrero est considéré comme
un théologien respecté et un fin
diplomate. Il est l'auteur de piusieurs livres de spiritualité, dont un
sur le mouvement des Focolari intitulé Chemin pour une vie nouvelle,
paru en France aux Editions de la
Nouvelle-Ché.]

#### SEMAINE DU SÉPHARADISME EN ESPAGNE

La section européenne de la Fédération sépharadie mondiale 11) organise une rencontre en Espagne, à Madrid et à Tolède, du 23 au 27 mai 1979, sur le thème : « Renouveau du sépharadisme ». Cinq siècles après l'expulsion des Julis d'Espagne, il est significatif que cette rencontre se déroule sur les lieux où le sépharadisme a pris ses sources. Le sépharadisme, courant judaf-

le sépharadisme a pris ses sources. Le sépharadisme, courant judaf-que oriental, s'est développé sur-tout dans les pays d'islam. Réunissant l'ensemble des fédé-rations européennes, cette ren-contre est ouverte à tous. Elle permettra de faire le point sur l'histoire du sépharadisme, son rôle actuel et son devenir (sur les plans culture) politique et les plans culturel, politique et religieux), à un moment où les relations entre l'Orient et l'Occident semblent traverser une nou-

(1) La Pédération sépharadie de Prance, 15, rue Georges Biset, 75116 Paris, tél. 730-21-96 et 730-22-14. Maître Charles Haddad, 73, La Cane-bière, Marsellle (13), tél. 39-11-42.

# Le banquier à votre service.

### On ne remplacera jamais l'homme.

Pour conseiller vraiment, il faut avoir du temps. Au CIC nous nous efforçons de trouver tout le temps nécessaire pour prendre en compte votre problème personnel. Nous bâtissons la banque de demain. Une banque libre service où nous aurons automatisé les opérations courantes. Et ce temps gagné, nous le récupérons pour vous conseiller vraiment, pour être totalement à votre service.

vatre service et une banque libre service

C'est aussi notre manière de créer des relations de confiance.

## senna selection

#### direction expansion

#### Paris-Lyon

Une importante entreprise de distribution à vocation internationale se structure en vue de faire face à son expansion (25 % par an). Elle recherche deux cadres, dont la responsabilité sera de découvrir, sur la partie du territoire national qui leur sera affectée, les opportunités d'implantations permettant l'ouverture de centres, effectuer les études de marches, participer aux transactions immobilières ou de terrains, et coordonner les projets retenus. Les candidats souhaités, âgés de 35 ans au moins, sont des généralistes à fort potentiel, ayant acquis l'expérience des relations à haut niveau dans une structure commerciale d'ingénierie « bâtiments » ou promotion immobilière. Localisées l'une à Paris, l'autre à Lyon, ces fonc-tion. Ecrire à C. Beauvillain, à Lille.

#### chef du service commercial bois d'œuvre

Un important groupe industriel, producteur de pâte à papier, recherche pour étendre son activité Bois d'Œuvre, le Chef de ce nouveau Service Commercial. Il devra à la fois étudier le marché français et étranger des utilisateurs de bois d'œuvre feuillus pour orienter les débouchés du sciage français, assurer une meilleure revente des grumes achetées sur pied. et aucmenter l'approvisionnement des usines du groupe en déchets de scierie. Nous souhaitons rencontrer un homme d'environ 35 ans, ayant recu une formation supérieure dans une école d'ingénieurs ou de commerce et dont l'expérience aura été acquise dans la transformation ou la vente de bois de pays. Ce poste est à pourvoir à Paris. Écrire à P. Audhuy, à Toulouse.

#### directeur technique

Une société industrielle régionale, déployant son activité dans la fabrication de biens d'équipements mécaniques, recherche un ingénieur. Sous l'autorité du Directeur Général, le titulaire aura la responsabilité complète de la fonction technique. Les axes de sa mission comportent la recherche permanente de l'amélioration des techniques, des coûts et de la qualité. la production, la santé sociale du groupe humain. Ce poste convient à un ingénieur diplômé, de préférence originaire du midi, ayant une solide expérience de la vie et de la gestion des ateliers dans le domaine de la mécanique; personnalité capable par son implication et son ascendant d'animer et de soutenir un effort de rénovation et de recherche de productivité.

#### concepteur systèmes de formation audiovisuels

Une société de service rattachée à un groupe international important, axant son expansion vers la mise en place de systèmes de formation audiovisuels élaborés, recherche un spécialiste de la conception de programmes pédagogiques pour adultes, en situation de travail, ayant de plus une expérience dans la communication audiovisuelle. Sa mission consistera développer des systèmes faisant appel à des concepts méthodologiques originaux et aux multiples ressources de l'image diapo ou vidéo. Ce poste conviendrait à un diplômé d'une Grande Ecole ou de l'Université, ayant l'expérience de l'animation des groupes et de la rédaction de programmes structurés pour auditoire en milieu industriel. Ecrire à S. Masson

#### ingénieur méthodes entretien

Filiale d'un puissant groupe industriel français très diversifié, cette entreprise recherche pour l'une de ses usines (900 personnes) implantée dans le Sud-Ouest un Ingénieur Méthode Rattaché au Chef du Service Entretien Mécanique (150 personnes), il devra animer une équipe Méthodes-Ordonnancement d'une dizaine de personnes, définir les standards et spécifications du matériel utilisé, proposer une politique de pièces de rechange et améliorer les résultats économiques des stocks, etc. Nous souhaitons rencontrer un ingénieur d'environ 30 ans, ayant reçu une formation supérieure du type Arts et Métiers assortie d'une forma-tion complémentaire en électricité et possèdant déjà une expérience dans un service fabrication ou entretien d'une industrie lourde à feu continu. Écrire à P. Audhuy, à Toulou

#### chargé d'affaires "isolation"

115.000 F Une société française (230 MF de chiffre d'affaires, 460 personnes) produisant des matériaux de second-œuvre pour le bâtiment, crée en région parisienne le poste de chargé d'affaires, Rattaché au responsable du marché « isolation », sa mission essentielle est de développer les ventes en suscitant et en négociant de nouveaux contrats. Simultanément, il apporte une assistance technique auprès d'une clientèle industrielle variée. En liaison avec le « développement », il assure le lancement de nouvelles applications, en liaison avec la fabrication, il solutionne les attentes de la clientèle, sur la qualité. Couvrant la moitié nord de la France, ces activités impliquent de nombreux déplacements. Ce poste convient à un technicien du bâtiment, âgé de 30 ans minimum, possédant une pratique effective de la vente et une bonne expérience des problèmes techniques du bâtiment. Écrire à G. Andrieux, à Lyon.

#### responsable des ventes

Paris-Ouest

Une société française, au premier rang sur le marché français de l'équipement de la maison, recherche pour la région Sud-Est un Chef des Ventes. Basé au siège (région parisienne ouest), il rend compte au directeur commercial. Il a pour mission de développer les ventes et d'accroître la rentabilité de sa zone. Pour ce faire, il visite les clients importants, propose les actions publi-promotionnelles appropriées et élabore une politique régionale des ventes. Il anime une force commerciale de sept représentants et optimise les dépenses de fonctionnement de sa région. Ce poste convient à un commercial confirmé, homme de terrain et d'études, âgé de 35 ans minimum et disposant d'une expérience réussie de la vente et de l'animation de réseaux commerciaux dans le domaine ménager et/ou de l'ameublement, par exemple, Écrire à G. Andrieux, à Lyon,

#### développement des ventes

La filiale française du premier constructeur allemend de jeux électroniques distribue en France la production du groupe ainsi qu'une gamme importée. De création récente, elle souhaite confier le développement de ses structures de vente à un jeune commercial ambitieux. Participant à la définition de la politique commerciale, il déterminera les objectifs à court terme (produits, marchés, chiffres d'affaires, marges), mettra en place progressivement la force de vente, animera l'action commerciale. Ce poste conviendrait à un fort vendeur ayant déjà une expérience et le goût de l'animation d'une équipe sur le terrain, de la répartition des secteurs et des objectifs et du contrôle de l'activité. La rémunération prévue sera étudiée en fonction des compétences et comportera un intéressement aux résultats. Écrire à M. Laper-

#### ingénieur développement mécanique et informatique

Un groupe français de notoriété internationale, leader dans sa branche, recherche un ingénieur pour développer ses activités de conception assistée par ordinateurs (CAO). Au départ, il sera chargé d'introduire de puissants outils informatiques dans l'étude des pièces mécaniques en relation avec le Bureau d'Études, Méthodes et les utilisateurs en fabrication. Par la suite, il devra promouvoir ces techniques auprès des autres secteurs liés à la Direction Industrielle et assurer le suivi des réalisations avec les utilisateurs en fabrication. Ce poste s'adresse à un Ingénieur diplômé d'une Grande École, possédant une première expérience en mécanique et une bonne pratique des techniques de calcul scientifique, Écrire à L. de Menthon, à Montrouge.

Adresser votre CV, evec une courte lettre manuscrite, aux Consultants de

92126 MONTROUGE - Centre Metra, 15-18, rue Barbès - Forum, 43, rue Gustave-Delory **69006 LYON** - 29. cours Vitton 13006 MARSEILLE - 9, place Félix-Baret

Tél. (20) 06 55 92 Tél. (78) 89 25 52 Tél. (91) 54 32 48 Tél. (61) 23 05 60

Tél. (01) 657 13 00



- 54*bis*, rue d'Alsace Conseil, Études, Ingéniérie INFORMATIQUE, MARKETING ORGANISATION, FORMATION

## RELIGION

# L'héritage spirituel du Père Justin Popovitch

justes, amis de Dien et inspirés de son Esprit. On les appelle prophètes... Ils n'employaient, pour établir la vérité, ni les disputes ni les raispnnements subtils. » Voilà les propos que tint au futur martyr du Christ Justin le Philosophe, le vieillard que la Providence lui envoya dans l'aube d'un matin palestinien. Il n'est pas interdit d'en faire, à dix-neul siècles de distance. l'épitaphe de l'archimandrite serbe Justin Popovitch, qui vient de mourir. âgé de quatre-vingt-cinq ans, au mo-nastère de Tchélié, près de Valjevo, en Serbie.

Philosophe, nui ne le fut plus que lui en ce siècle savant. A bon droit, on peut lui appliquer l'éloge que Marc-Aurèle décerna aux sages du Portique : « Chez cux, les dogmes vivent. » La vérité vivante des degmes criboderie aux sages du Portique : a Chez eux, les dogmes vivent. » Le vérité vivante des dogmes orthodoxes, c'est toute sa vie en effet qui l'a chantée, depuis ses études universitaires en Angleterre, ses années d'enseignement à la faculté de théologie de Belgrade, puis sa longue retraite au monastère de Tchélié, dans ce vallon vert dont seuls un Ivo Andritch ou un Jean Orieux, fils de contrées si éloignées et pourtant si semblables, pourraient dire la sereine beauté. Ses œuvres multiples, de sa Dogmatique, où tout parle le langage des Pères, aux douze tomes de ses Vies de saints pleines du suc évangélique et à de si nombreux messages, portent le cachet de la vie intérieure, de la clarté théologique et de la poésie. Le visage du Père Justin avait les traits des deux icônes illustrant la vie du philosophe martyr au sixième volume de son grand ménologe (1). La fermeté du confesseur tenant le tome de vérité, telle que l'a représentée le Père Stamatis, ne fait one

vérité, telle que l'a représentée le Père Stamatis, ne fait que voiler ou plutôt révéler la douceur et l'âme de feu de l'homme de prière salaies par l'iconographe

Melnikov.

Où le Père Justin puisait-il cette lumière ? Dans le dogme du Dieuhomme qui était son héritage, sa pensée, son enseignement. Ses livres en font foi, le dogme de Chalcèdoine éclairait sa vision du monde, de l'homme et des choses. La théanthropie assume, relève et transfigure la création alle et transfigure la création elle l'accomplit en plénitude. Elle est « disputes » et les « raisonnements subtils ». Comme François Mauriac a pu l'écrire en conclusion de sa a pu l'ecrire en conclusion de sa biographie de sainte Marguerite de Cortone, « l'Eglise de la scolas-tique s'agenouille devant les su-blimes fous de la Croix, et par là nous reconnaissons qu'elle est la vértiable Eglise, l'Eglise de Jésus-

Christ, l'Egitse de la Vierge l'Eglise des saints ».

Dès lors, les syllogismes et les catégories d'une science rebelle au baptème sont caducs et abolis. C'est ce qui fait chez le Père Justin l'extraordinaire force d'écrits qui sont toute fraicheur. La sève scripturaire et patristique en irrigue constamment la nersée tel gue constamment la pensée, tel un large fleuve; loin des confu-

un large fleuve; loin des confusions mondaines et des références livresques, l'Esprit semble y redire sans cesse : « Voici que je juis toutes choses nouvelles n L'ecclésiologie et la piété du Père Justin portent le même cachet. L'union parfaite des deux natures dans l'unique personne divine du Christ donne la clé de l'unicité de son unique épouse. l'Eglise Cette limpidité supprime d'emblée compromis et polémiques. Mais que fait l'homme sur cette terre, parmi tous les mondes de Dieu ? Il adore se sanctifie, se déffie et retrouve la ressemblance perque avec le Père, rêtablie par la croix du Fils, actualisée blie par la croix du Fils, actualisée et incorporée dans l'Esprii. Aussi le Père Justin ne sépare Jamais le et incorporée dans l'Esprif. Aussi le Père Justin ne sépare jamais le dogme de la vie en Christ qui en est la fieur : « L'orthodoxie, ce sont les saintes mystères et les saintes vertus », aimait-il à répéter. Trinité, force de l'Eglise, cœur de sa liturgie et âme des fidèles qui y communient, fait l'unité et la richesse de sa théologie. Chacune de ses réalisations cuvre sur la sainteté. Ainsi, « chaque saint est le Christ répété ». On saisit dès lors le lien étroit voulu par le théologien et l'escète emire l'exposition tremblante des dogmes saints et leur floraison dans les vies des saints. Le Père Justin n'invente pas une spiritualité coupée de ses origines liturgiques. Le Christ se fait nôtre dans le mystère de la liturgie. La piété est inséparable du dogme, et la spiritualité en exprime l'éclat. C'est en célétrant chaque jour, dans l'Eglise de la communauté dont il était l'aumônier, que le Père Justin faisait fractifier le « bon dépôt ».

#### La marque du génie

Voilà qui dit son style, celui de son être chaleureux et cultivé mais aussi de ses écrits, trèsor de la langue serbe qu'il a élevée au rang d'idiome liturgique d'une intense poésie. Pour chacun de ses visiteurs, comme pour l'hôte que je fus, le Père Justin était avant tout un accueil, une joie, un enthousiasme. Stupéfiant par sa connaissance de la physique la clé de l'Evangile, l'alpha et l'oméga, le message à jamais nouvesu. la simplicité limpide. La Dogmatique du Père Justin est baignée de cette conviction. C'est ce qui lui permettait d'éviter les les este de la physique mucléaire comme de l'épigraphie médiévale, il vous demandait à victor Hugo était toujours ausi lu en France, il en savourait les visions cosmi-

ques puis brusquement entrepre-nait l'exégèse d'un passage de Goethe, vu à la lumière des Pères. Ses conclusions, ses allusions, ses digressions, révélaient plus que de vastes lectures. Elles étalent la marque même du génie, ancré en Christ. Il avait tout instauré en lui, jusqu'au style même de ses

criss. Non semement poète asis créateur authentique d'un voa-bulaire théologique précis et magnifique, il savait revêtir d'ine extraordinaire beauté chacune de ses phrases. Sa qualité primiquale est la simplicité. Stylite extraordinaire de l'increase d'increase d' exigeant, il parvenait au dépoul-lement de la pensée, du varbe : de l'écriture. Continuant dans a vois du philosophe et princtévêrue Niegoch, il apprenait à ses lecteurs à regarder les étolles où le grand Monténégrin voyah le miroir de Celui qui les a allu-

mées.
Enfin, le Père Justin avait un souel très vif de l'œuvre missionnaire incombant à l'orthodoxie. Nul ne s'est plus intéressé à l'évangélisation du Japon et de l'Afrique noire que cet ascète que l'on croyait reclus. Nul ne prensit mieux la parole pour rappeler haut et fort l'existence modeste mais réelle, d'une orthodoxie vivant hors de son terroir historique, qu'elle soit le fait de nombreux émigrés ou de convertis, comme en Amérique, où il était docteur honoris cœusa (e l'institut Saint-Vladimir.

Voltà pourquoi l'accueil qu'il réservait, par exemple, à des Français devenus orthodoxes était si chaleureur. On sait la joie de sa rencontre avec le Père Placide sa rencontre avec le Pere Plande
Déseille et ses moines. Les dis
spirituels du Père Justin, très lis
à l'Athos, la partagealent pleinement. C'était d'ailleurs l'accomplissement d'une vieille tradition
d'amité entre Serbes et Français.
Au mosument de granit que le roi
Alexandre avait dédié à l'entente
entre les deux neuples, au cœur

Alexandre avait dédié à l'entente entre les deux peuples, au cœur de la forteresse de Kalemegian, sur les hanteurs de Belgrade, le Père Justin avait ajouté la « pierre d'angle » dont parle l'évangéliste.

L'intérêt qu'il portait à la renalssance russe participait du même esprit. Ce heau vieillant était l'hértiter de ces hiérarques serbes, de Nicodème Milash aux patriarches Varnava et Gavrilo, déporté à Dachau, dont l'amour pour la Russie leur permit d'insuffier à leur Eglise les forces du renouveau. A leur image, le Père Justin, qui avait initiale son premier ouvrage Dostoieuski et l'Europe, mentionnait depuis des années le nom d'Alexandre Soljenitsyne à chaque liturgie. Aussi la stature de ce témoin que demeure le Père Justin prend-elle sa dimension dans le rayonnement de cet suite « philosophe du de cet sutre « philosophe du Saint-Esprit », selon l'expression tome serbe, l'évêque orateur, poète et prophète Nikolai Velimirovitch, et prophete Nisolal Venimirovich, lui aussi victime des nazis et qui écrivait, en 1940, à la veille de l'holocausie que son peuple s'apprétait alors à offrir à Dieu : « L'orthonoie vaincra, mais non sans souffrances ni martyrs. Elle vaincra, non par le jeu et le sans soujrances ni martyrs. Elle vaincra, non par le feu et le glatos, mais par la lumière de la vérité et la douceur de l'esprit. » Le chant du Père Justin, nè le jour de l'Annonciation, n'est-ce pas le choral du veilleur de l'orthodoxie? N'annonce-t-il pas cette e relève du metille. cette « relève du matin » prédite par André Mairaux et incarnée par Soljenitsyne ?

JEAN BESSE,

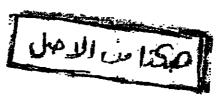
(1) Calendrier martyrologe de l'Eglise grecque.







des prix pour aller plus join



# DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

# Le paranormal? Voyons...

Un Comité français pour l'étude des phénomènes paranormaux vient de se créer (« le Monde » daté 13-14 mai (1). M. Jean-Claude Pecker, président de ce comité, expose ici quelquesamene des scientifiques à mettre leurs compétences au service de l'étude de phénomènes inexpliqués auxquels certains, à tort ou à raison, donnent le quali-ficatif de « paranormaux ».

UEL rêve que de prendre en défaut l'impitoyable logique des lois naturelles ! C'est une sorte de libération vis-à-vis du réel, et nos contemporains, pris dans les engrenages quotidiens, en ont besoin, croient en avoir besoin plutôt... Ce qui est « paranormal » leur apporte des espoirs, des songes ; c'est l'espérance d'une survie ; c'est une chance de guérison de ceci ou cela, jugé incurable par la science officielle... Et aussi, quel ennui de voir les pommes tomber, toujours, et s'écraser sur le sol dur : la lévitation est un conte mervellleux, qui s'apparente aux tapis volants des Mille et Une Nuits... Si l'on reste conscient de ce que les phénomènes paranormaux ne sont qu'une simple projection des phantasmes humains dans le monde réel, on perd cette occa-

Nous vivons dans un monde riche et multiple, illuminé des découvertes que la science accumule. Connaissance de l'univers astronomique, connaissance des processus physiques, connais-sance des phénomènes de la vie, connaissance des mécanismes de la pensée... Mais, en vérité, rien n'est simple. S'il a fallu à des générations de chercheurs une culture toujours plus diversifiée, une analyse critique toujours plus serrée, plus fine, des faits du monde sensible, le fossé entre la connaissance bien comprise et l'affirmation gratuite d'une vérité, par ceux qui pensent savoir, est de jour en jour plus large, plus difficile à franchir. Plus rapides sont les progrès, moins lucides sont ses spectateurs. Or l'actualité presse, le spectaculaire pousse, et la littérature foisonne (tout comme les émissions de radio ou de télévision), qui traite, plus ou moins bien, de ce monde spiendide dans lequel nous vivons, auquel nous

La science, le mot de science couvre de son prestige les informationa les plus extravagantes. Mais où est en vérité la science ? Si l'on n'explique pas, il n'y a plus guère de différence entre

#### En. toute logique Un chiffre et des lettres

Problème N° 147 IKHAQ RQJJQ CJTKL QIXIJ QIKCQ CXBQA QKJWD HQNXC TXVDO AQXVK KAADC IQUHQ CCXKC SQUQH TCXKC SWQHQ CSDCB QXIFA KJDJK CQHJX IDCIQ LQCSQ XJJHQ XCQCJ KCRHX CTQAU Q.

ici, un texte français a été codé d'une manière très simple : chaque lettre a été décalée d'une même quantité dans l'ordre alphabétique. Mais une certaine particularité du langage utilisé rend le décryptement plus difficile qu'il ne devrait l'être. Quelle est cette particularité ?

Quel est ce texte? (Solution dans le prochain Monde des sciences et des

Solution du problème N° 146 Démontrons que le triangle APQ est isocèle, par ses côtés égaux AP et AQ. Remarquons que les angles

QDC et BCA sont égaux, leurs côtés étant perpendiculaires deux à deux. De même, ABC égale BEP. Donc les triangles DCO et CAB sont égaux, ainsi que BPE et CAB On en déduit OC = AB et BP = CA Or ACO = 90" + ODC + ABC et les triangles ACO et ABP sont égaux, ce qui entraîne que = AQ.

PIERRE BERLOQUIN.

par JEAN-CLAUDE PECKER (\*)

si souvent besoin... Blen différente est l'attitude des hommes et femmes de science. Loin de chercher à construire un univers à la mesure de leurs réves, ils se contentent d'observer la nature, d'en dégager les lois, d'essayer de comprendre, c'est-à-dire de donner une description logique. phénomènes. Et pour eux, c'est la beauté de la structure logique de ces lois qui satisfait leurs aspirations. C'est souvent difficile, souvent irritant; on ne comprend pas toujours tel ou tel phénomène physique tout de suite, dès qu'il est observé; on ne le ramène pas tout de suite observations si précises de Michelson et l'épanouissement des théories d'Einstein, il a fallu beaucoup de temps et d'efforts, et beaucoup d'inquiétude aussi en face des faits qui mettalent du temps à s'harmoniser avec la logique de notre esprit. Tonjours plus de temps... Einstein a passé les trente dernières an-nées de sa vie à tenter de réconcilier la relativité générale et la théorie des quants. Plus de vingt ans après sa mort, on progresse vers la théorie dont il rêvait, durement, péniblement, et la solution n'est pas encore

Séduction magique

la science et la magie. Elle en prend les reflets brillants et trompeurs, et le mystère est un élément de séduction, Par un glissement symétrique, la magie, pectables apparences de la science. On accepte sans mal de ne rien comprendre... L'autorité semble suffisante. Telle chose est ; tel phénomène a des témoins ; cela est assez. Pourquoi perdre un temps préciéux à se poser des questions, voire à y

Toute une mentalité bizarre se crée donc autour de ce que l'on pare de l'adjectif scientifique. Quelle différence entre la science-fiction la fiction? Comment séparer le vrai du probable. peu probable du presque impossible et le vécu du rêvé? Toute une mentalité, prête à accepter les constructions imaginaires les plus bizarres au même degré que voyage sur Jupiter... Tout se truque, sur un écran, tout et rien. Le savant devient mage, capable de maîtriser les forces innombrables qui nous entourent ; et le savant de la B.D., ou le magicien au manteau de nuit, appartiennent à une même famille, terribie, menaçante, capable à son gré. et sans explica-tion, de déchaîner les pires foudres, et d'apporter les paradis

les plus merveilleux. Le paranormal est souvent spectaculaire : barres de fer tordues par la seule force de la pensée, lévitation, opérations à mains nues, sans cicatrices ni ouverture... Les scientifiques se mésient. Ils auraient tort de se taire. Il leur faut élaborer des protocoles expérimentaux destines à établir la verité de tels ou tels faits, et souvent de compléter cette vérité par l'examen des circonstances. « Il est vrai que des corps plus lourds que l'air peuvent ne pas tomber... » Bien sür... Encore faut-il préciser que le mouvement de ces corps est commandé, entièrement, par un certain nombre de conditions (milleu ambiant, vitesse initiale, etc.) nécessaire et qui permettront, dans certains cas, de ramener au normal ce qu'un certain camouflage des conditions de l'expérience peut

faire apparaître comme para-Il n'y a pas de dogme en science pas de vérité définitive. pas de certitude absolue. Mais il a des forces connues, des conditions mesurées, des situations définitives qui permettent tel phénomène, ou qui interdi-sent tel autre. Des vérifications tions définitives qui permettent tel phénomène, ou qui interdisent tel autre. Des vérifications précises, dans un passè récent ont tourné à la confusion des tordeurs de fer, astucieux illusionnistes, ou des chirurgiens à mains nues, utilisateurs habites de la crédulité des patients. de la crédulité des patients.

La psychologie joue, bien sûr, un rôle ; si ce n'est pas toujours une science achevée, mais bien plus souvent une science qui se plus souvent une science qui se cacheté et discret. cherche, elle connaît le rôle des

sion de se rassurer, dont on a placebos (sans nécessairement expliquer le mécanisme mental qui y est sensible, elle connaît celui des hallucinations, elle sait ce que tout observateur, qui se subjectivité à une observation déterminée (souvent même tellement de subjectivité que l'objet de l'observation en devient méconnaissable ! ). Elle connaît aussi les astuces des illusionnistes qui savent comment exploiter le relachement de l'attention des

> Or un grand nombre des membres de cette communauté scientifique voient fleurir parfois avec étonnement des informations étranges, des solutions révélées, sans explication, sans effort. Ils déplorent des erreurs dans lesquelles ils voient trop souvent tomber leurs contempo-rains. L'opinion s'alarme, parios à juste titre, de constater que les hommes de science, dont la caution est un ingrédient nécessaire de l'information, rejettent ce que l'on appelle le paranormal avec un mépris non justifié, refusent même parfois de discuter, faute de temps à consacrer à des questions qui leur paraissent faussées dès le départ.

> Bien des raisons militent en faveur d'une prise en considération sérieuse de ce qui est en passe de devenir un phénomène de masse ul est important de se préoccuper des phénomènes étranges, dits paranormaux, avec des méthodes scientifiques, car n'est pas indifférent de laisser le public croire également à l'information scientifique et à l'escroquerie délibérée.

Il y a en effet une attitude lourde de conséquences politiques. Certains ont si peur d'être accusés de ne suivre que les consignes de la science dite e officielle a ou'lls - accordent souvent une importance hors de propos à des témoignages non contrôlés, à des interprétations tendancieuses, mettant en quelque sorte sur le même pied erreur et vérité, par un étrange souci de justice peut-être, mais trop fréquemment par goût du sensationnel, et pour flatter l'appetit d'un public trop avide, pret à accepter une certaine dose de mystère, pourvu qu'il soit habicabulaire prétendu scientifique.

Cela conduit à diffuser un certain mépris de la science dite « officielle », car les scientifiques sont alors accusés de ne pas s'occuper de ce qui est vraiment important ; et ce mépris de la science dite « officielle », devenant phénomène de masse. ne peut pas être sans conséices politiques, c'est-à-dire sans conséquences pour la politique officielle de la science 1

C'est dans cet esprit que s'est récemment créé le comité français pour l'étude des phénomènes paranormaux. Ce comité travail-lera lentement, mais sans mépris pour les témoins des faits paranormaux, en essavant de les comprendre et de mettre au point sérieusement des expériences objectives sans critiques. S'il y (c'est heureusement plus fréquent) erreur, ils le diront. Parfois ils admettront la véracité de tel ou tel fait : ils s'efforceront alors de le comprendre avec les lois connues de la physique, de la chimie, de la biologie, etc., au lieu de recourir aux « phénomènes psy > et aux explications

(\*) Membre de l'Académie de sciences, professeur au Collège de France, titulaire de la chair d'astrophysique théorique.

Envoyez seulement vos nom, åge et adresse au Centre Familial (NE) 43, rue Laffitte, 75009 Paris. Ce sera pour vous le départ d'une vie nous

Ecrivez aujourd'hui même

irrationnelles. Quand ils ne pourront pas comprendre ils le pour autant à des conclusions hatives contre lesquelles ils tenteront de mettre en garde le

Il paraît essentiel à de nombreux hommes de science de se préoccuper de cet état de passivité, voire de dégénérescence, face à l'information qui se dit scientifique. Il est important de se préoccuper des phénomènes étrangers, dits paranormaux, avec des méthodes scientifiques, et d'exiger du spectateur un re-noncement à son attitude passive. Il importe evidemment d'expliquer, lorsqu'on sait ; mals. lorsqu'on ne sait pas, il importe de montrer que l'établissement des faits, dans le prétoire de la science, a des exigences.

La science, l'espoir, 'la peur, sont associés... Et n'a-t-on pas raison, en vérité, des lors que le mage devient savant ou que le savant devient mage d'avoir peur des extravagances que l'on devine d'un côté, associées à la puissance de l'autre ? La grande peur de connaître s'installe et paralyse. Les hommes spectateurs télépassifs, s'en remettent à leurs peurs... Et la connaissance du monde réel est bien loin.

Ce n'est pourtant pas exclusivement aux troubles mystères des rêves déguisés qu'il convient d'associer une idée poétique... La poésie de notre univers se trouve bien plutôt dans sa superbe réalité, dans la logique admirable de ses mécanismes, dans l'unité de ses interprétations. Modestement, les quelques scientifiques et journalistes associés dans cette entreprise ne se contenteront pas d'un effort démystificateur; ils essaleront de contribuer à ce que le monde qui nous entoure nous apparaisse d'autant plus beau que nous le connaissons mieux.

C.F.E.P., c/o Société fran-caise de physique, 33, rue Croule-barbe, 75013 Paris.

#### PRÉCISION

Les mellieurs journaux sont sonvent sensibles on désir de mettre l'accent sur les « évé-nements paranormaus »... o le Monde » lui-même laisse, er un aspect du problème. Dans notre communiqué de presse, nons évoquions le fait que les médias exposent au public des « phénomènes étonnants ». Là est tronquée, par s le Monde » daté 13-14 mai, la citation de n o t re communiqué, laissant l'impression que nous, scienti-fiques, cautionnes précisé-ment le caractère « étourant n ou e paranormal a des phénomènes décrits... Or, nous expli-quons ensuits (et cette explicarion était nécessaire, on en conviendra!) que les exposés se démarquent de la science officiella, mais se recommandent de la science en invoquant cer-taines cautions scientifiques...

Cartes et mappemondes à la Bibliothèque nationale

## Une promenade de dix siècles à la découverte de la Terre

le département des cartes et plans de la Bibliothèque nationale présente à nouveau quelques merveilles de ses collections, ainsi que quelques objets, beaux on curieux, prêtés par diverses institutions et par un particulier. En-1971, l'exposition « La Terre et son image » coincidait avec le cent cinquantième anniversaire de la Société de géo-graphie (« le Monde » du 1" décembre 1971). Cette année, le cent cinquantième anniversaire du département des cartes et plans (et aussi le deux cont cinquantième anni-versaire de la naissance de Bougainville) sert de prétexte pour emmener les visiteurs « A la découverte de la Terre »,une promenade de dix siècles.

Les deux plus anciennes représchématiques. Au neuvième et au dixième slècle, ni Bède le Vénérable, ni Islaore de Séville. n'avaient le souci de donner au mande connu les formes de la réalité. Mais dès le onzième siecle apparali chez Macrobe la notion de zones climatiques riale de la menoemonde est qualifiée d'inhabitable. De même, les deux zones polaires, qui sont trop froides pour les hommes. Quant aux deux zones tempemais eu et n'auront jamais de relations puisqu'ils sont séparés chissable. Et donc, seuls les habitants de la zone tempérée borésie descendent d'Adam. Ceux de la zone australe, les Antipodes, sont d'une espèce

différente et inconnue... La plupart des cartes médiévales n'ont guère de ressemblance avec les silhouettes des continents qui nous sont familières. Mais, petit à petit, les formes se précisent, même si un ocean circulaire entoure tréquemment la masse des terres émergées, même si le Paradis y figure en bonne place, même motifs fabuleux ou symboliques. de références à la tradition blqui se superposeni à la loconymie, is tout sans souci des-

Des le traizième siècle, la Méditerranée prend formé, comme le font le golfe Persique et l'Arabie, grace aux géographes arabas.

Et, au seizième siècle, les grands voyages sont à l'origine des progrès fabuleusement rapi-Terre. En 1492, le globe de Martin Behalm étire encore l'Eurasie sur 280° de longitude et réduit donc à 130° la place attribuée à l'Atlantique, simple mer intérieure, pulsque l'Amérique et le Pacifique sont encore Inconnus. Dix ou douze ans plus tard, l'Afrique est blen dessinée, les Antilles, le Brésil, la Birmanie, sont déjà reconnaissables On a calculé qu'en quelque cent cinquante ans, à partir de 1434 tes nevigateurs portugals ont levé - à eux seuls, plus de 60 000 kilomètres de côtes.

#### Mythe et fantaisie

Si le tracé des côtes est vite dessiné, la connaissance de l'intemps du domaine du mythe ou de la fantaisle : le fleuve Sénél'Afrique d'est en quest. gigantesque lac parsemé de canadisane. Pourtant l'Atlas russien dressé sur ordre de Pierre le Grand et publié en 1745 donne une représentation tout à fait remarqueble de la Sibérie jusqu'à l'Océan arctique De même, la Chine, la Tartarie noise et le Tibet, dessinés en 1734, d'après des documents étabils par les lésuites, par le sieur d'Anville, géographe ordinaire du roi, sont d'une grande précision. Notons que le méticuleux d'Anville n'a jamais voyagé, pas même en France.

En revanche, on ne peut dire

de René Calillé qu'il fut un géoprephe en chambre. Les croquis 1828 fia vue générale de la ville. la facade de la grande mosquée. sont charmants et ne laisse rien voir des difficultés et des dangers du voyage.

Bien évidemment, les cartes litaires. Etre géographe du roi pouvait alors être dancereux C'est ainsi que le eleur de Beau-lieu perdit le bras droit à Philippsburg (1644)... et dessina main asuche.

**国籍接受** 

A STATE OF THE STA

2.7

C'est au dix-hullième siècle que la Terre fut mesurée pour la première fois. Il fallait résoudre une question qui agliait avec passion le monde des savants : notre globe avait-il la forme d'un oignon, d'une poire ou d'une datte ? Ce fut l'oignon qui l'emporta, grâce aux mesures faites en Laponie et au Pérou avec la toise du Châtelet (1 949 mm).

A la même époque fut entreprise la triangulation générale de la France, un travail colossal qui avait pourtant été amorcé entre 1683 et 1718. On peut voir, en effet, une - carte tort curieuse de le méridienne de l'observade 5 mètres, où le méridien a été tracé, par triangulation, des envi-rons de Dunkerque au mont Canigou.

Très tôt les voyageurs ont compris l'utilité des cartes : dès le selzieme siècle sont appanis des livres et des mappemondes de petites dimensions, faciles à emporter, où les cartes étalent complétées par des commen-taires géographiques, descriptils ou historiques. Quant aux jeux géographiques — dérivés des dames, du jeu de l'ole, découpés en puzzles, — on en trouve trace en France des le dix-septième siècle. Et pourtant, le Français a toujours la réputation d'ignorer la géographie...

YYONNE REBEYROL

\* Bibliothèque nationale, Si rue de Richelleu, Paris 20. Ouverte tous les jours jusqu'au 13 juillet, de 11 heures à 18 heures Entrée, 6 francs. Pour les groupes scolaires, universitaires ou culturels de vingt persecutes au maximum, prendre rendez-vous par écrit ou par sonnes au maximum, prendra rendez-vous par écrit ou par téléphone (261-82-83, poste 314).

Avec le Service du CEMIAG (CEntre de Micro-Analyse des Gaz) de Bobigny (Seine-Saint-Denis),

#### CARBOXYQUE **IFRANCAISE** vous offre

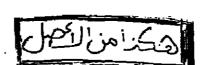
de l'hélium des gaz purs des mélanges de gaz

et met à votre disposition les gaz scientifiques dont yous avez besoin. dans les meilleures conditions de pureté, de prix et de délai.

Ces gaz sont distribués dans ses 19 Centres de Distribution et ses nombreux points de vente répartis dans tout le territoire national.



Siège secial : 91, rue du Fg-St-Honoré R.P. 52-08 75362 PARIS CEDEX 08 Tél. (1) 266.92.30 Télex : Carboxy 640122 F S.A. au capital de 22 785 976 F R.C. Paris R. 572 041 952/00019 - APE 1716



nous avions toutes nos dents. De la a

prétendre que la civilisation a engendré

des fléaux, il n'y a qu'un pas, vite fran-

chi par les inconditionnels de la - vie

naturelle ». A cette vision idyllique du

# Les progrès de la paléopathologie

La syphilis et la tuberculose osseuse Il y a huit mille ans, nous avions toutes nos dents étaient extrêmement rares aux temps préhistoriques. Il en était de même pour passé manque toutefois une précision : le cancer. L'homme ne connaissait pas la carie dentaire: il y a huit mille ans. la durée de vie n'excédait pas trente-

> rique ne faisait pas de vieux os. Comment sait-on tout cela? Précisément grâce à des os très anciens, uniques et rares matériaux subsistant, que scrutent

cinq à quarante ans. l'homme préhisto-

les chercheurs de la paléopathologie. Cette science relativement neuve ne dispose encore que d'éléments statistiques trop rares, et ses affirmations, limitées à des points précis, restent prudentes. Mais science neuve, surtout pour un public nouveau. Il y a dix ans a peine on ne

spècialistes internationaux. Aujourd'hui, l'un d'eux, Mme Marie-Antoinette de Lumley (1), peut constater une extension considérable de cet intérêt naguère discret. Des chaires se créent, des revues surgissent - notamment aux Etats-Unis — et la France, traditionnellement attachée à toute recherche dans le domaine de la préhistoire, est largement présente.

## Quand de vieux documents donnent de nouvelles informations

enrichissent l'intérêt croissant pour la paléopathologie. Les triomphantes certitudes du dix-neuvième siècle ont fait place à une quête où l'avenir est moins sûr de lui. L'homme se penche sur son passé, en se demandant parfois s'il n'a pas oublié quelque chose en route. A côté de cas pulsions, beaucoup se tournent davantage vers cette science depuis qu'elle enregistre des résultats plus solides, grace à des moyens nouveaux comme le microscope à balayage.

Les leçons de la paléopathologie ne sont pas nécessairement « utilisables » dans l'immédiat. Elle n'a pratiquement pas d'intérêt pour un diagnostic sur un sujet vivant, qui offre, bien entendu, infiniment plus d'élèments pour des examens. Recherche des lors gratuite, sans « débouchés » ? Mme de Lumley fait plus que l'admettre. Re-cherche fondamentale pour la connaissance de l'homme, la paléopathologie humaine -celle des animaux n'éveille pas la meme curiosite — n'a pas besoin d'autre justification. Connaître la chronologie des constances de leur apparition, dater et situer leur propagation,

des aspects de l'aventure hu-maine. Pouvoir diagnostiquer sur a piece rare a une maladie de Kahler ou un méningiome - tumeur benigne qui évoluait alors, faute d'intervention cura-tive, jusqu'à la mort — est « très excitant » en soi pour le cher-cheur, mais c'est surtout une information nouvelle. Ainsi, par exemple, l'étude des traumatismes a bousculé bien des idées recues sur le mode de vie des hommes préhistoriques. Il faut ainsi renoncer à l'image des premiers Homo sapiens menant, avant tout, une vie de guerriers. « Leur pathologie n'est pas marquee par une traumatologie autre que celle des accidents de leur vie courante » (2). Notre époque, d'ailleurs, favorise tout aussi largement moto. voiture, ski. etc. — de tels accidents. Mieux, des traces de lésions, notamment sur des vertebres d'un homme qui a vecu dans l'abri de Cro-Magnon, tèmoignent d'un mode de vie « relativement sédentaire et de l'utilisation fréquente de la posi tion assise ». Outre la fréquence de lésions vertébrales dégénéra-tives qui attesient cette vie sedentaire et « tranquille », la survie de nombre de traumatisés les fractures apparaissent sinon réduites du moins consolidées -

implique une véritable assistance

1270 | 1090 | 2540 | 2180

sans hebergement

LORDINATEUR

dans le nº 7

l'ordinateur

de poche

de 250 à 4 700 F

500

Renseignements et inscriptions :

Images et connaissance de la montagne

B.P. 47 - 73150 VAL-D'ISERE - Tél. : (79) 06.00.03

de l'entourage sans laquelle le blessé, livré à lui-même, aurait succombé. De meme, les traces fréquentes de trépanation prouvent non seulement l'existence, à l'époque chalcolitique, d'une « chirurgie crânienne em-pirique », mais de rapports sociaux élaborés où apparaît la notion de « colloque singulier » entre le patient et le « médecin ».

Si les résultats obtenus ne permettent pas toujours de construire des hypothèses sur la vie des hommes primitifs, on a pu dresser dejà de véritables tableaux des maladies identifiées. Les manifestations pathologiaucs réellement constatées ne différent en rien de celles de noire temps. » La disparition ou l'apparition de certains maladies releve surtout de l'intervention des thérapeutiques et de la modification des conditions de vie Encore y a-t-il des correctifs. Ainsi les rhumatismes, et notamment la spondylose - affectant le rachis. - qu'on croyett un produit « moderne » de notre civilisation, ont-ils été fréquemment retrouvés aux ages les plus

Parmi d'autres, l'aventure de l'évolution de la deuture sollicite les imaginations. Cette carie dentaire, ignorée du temps des chasseurs, apparaît seulement avec la sédentarisation, l'agriculture, les cereales...; elle s'aggrave de nos iours avec la surconsormation du sucre. De plus, la troisième molaire (la dent de sagesse) ne cesse pas de régresser : aujourd'hui, elle peut ne pas avoir la piace de se developper ou elle est absente de nombreuses máchoires, alors que chez l'homme préhistorique elle était très

Au-delà de ces constatations,

les chercheurs se gardent bien d'interpréter leurs résultats pour en tirer des conclusions sur l'èvolution de la dentition future (vingt-huit dents un jour?) ou conforter la « mode du temps » pour des nourritures plus naturelies. Plus leurs « remarques » sont fondées, plus elles sont prudentes. Il n'empèche ; les moyens nouveaux d'investigation leur permettent d'interroger autrement — et dans un autre esprit — les stocks de documents osseux, dont on pensalt naguère avoir tiré toute l'information possible. C'est précisément ce que font des chercheurs comme Mme de Lumiey, qui fouille non seulement les « tiroirs » de tous les musées de Provence mais aussi les sites de cette région particulièrement riche en habitats primitifs - témoin ce campement de chasseurs d'éléphants installés près de Nice voici qua-

JEAN RAMBAUD. (1) Docteur en médecine, maître de recherche au C.N.R.S., isbora-toire d'anthropologie de l'univer-atié d'Aix - Margellie-II. (3) Terra Amata, Musée de pré-histoire, 25, boulevard Carnot, 06300 Nice.

STELLA DE BERGARET.

Sacrifices

Titues

et médecine

X

Recyclage scientifique

 Preparation Plein-Temps Soutien au PCEM1.

Octobre à Juin,

Septembre:

## Du paléolithique au néolithique des diagnostics de plus en plus précis

Deux études de Mme Marie-Antoinette de Lumiey et de Jean Dastugue (1) présentent les maladies des hommes préhistoriques - actuellement répertoriées en France. D'emblée, les auteurs précisent qu'au travers des cas éludiés, ces maladies révèlent une pathologie bien peu différente de celle d'aujourd'hui. Leur évolution est rarement sloppée par une interver tion humaine. Les fameuses trépanations - peul-être rituelles dans certains cas et de lechniques différentes selon les régions entraînent parfois des infections dont témoignent des lésions osseuses postérieures à l'opération. C'est précisement à partir de lésions secondaires hormis dans les cas de maladies purement osseuses — que sont ablis les diagnostics.

 Du paléolithique Inférieur. on ne connaît que deux cas: prémolaire, très antérieur à la mort du sujet (l'alvéole s'est fut fetal à un enfant de neuf ans environ. Le développement de celle lumeur bénigne logée sous la calotte crênienne est aujourd'hui interrompu par une intervention chirurgicale banale.

 Au paiéoithique moyen, les vestiges osseux étant plus nombreux, les lésions observées sont plus variées : déformations et anomalies congénitales, fractures, arthroses, ostéomyélites souvent consécutives à des tièvres infectieuses. Les traumatismes ne paraissent pas plus fréquents que de nos jours, et déjà apparait la maladie dégénérative du rachis (cervicarthrose), qui témpigne d'une position assise

 Au paléolithique supérieur, on retrouve la même pathologie. en particulier la cervicarthrose De nombreuses lésions au crâne. sujet du Cro-Magnon permettent d'identifier une Infection, l'actiminées parasitées. On note une luxation de l'épaule qui, en l'absence de toute réduction, dut entraîner une grave infirmité. Sur une jeune femme, on a observe deux petites dents en sumombre et aussi des traces de lésion infectieuse qui font supposer une septicémie mortelle.

Au mesolithique, seule.

ment, apparaît la carie dentaire. Les différentes formes de rhomatisme sont nombreuses et la relative frequence d'une inflammation des vertébres (spondylose) confirme que nos civilisations contemporalnes ne l'ont pas engendrée. En revanche, toujours pas de traces de tuberculose osseuse. Une mention spéciale est falte pour une blesure par flèche : la reconstitution du traiet de la pointe de silex fixée dans les vertèbres thoraciques a permis de conclure à une mort instantanée par atteinte de l'aorte thoracique. Au chapitre des fractures, aucune d'entre elles, curieusement, n'aflecte le bras, la cuisse ou la jambe Seul l'avant-bras est atteint C'est là une indication précieuse pour des recherches sur le mode de vie de ces popu-

retrouvées sont consolidées « de travers ≥. Au néolithique, le matériel osseux est beaucoup plus imporlant. Les caractères relevés antérieurement sont confirmés. Les maladies de nos ancêtres se révėlent sembiables aux nötres dans leur traduction anatomique. lì n'y a pas de pathologie spêent prehistorique. - On note toutefois l'absence de lé-

sions syphilitiques et la quasi-

lations. D'autre part, on ne sait

touiours rien d'une éventuelle

intervention humaine pour tenter

de réduire la fracture : les pièces

(Le diagnostic d'une maladie de plats, est un événement très rare et donc considérable pour le chercheur i On retrouve les maladies congénitales et de croissance, frèquentes au niveau de la hanche et des membres, les traumatismes (relativement rares) avec fractures et luxations, les maladies infectieuses dont is tuberculose, les maladies dégénératives avec les arthroses affectant souvent la colonne vanébrale. Les caries sont maintenan

L'abondance même des docuqu'en dépit de l'intérêt nouvéeu pour la paléopathologie, les chercheurs, encore peu nombreux, n'ont pas ou exploiter la totalité

On notera que des luxations traumatiques, cont les peléontologistes affirmaient neguère qu'elles ne pouvaient pas être mises en évidence. C'est l'un des exemples, qui incitent au réexamen de squelettes examinés antérieurement avec des moyens olus faibles et un esprit moins exigeant. De même, le réexamen a permis d'identifier des maladies du seno - la sphérocytose en particulier - qui ont progrès sont également considérables quant à la connaissance nation du crene n'est plus mise en doute par les paléopathologistes. Trois cas où l'on a trouvé un second orifice jouxiant la première trépanation donnent à conclure que le - chirurgien surait cherché à voir - scientifiquement = sorès la mort ce qui s'était passé dans le crane de son opéré. - J. R.

(1) In la Préhistoire française tome 1. Editions C.N.E.S., Pa-



Stage 10 : du 26.08 au 1.09

Stage 11 ; du 2.09 au 8.09

Dans

Recherche et Nature

du mois de mai

La vie cachec des Sphinx omment reconnaître les vipires

de France a speleologie et la prehistoire

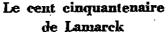
L'expérience Thesee à bord

du lanceur Ariane en 1980

Construire soi-meme

Recherche et Nature. le'mensuel des

> ie Daumesnil 75012 Paris Tel. 346.13.00



L'université de Picardie entame la célébration du cent cinquantième anniversaire de la mort de Jean-Baptiste de Monet, chevalier de Lamarck, le grand naturaliste, né à Bazentin (Somme) le 1º août 1744, mort à Paris le 18 décembre 1829.

Jusqu'au 10 juin, exposition Lamarck au musés de Picardie, à Amiens.

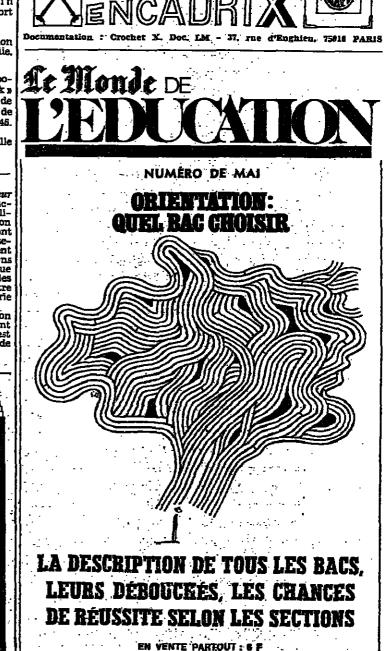
 Le 27 mai, une excursion botanique « au pays de Lamarck » dons les vallées de l'Ancre et de la Somme. Départ : place de l'Eglise, à Bapaume, à 9 h. 45.

. Des conférences, salle Dewailly, à Amiens.

● Le premier étage du lanceur européen Ariane a suhi avec auc-ces un premier essai de quali-fication lundi 21 mai à Vernon (Eure). Les quatre moteurs ont fonctonne pendant cent trente-neuf secondes, jusqu'à épuisement du conbustible. Les techniciens sont satisfaits de la bonne tenue du matériau qui revêt les cols des tuyères et qui avait dû être changé après une première série

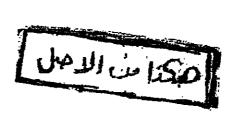
d'essais.
Un second essai de qualification aura lieu au mois d'octobre, avant le premier tir réel d'Ariane qui est prévu pour le début du mois de novembre à Kourou (Guyane).





101

sous-verre instantané...



W # 57 34 W

#### ACTUALITÉ MÉDICALE

#### AU CONGRÈS EUROPÉEN DE CHIRURGIE

### L'exploit technique... et son coût

Les transplantations d'organes, l'utilisation du microscope pour certaines interventions, l'exclusion provisoire d'un organe du corps humain et sa réintégration ultérieure, le cœur artificiei encore au stade experimental et sur lequel travaillent plusieurs équipes, les progrès de l'anesthésiologie et de la réanimation ouvrent de nouvelles perspectives à la chirurgie et au chirurgien. Ce dernier doit s'adapter ; il n'est plus un homme isolé sur lequel repose toute la responsabilité d'une intervention, mais

La microchirurgie, qui s'est développée tout d'abord en ophtalmologie et en oto-rhino-laryngologie, autorise l'interven-tion sur des structures anatomi-ques extrêmement fines. La possibilité de suturer de retter et des chirurgiens. Mais l'intérêt de ces derniers pour le prix de leurs actes et pour la santé en général semble encore limité si l'on en juge par la faible participation à cette « table ronde », alors que toute l'évolution de la alors que toute l'évolution de la chirurgie sera désormals étroi-tement liée à son coût, et que des choix souvent délicats devront être faits. possibilité de suturer de petits vaisseaux et des nerfs périphéri-ques a permis de réaliser de nombreuses réimplantations de nombreuses réimplantations de doigts, puis d'autres organes acci-dentellement amputés (cuir che-velu, oreille, verge, bras, jambe, etc.) et d'entreprendre aussi des interventions visant à revascula-riser le cerveau. Toutes ces inter-

Dans l'industrie, a dit Mme Mahnoni d'Intignano (éco-nomiste), la diminution du prix de revient et l'augmentation de la valeur d'un riser le cerveau. Tours ces inter-ventions spectaculaires nécessitent une grande expérience et un pla-teau technique sophistiqué, mais la microchirurgie se « démocra-tise » et le chirurgien généraliste commence à utiliser cette techni-

#### 1929 F PAR JOUR

Entre 1965 et 1973, le nombre effectuées par journée dans les bôpitaux publics a augmenté de 123 % pour les actes chirurgi-caux. Les prix de journée à caux. Les prix de journée à l'Assisance publique de Paris ont été, en 1978, de 862 francs en chirurgi e spécialisée, 1147 francs en neuro-chirurgie, et de 1929 francs en service hautement spécialisé. Pour 48 %, les lits en chirurgie se transactions de la service de la trouvent dans le secteur privé, qui ne représente pourtant que 37 % de la totalité des lits hospitaliers français.

encore réservée qu'à certains cas bien précis. produit, donc de son prix de vente, sont deux indicateurs qui permettent d'apprécier l'intérêt d'une nouvelle technique. Pour la Mais l'utilisation et la généra-Mais l'utilisation et la genera-lisation de ces techniques ne seralent-elles pas freinées voire rendues impossibles par leurs coûts élevés ? Pour répondre à cette question, une table ronde présidée par le professeur Jolly (Assistance publique de Paris) a réuni des économistes de la santé santé, il n'y a pas d'indicateurs aussi précis. Pour les « techniques mineures », une nouveauté peut être comparée aux méthodes en vigueur si les effets sont les mêmes en fonction de certains

fait partie d'une équipe qui prend globalement le malade en charge. La collectivité pourrat-elle assurer le cout d'une telle évolution tous azimuts ou devra-t-elle faire des choix ?

Tous ces sujets ont été abordés an XI° congrès européen du Collège international de chirurgie, présidé par le professeur Georges Cerbonnet, qui s'est réuni à Paris du 13 au 17 mai devant plus de mille deux cents participants venus de tous les points du globe.

critères : diminution de la doucritères : diminition de la dou-leur, augmentation du confort du malade, de la qualité de la vie, accélération du retour à la vie socio-professionnelle, diminution du coût de l'hospitalisation. Il existe donc, ici, des critères de choix qui permettent d'adopter on de rejeter une nouvelle

Mais pour les techniques qui autorisent un abord de la maladie complètement nouveau et engagent l'éthique et la morale, un choix rationnel n'est plus possible, il devient politique. Faut-il implanter un cœur artificiel à quelqu'un ou augmenter les crédits de la prévention des maladies cardio-vasculaire? Faut-il donner la priorité au développement technique d'un petit nombre de centres de pointe, ou tenter d'harmoniser géographiquement et socialement l'équipement technique du pays, s'est interrogée Mme Mahnoni d'Intignano.

La réponse n'est pas toujours

La réponse n'est pas toujours dans les chiffres, et le docteur Jean-François Lacronique (assistant en économie de la santé) a exposé les résultats aherrants d'une étude américaine. L'ablation de l'utérus et ses crassimences de l'utérus et ses conséquences chez une femme de quarante ans entraîneraient statistiquement une perte d'espérance de vie de 8.23 jours, alors que la non-interven-tion et les complications liées à la présence de cet organe (une grossesse par exemple) porteraient à 21,9 jours cette perte d'espé-rance de vie. Ce qui justifierait les interventions de complai-

#### Un travail en équipe

La chirurgie de demain, c'est aussi une meilleure coordination entre les différentes disciplines. En cancérologie, « une collabora-tion systématique des chirurgiens tion systématique des chirurgiens et des cancérologues médicaux, estime le professeur Israèl (cancérologue à l'hôpital de Boblgny), pourrait améliorer certains résultats dès aujourd'hui ». Mais l'évolution la plus frappante est certainement l'apparition d'un réel travail en équipe. La décision d'un intervention ne revient plus sculement au chirurgien. L'anesthésiste-réanimateur qui apprécie l'état général et la résistance du malade intervient dans cette décision. Et la «table ronde» sur « la chirurgie des inopérables » a montré l'importance du progrès qu'ont permis l'anesthésiologie et les soins post-opératoires, « Le chirurgien, « déclaré le profesles soins post-operatories. « Le chirurgien, a déclaré le professeur Périssat (chirurgien), a perdu son splendide isolement et a gagné le travail en équipe qui lui ouvre un champ plus vasie. Le monologue du chirurgien doit disparaître. »

D' PHILIPPE LEDUC,

#### BIBLIOGRAPHIE L'ATREROSCLEROSE, des

docteurs Jean Cottet et Robert Cristol. PUF. Collection e Que sais-je? », 127 p., 10 F.

Une monographie qui présente ciairement l'importance et la place qu'occupe l'athérosciérose dans la pathologie cardiovascu-

La notion de risque, c'est-à-dire l'âge, le sexe, les troubles du taux des lipides sanguins, l'hypertension artérielle, le taba-gisme, la goutte et l'obésité, est bien démontrée, ainsi que la possibilité d'une réelle attitude préventive d on t le a prémices commencent à être bien connus.

Dans

Espace et Civilisation

du mois de mai

50, avenue Daumesnil, 75012 Paris

Tel.:: 346.13.00

# n'entrerait totalement en appli-cation qu'en 1983 et ne concerne-rait donc que les étudiants actuel-lement en première année

L'Assemblée nationale examine

le projet de réforme des études médicales

Le projet de loi relatif aux étu-des médicales est présenté à l'Assemblée nationale ce mardi 22 mai. Il comporte trois objectifs principaux (le Monde du 7 fé-vrier 1979) :

commence à utiliser cette technique pour des interventions plus simples.

La chirurgie extra-corporelle, qui

consiste à intervenir sur un organe extrait du corps dans lequel on le reimplante ensuite,

permet, en particulier sur le rein, le traitement de lésions qui au-rait été impossible sur un organe enfoui au fond de sa cavité.

La transplantation d'organes est devenue une intervention de routine, et certaines équipes réali-sent régulièrement des greifes du cœur et du foie. La transplanta-

tion du pancréas pour remédier à certains diabètes est l'objet d'un

regain d'intérêt, mais elle n'est

● Le renforcement de la sélection des étudiants, justifié, seion les auteurs du projet, par les impératifs de la démographée médicale et les capacités de forformés devrait être limité, chaque année, à 6 000 (4 000 généra-listes et 2 000 spécialistes).

 L'institution d'un résidanat de deux ans pour les généralistes, ce qui porterait à huit ans la durée de formation de ces praticiens. Ce résidanat associerait des fonctions hospitalières rémunérées pendant lesquelles les étudiants pourraient prendre des initiatives de diagnostic et de soins, une formation théorique et des stages chez les praticiens qui voudraient bien les accueillir. Ces derniers, qui devraient exercer depuis au moins trois ans en clientèle privée, ne percevraient aucune rému-

L'accès unique aux spécia-lités par la création d'uniter par la création d'uniter l'uniter l lités par la création d'un internat seul qualifiant et la suppression des certificats d'études spéciales. Le concours de l'internat serait ouvert à tous, contrairement à ce qui avait été proposé initialement. Il se situerait au terme du deuxième cycle d'études médicales, soit après dix ans de faculté. La durée moyenne de formation de ces futurs specialistes ou médecins hospitaliers serait de quatre ans, mais pourrait toutefois varier de trois à cinq ans selon les disci-plines. Cependant, des médecins généralistes ayant exercé au moins cinq ens auraient la pos-sibilité de préparer une spècia-lité dans le cadre d'un enseigne-ment spécial. Un quota de postes en surnombre du contingent nor-mal offert aux internes serait réservé à leur intention. Si le texte est voté, la réforme

1. Internat des C.H.C. (quatre ans) ;

4. Stage Interne (on an).

2 Résidanat (denz aus),

d'acquerir une formation pratique);

Internat de psychiatrie (quatre aus); Certificats d'études spéciales (C.E.S.) pour toutes les spécialités de l'internat des C.B.U.

N.-B.: Les généralistes, après leur stage interne. et les spécialistes, parailèlement aux C.E.S., peuvent

faire l'internat des régions sanitaires (hôpitaux

généraux d'une durée de trois ans, qui leur permet

L'Internat seul qualifiant pour toutes les spécivilités sant la médecine du travail et la médecine légale (quatre aus, sant pour la chirurgie : cinq aus) ;

Lors de la présentation de ce projet, la contestation a été plus ou moins vive selon les différents groupes intéresses (le Monde du doyens regrette la suppression de la prè-sèlection au concours de l'internat, ce qui maintiendrait une disparité fâcheuse entre l'enseignement dispensé sous la res-ponsabilité des facultés et les conférences privées d'internat. Loin de constituer une révolution, indique pour sa part le se-crétaire général de la Confédéracrétaire général de la Confédéra-tion des syndicats médicaux trançais, le docteur Gérard Blês, le projet de réforme porte unique-ment sur le troisième cycle et ne concerne nullement les pre-mier et second cycles, ni l'orga-nisation des carrières hospitalo-universitaires. Il se félicite, cependant, de l'instauration d'un cycle spécifique de formation du généraliste ce qui est important

généraliste, ce qui est important pour leur revalorisation. Les griefs des étudients concer-nent principalement la réduction envisagée du nombre de médecins envisagee du nombre de medecins formés chaque année, qui ne reposerait, d'après eux, sur aucune étude sérieuse de démographle médicule et qui ne prend pas en compte leur volonté d'exercer une « médecine lente » et de conseaver plus de terror » et de consacrer plus de temps à la prévention et à leur formation permanente. Et, enfin, nombreux sont les étudiants qui estiment que le projet ne permettrait pas une réelle révalorisation de la médelle générale médecine générale.

 Une vingtaine d'étudiants en médecine ont déployé lundi 21 mai, à 18 heures, une bande-role entre les tours de Notre-Dame-de-Paris pour manifeste leur désapprobation à l'égard du projet de réforme des études médicales, qui doit être examiné.

de spécialité

générale

AUJOURD'HUI...

#### les dernières nouvelles de Saliout 6 photos conleurs inédites de l'Europe-vue de l'Espaci (commentées par A. Ducroq) les résultats d'une étude mené-Médecine endant 14 ans (!) par un groupe l'astrônomes amateurs de Reim l'observation radioastronomique Médecine Espace et Civilisation ez votre marchand de journoux ...DEMAIN (selon le projet)

"EN MONTPARNASSE" 61, rue Froidevaux Paris 14º



#### iuxtaposables par simple pose.

vec crémailtères aluminium, non vitr et en stratifié blanc ou noir.

3 largeurs : 64, 78 et 94 cm 3 profondeurs : 25, 35 et 45 cm 2 couleurs : blanc ou noir 2 hauteurs ; 200 cm et 245 cm contenance : de 70 à 150 gros volumes

3 largeurs : 64, 78 et 94 cm 2 profondeurs : 35/25 et 45/35 cm 2 hauteurs : 200 cm et 245 cm environ selon les dimensions

partie basse: portes coulissantes en vitre ou stratifié.

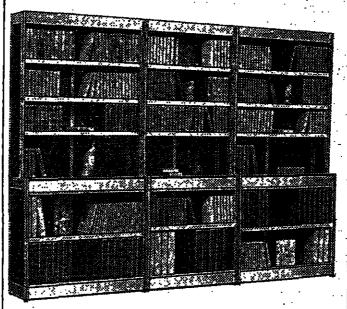


VITRAGES Nosmodities Contamporains peuvent être équipés facilement et séparément grâce au brevet ATX, de portes coullissantes, en verre ou en paracio bronze de 5 mm d'épaisseur. Ces glaces coullissent dans des traverses spéciales et peuverté être placées à n'importe que endroit de votre bibliothèque. Le système complet (2 glaces, 2 traverses) est livré en supplément des meuriles. では、 のでは、 のでは、

#### Juxtaposition de modeles contemporains

Ensemble obtenu par la juxtaposition de 2 modèles de 94 cm de large avec 1 modèle de 78 cm de large. Hauteur de l'ensemble 200 cm - profondeur hors tout : 25 cm

# PRIX IMBATTABLES



JUXTAPOSITION DE MODELES CONTEMPORAINS TOUS FORMATS Ensemble objettu par jurtaposition de deux modéles en 94 cm détarge et d'un modéles. Haut 200 - Læg. 265 - Prof. bas. 35 haut. 25 cm. Contenance: 450 volumes environ.

#### **NOUVEAUTÉ EXCLUSIVE**

SUPERPOSITION et JUXTAPOSITION PAR SIMPLE POSE



Modèles Regency

MEUBLES A SUPERPOSER. -3 largeurs : 64, 78 et 94 cm. 2 profondeurs : 25 et 35 cm. hauteurs: 83 cm avec 3 rayons (2 tablettes). Pour 6 rayons, se reporter à la hauteur des PA/25 indi-quées dans notre calalogue.

Si vous posez ces meubles sur un meuble de grande r dont la hauteur est de 83 cm, vous o meuble de base  $85\,\mathrm{cm} + 3\,\mathrm{Rayons}$   $83\,\mathrm{cm} = 168\,\mathrm{cm}$  meuble de base  $85\,\mathrm{cm} + 4\,\mathrm{Rayons}$   $115\,\mathrm{cm} = 200\,\mathrm{cm}$  meuble de base  $85\,\mathrm{cm} + 5\,\mathrm{Rayons}$   $180\,\mathrm{cm} = 245\,\mathrm{cm}$ 

es eléments en superposition (0,25 haut ou 0,35 pas de profondeur) peuvent être transformés, avec les pièces qui sont fournies en même temps, en me bles independants, et se poser à même le sol. EXPEDITION RAPIDE ET FRANCO

MEUBLE DE BASE : 1 hauteur : 85 cm 3 largeurs : 64, 78 et 94 cm.

Modèles Rustiques

 Bibliotheques Louis XVI • DEPARTEMENT SUR MESURES

#### Visitez nos **Expositions-Vente**

#### à Paris

61, rue Froidevaux, Paris 14e Magasin ouvert le lundi de 14 h à 19 h... et les autres jours même le samedi de 9 h à 19 h sans interruption. Métro : Denfert-Rochereau Gaité - Raspail - Edgar Quinet Autobus : 28, 38, 58, 68.

#### FRANCE

3, rue des Chaustronniers, tél. 91.97.16 "Bordesux 10, rue Bouffard, tél. 44.39.42 "Clarmont-Fernaid 22, rue Georges-Clemenceau, tél. 93.97.06 59, rue Seint-Laurent, tél. 42,55.75 88, rue Esquermoise, tél. 55.69.39 "Limoges 57, rue Jules Noriac, tél. 79.15,42 B. rue de la République, tél. 28.38.51 Merseille 109, rue Paradis, tél. 37.60.54 8, rue Sérane, tél. 58.19.32 16, rue Gambetta, tél, 74.59.35 8. rue de la Boucherie (Vieille-Ville), 161. 80.14.89 8. qual E-Zola (près du musés), tél 30.26.77

\*\*Rouen Front de Seine 2000, 43, rus des Charrettes, tél. 71.98.22 strasbourg 11, avenus Gel-da-Gause (Espianade), tát. 51.08.24 romouse 2/3, qual de la Daurade, tal., 21 09,71

"Tours 5, rue H.-Barbusse (près des Halles), 161, 61,03,21 ouvert tous les jours, même le samedi \*\*fermé le lundi \*fermé le lundi matin

#### ETRANGER BELOIQUE:

SUISSE:

Genève 1207, Soveco S.A. 17, bd Helvetique Se tèl. (22) 35.18.21 PAYS-BAS: m 1406 N.A., Nwa's Gravela AUTRICHE:

Vienne 1010, Kosmos Buchhan Wollzeije 18, tél. (222) 52.72.21

BON A GOODDE OF A PERSON OF A LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES,75680 Paris CEDEX 14

nn votre CATALOGUE BIBLIOTNE OUES VITREES ou ur. largeut, profondeur, bans, contenance, prib., etc.,

\_ Ville 320.73.33

#### Naissances

— Mme M.-H. DELORME, à Paris. M. et Mme François - Kaylır DELORME, et Virginie. ont la grande Joie de faire part de d'Estelle.
Grenoble, le 16 mai 1979.

Le docteur et Mme Marcel HONVIEL out la joie d'annoncer la polissance de ieur fils Matthieu-Samuel .ustthieu-Samuel. 13. rue Mathurin-Réguler, 75015 Paris.

— Jérôme HOUDART, Isabelle, née Minoret, et Ambroise, ont la joie d'annoncer la naissance de

Charles.
Salot-Maur. le 16 mai 1979.
8. rue du Gouverneur-Général-Binglet. 94100 Salot-Maur.

 M. et Mme Pierre Mauget ont la joie d'annoncer la nalssance de leurs petits-fils François, chez Marie-Françoise et Bernard Paris, le 6 avril 1979, et Michalis. chez Martine et Minas LAGOUDA-

Athènes, le 14 avril 1979, Trèsorerie générale d'Indre-et-Loire, 94, boulevard Béranger, 37000 Tours.

- Generière et René MOUCHOTTE ont la joie d'annoncer la naissance Guillaume. Marsellie, le 21 avril 1979.

- Herré de MONTS DE SAVASSE, Nicole, née Lapeyrobie, et Pierre-Honri, ont la joie de vous faire part de la naissance de Marie-Edmée.

Le 14 mai 1979.

Bordeaux.

- M. et Mme Jacques SZERER sont beureux d'annoncer la naissance de leur fils David.

Le 7 mai 1979. 47. avenue du Docteur - Arnold -Netter, 75012 Paris.

Décès - M. et Mme Robert Blum et leurs enfants.

Mine Alfred Soussy et ses enfants,
on: la douleur de faire part du

#### M. Roger BLUM,

survenu le 12 mai 1979, dans sa quatre-vingt-dix-septième année. Il n'y a pas eu d'obsques, le défunt ayant fait don de son corps à la Faculté de médecine. 37 bis, rue du Sentier - 75002 Paris. 5, rue Médicis - 75006 Paris.

— Nantes Sgint-Donatien. 44000 Nantes, 125, rue de Coulmiers.

 Les amis de Mme Ernest BRÉANT, ont la tristesse de faire part de son décès, survenu le 15 mai 1979, à l'age de cent un aus, en son domicile. 12, rue du Pélican, à Chateaubriant.

Grand modèle 3950F ttc

Petit modèle 1300F ttc

Les Zodiaques

Gémeaux

redoublez d'amour

pourl'or.

ne Paris 1", Tél.: 261.58.27 70, fc; Saint-Honoré Paris 8", Tél.: 265.12.33 Plane de la Porte Maillot Paris 17", Tél.: 758.23.23

- On nous prie d'annoncer le décès de M. Andre CHEVROLLIER.

survenu le 18 mai à l'âge de soixante-trois ans-La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Notre-Dame-de-Clignan-court (place Jules-Joffrin, Paris-18') mercredi 23 mai, à 16 heures. De la part de : Mme André Chevrollier, son

épouse.
M. et Mme Reué Foucault et leurs
fils, ces enfants et petits-enfants,
85, rue du Mont-Cenis - 75018

 Alain et Monique Deschamps,
 Raymond et Nicole Faguer,
 Philippe et Marie-Christine Daudy. ses enfants. Prancis, Isabelle et Denis Des-Charles et Ariane de Bourbon-Autoine et Martine Castaing, Bernard et Rita, Sylvie et Danjel Foguer, Florence, Isabelle, Mathilde et

Florence. Isabelle, Mathilde et Clément Daudy,
ses petits-enfants,
ont la douleur de faire part du décès du gouverneur Hubert DESCHAMPS,
survenu le 19 mai 1979 en son domicile, 30, rue Jarob. à Paris, à l'âge de soisante-dix-huit ans.
La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Germain-des-Près, le mercredi 23 mai. à 8 h. 30.
L'inhumation sura lieu à Antibes le vendredi 25 mai à 11 h. 30.
Une pieuse pensée est demandée à ceux qui sont restés fidèles au souvenir de son épouse.

Paule DESCHAMPS,
décède le 1-2 mai 1978,
Le présent avis tient lieu de

écèdés le 1cr mai 1978. Le présent avis tient lieu de Ni fleurs, ni couronnes.
50, rue Jacob, Paris (6°).
(Le Monde du 22 mal.)

- Mme André Dumez, son épouse M. et Mme Pierre Willems et leur enfants. M. et Mms Pham Nhu Dinh st leurs enfants.

M. et Mme Raphaël Dumez et
leurs enfants.
M. Bruno Dumez et ses enfants.
M. et Mme Philippe Dumez et
leurs enfants,
M Louis Dumez et ses enfants,
Mile Colette Dumez,
M. et Mme Daniel Babinsky et
leur fils, ses enfants et petits-enfants,
Mme Marie-Louise Dumez en religion Sœur Marie-Louise, sa sœur,

ligion Sœur Marie-Louise, sa sœur, M. et Mme Jacques Bonnet et leurs enfants, sea cousins. Ses beaux-frères, belles-sœurs, ne-Et toute la famille. font part du décès de

M. André-Marie DUMEZ, Ingénieur E.H.E.I.,

solvante et onze ans, muni des Se-crements de l'Eglise. Les obsèques religieuses ont été célébrées dans l'intimité le mardi 15 mai 1979, en l'église d'Eragny-sur-ente - 80148. Epte - 60146.

- M. et Mma Gilbert Paradis et Mine Joël Sibileau et ses enfants, M et Mine André Gadaud, out la douleur de faire part du décès de

à Paris, le 18 mai 1979.
L'Inhumation a eu lieu à Tourtoirac (Dordogne), le 21 mai.
Une messe sera célèbrée à Paris
le 9 juin, à 9 h. 45, en l'église SaintPierre de Montrouge.
Cet avis tient lieu de faire-part.
28. avenue Désiré-Deshors - 16310
Sainte-Adresse.
85. avenue Bosquet, 75007 Paris.
89, rue de Grenelle, 75007 Paris.

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Pierre HUBERSON,

De la part de : Mme Pierre Huberson, née Ghislaine Lecomte, Et des familles Huberson, Lecomte, omicile. 12. rue du Pélican, à Rhein, Thireau et Vincendon. hàteaubriant. Sea obsèques ont eu lieu le 17 mai. dans la plus stricte intimité.

- Le conseil d'administration et Isidore - Le Maillot Nautic - ont la douleur de faire part du décés de Mme Jacques ISIDORE,

administrateur.
survenu à Paris, le 19 mai 1979.
Les obséques auront lieu dans l'intimité.
5, rue Jules-Vallés, Paris (11\*).

- Le 14 mai 1979 s'est subitement endormie dans la pala du Selgneur à Montevideo

Marie-Magdeleine de MAISTRE, épouse de Rostisiaw DONN.

epouse de Rostisiaw DONN.

Une cérémonie religieuse sera rélébrée le mercredi 23 mai à 10 h. 30 dans la cathédrale Saint-Alexandre-Newsky, 14, rue Daru. Paris-8e.

L'inhumation aura lieu an cimetière de Grossouvre (Yvelines).

De la part de :

M. Rostisiaw Donn, son époux, Nathalie, Alexis, Wladimir et Philippe Donn, ses enfants,

La baronne de Maistre,

Mme Vsevolod Donn,

Le baron et la baronne Henri de Maistre,

Maistre,
M. et Mme Patrice O'Murphy,
M. et Mme Jean Petit,
Le docteur André de Nespera et

Ses frères et sœurs. Cet avig tient lieu de faire-part. 7, place Jussieu, Paris-5e.

— Nous apprenons le décès, survenu le 18 mai, à Carantec (Finistère) du contre-amiral Francis MARIE, dont les obsèques ont eu lleu le 21 mai, à 16 heures, en l'église de Carantes Carantec.

(Né le 27 avril 1919 à Moriaix (Fi (Né le 27 avril 1919 à Morialx (Finisière), le contre-amiral Francis Marie était ancien élève de l'Ecole navale. Il fut, en 1967, commandant du croiseur lance-missiles « Cothert », puls nommé, en 1969, chef d'étal-major de l'escadre de la Additerranée. En 1970, il devient commandant de la marine au Havre et, en 1973, expert augrès de la commission de la défense de l'Assemblée nationale. Nommé au grade de contre-amiral en 1974, Francis Marie avait participé à la campagne de France, et servi en Afrique du Nord et en Indochine. Il était comandaur de l'ordre national du Mérite, croix da guerre 39-45 avec palmes, crox de guerre des T.O.E.]

— Il a plu au Seigneur de rap-peler à Lui Mme Frédéric PASTEAU. Mme Frèderic PASTEAU,
née Marie-Thèrèse LESGUILLIER,
décèdée le 20 mai 1979,
La cérémonte religieuse sera célébrée le 23 mai 1979 à 14 heures,
à Notre-Dame-de-Nazareth, 349, rus
Lecourbe, à Paris (15°), sa paroisse.
De la part de :
M. Frédéric Pasteau, notaire honoraire, son mari.

raire, son mari, Georges, Maurice, Alain, Jean-Pierre, Marie-France et Hubert, ses Pierre, Marie-France et Hubert, ses enfants, Claire, Hervé. Brigitte, Gilles, Frauçois. Blandine. Christel. Serge, Anne-Sophie, Jérôme. Olivier, Eric, Antoine. ses petitu-enfants, Ses gendre et belles-filles. M. le chanoine Albert Pasteau, Mme Lesguillier née Detroys, MM. et MMmes Pierre, Jules-Mans et Bertrand Lesguillier.

On nous prie d'annoncer le rappel à Dieu de Mme Marie SIBOULET,

mine starie SIBUULET,
De la part :
Docteur Jean Sibuulet,
Mine Allette Sibuulet, née Dumas,
Ludovic, Gaelle, Bernard, MarieCatherine, Ses enfants et petits-enfants. 31, rue de l'Université, 75007 Paris.

 Mme Henri Thibault, née Josette David,
 M. et Mme Claude Rabourdin et leurs enfants,
 M. l'abbé Jean-Louis Thibault,
 M. François Thibault,
 M. le docteur et Mme Michel Thibault et leurs enfants. M. le docteur et Mme Michel Thi-bault et leurs enfants.
M. et Mme Gérard Thibault et leurs enfants.
M. et Mme Christian Thibault et leurs enfants.
M. et Mme Jacques David, leurs enfants et petits-enfants, font part du décès survenu subite-ment le 17 mai 1973 en Californie (E.-U.), dans sa soixante-dix-neu-vième année du

#### docteur Henri THIBAULT.

Les obsèques auront lieu le ven-dredi 25 mai, à 15 h. 45, en l'église Saint-Germain à Saint-Germain-en-

Saint-Germain à Saint-Germain-en-Laye.

Ni fieurs ni couronnes, Les per-sonnes désirant faire un don pour-ront l'adresser à « Aide à toute détresse», 107, avenue du Général-Leclerc - 93-180 Pierrelaye - C.C.P. : ATD 13.551.80 C Paris. Cet avis tient lieu de faire-part. 15, rue de Noailles - 78100 Saint-Germain-en-Laye.

— Mme Katy Zerapha. M. et Mme Jean-Claude Zerapha. M. et Mme Christian Batallic et AL es mine Christian Batalle et leurs ediants, M. et Mine Marc Bougeard et leur fille. Mine V. Riviere. Mile Roberta Bradshaw, ses parents

M. Georges ZERAPHA,
Croix de guerre 1914-1918,
Croix de guerre 1939-1945,
Médeille de la résistance,
Chevalier de la Légion d'honneur
à titre milisaire,
Président d'honneur
de la Société française
des papiers peints,
Vice-président
de la Ligue internationale
contre l'antisemitisme et le racisme,
survenu le 71 mai 1979 à son domicile dans sa quatre-vingt-douxième
année.

et amis. ont la douleur de faire part du décès

annee. L'inhumation aura lisu au cime-tière de Baiagny-sur-Thérain, le mercredi 23 mai 1979, à 16 heures. Cet avis tient lieu de faire-part.

Le président Pierre-Bioch et la Comité Central de la L.L.C.A. ont la douleur de faire part du décès de M. Georges ZERAPHA.

vice-président de la LLCA., membre fondateur.
Officier de la Légion d'honneur, rosette de la Résistance, croix de Guerre.
Les obséques auront lieu le mercredi 23 mai, à 18 eures, au c'imetière de Balagny-sur-Thérain (60750).

#### Remerciements

 Mme Pierre Viansson-Ponté et sa fille. très émues par les nombreux témoignages de sympathis qu'elles ont reçus à l'occasion du décès de Pierre VIANSSON-PONTÉ. ramercient tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leur amitié, leurs prières, ont contribué à atténuer leur immense peine.

- La Fondation pour la recherche médicale remercie chaleureusement les nombreux donateurs qui lai ont généreusement adressé leur contribution à la création du CENTRE DE LUTTE CONTRE LA DOULEUR qui portera le nom de Pierre VIANSSON-PONTÉ. Elles les tiendra personnellement

Communications diverses Bernard-Henri LEVY dédicacera son ouvrage, e le Testament de Dieu » le mercredi 33 mai, à partir de 16 h., à la Libralrie des Sciences politiques. 30, rue Saint-Guillaume,

#### 75007 Paris. 10, rue de Lisbonne, 75008 Paris. Soutenances de thèses

— Université de Paris-IV. samedi 26 mal, à 14 heures, amphithéatre est, M. Gilbert Krebs: « Jeunesse et société en Allemagne au début du XX» siècle. Naissance et développe-ment de la Jugendhewegung avant 1914 ».

Connaissez-vous le drink qui vous fait boire double? SCHWEPPES . Indian Tonic



Il y a maintenant 3 boutiques

**PUIFORCAT** pour vos cadeaux et vos listes de mariage

129 bd Haussmann - Paris 8° tél. 563.10.10 48 av. Victor-Hugo - Paris 16° tél 50170.58 8 r. du Vieux-Colombier - Paris 6° tél. 544.71.37



# **BIJOUX BURMA** de merveilleuses parures pour la fête des mères

8, bd des Capucines - 15, bd de la Madeleine - 72, fb Saint-Honoré 16, rue de la Paix - 57, av. Victor-Hugo - 60, av. du Général-Leclerc NICE-TOULOUSE-MILAN-ROME

## **SPORTS**

#### HANDBALL

#### Une nouvelle conception de la compétition

championnat à partir de la saison 1980-1981, l'assemblée générale de la Fédération rauçaise de bandbail (F.F.H.B.) reunie à Paris samedi 19 et dimanche 20 mai, a adopté une position susceptible de modifier à plus ou moins court terme la politique fédérale qui insistait jusqu'à présent sur la valeur educative du sport.

Depuis quelques mois, en effet, bon nombre de techniciens et de oveurs rendalent les conditions actuelles (deux poules de dix équipes en première division, puis demifinale et finale) responsables des déboires internationaux des équipes de France, et estimaient que seul un changement rapide pouvait amener de sensibles progrès. Une autre tendance, animée par MM. Nelson Paillou, président de la F.F.H.B., délenseur inconditionnel de l'amaisurisme, et Jean-Plerre Lacoux, ancien directeur technique national, consin'est pas satisfalsant, il convient de mesurer les dancers d'une modifi-

En fait, seule la nécessité absolue de faire progresser le niveau du jeu était admise par tous. Dans ce but, la commission sportive, présidée par M. Maurice Krier, lut. en 1978. charges d'étudier les aménagen capables de réunir l'unanimité. Présentée samedi 19 mai, la proposition d'organiser au niveau de l'élite deux groupes de huit équipes, puis une deuxième phase, sous forme de poule de classement et enfin une finale, a pourtant soulevé de vives polémiques parmi l'assemblée. Certains reprochaient au projet sa présentation « à la sauvette », d'autres craignaient que le handball franchisse un pas décisif vers la poule unique ; à l'inverse, quelques-uns refusaient ce qu'ils appelaient une solution climat houleux que les liques ont vota. Par 2 082 suffrages contre 1 748 était adoptée. Non sans que ses adversaires, brûlant leurs demières cartouches, n'aient essayé de faire annuler le scrutin. En pure perte. Toutefois, devant cat important mouvement de contestation, même ceux oul souhaitaient la réforme ne pouvalent être pleinement satisfaits. - il est absurde de faire gérer par les destinées de l'élite, s'Indignaît le directeur technique national, M. Jean-Michel Germain. En tout cas, le ré-

## **TENNIS**

A Roland-Garros

#### CONNORS ENGAGÉ MCENROE FORFAIT

L'Américain Jimmy Connors, actuel numéro 2 mondial au clas-sement de l'Association des ten-nismen professionnels (A.T.P.), a nismen professionnels (ATP.), a fait parvenir, le lundi 21 mai, son engagement pour le tournoi de Roland-Garros, dont le tirage au sort sera effectué le mercredi 23 mai et qui débutara le imui 28 mai. L'Américain boycottait les championnats d'internationaux de France depuis 1975 pour protester contre l'interdiction qui lui avait été signifiée en 1974 de participer au tournoi. Cette année-là, la Fédération française de tennis et son président. M. Philippe Chatrier, lui reprochaient de s'être engagé dans le championnat américain des intervilles.

championnat américain des in-tervilles.

Les organisateurs de Roland-Garros, qui pouvaient dès lors espérer présenter tous les meil-leurs joueurs mondiaux, ont d'i déchanter quelques heures plus tard. L'Américain John McEnroe,

tard. L'Américain John McEnroe, classé numéro 3 par l'ATP, a dû déclarer forfait car la biessure aux adducteurs contractée la semaine précédente à Tokyo lui impose de cesser toute activité durant quinze jours. D'autre part, un léger doute subsiste sur la participation des Suédois Bjorn Borg, le numéro un mondial. Victime d'une élongation, le 17 mai, au tournoi de Hambourg, où il avait dû abandonner, Borg ne s'est pas entraîné depuis. Il sera à Paris le 23 ou le 24 mai pour à Paris le 23 ou le 24 mai pour faire un test et faire connaître sa décision.

En décidant l'application sultat de cette consultation est révéd'une nouvelle formule de lateur des médiocres espirations des membres de l'assamblée générale. » . Il n'en demeure pes moins que pour préparer les Jeux olympiques da Los Angeles en 1964, M. Jean-Michel Germain, présentement hos-tile à la poule unique faute de nombreuses équipes de valeur, va disposer de l'outil de travail qu'il beaucoup, il ne s'agit que d'une

étape : - Durant nos travaux, nous

favorable à la poule unique ». expliquait, par exemple, Maurice Krier. il est permis d'en douter. M. Nelson Paillou, qui se félicite volontiers d'avoir vu depuis sa première élection en 1964 les effectifs de la F.F.H.B. passer de dix-huit mille à cent quarante mille sept cent trentequatre aux demières statisfiques vient en effet, de subir sa première défaite et son règne touche à sa fin I Toutefois. la faible majorité qui s'est décanée prouve tout simplement que les craintes du président Paillou quant à l'avenir du handball en France, dans sa vocation aducative, sont très partagées.

JEAN-MARTE SAFRA.

AUTOMOBILISME

#### LE GRAND PRIX DE SUEDE DE NOUVEAU ANNULÉ

Annulé le 15 mai, rétabit le 18, de formule 1 a été de nouveau annulé le 21 mai, cette fois par la Pédération internationale du sport automobile (PISA). Les deux pre-mières décisions avaient été prises par les Suédois. D'abord contraints de renoncer à l'organisation de leur épreuve, fante de disposer des moveus financiers necessaires, ils avaient trouvé, trois jours plus tard, deux bailleurs de fonds pour cou-vrir l'éventuel déficit. Tont sem-blait-être rentré dans l'ordre et la FOCA (Formula One Constructor Association) avait donné son accord. La décision de la FISA d'annuler le Grand Prix de Suède, alors que tous le s problèmes d'intendance étalent réglés, est en réalité à ver-ser au passif de la querelle qui oppose en permaneure (« le Monde » dn 11 mai) la FISA à la FOCA, chacune des parties essayant d'im-poser son autorité à l'autre, télème si la FISA fait état de « raisons zérienses à -- garanties éventuelle-ment insufficantes, organisations des voyages et des séjours des équipes semble hien que la PISA alt saute sur l'occasion de bien montret à sur l'occasion de bien montret à 12 FOCA que le pouvoir de décision appartenait toujours aux autorités sportives internationales. ... P. J.

#### TIR

DOUBLÉ FRANÇAIS A MADRID

# Le Grand Prix d'Europe de tir aux plateaux, véritable concours pré-olympique, vient de se dérou-ler à Madrid et a confirmé l'excellente forme des tireurs français.

français:

— Au skeet, victoire du jeune espoir tricolore Bruno Rossetti (198/200) devant le Soviétique Tcherkassow, l'Américain Dryke, récent vainqueur du Grand Prix de France, et le Polonais Gallikowski, champion du monde et médafilé olympique. Jeannel (197/200), Penot (197/200), Mangin (194/200) et Lafranchi (189/200), permettent à la France d'enlever la médaille d'or devant l'URSS. et l'Italie;

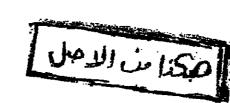
— A la fosse, doublé tricolore avec Bernard Blondeau (198/200). Avec Demarle et Moine (192/200). la Prance prend la médaille d'argent, à un point de l'URSS. (médaille d'or), mais devant l'Italie (médaille de bronze).



J. CARTIER à 30 m de la rue Tronchet

les douze magasins, rue de Paradis du CLUB PARADIS DE LA TABLE

(porcelaine, cristal, orfèvrerie, cadeaux) seront ouverts, le jour de l'ascension JEUDI 24 MAI



## Les raisons d'un entêtement

ANS l'article qu'a publié le Monde du 9 mal sous le titre « L'entêtement de. M. Albert Ferrasse . M. Françole Janin s'étonne donc de mon entétement, l'assimile à da la provocation et le désapprouve. Qu'il me soit permis d'exposer, sans aucun esprit de polémique, les raisons de cet

**新加州** 

المرابع والمرافقة والماساتين

MAN COLD

Market 1

Service of the servic

**24.7**5

gent ∓

. .

7.75 Sec. 1

Section 1

entétement, pulsque entêtement il y e. Nous parsons, à la Fédération française de rugby, que notre appro-che du problème de l'apartheid est. la plus réaliste et la plus efficace. Nous estimone que nons luttons mieux contre la segrégation raclate en exigeant, quand nous allons en Afrique du Sud, que, au nombre des matches proposés, figurent des matches avec une équipe de joueurs noirs ou métis pour les tests. C'est ce que nous avons obtenu lors de la tournée de 1975. C'était la première fois qu'avaient lieu dans ce Dava des rencontres multireclales en retentissement parmi les populations blanche, noir, métisse, asietique, d'Afrique du Sud. Nous avons conscience d'avoir ainsi enfoncé un coindans l'apartheid, du moins sur le plan du sport, le seul sur lequel. en tant que Fédération française de nugby, il nous incombe d'agir.

C'est au cours de cette tournée en 1975 que nous avons invité les Sud-Africains à effectuer chaz nous une tournée en autonne 1979 et, dans ne soit plus en leu dans les que-le même asprit, nous leur avons relies idéologiques. C'est à l'unani-demandé de venir avec une équipe mité que le conseil d'administration multiraciale. Condition sine qua non acceptée sans l'ombre d'une hésitation. Ce qui donne tout de même à penser que, cans le domaine du rugby au moins, le problème de l'apartheid, qui n'est certes pas résolu, a évolué dans le sens que nous souhaitons tous.

#### Bonne conscience

A ce propos, je me permettral de de l'antiracisme ou de la lutte contra l'apartheid. Des associations font campagne à leur façon contre la ségrégation raciale. Il en est d'autres qui conduisent le même comost de mantere différente. L'ac-tion que nous menons à la Fédéra-tion française de nucty, passe par d'autres voies, mais ses voies vont dans le même seus et sous esti-mons qu'elles sout les plus propres à alter seux qui se battent sur française de rugby.

par ALBERT FERRASSE (\*) d'Afrique noire boyce

domaine du rugby sud-africain. née. Dans cette démarche nous avons bonne conscience.

Telle est la première raison de mon enfetement : Je m'entéte aussi parce que, dens cette affaire, certains se sont complus et se complaisent encore à tout mélanger, le sport, la politique, les idéc-logies, avec des desseins qui ne sont peut-être pas tous très nobles. Nous pensons, à la Fédération francaise de rugby, qu'il est grand temps et qu'il est éminemment souhaitable, dans l'intérêt du sport, pour que se multiplient, toujours les !!bres contacts entre sportifs, de tenir le sport autant que faire se peut et avec détermination, à l'écart des affrontements politiques et des guerres idéologiques. Naiveté ? Atti-tude désuète ? Combat d'arrièregarde ? Donquichottisme ? Les mépris ne font, pas défaut. On peut nous railler : ce qui nous réconiorie, c'est que nous ne sommes pas seuls dans ce combet puisque le Comité national olympique at sportif français, dans sa resolution du 24 avril, a demandé lui aussi, et solempliement, que le sport, enfin, ne soit plus soumis aux ingérences politiques et qu'il du C.N.O.S.F., en dépit des pressions que l'on sait, a voté cette résolution (1).

. Volla une deuxième raison de notre entétement. Et en voici une autre : nous n'aimons pas, à la Fédération française de rugby, les menaces, le chantage, sous quelque forme que ca soit. Si la tournée des Springboks a lieu, la France sera exclue des Jeux de Moscou, annonce une faire observer que nous ne recon- éminente personnalité soviétique au naissons à personne le monopole nom du Comité d'organisation des Jeux olympiques de Moscou. Si la toumée des Springboks a lieu, la France sera chassée du Mouvement olympique international, fait aussitot savoir le C.I.O. presque pris de vicombat de manière différente. L'ac- tesse. On se rétracte ensuite quel-(\*) Président de la Fédération française de rugby.

et les Jeux. Coup fatal à l'olympisme La France n'a pas le droft de laisser place contre l'apertheid, dans le faire ça... il faut interdire cette tour-

#### Chantage

Si cela n'est pas du chantage, si cela n'est pas de la menace; avouez que c'est assez bien imité. L'on sonne donc l'hallali contre le rugby. contre la tournée, lors du déjauner de l'Académie des sports. Nous estimons, nous, tout cela injuste, inexact, plus ou moins téléguide, minable. Comment n'y trouverlons-nous pas une raison de plus de nous enléter à défendre ce que nous tenons pour le droit, pour une juste cause? En outre il apparaît, dans toute cette affaire, que le rugby fait l'objet d'une discrimination, comme François Jadans un de ses précédents articles. On condamne la Fédération française de rugby, on condamne la tournée des Springboks, on l'Interdit, mals on ferme les yeux sur tout le reste. Tous les autres contacts qui existent, en France ou ailleurs, avec des Sud-Africains, dans divers domaines, sans importance I Ignorés: Personne ne s'en préoccupe guère, ni minis-tres, ni C.I.O., ni C.O.J.O., ni mouvementa anti-apartheid. Seul, le rugby... C'est trop d'honneur. Mais c'est aussi une raison supplémentaire de notre entétement.

Et pour couronner le tout voilà que, ultima ratio, l'on brandit la foudra: le ministre de tutelle ne se gênera pas pour retirer à la Fédération francaise de rugby, si elle n'obtempère pas, l'habilitation dont elle bénéficie comme toutes les fédérations unisport. Mais nous voulons craire qu'il passera encore quelques ballons sous les mélées avant que notre fédération soit ainsi mise au ban du

ua noinigot en eitrea ennod enti ». bilque applaudirait cette décision », écrit François Janin. Nous pensons, nous, qu'une non moins bonne parrait d'un avis contraire. Et cette opinion publique aussi mérite de notre part un peu d'entêtement.

(1) N.D.L.R. — Ce texte a été approuvé à l'annumité moins deux voix pour le paragraphe 3 concernant l'intervention du C.L.O. (« le

## Gary Player et l'apartheid

par ANTOINE BOUILLON (\*)

membres de notre comité de Lyon, le 8 mai dernier, concernant la participation de Gary Player et de dix-sept autres Sud-Africains au tournoi de golf de Villette-d'Anthon, f'ai été fort surpris de lire dans votre édition du 15 mai un commentaire désobligeant à l'égard de notre action sur cette affaire. (...) Il y est dit que Gary Player est victime d'une campagne « regrettable », alors qu'il « a toujours soutenu et aide les golfeurs noirs à s'aligner dans les grands tournois internationaux », et l'on nois internationanx », et l'on rappelle son aide à M. Vincent Chabalala. Plusieurs remarques s'imposent à ce sujet.

s'imposent à ce sujet.

Premièrement, en toute autre circonstance, une telle attitude serait qualifiée, proprement, de paternalisme. La façon dont Gary Player, qui a une réputation à sauvegarder, sinon à sauver, se donne publiquement bonne conscience, ne nous intéresse pas, et il est invraisemblable qu'elle puisse servir effectivement à masquer ses états de service auprès du gouvernement de l'apartheid.

Deuxièmement, un tel compor-Deuxièmement, un tel compor-

tement est à replacer, comme tout le reste, dans le contexte global du système de l'apartheid dans les sports sud-africains et les autres domaines de la vie en Afrique du Sud. Si Gary Player est aussi opposé qu'il le dit à l'apartheid, pourquoi donc, au lieu de favoriser financièrement tel ou tel joueur noir affilié aux fédérations raciales, ne sou-tient-il pas les joueurs des fédétient-il pas les joueurs des fédérations non raciales? C'est-àdire oes gens, pour la plupart de
« couleur », qui estiment que le
sport doit, chez eux comme ailleurs, n'être basé que sur ses
propres critères et non sur la
couleur de la peau, et qui, de ce
fait, se trouvent depuis de très
nombreuses années en butte à la
répression du gouvernement
blanc et interdits de contact au
niveau international.
Troisièmement, si Plaver

Troisièmement, al Player finance ainsi des joueurs qui acceptent le système d'apartheid dans le sport, c'est qu'll fait partie d'un comité progonvernemental qui a justement cette vocation : il s'agit du Committée for ca.O.

A PRES avoir lu dans Fairness in Sport, financé par le Monde le bon compte rendu de la conférence de presse que fai tenue avec les magnat des engrals sud-africains, membres de notre comité de impliqué au premier chéf dans magnat des engrais sud-africains, impliqué au premier chéf dans le « scandale de l'information », MM. Dick Goss, Wilf Isaacs, etc., et Gary Player. Ce comité créé en 1973 a pour but de faire de la propagande en faveur du régime, en faisant accroire dans le mon de que l'apartheid n'existerait plus dans le sport sud-africain, pulsque des joneurs noirs pourraient louer avec des noirs pourraient jouer avec des blancs dans des compétitions internationales (Il « ouble » de préciser qu'il leur fant pour cela-des permis spéciaux les autori-sant à jouer sur des terrains pour Blancs et avec des Blancs!)

(Je vous rappelle à ce propos qu'il existe en Afrique du Sud cinq cent quatre-vingt-huit clubs de goil pour Blancs, qui possè-dent presque tous leur propre terrain, et seulement cinq ter-rains pour les Noirs) rains pour les Noirs.)

En réalité, cette affaire montre précisément comment Gary Player est un bon agent de la propagande sud-africaine qui arrive à faire passer pour une attitude anti-apartheid un comportement programmé au plus haut niveau gouvernemental.

Je ne voudrais pas terminer sans vous rappeler que Gary Player a lui-même reconnu son Player a lui-même recomm son implication dans le scandale de l'information, puisqu'il a touché plusieurs milliers de dollars (la presse sud-africaine a parié de 35 000 dollars) pour faire venir en Afrique du Sud des hommes d'affaires américains, afin de combattre les campagnes en faveur du retrait des investissements américains d'Afrique du ments américains d'Afrique du Sud. Il n'est pas superflu de sou-ligner que, peu de temps aupa-ravant. Gary Player s'était déclaré « choqué » par ce scan-

Ajoutons qu'il a été décoré deux fois déjà de la médaille State President Sport attribuée par le président de la République au sportif qui a rendu de grands services à sa patrie. En matière sud-africaine, une telle décoration a un sens politique évident, et l'on imagine mal des opposants la recevoir!

Avec les week-ends, les vacances votre appartement. votre maison sont menacés! **CONTRE LE VOL** ALARME 2000

le spécialiste de la protection volumétrique autonome

un matériel éprou ie DI 60 🚌 radar

hyperfréquence autonome et sans installation

Adaptable à tous les focaux
Rayon de protection réglable de 2 à 30 mètres
Il traverse meubles et cloisons (2 ans en veille permanente) Plus de 25000 appareils ALARME 2000

GARANTE 2 ANS
pièces et main d'assyre

**ALARME 2000** 

90 conseils en protection à votre service sur toute la France Pour cognetire les pessibilités de Di 60 ME

rempir et retoumer le bon ci-dessoes à : ALARME 2000 - 8, rus Godin - 75016 Paris

PRENOM

soleil? vos yeux mériten

**OPTICIEN** 



Lorsque cet été le soleil des plages vous exposera à tous les regards, serez-vous fière de votre silhouette?

Pour la première fois en France il vous est possible de perdre jusqu'à 10 kg en 23 jours, sans pilules, sans massages, sans exercices ni régimes sauvages.

JUSQU'A 10 KG DE MOINS EN 23 JOURS
LES INTERNATIONAL SUMMING CENTERS ont doment et longuement teste leur méthode exclusive aux U.S.A. Elle vous
Chaque personne le diagnostic qui lui correspon permet de perdre un maximum de poids en un minimum de temps. Elle remodèle votre corps puisqu'elle fait egalement

RESULTATS DURABLES Notre tratement vous fera minor et vous gardera minoe. Vous ne reprendrez pas ces kilos et centimètres de trop, car l'action béné-

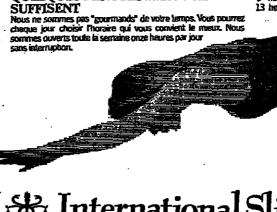
TONUS jeune et dynamique. Se septir bien dans sa peau permet de profiter de chaque instant.

Un certain rayonnement, une peau élastique et ferme, un aspect plus frais sont quelques unes des conséquences de la méthode exclusive des INTERNATIONAL SLIMMING CENTERS, testée sur des muliers d'hommes et de lemmes de tout âge. QUELQUES MINUTES PAR JOUR

chaque personne le diagnostic qui lui correspond. De plus, INTERNATIONAL SLIMMING CENTERS vous établira GRATUITEMENT ET SANS ENGA-GEMENT DE VOTRE PART l'analyse de votre sinouette. N'hésitez donc pas à nous appeler. NOMBRE DE PLACES

LIMITĖ Pour assurer le sérieux de notre pres-tation, nous sommes contraints de limiter le nombre de nos clients. Nous nous permettons donc de vous re-POUR HOMMES

9 heures à 20 heu-



International Slimming Centers

PARIS: 30, avenue Georges V 75008 Tél: 720.40.33-720.40.37-720.40.49 LYON: Tour Crédit Lyonnais, La Part-Dieu Tél: 63.60.50

1.0

## Murique

## Kagel à Gennevilliers

Comme les hirondelles, Mauricio Kagel revient chaque année avec les beaux jours. A lui seul il ne jait pas le printemps, mais presque, puisque, après la tournée de l'Ensemble intercontemporain qui l'a mené à travers la France, a conduisant ses propres œuvres, il sera pour trois soirs l'hôte de la salle Favart 129, 30 et 31 mai) puis des Rencontres de La Rochelle (du 2 au 8 juillet) où seront créées de nouvelles œuvres à côté d'œuvres plus anciennes: seront créées de nouvelles ceutres à côté d'œuvres plus anciennes ; entre-temps, au Théâtre de la Ville, on pourra aller entendre Variété (du 19 au 23 juin), spectacle de prestidigitation dont la musique n'est nullement acces-

Comme il l'a déjà fait arec plus ou moins de succès lors de tournées prècèdentes, l'Ensemble intercontemporain avait fait pré-cèder ses concerts en province d'un travail de sensibilisation confié cette fois à un jeune compositeur, Marc Monnet, ancien sière de Kanel qui denuis mars. compositeur, Marc Monnet, ancien élève de Kagel, qui, depuis mars, est allé travailler régulièrement avec trois groupes d'élèves du conservatoire de Lyon et un du conservatoire de Gennevilliers. Il s'agissait d'approcher par la pratique Ludwig Van, l'une des deux œutres programmées, ce qui est certainement la méthode la plus fructueuse — quoiqu'elle reste par nature limitée au petit nombre des participants.

Il n'importe. Vendredi soir, à Gennevilliers, au centre musical Edgar-IVarese, la salle était pleine et le public tisiblement conquis par un programme extrémement sérieux. sinon austère, excluant tout élément visuel puisqu'il s'agissait non pas du film Ludwig Van, mais de la version de concert et de 1898, vaste symphonie de chambre en deux par-

La division de 1898 en deux parties n'est pas fortuite: com-mandee par Deutsche Gramophon pour réaliser un disque anniversaire, la symphonis comporte, au beau milieu d'un accord tenu, cette suspension désespérante, qui brise impitoyablement les adagios dans les en-registrements 78 tours, mais ne rompt pas le charme, tant il est vrai que la sensibilité s'adapte a maigré tout »; par là même Kagel attire l'attention syr la plus précieuse qualité de l'esprit : la faculté de synthèse.

la faculté de synthèse.

Outre une partie très discrète de percussions, l'œuvre tout entière est écrite à deux voix réelles que les musiciens se répartissent librement, en principe, lors des répétitions (mais Kayel avait fixé préalablement la version de l'ensemble Intercontemporain); cela produit des doublures à l'unisson ou à l'octave qui brouillent si efficacement les choses que l'orelle en déroute se révêle incapable de suivre clairement la polyphonie la plus simple du monde: un contrepaint à deux voix. Ici Kagel nous montre implicitément les limites de nos facultés de synthèse.

#### La dénaturation du son

La dénaluration du son

Son idée de départ était pourtant moins perverse, it voulait seulement retrouver cette instabilité acoustique caractéristique des premiers enregistrements, qui n'empèchaient pas pourtant de reconnaûtre la musique. Pour mieux mettre en évidence cette instabilité, Kaget choisit d'ailleurs en plusieurs endroits certaines formules stéréotypées de la musique classique : alternance, à la main gauche du piano, d'une note et de sa quarte inférieure (lonique-dominante) dans un mouvement quasi marcia, ou la jameuse busse d'Alberti qui accompagne mdifféremment toutes les sonatines de Clementi ou de Diabelli. Au-delà de l'ironie, il y a, dans la succession inexorable de ces accords parfaits, des variations perpétuelles qui s'opposent à tout sentiment neotonai.

Composée en 1970 pour fêter le

Composée en 1970 pour fêter le bicentenaire de la naissance de Beethoven, Ludwig Van est aussi une œuvre anniversaire. Elle est écrite sur une ou deux portées seulement, que les musiciens se répartissent librement; mais la

musique n'est pas imprimée comme une partition ordinaire; ce sont des pholographies, réalice sont des photographies, réali-sées dans une pièce entièrement tendue, murs et meubles, de par-titions du maître de Bonn. Collée sur des objets photographiés, la musique est ainsi déformée et l'exécution doit rendre compte de ces déformations : plus le texte est illisible par exemple, plus la dénaturation du son instrumental doit s'approcher de l'extrême, mais l'inverse est aussi possible. Les tempos originaux ne doivent pas être respectés de manière à ce que l'aspect « transcription. » ce que l'aspect a transcription » soit plus évident encore que le souvenir de l'original.

L'intention n'est nullement parodique. Il s'agit bien plutôt d'utiliser les déformations comme un
révélateur, de la même jaçon
qu'un portrait-charge met d'abord
en valeur les forces vives d'un
visage alors que l'art du peintre
académique consiste à masquer
les petites difformités et abouti
parfois à une dénaturation complète. La différence entre Ludwig
Van et la plupart des interprétations beethovéniennes ordinaires se situe exactement là.

Mauriclo Kagel dirigent lui-

Mauricio Kaget dirigenit lui-Mauricio Kagel dirigeait lui-même les musiciens de l'Ensem-ble intercontemporain, cela ajou-tait sans doute encore à la qualité tout à fait exceptionnelle de l'exécution; mais c'est d'inter-prétation plutôt qu'il fallait par-ler car c'est bien de seize solistes qu'il s'agit, dont chaque interven-tion doit être contrôlée de l'inté-rieur et ressentie comme néces-saire.

GÉRARD CONDÉ.

#### LES CONCOURS DU CONSERVATOIRE

CHANT. — Femmes, premiers prix : Lamija Sabie. Jacqueline Mayeur, Meral Jacquelin. Chantai Dubarry; deuxlèmes prix : Marie-Christine Bruneau, Jsel Benzaquen. Edith Sauvignet. Marielle Treguier. Hommes, premiers prix : Patrick Vilet. Régis Ducrocq.

#### Cinéma

#### LE TRENTE-DEUXIÈME FESTIVAL DE CANNES

#### «L'Occupation en vingt-six images» de Lordan Zafranovic

Dubrovnik, avril 1941. Sous la surveillance de l'état-major allemand, ville. Un Etat croete est fondé. Les oustachis deviennent les agents

#### Variété*r*

#### MICHEL JONASZ

Beau speciscle que celui donné lundi soir 21 mai à l'Olympia par Michel Jonasz, qui a trouvé, comme on dir, son créneau, qui a pris goût à le scène et laisse éclairer une certaine plénitude dans un jeu de vibrations et de mots qui balanceut, de cris et d'images-souvenirs, de douceur et de violence, de tythme enisciné dans une sensibilité profonde à la manière d'un chanteur de blues ou de soul.

Comme d'autres sureurs-compositeurs

Comme d'autres surcus-compositeurs de sa génération, Jonesz a une écriture directe qui épouse la vie de tous les jours, une suire de sentiments ou d'impressions qui deviennent comme d'impressions qui devennent comme de petites chroniques portées par des mélodies tendres et déchirées, où l'humour a aussi parfois sa place entre les mots ou dans des plans de scène. Jonesz en concert a maintenant une sorte de naturel un peu brésilien, une manière de goûter la vie, d'exprimer la chaleur des sentiments, la tendresse de l'amour et celle de l'amitié malgré la sensation d'incertirude et d'angoisse qui sensation d'incertitude et d'angoisse qui nous étreint certains jours devant les

L'univers du chanteur est large, ouvert, complesse, plein de contrasse (la chanson la Famille aurait pu être chantée par Piaf. Da blaser a été mis en vogue par Minchell), avec le désir accompli d'entrer fortement dans le sydme, avec des envies de diversion et la transité (pru la serbid de la chantée). de parodie (sur le rock des pionniers et sur une mélodie de Schumann), avec une voix qui est travaillée parfois à la façon d'un instrument, qui dramatise. CLAUDE FLÉOUTER.

C'est dans ce contexte historique meilleurs artisans actuels du ciném you goslave. Trois amis, qui, lus qu'alors vivalent dans l'inscucia dolvent faire des choix douloureux Le premier, dont la famille est d'ori-gine itslienne, opte pour le fascisme. Aristocrate et beau-frère du précédent le second entre dans un mou

vement de résistance com Le troisième est luit. Lordon Zamanovic měle habitemen ces trois destins. Il décrit avec amour la beauté de Dubrovnik, avec émotion les conflits coméliens qui naissent de la guerre, avec justess les rapports entre les personnages. Quand il lui faut céder à la violence. il est d'une brutzlité inquie. Une scène de tuerle dans un autocer lève le cœur et provoque des éva

La plus grande faiblesse du film est finalement la direction d'acteurs On y joue comme à l'Ambigu au reconnaissent à leur teint bialard et à leur rictus sardonique, les pères nobles débordent de noblesse, les ouvriers semblent sortir d'une fresque peinte par un tenant du réalisme dent volontiers les poignets. Tant de conventions dans l'apparence et l'ex pression nous éloignent de la vérité Le drame devient mélodrame et l'image imagerie. Trahison que ne méritaient pas le talent et la sincé rité du réalisateur.

JEAN DE BARONCELLI.

Le prix Jean-Vigo vient d'être attribué au film de Jacques Davila « Certaines nouvelles » (coproduc-tion Dovidis-S.F.P.).

#### « LA DROLESSE » de Jacques Doillon

#### (Suite de la première page.)

Lui. François, a près de vinct ans est joué par Claude Hébert (qui a René Allio Mol, Pierre Rivière...). Elle, c'est une petite fille, une

François est un peu fou. Il vit de toutes leurs forces, respecten des codes, observent des rites hors de nos normes, et, par amour, dominent les épreuves et les peurs qu'ils

de gamine que François considère en adulte, avec la sagesse de oceur. dans ces dialogues surprenants. of l'on ne sait jamais comment ce qui

Leur tête à tête est précisément situé en Normandie, au fond du pays d'Auge, mais jemais Doillon ne profite du soin apporté à cette implantation. Il traite un fait divers, il parle de paysans, et, grâce à la fantastique énergie donnée aux deux acteurs, le film part dans une dimension autrement universelle, où l'assassinat de

CLAIRE DEVARRIEUX.

## Expositions

#### FÉLIX VALLOTTON graveur et dessinateur de presse

Ubiquité de Félix Vallotton... Le voici exposé à Lausanne, bieniôt à Genève, et un peu partout à Paris : peintures au Petit Palais (le Monde du 26 avril), gravures et dessins de presse à Saint - Germain-des-Près Autant de faces d'un talent multiforme, de lémojonages d'une ectivité inlassable qui, longtemps, s'est exercée sur trois fronts et, avant même de se pencher sur eux. Il convient de reconneître la souplesse d'un artiste capable de perpétuels rétablissements, se pliant, après les exigences de la palette, aux contrainles de techniques difficiles, puls, en bon journaliste, aux caprices de l'actualità.

Pour les deux demières disciplines on jugera donc également sur pièces — et quelles pièces / — qu'on ne sera pas près de revoir dans ces - états -. Sans doute sont-elles reproduites en tout ou partie dans lea albums d'Ashley Saint-James qui viennent d'être traduits en français (1). Livres Indispensables pour la connaissance de Vallotton, car les textes de l'auteur, ses commantaires de chaque gravure, remettent les originaux sont d'une qualité telle qu'on éprouve à les redécouvrir la même surprise heureuse que leurs contemporains devant cet art xylographique longtemps négligé, promu à son tour art majeur, et, sous l'Impuision d'Auguste Lepère, entièrement renouvelé par Valiotion.

C'est trop simple, dit-on parfois lors d'un premier contact avec ces planches où tout n'a l'air d'être rendu que par contrastes. Pas si simple, sinon le choc ressenti ne se propagerait pas en ondes sucla conscience. Plulôt que de chercher à donner un nouveau souttle à une tradition opcidentale défaillante Vallotton e eu recours aux leçons de l'estampe japonaise, dont l'influence tut si torte sur ce siècle finissant, ce siècle commençant, N'est-ce pas un japonisme transcendé qui préside à la naissance de quelques signes sous le disque écra-

En digne nabl, Vallotton a demandé la traduction d'une vérité intérieure aux ressources apparem-

(1) Valiotton graveur, Vallotton dessinateur de presse, 2 vol. aux Editions du Chêne. 50 P chaque. On rappeile à ce sujet Félix Vallotton : lettres et documents, présentés par Gilbert Guisan et Doris Jakubec, 2 mai à la Bibliothèrius des arts. et vol. à la Bibliothèque des aris, et a Editions de l'Aire (diffusion en res squions de l'Aire (diffusion en Prance : Labyrinthe. 22, rus Rambureau) ont réimprimé la Vis meuritière, roman posthume de Félix Valloton. illustré par lui de gravures aussi cruelles que la texte, 273 pages, 30 P.

ment Ilmitées de la xylographie, dans le Bain, ce chel-d'œuvre, par exem ple : du noir absolu émerge en biance crus l'essentiel de la scène, un torse, la courbe de la baignoire et ses robinets, une robe, un peignoir, les carreaux clairs du carrelage. Chaque coup de canit comple. L'artiste parvient à un maximum d'intensité par le jeu des lignes, verticales ou obliques, droites ou courbes, tremblées comme celles des tenêtres de la maison hallucinée dans la Nult. Il fait participes les détails décoratifs à l'expression indirecte de l'émotion, qui se tige

Le tumulte de la Rixe dans un calé est porté à son comble par la prèsence à peine esquissée des personnages immobiles du second pian. La Charge, des torces de l'ordre oontre les manifestants, a'apparente à l'« engagement » des dessins politiques, et les Nécrophores s'agitent en plein humour noir Et l'horreur nue de l'Exécution se lit dans l'épouvente pétrifiant les traits du condamné. Toutes ces images s'alignent sous le regard d'Edger Poe, - tsa qu'en lui-même... -, for mule qui n'était pas encore un lieu commun, puisque c'est précisément (ami de Vallotton) l'a dédiée.

On fa vu, cet art est raremen gratuit. Il ae l'est plus du tout lorsque Valloton collabore aux revues et journaux de l'époque, la brève Escarmouche de Georges Darien, la Courrier français, le Rire, le Cri de Pane, le Sifflet, le Canard sauvage, le Témpin, l'Assiette au beurre, don le galerie Documents présente l'inen couleurs avec la suite des des sins originaux. Dessins restitués dans feur contexte historique per les notes d'André Berelowitch et qui dénient son adiectif à la Bella Epoque : l'élfaire Dreyfus, le scandale de Panama, les luttes sociales, le colonialisme. Ces faits sous-entendent pas mai d'atrocités que Valioton dénonce sans tard, comme il dénonce les mœurs d'une société odieuse ou ridicule, et les jeux cruels, d'une méchanceté insoutena ble, des Charmants Enfants. Mais pourquoi cet observateur impitoyable cet artiste Impeccable au regard aussi troid que sa palette, a-t-i consenti è participer au a bourrage de crâne » officiel pendant la guerre de 1914-1918? Avant d'abandonne peu à peu le graphisme pour la seule peinture, Valioton était plus

#### JEAN-MARIE DUNOYER.

★ Galerie Sagot-Le Garrec, 24, rue du Four, et galerie Documenta, 53, rue de Seine.

## Théâtre

#### «SIEGFRIED 78» de François-Régis Bastide | « Andrea del Sarto » à Strasbourg

l'époque où il avait dix-sept ans : sa jeunesse pendant la deuxième guerre et la découverte de Giraudoux (Amphitryon 38, Siegried et le L'imousin...). François-Régis Bastide a combiné ces deux souvenirs des premiers enthousiasmes, les plus invulné-rables. Comme on baptise un petit de façon presque supersti-tieuse en lui donnant le nom de ceux que l'on a aimés — gage de fidélité au passé embelli, symbole de reconnaissance et aussi portebonheur — comme on appelle un enfant donc, l'auteur du roman la Vie révée (1962) a choisi pour titre à sa première pièce jouée, Siegfried 78. Même si nous sommes en 1979, sur la place de Paris la question allemande fait tout à fait partie de « l'air du temps ».

L'histoire est celle d'un (bon) officier allemand qui, à la diffé-rence de l'amnésique de Girau-doux, n'a rien oublié. Sa mémoire s'est bloquée à la date du 20 juillet 1944, où Hitler aurait dû être tué. Ce retour en arrière trouvera un écho public. D'ailleurs, de-ci de-là, des phrases justes, des notations touchantes laissent penser que François-Régis Bas-tide sent les choses de façon

#### Un canapé très laid

Seulement voilà : dans la mise en scène de Pierre Franck, la pièce Sieg/ried 78 ressemble trop a son décor. Le soin de concevoir cet espace autour d'un énorme canapé a été confié à Jean-Denis Malclés. La laideur est d'une ambiguité calculée, intelligible : salle ni ouverte ni fermée; mitudis de Médicialem est d'internation de la laideur est d'une ambiguité calculée, intelligible : salle ni ouverte ni fermée; mitudis de la laideur est d'intellement de la laideur est d'une étable de la laideur est d'une e studio de télévision mi-biblio-thèque d'intellectuel germanique (au fond, des plantes vertes, une pergola derrière à droite, un paravent). Cette impression que les personnages ne sont nulle part dès lors qu'ils sont emprisonnés au milieu de meubles dérisoires et mal assortis correspond à tout ce qui, dans le texte, s'emberlificote. L'argument simple étant. an demeurant, que le tempéra-ment français sera toujours à l'opposé du sentiment allemand, raison cartésienne imperméable à la métaphysique inéluctable. Et comme les pôles

Allez savoir. Ou plutôt sachez que les magiciens du rève gagnent souvent à un jeu dont la pratique a prouvé qu'il est sinistre. Il est puis, un peu de la politique amè-ricaine (couplet sur le Vietnam) et, plus tard, de la Samarie et l de l'apôtre Simon. Toujours en refrain, Pierre-Siegfried von Forestier (le personnage principal Milan), Lynne Charles et François interprété par Gabriel Cattand) Elaus (Hambourg), Esteia Erman repense au Führer, à l'échec de (Wallonie), Claire Feranne (Opérs

La fascination de l'auteur pour la conspiration, ce 20 juillet 1944 | mura e romantisme allemand date de Pour enrayer son obsession, ou et Ber la conjurer, le traître à la cause nazie est amoureux d'une Française, comédienne en rupture de carrière, à qui il a inculqué des rudiments de voyance extra-lucide : cette Maria (Francine Bergé) officie à la télévision, rassurant quotidiennement trois tèléspectateurs choisis au «hasard ». Jusqu'an soir où Fred (Pierre Michael), ancien amoureux de Maria, chef d'orchestre raté, déjoue à l'antenne la superraze, dejoue a l'antenne la super-cherie des bonnes paroles. Au bout du compte, Maria suivra ce Français médiocre, ce n'est pas du vaudeville, ni un feuilleton, est-fi dit, mais un problème de person-nalité, de nature. Derrière ces trois, la doublure (Daniele Huet), la scripte (Martine Drai) : sil-bouettes de farmes. Deur les

> noumes l'animateur sympa, le caméraman, le technicien, l'ingé-nieur du son... En somme, une équipe chargée d'observer, ou d'entretenir, le conflit entre inspiration et prosaïsme, activisme et paresse. Le deuxième acte, situé hors des projecteurs, et de l'ambiance o plateau de télé » est meilleur que le premier, un peu plus théa-tral, et sauvé l'ensemble, dans une certaine mesure. Néanmoins, ja-mais la Ienètre n'est ouverte, jamais l'échelle n'est hissée assez haut. Et le spectateur ne parvient pas à voir de l'autre côté du mur. La où l'art véritable évince la littérature, où la poésie rachète

houettes de femmes. Pour les hommes : l'animateur sympa, le

la convention. MATHILDE LA BARDONNIE. \* Theatre de l'Atelier, 20 h. 30.

Serge Baudo, chef de l'Orches-

tre de Lyon, a reçu dimanche soir

à Prague le grand prix Edison, décerné par les Pays-Bas, pour son

bucher ». l'oratorio de Paul Ciandel

et d'Arthur Honegger, avec l'Orches-

tre philharmonique tebèque, aux éditions Supraphon-Arabella. Serge

Bando participe actuellement an

E M. Jacques Stephant a été

nommé administrateur général du Théâtre musical de Paris (ex-Théa-

tre du Châtelet) par le conseil d'administration de l'association.

dont le président est M. Jacques

Chirac et le vice-président M. Marcel

(Né an 1924, M. Jacoues Stephant

a assuré pendant vingt-deux ans les fonctions d'adminiterateur général du Théâtre des Champs-Elysées.]

■ Un gala exceptionnel d'étolles

européennes de la danse a lieu jeudi 24 mai, à 21 heures, au Théâ-

tre des Champs-Elysées, avec, entre

autres, Paolo Bortoluzzi (Scala de

Milan), Lynne Charles et François

Landowski,

musical le Printemps

## Entre deux productions bors des "tis. Le décor est unique, non pas nurs — le Kafka d'André Eengel "tes lieux. Il suffit, pour en char-

et Bernard Pautrat (is Monde du 15 mars) et une nouvelle version de l'Antigons de Michel Deutsch. un an après sa création en juin dernier, dans une grande bâtisse calcinée — le Théâtre National de Strasbourg reprend pied sur la scène à l'italienne avec un « classique » puisqu'il s'agit d'une plèce de Musset, mais peu connue et peu jouée : Andrea del Sarto.

peu joues: Andrea del Sarto.

Le peintre est vu an moment
où, ayant renoncé aux rigneurs
de l'art et à Raphaël, il se
contente d'une gioire frelatée.
C'est l'heure de la vérité et celle
des trahisons révélées. Andrea del
Sarto a dépense en fêtes l'argent
que lui e confé Frances l'argent Sato a depense en fêtes l'argent que lui a confié François I<sup>ss</sup> pour acheter des tableaux. Par amour pour sa femme, dit-il, mais sa femme le trompe avec son mell-leur ami. Il essaie de reprendra en main la situation en niant l'évidence, en séparant les amants. Il échone reste ceul impulsant Il échoue, reste seul impulssant,

L'adaptation est de Bernard Chartreux qui a fait un montage de deux versions : celle écrite en pieine jeunesse, piutôt, destinée à la lecture, et celle écrite dix-huit ans plus tard en 1851 pour être représentée à l'Odéon, dans un seul décor, sans figurants ni cavalcades.

A Strasbourg l'histoire se passe au temps de Musset, dans un décor unique de eJan-Paul Chamdeor unique de sjan-Paul Cham-bas. Un mur courbe en boiseries d'une élégance austère encercie un plancher nu : l'atelier du peintre, dans lequel on pénètre, côté cour et jardin, par deux rideaux en perles de bois, invi-sibles, dont on entend les clique-

du Rhin), Chikahita Natsuyama (Tokyo) et la Compagnie Domi-

Boris Challapine, dessinate peintre et sculpteur, vient de mourir à New-York des suites d'une longue maladle. Il était âgé de soizantedouge and . .

fourz ans.

[Fils du célèbre chanteur d'opérarusse Féodor Chaliapine, il était sursout connu pour sa collaboration
artistique à « Time », dont il avait
en vingt ans — de 1940 à 1960 —
illustré quelque quatre cents couvertures de premiare paga. BorisChaliapine avait quitté la Russie
révolutionnaire en 1917 et après un
passage en Europe — en Françanotamment coi il a requitue partie
de sa formation de paintre et de
dessinateur, — il avait émigré aux
Etats-Unis en 1935.]

# Plusieurs tableaux dent an Greco représentant le Christ, des objets d'art, notamment des calices d'or et d'argent datant des quinzième, seixième et dix-septième siè-cies, ont été volés au cours du weekend dernier an musée de Caceres, dans le Sud-Ouest espagnol. Le vol, qui a été découvert le 21 mai, est estime à pius de 100 millions de

ger, d'un pan qui s'écarte, d'une table en longueur, d'une bains-trade, de tableaux exposés ou absents. Et surtout les éclairages d'André Diot modifient l'espace, le creusent, l'élargissent, le res-serrent, font alterner les scènes d'intérieur et d'extérieur, recomposent toutes les nuances d'anhes, de crépuscules et de nuits. La chronologie va en zigzags, on ne sait pas si l'histoire dure un an on one beare

Andrea del Sarto (Bernard Freyd) est tout de suite un bon-homme tôt vieilli, empâté, que l'on saisit déjà entraine dans me chute lourde et comme rebon-dissant sur les marches d'un escalier il est pathétique et ridicule. La mise en scène de Dominique Müller insiste sur l'illogisme des enchaînements, l'ambiguité de la pièce. Elle sou-ligne la cruanté du drame, y superpose une tronie quelque peu méprisante. Les acteurs jouent à fond la sincérité, mais les personnages ne sont pas à la hau-teur d'une telle intensité, et leurs comportements frisent le comique grinçant de la maladresse, un peu à la manière de Woody Allen. L'effet est obtenu grâce à l'utilisation systematique du contre-emploi. Ainsi, la tendre femme dont le mari et l'amant sont censés disposer sans lui demander son avis est Christine Gagneux, sauvage et volontaire. L'amant qui n'arrête pas de pleurer faute de savoir choisir entre son amour et son amitié est Jean-Pierre Vincent, vif, futé, plus cynlque que torture.

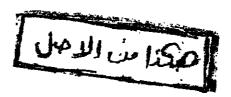
que torturé.

Une partie du public rit, l'autre se choque d'entendre rire. Chacuir prend selon son rumeur les histoires de tromperies, la déchéance des artistes malhonnètes envens leur art. Le spectacle est évidemment très beau et très intelligent. Il semble avoir été fait non pas pour expérimenter, mais pour vérifier des idées, des propositions théâtrales. C'est un spectacle qui se protège. Il y manque un élan, une inquiétude, une vrale douleur Musset ne supporte pas le désachement, surtout avec une pièce comme Andrea del Sarto, dont seul le lyrisme pourraît faire passer la lyrisme pourraft faire pas gaucharie

COLETTE GODARD.



1 20



## DANS LES COULISSES DU CINÉMA FRANÇAIS

La production cinématogra-phique française, qui cherche n n e impossible rentabilité dans l'exploitation en salle, devrait, pour compenser ses pertes, trouver de précieux revenus à l'étranger et dans la diffusion télévisée. L'exemple du cinéma américain, qui amortif ses investigements peu presse d'en conc que fatalité ? Certains peu presse d'eller chercher

Juste — et triste — retour des choses; vollà le canéma français victime de son cliché le plus éculé: de cette vieille habitude, très hexagonale, qui o pposé le « commercial » et la « qualité». Ces beaux principes ont déjà leur sanction: le cinéma français s'exporte mal. Et s'il s'exporte mal, c'est qu'il n'a rien, ou pas grand-chose à exporter! é exporter !

e exporter!

Cet inquiétant diagnostic, la commission Malécot, chargée, voilà deux ans, d'ausculter un cinéma malade, l'avait déjà clairement prononcé, « Les succès commerciaux congus selon des recettes éprouvées à destination d'un public national se répercutent rurement à l'étranger », constatis son rapport, qui ajoutait : « s'apprécie ainsi à sa valeur culturelle, et c'est précisément cette valeur culturelle qui, élargissant son marché, assurera son avenir économique. »

On ne semble grâre en prendre caines, — mais ces de rui e re semble grâre en prendre caines, — mais ces de rui e re caines, — mais ces de rui e rui en présent délabre, cottant pour la facilité, sous le généreux prétents de satisfaire le public, la télévision de l'Est donne du prospection de débouchés extéres, la prospection de l'Est donne du film à folson : cinq cent vingt-exte permanente que la plupart des producteurs en prospection de l'Est donne du film à folson : cinq cent vingt-exte permanente que la plupart des producteurs en prospection de l'Est donne du film à folson : cinq cent vingt-exte permanente que la plupart des producteurs en producteurs en producteurs extens), un tiers seulement les c graces extens), un tiers seulement les c graces extens, la producteurs en p

L'exemple du cinéma américain, qui ameriti ses investissements par des revenus ségaux provenant de l'exploitation, de l'exportation et de la télévision iun tiers chacunt, prouve qu'une industrie du chéma saine doit jouer sur tous les tableaux de la diffusion.

Malheureusement, le film français, trop souvent produit pour l'Heragone — et à son plus mal. La production ne tire de la vente à l'étranger que 11 % de ses reseaurres. Quant à la télévision, monopole d'Etat, elle profite de sa position d o m i n a n t e pour sous-payer les films et exercer à l'égard du grand écran un véritable brigandage.

Juste — et triste — retour des choses; voilà le canéma français de sur les fortes répliques de son cliché le plus d'estat des concerts de sur les fortes répliques de son cliché le plus d'estat des on cliché le plus d'estat des choses; voilà le canéma français de la seule par l'examen : le cinéma anglais, qui n'avait besoin ni de sous-titres ni de doublege pour partir à la conquête des marchés de son empire défunt, est aujourd'hui moribond, après avoir cédé à l'invasion du grand frère américain.

A contrario, le cinéma italien.

A contrario de la seule pénin
sur les des marchés de son empire défunt, est aujourd'hui moribond, après avoir cédé à l'invasion du contrario de la c

Non, il faut thereher ailleurs.
D'abord, encore une fols, du côté
du financement. Les distributeurs,
principaux bailleurs de fonds,
doivent récupérer leur mise et
prendre leur commission, sur les
recettes réalisées dans les salles
franceires : les autres dans les salles françaises : ils auront donc natu-reliement tendance à favoriser les projets qui répondent le mieux au marché étriqué de nos fron-tières et des marges environ-

#### Recherche et prospection

commerciaux con gus selon des recettes éprouvées à destination d'un public national se répereutent numerait à l'étranger n, constatait son rapport, qui ajoutait a L'avenir du chéma fra n gais s'apprécie atust à sa valeur cultiurelle, et c'est précisément cette valeur culturelle qui, élargissant son marché, assurera son avenir économique. S

Les grimaces de M. de funds

Les producteurs ont, en revanche, les pius grand besoin de s'assurer des ressources directes de l'étranger. D'autant que, après eles écrémages sur les recettes fisancaises (exploitants, distributeurs économique. S

Les grimaces de M. de funds

Con ne semble guère en prendre le chemin. L'exportation, au contre d'affaires en trapportation, au contre d'affaires en environ 100 millions de francs en 1978 — a chuté de 50 % en deux ans. Et il se réalise, en fait, sur une poignée de films:

sur les cent cheminaties langs métrages produits (poinographiques cuelus), un tiers seniement en personnel (y compris les c gestionnaires s) e par intérim », et l'étranger, moons d'une distance d'élaborar une commencé virançaise ne trouve usa le mart d'élaborar une commencé de commencé

## A l'exportation : la chute

par DOMINIQUE POUCHIN

d'exportation, en installant des « comptoirs » en Italie, au Brésil et à New-York, Rien de compa-rable avec l'appareil lourd des géants américains.

géants américains.

Ce n'est encore qu'une politique balbutante, même si elle ne manque pas d'ambition. « A Neu-York, dit-on dans la vieille maison, nous sommes un peu... comme Karmitz à Paris. » Un bureau, deux salles et un accord avec un petit d'istributeur local d'art et essai... « Vollà bien la preuse qu'on ne peut nous accusér d'être trop gros. Il voudruit mieux, pour le cinéma français, nous reprocher d'être trop petit... »

Hors Gaumont, la plupart des

producteurs sont obligés de passer par l'intermédiaire d'exporta-teurs. On en compte une dizaine à Paris, dont trois seulement prennent en charge plus de dix films par an. C'est cet exporta-teur qui pour le correcte du prefilms par an. C'est est exportateur qui, pour le compte du producteur et moyennant commission (5 % à 12 % des recettes
rapatriées), assurera la négociation des contrais et gérera le
portefeuille. Mais ses structures
— aussi légères que celles de son
« fournisseur » — permettent rarement de mener à hien le travail
de recherche et de prospection

de recherche et de prospection nécessaire. On distingue trois types de contrats : le premier au forfait — prix fixe et définitif — est sou-

pole — a lui-même contribué)à pro-

ont notablement augmenté, arguent en

chœur les directeurs de chaîne. Cer-

et 1975 : ce qui veut dire, ramenés

au tarif de la redevance, qu'ils sont

passés... de 1 à 2 centimes par télé-

aussi sa contribution au compte spé-cial de soutien à l'industrie cinéma-

tographique. Mais au fortait : 20 mil-

lions en 1977, sur une enveloppe

globale quatorze fols supérieure... En fait, en asséchant les comptes

du film, la télévision menace ses propres approvisionnements : elle a besoin, au rythme actuel, de deux

un peu leurs prix.

vent utilisé par les c marchands de porno » : le deuxième, en simple distribution avec perception d'un pourcentage sur les recettes, est réservé aux petits budgets de l'art et essai. Le plupart des ventes se négocient avec un contrat intermédiaire qui accorde, au départ, un « minimum garanti » su producteur suivi d'un pourcentage sur les recettes qui sera d'autant plus faible que le minimum aura été élevé.

En fait, les producteurs, le plus souvent à court de trésorerie, cherchent à toucher le maximum d'argent au plus vite. Ils 
négocient donc des minima aussi 
chers que possible, ce qui transfère les risques sur le distributeur 
étranger. La méthode, parfois 
immédiatement juteuse, est finalement dangereuse : en cas

d'échec, le client sera plus réti-cent à la prochain occasion.

Cette politique à court terme a déjà fait perdre des marchés, notamment au Japon Encouragés notamment au Japon. Encouragés par les succès qu'y réalisalent les films d'Alain Delon ou la série des Emmanuelle, producteurs et exportateurs ont continué de négocier « en hausse ». Les échecs prenant le pas sur les succès initiaux, les portes des trois ou quatre citents nippons se sont vite fermées. La même gourmandise empêche de conquérir durablement de nouveaux marchés, peu ou mal prospectés, où il conviendrait — le temps de gagner la confiance des acheteurs — d'accepter de partager les risques avec eux.

Personne ne semble soucieux de se donner les moyens d'une politique à long terme. Faut-il donc s'étonner que les exporta-teurs français garnissent de plus en plus leurs portefeuilles... de films étrangers?

## A la télévision : le brigandage

La télévision, apothéose de l'invention des frères Lumière, est aussi ma se meurt et les Français n'ont lamais vu autant de filma... La concurrance des deux écrans nourfessionnels du cinéma, pour une fois en hamionie, s'emploient, inlessables, à reseasser et réciter sur tous les qu'enfin on daigne les entendre. Sens grand succès jusqu'à présent. Héles l

Dojvent-ils, comme le chuchotent les plus lucides, s'en prendre d'abord ont « manqué le tournant » en feignant d'ignorer le petit écran à sa naissance, en refusant e d'y croire ». Funeste avenglement : en oubliant de se mettre à temps « au service » de cette diffusion à domiclie, l'industrie cinématographique a finalement un peu creusé sa tombe.

Laiseons le passé. Reste à se débattre avec un présent délabré,

Réduire, contingenter ? C'est se battra à reculons. «L'évolution est dement (...) livrés à contre-courant de l'opinion. - Alors que faire ? Exiger que la télévision, cet exploitant exorbitant, paye le juste prix. En avançant cette revendication — simple équité — au premier rang de ses -qo'i lup tadeb un semmet sei, egarnava pose aux chaînes. Il abandonne un point de vue étroit, corporatiste et impopulaire, pour ne plus réclamer que ce qui lui est dû.

#### 1 à 2 centimes par téléspectateur...

position dominante, la télévision achète pour une bouchée de pain les films qu'alle trouve sur le marché er se dispensa en mêma temos le public a bon dos -- de l'effort Ainsi fait-on de bonnes économies : une dramatique télévisée coûte 1 million ou plus; les films s'achètent à moins de 200 000 francs de

sont que trois face à une pléthore. Or la production - utile - pour elle création télévisuelle et se lancer à de vendeurs dont quelques-uns seulement sont en mesure de négocier née à s'intéresser de plus près Est-ce un hasard ? Ces rares prià la production. FR 3, la - chaîne du vilégiés offrent les succès que les selles ont déjà consacrés. La téléinvestir prioritalisment dans des vision court à son tour demière les - locomotives », laissant trop coune le fait plus, ou si peu. Faisant dépendre son engagement sur un film du fait qu'il bénéficie déjà d'une gets - que l'Etat - maître du mono-

> des - petits budgets - qui d'adressent à elle pour trouver un complément indispensable à « l'avance sur duction pourra s'engoutirer pour une recettes ».
>
> duction pourra s'engoutirer pour une nouvelle offensive, et la réussir (1).» Les deux autres chaînes sont, elles, souvent appelées à coproduire. Mals, loin de sélectionner les projets et de s'engager à fond sur quelques cibles bien choisles, elles se conten-tent de saupoudrer ici et là pour

gerantie par un distributeur, elle

écarte presque d'emblée la plupart

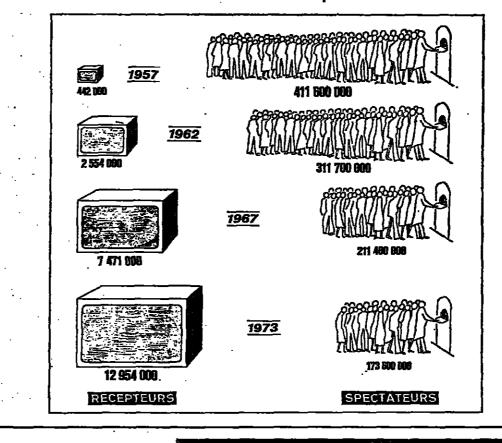
profiter un peu plus tard d'un délai

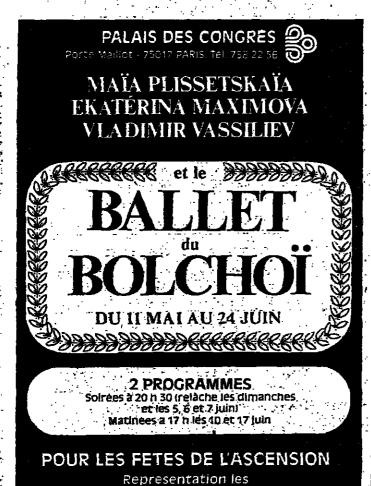
ne dépasse guère quatre-vingts films. son tour dans le « grand cinéma ». Ainsi s'explique qu'elle ait été ame- Las ! En la boudant au profit de cinéma », le statut de producteur : contribué à l'enterrer. Il n'est pas si lointain le temps où M. Jean-Charles projets de « qualité ». Elle la fit. Elle | l' « exploitation-reine » à la « production-risque », se targuait, après tout changer avec son nouvel outil. - La S.F.P., juralt-il, peut devenir le mammouth derrière lequel la pro-

(1) Cinéma d'aujourd'hui. Prin-temps 1977, p. 191.

Nous publicrous dans « le Monde » le jeudi (daté vendredi) une inter-view de M. Jean-Philippe Lecat, ministre de la culture et de la

En einq ans : trente fois plus de récepteurs deux fois et demi moins de spectateurs...





23-24-25-26 et 28 mai LOCATION SPECIALE PAR TELEPHONE

758-27-78 PRIX DES PLACES 150 F 3 CATEGORIE i''' CATÉGORIE 100 F 4º CATEGORIE :

• AU PALAIS DÉS CONGRÉS (14 jours à l'avance) de 12 h 50 à 19 h (sauf les dimanches)

PAR CORRESPONDANCE au Palais des Congrès

DANS TOUTES LES AGENCES

\_ 5 Dernières \_

La fille d'Occitania par le théâtre de la Carriera

Théâtre Populaire Occitan

Soirée à 20 h - Matinée samedi à 14 h 30 - Dimanche à 15 h 30

AQUARELLES MONGOLES CONTEMPORAINES

MUSÉE CERNUSCHI

PROLONGATION JUSQU'AU 27 MAI 🖥

'CENTRE CULTUREL DU MARAIS =

GOYA

GOYA - BERG - BUCHNER « Les Peintures Noires et Wozzeck »

enregistrement intégral de WOZZECK d'Alban BERG sur la vision vertigineuse des Peintures Noires de GOYA au théâtre, quatre séances par jour : 12 h., 15 h., 17 h., 20 h.





29-30-31 mai à 20 h 30

#### THEATRE MUSICAL KAGEL

direction et mise en scène MAURICIO KAGEL

**OPERA COMIQUE loc. 742.59.09** coproduction Théâtre National de l'Opéra Théâtre Municipal de Metz, Opéra de Cologne



## -MER ÉGÉE-GRÈCE DES ILES

MUSÉE DU LOUVRE Tous les jours (sauf mardi) de 9 h. 45 à 17 h. 🚃 Du 28 avril au 3 septembre 🚌

## CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

EGLISE ST-SEVERIN ORCHESTRE ET CHORALE TOUS LES MARDIS KUENTZ a TE DEUM = et a DIXIT > CENTENAIRE PRINCIPAUTE DE LA SALLE GARNIER SAVEAU MONACO SALLE GARNIER CENTRE

(1879-1979)
les 2-3-4 | pin 1979 : Mardi
LES BALLETS DE, MARSEILLE 29 mml
ROLAND PETIT à 21 hebres
LA CHAUVE-SOURIS >
4-1 CTRAUSE (CARAMON) (MARSEILLE de J. STRAUSS (création)
svec ZIZI JEANMAIPE
Les 20-22-24 Jun 1979:
« DON QUICHOTTE »
opéra de J. MASSENET
Le 1= Juillet 1979:
ORCHESTRE NATIONAL
DE L'OPERA DE MONTE-GARLO
DIT.: SIT GEORG SOLTI Ts renseigo. par téléphone OPERA 93/50-69-31

FONDATION GULBENKIAN 51, av. Iéna Mardl 22 mai à 28 h 45 (Entrés libre.)

THEATRE

CHAMPS-ELYSEES

RECITAL DE CLAVECIN THEATRE do Ránelagh Maria de 5, rue des Vignes LOURDES ALVES Mercredi 30 mai à 20 h 30

(P.e. Valmalète.) des Sous le Haut Patronago
do M. Valory
GISCARD D'ESTAING
GISCARD D'ESTAING
présidé par M. M. PLANTIER
Socrétaire d'Etat
aux Anciens Combottants GRAND CONCERT avec l'ORCH, SYMPHONIQUE de la GARDE REPUBLICAINE Soliste : GERARD POULET, violon

Mercredi 23 mai à 21 benres BOUTRY (P.e. Werner et Klesgen profit des euvres sociales de l'Assemblée Mationale des Greix de Guerre, des T.O.E. et de la Valeur Mültaire Moussorgski, Dvorak, Bizet, chajkovski, Rimski-Kersakov

AUDITORIUM FRANZ-LISZT SENLIS Dimanche 27 mai à 17 heures Récital de Plans JEANNE-MARIE DARRÉ (P.e. Dandelot.) Chopie, Liszt, Ravel, P. Sancao, R. Strauss

L'ENSEMBLE 12 EGLISE BILLETTES 24, rue des Archives Violon solo Ph. BRIDE M. LARRIEU, flûte J. BERNARD, harpe (P.e. Kiesger Vivaldi, Mozart, Soehr, Debussy

PALAIS des ARTS 325, rue Sain!-Martin Orch. du Conservatoire de Paris Direction : CHARLES BRUCK Lundi 28 mai à 20 b 30

a 20 k 30 (P.s. Anniek ROUSSIN, vislon Bartok - Brahms Klesgen.) Th. Carré-Chesneau (1 m aud.) LES LUNDIS MUSICAUX de l'ATHÈNEE

THEATRE da L'ATHENEE-L-JOUVET 26 mai à 21 heures

(Valmalète.

GRUMIAUX Gyorgy SEBOK Sonates

Sonates

Arthur

SALLE GAVEAU Lundi 28 mai à 21 beures (Werner.)

Valmalète.

THEATRE

des CHAMPS-ELYSEES

(P.e. Valmaléte

THEATRE des CHAMPS ELYSEES

THEATRE des Champs-Elysees

7 juia 1 20 t 30

Les 16

THEATRE

ELYSEES Jeudi 21, Vendr. 22 join à 20 h 30

Lec. Salic Burand

(P.e. Valmalète.)

LISZT - MOUSSORGSKY Sons la Présidence de Mate Valéry GISCARD D'ESTAING CONCERT DE GALA organisé au bénéfice du CHATEAU DE VERSAILLES avec le concours de Danielle LAVAL Régis PASQUIER of Eric HEIDSIECK TRIO PASQUIER

PONT

JACQUES GEORGES
DUFILHO WILSON Maxence LARRIEU GRIEG - DEBUSSY - HAVEL MOZART - FAURE SCHUBERT Les Sociates pour plano interprétées par

Thérèse DUSSAUT Premier Grand Prix International de MUNICH

LO TREATRE NATIONAL de l'OPÉRA CONCERT ALBAN BERG

Orchestre de la Scala Claudio ABBADO Sol. Margaret PRICE

Salvatore ACCARDO Altenberg Lieder opus 4 Concerto pour violan Trais pièces opus 6 BEETHOVEN Souste Pasterale LISZT

NOTRE-DAME DE PARIS Lundi 28 mai à 20 h 30 (Estrée libre.) phople Pastora CYPRIEN KATSARIS

Les Spectacles Lombreso et l'ALAP présentent : Premier Récital à Parts du violoniste soviétique CHIDON KREMER Elena Bachkirova Stravinsk) - Beetheven Stockhoosen - Schubert

Du 10 au CONGOURS INTERNATIONAL 23 fzia Salle GAYEAU M. LONG Du 10 au 22 juin TREATRE J. THIBAUD des Champs. Elysees

> Violon et piano ORCH. PRILHARMONIQUE de BERLIN Kerbert Voc

KARAJAN 21 : Beethoves, Strasss 22 : Mezart, Tchalkovsky

Martina ARROYAO SALLE GAVEAU Jamine Reiss, plane HAENDEL, SLUCK, BRAHMS, STRADELLA, PAISIELLO, TORINA, R. STRAUSS, FAURE, GRANADOS Jendi 31 mai 3 20 h 30 et spirituals Location : RADIO FRANCE, Salles et Agence

RÉCITAL DE CHANT

#### **SPECTACLES** CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE

21. boulevard Jourdan, 14° Jusqu'au 23 juin à 20 h. 39

TANGO

COMPAGNIE LE CERCLE

COLLEGIALE

Samedi 25 mal, & 21 heurs -P. RAMPAL - M.-C. JAMET L'orchestre Poul KUENTZ

et la chorale « A CŒUR JOIE »

donnent un concert MOZART. Prix des places : 50, 30, 20 P

5° et 8° récital

Les grands créateurs s

**VYRON BELLAS** Organisation des Concerts V.B.

028-28-17

Lec. Pleval Durand, FNAC, CROSS

ODEON

THÉATRE NATIONAL du 18 avril au 3 juin

de Jean-Claude GRUMBERG

Maurice BENICHOU, Jean-Claude

GRUMBERG et Jacques ROSNER

JEUNE THEATRE NATIONAL

res aiguilleurs

FABRICE EBERHARD

Prix Gerard Philippe 1978

C'EST UN REGAL LA PERFECTION Pierre Marcabru (Le Figaro) EFFICACITE TOTALE, PERFECTION

Jacqueline Cartter (France-Soir)

UN TRIO D'ACTEURS SUPERBES

CONCERTS

Radio france

DIE SOLDATEN

Karl RICHTER

Concert J.-S. Bach

Dir. : E. KRIVINE

Sol. : M. BEROFF

RAVEL - PROKOFIEV TCHAIKGYSKY

Dir. : Serge BAUDO

Sol.: B.-L. GELBER

BERLIOZ - BEETHOYEN 8005561.

SAISON LYRIQUE

CYCLE D'ORGUE

NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUI

ORCH. NATIONAL DE FRANCE

Grapid Anditoric

SALLE PLEYEL

Mercredi 30 stati à 20 h 30

REPRISE

le 17 AOUT

de Brian Phelan

DERNIERE

de la saison le 26 MAI

SALLE PLEYEL W.-A. MOZART Martil 22 F. CHOPIN Jendi 31 mai 20 b. 30

#### théâtres de MROZEE Adaptation de Cl. ROY en scène de S. BATIGNE

Les salles subventionnées Opérs, 20 h. : l'Enfant et les Sorti-lèges : Cédipe roi. Comédie-Française, 20 h. 30 ; le Bar-bier de Séville. Chaitlet, Gémier, 20 h. 30 : les Deux Orphelines. Odéon, 20 h. 30 : l'Atelier. T. E. P., 20 h. 30 : Qui est Anna Marks? Marks ? Petit T. E. P., 20 h. 30 : l'Evénement.

Les salles municipales Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : James Galway : 20 h. 30 : Ballet-Opèra da Hambourg.

Les autres salles Aire libre, 20 h. 45 : Délire à deux. Antoine, 20 h. 30 : le Pont japonais. Arts-Hébertot, 20 h. 45 : Mon père avait raison. Atelier, 21 h. : Siegfried 78. Athènée, 1. 20 h. 30 : Avec ou sans arbres. — II, 20 h. 30 : le Roi Lear. Biothéatre, 20 h. 30 : Trois visages. Cortoucherie de Vincennes, Théâtre de l'Aquarium, 20 h. 30 : Pôpé. —

Théatre de la Tempête, 20 h. 30 : la Fille d'Occitania — Théatre du Soiell, 20 h. : Méphisto. — Epécde-Bois, 20 h. 30 : Spectacle XII, d'après les Justes.

Comédie Caumartin, 21 h. 19 :

captes les Justes.

Conédie Caumartin, 21 h. 18;
Boeing-Boeing.

Comédie des Champs-Elysées,
20 h. 30; le Tour du monds en
quatre-vingts jours.

Dannou, 21 h.; Bemarie-mol.

Essaion, I, 20 h. 30; Autour de
Mortin; 22 h.; le Slience et puis
la nuit. — II, 20 h. 30; V. Eugo
contre la peine de mort; 22 h.;
Au bois de mon cœur.

Fontaine, 21 h.; Je te le dis, Jesnns,
c'est pas une vie...

Forum des Halles, 20 h. 30; l'Enterrement du pairon.

Gynnsse, 21 h.; Coluche.

Huchette, 20 h. 30; la Cantairice
chauve; la Leçon.

Il Teatrine, 21 h.; l'Epouse prudente.

Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30; Lucernaire, Theatre noir, 18 h. 30 :

Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30:
Une heure avec Bandelaire;
20 h. 30: Façades; 22 h. 30:
Sade, dix nouvelles. — Théâtre
rouge, 18 h. 39: la Voix humaine;
20 h. 30: la Balgnoire; 22 h. 15:
Etolie rouge.
Madeleine, 20 h. 30: le Préféré.
Mathurins, 20 h. 45: Oul.
Michai, 21 h. 15: Duos sur canapé.
Micholère, 21 h. : Une cèse de vide.
Mogador, 20 h. 45: la Périchole.
Montparnasse, 21 h. : le Philanthrope.

thrope.

Nouveautés, 21 h.: le Grand Orchestre du Splendid.

Oblique, 18 h. 30 : Yes, peut-être; 22 h.: la Liberté d'être fou (dernlère).

Cuvre, 21 h.: les Aiguilleurs.
Orsay, I, 20 h. 30 : Diderot à corps perdi. — II, 20 h. 30 : Harold et Mande.

le tout.
Plaisance, 20 h. 30 : la Vie secrète
de Walter Mitty.
Plateau Saint-Metri, 20 h. 30 : la
Poire aux patrons. Poche - Montparnasse, 21 h.; le Premier. aissance, 20 h. 45 : la Perle des

Antilles.

Studio des Champe-Elysées, 20 h. 45 :
Grand' peur et misère du
IIIª Reich.

Théâtre Adyar, 20 h. 45 : les Enfants.
Théâtre d'Edgar, 20 h. 45 : les Beiges.
Théâtre du Marais, 20 h. 10 : Arlecullo superstar. quin superstar.
Théatre Marie-Stuart, 20 h. 30 :
Est-ce que tu m'aimes ?
Théatre-en-Rond, 21 h. : Sylvie Joly.
Tristan-Bernard, 20 h. 30 : l'Asocat du diable. Variétés, 20 h. 30 : la Cage aux folles,

Le STADIUM ayant été ainistré, le concert surs lieu mercredi 23 mai, è 20 beures, AU PAVILLON DE PARIS \_KCD



# Pour tous renseignements concernant

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours féries)

l'ensemble des programmes ou des salles

Mardi 22 mai

Les chansonniers Caveau de la République, 21 h.; P.-J. Vaillard, Garcimore. Deux-Anes, 21 h.; A.-M. Carrière, C. Vebel, J. Mailhot.

Les cafés-théâtres

Au Bee fin, 26 h. 30 : Chris et Laure; 21 h. 45 : Spectacle Prévert: 23 h. 29, rus Jacob.

Blancs-Manteaux, I. 20 h. 30 : Th viens, on s'en va; 21 h. 30 : Au ulevan du chou; 22 h. 30 : Au ulevan du chou; 22 h. 30 : Au valardy.

Café GEdgar, I. 20 h. 30 : Signé Francis Blanche; 22 h. : Popeck.—
II, 22 h. 30 : le Roi de Sodome.
Café de la Gare, 30 h. 30 : Boger, Boger et Roger; 22 h. 15 : ls Dame au s'ill rouge.

Coupe-Chou, 20 h. 30 : le Fetit Prince; 22 h. : le Tour du monde en quatre-vingts jours; 23 h. 13 : Raoul, je t'aime.
Cour des Miracles, 20 h. : les Après-Midi d'Emilie; 21 h. : D. Lavanant; 22 h. : R. Magdane.
Dix-Haures, 20 h. : les Etolles; 21 h. 15 : Clovia; 22 h. 30 : Tchouk tchouk nougah.
Fanal, 21 h. 15 : le Président.
Point-Virgule, 20 h. 15 : le Client; 21 h. 30 : Magnifique; 22 h. 30 : Alors, heursuse?
Les Quatre-Cents-Coupa, 20 h. 39 : Venez nombreux; 21 h. 30 : R. Mirmont, M. Dalba; 22 h. 30 : Iles en poudre.

Les concerts

Lucernaire, 19 h. 30 : Trio Movalis (Schumann, Brahms, Berg...); 21 h. : E. Magnan, B. Eidi (Bach, Beethoven, Cuvres contempo-

Théžtre des Champs-Elystes, 30 h. 30 : C. Arrau (Chopin, Lizz). Radio-France, grand auditorium, 20 h.: Nouvel Orchestre Philhar-monique de Radio-France, dir. G. Wich (Zimmermann).

Salle Gaveau, 21 h.: Ensemble orchestral de Paris, dir. J.-P. Waliez, sol. J.-P. Eampal (Capdenat, Cimarosa, Mozart).

Forum des Balles, 20 h. 20 : Introspection (opéra de chambre). Eglise Saint-Germain des Prés, 21 h.: Orchestre de chambre B. Thomas, Chorale Vittoria (Mozart).

FIAP, 21 h. : M. Nadot, P. Guillot. Cité internationale, 21 h.; ângela Rewitt (Mozart, Chopin, Schu-mann). Saile Pleyel, 21 h. : V. Bellas (Mozart). Palais des giaces, 20 h. 30 : Groupe choral et instrumentas Le Kinnor (Rameau, Paure, Haendel...). Eglise Saint-Séverin 21 h.: Orches-tre P. Kuentz (Mosert). Eglise Salut-Médard, 20 h. 45; Emsemble vocal Varenne (Hamirez). Rglise Saint-Merri, 21 h. Maltrisa de la Essurrection (Fauré). Eglise Notre-Dame-des-Champs, 20 h. 30; Ensemble polyphonique et instrumental de Montparnasse (Schutz).

La danse Orsay, 18 h. 30 : Danse-poème de l'Inde. Prinde.
Palais des congrès, 20 h. 30 : Ballet
du Bolchoi (Isadora, Roméo et
Juliette...).
Ranciagh, 20 h. 30 : Foumi Lescaut.
Théatre Oblique, 20 h. 30 : Peter
Goss Dance Company.

#### SPECTACLES POUR ENFANTS

Carré Silvia Monfort, Jardin d'acclimatation (745-31-43), men, sam, et dim., 15 h, et 18 h, 30; jeudi, 15 h, : Cirque Gruss à l'ancienne; men, sam, 14 h, 30; Atelier-mime G. Le Breton. Marionnettes du Luxembaurg. (325-46-47), men, jeudi, sam, et dim., 15 h, et 18 h, 15; le Vieux Château. penture. Laté d'Edgar (320-85-11), mer., 14 h. et 16 h.; sam., 15 h. : les Turlu-

14 h. 30 : le Chat noir (théatre d'ombres).

Théatre Astral, Pare floral de la Ville de Paris (374-63-59), mar, sam, dim. et mardi, 15 h. : la Dame au chapeau rose.

Théatre des Blancs-Manteaux (261-35-36), mer, 14 h. 15 et 15 h. 45; sam, 16 h.; dim., 16 h. 30: M. Gabiolo et la Petite Sirène.

Théatre de la Cité internationale, mer, 14 h. : Des animanx pascomme les autres; mer, 15 h. : le Diable aux trois cheveux d'ox.

Théatre Fontaina (281-48-40), tous les jours, sauf sam, dim. et mer, 10 h. : la Farce de Maître Pathelin.

Théatre Montpannasse (335-57-64); tous les jours, sauf sam, dim., cites, 14 h. 20 : les Fourberles de Scapin.

Scapin.
Théitre des Quatre-Cents-Coups (229-39-68), mor., 14 h. 30; sam., 16 h. : Robespierre le petit lapin magique. Théâtre de la Tanière (749-03-13),

mer. et dim., 15 h.: les Pesants
Soucis d'Augustin Léger.
Aulnay-sous-Eois, Rose-des-Vents
(830-08-35), mer., vrn., lunti et
mardi, 9 h. 30 et 15 h.: Nef 31.
Boulogne-Billancourt, T. B. B. (60360-44), mardi, mer., jetidi, 20 h. 30;
mer. et jeudi, 14 h.: les Marionneties de Budapest.
Cinéma. — Le label Chouette a été
attribué par l'Association pour le
cinéma et la leunesse : (enfants)
Peter et Elligit le dragon, la Ballade des Daltón; Mollère, Jonathan Livingstone le godand, Cendrillon, la Belle et le Clochard,
Superman, le Petit Cheval bossu,
Bambl, Goldorak, Allegro non
troppo, la Fureur du danger, la
Piùte à six Schtroumpfs, le Cid.
le Tour du monde en quatre-vingts
jours, la Princesse et le Petit Pois,
Kounsk, le lynx fidèle; (snolescents) Mort sur le Nil, l'Homme de

ie Tour du monde en quatre-vingta jours, la Princesse et le Petit Pois, Kounak, le lynx fiddle; (afolescents) Mort sur le Nil. l'Homme de marbre, Dossier Si, la Fièvre du sauedi soir, Betour, 2001 Odyrae de l'espace, Harold et Mausie, Monty Python sacré Grael, Bise Collat, Un mariage, le Second Evall, la Maiédiction de la Panthère ruse, intérieurs, Alarrez les bébés, l'Argent des autres, Confidences pour confidences, Nosferau, fantôme de la nuit, Coup de tête, l'Amour en fuite, Ferceval le Galiois, Cap Horn, les Guichets du Louvre, Un ai joil village, le Balcon en forft. Mais ou et donc Ornicar. Viva el presidente. Slow Dansing, le Couteau dans la tête, l'Echiquier de la passion, Voyage au bout de l'anter, Quintet, le Coup de airocco, Bebecca, le Bai des vampires, le Skieur de l'Everest, le Souffie de la tempête, les Trente-Neuf Marches, la Grande Attaque du train d'or, Préparez vos moucholra, la Taverne de l'enfer, les Sœurs Bronté. L'Arbre aux sabots, Remember my Name, Un été 42; The Lest Waltz, Little Big Man.

PRIME

50 REPR. EXCEPTIONNELLES

THEATRE MONTPARNASSE P. MARCABRU: la pièce dont on rêvait et TERZIEFF dans

. LE PHILANTHROPE

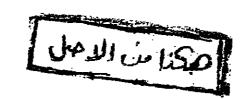
du lundi au samedi 21 h LOCATION: 320-89-90 FNAC et agences

GRAND REX 2000 PLACES VF UGC ERMITAGE DURINGS VF MIRAMAR VF MISTRAL VF MAGIC CONVENTION VF UGC GOBELINS VF NAPOLEON VF

en VF VERSAILLES Cyrano • LE PERREUX Palais du Parc • PANTIN Carrellour • ENGHIEN Français MONTREUIL MéBès • AULNAY Parinor • CRÉTEIL Artel • ORSAY UEs • LA VARENNE Paramount.



MATACUMBA KOBERT FOXWORTH - JOAN HACKETT - PETER USTINON - VIC MORROW WALL DISNEY HOMEROUS plant LE TRESOR DIE ME WAT - VESSE VINCES - TOR BUCK SHOULD IN SINGE SERVICES



## **SPECTACLES**

Les exclusivilés

AMERICAN COLLÈGE (A. 7.0.):
Luxemboure 6: 1633-97-77): Marignan 8: (233-92-27): Elystes-Point-Bhows 8: (223-67-29): v.f.: U.G.C.
Opère 2: (235-50-23): Bichellen, 2\*
(223-56-701: Montparnasse-Pathe, 14\* (321-51-16): Montparnasse, 14\* (321-51-16): Montparnasse, 14\* (321-50-10):
LES ESLLES RANNERES (Fr.): Callitation 5\* (031-33-40): LE BELLES RANNERES (Fr.): U.G.C.-Opère, 2\* (231-59-23): U.G.C.-Opère, 2\* (231-59-23): U.G.C.-Morboul, 5\* (222-59-24): U.G.C.-Opère, 2\* (231-59-23): U.G.C.-Morboul, 5\* (222-59-33): Bretagne, 5\* (222-51-97): U.G.C.-Danton, 6\* (222-51-97): U.G.C.-Dan

Seina, 5° (325-85-98) LE COUPEAU DANS LE TETE (AIL. VO.): 14-Jullet-Parname, 6° (326-

ACLES FOUR INSING

LE COUTEAU DANS LA TETE (AIL VO): 14-Juillet-Bartille, 11e (357-98-81)

DEUX BONNES PATES (L. VO): 10 (C.C.-Colon. 8: (25-71-65); Bistritz, 8: (22-68-22); VL Breize, 8: (22-71-87); Caméo. 9: (246-86-44)

DOUX DUR ET DENGUE (A. V.I.): Capri. 2: (506-11-65); Paramount-Opéra, 9: (873-34-37)

L'ECHIQUIRE DE LA PASSION (AII, V.O.): Marais. 4: (273-47-85)

LES EGOUTS DU PARADIS (Pr.): Normandis, 8: (25-31-25)

ET LA TENDERSSET SORDE!

FT LA TENDERSSET SORDE!

(FL): Capri. 2: (380-10-38); (359-22-22). Paramanden, 14: (32-32-311). Calypso, 18: (380-10-38); LETRANGE ABOUR DE MANNA BECKER (80662, 40); Recine, 6: (633-43-71); 74-Juillet-Bastille, 11: (337-90-51). Fill OU VOYOU (FL): Richellou, 2- (333-69-36). Amplemendo. 8: (333-19-68); Frenchis 9: (770-

GAMIN (Col., vo.): Bonaparte, 6e (326-13-12).
GIBIER DE PABSAGE (All., vo.): Cluny-Scotes, 5e (033-25-12).
GOLDORAE (Jap., vi.): Madeleine.
8º (073-56-03).
LA GRANDE ATTAQUE DU TRAIN.
D'OR (A) vo.: Publicle (Damon-

## (173-86-13)
La GRANDE ATTAQUE DU FRAIN
D'OR (A), vo.: Publicis Champs
Hysèss, 8\* (720-76-23); vf.: Paramount-Opéra, 9\* (973-34-37).

BAIR (A), vo.: Quartier istin, 5\*
(328-84-85); Fautefruijla, 6\* (63379-38); Gaumont-Champs-Elynées,
8\* (359-94-87); Champs-Elynées,
8\* (359-94-87); Chamont-Champs-Elynées,
8\* (359-94-87); Chamont-Convention; 19\* (328-46-22); Wepler, 18\* (387-50-70).

#### HADCORE (A) (\*\*) vo.: SainbGermain-Villaga, 5\* (533-87-59);
##### Warignan, 8\* (338-92-82); vf.:
Saint-Lazare-Pauquier, 3\* (33735-43); Nations, 12\* (343-04-67);
Montparmans-Pauhá, 14\* (33219-23); Biobeleu; 2\* (233-58-70);
Cambrosoa, 15\* (734-42-96);
LES HEBOINES BU MAL (Fr.) (\*\*);
U.G.C. -Odéon 4\* (225-71-06);
Cambo, 9\* (246-66-40); Baizzo, 3\*
(561-10-69).

L'HOMME EN COLLERS (Fr.) imps-

Cameo. 9- (248-86-40): Bairao. 8\*
(567-10-80).
L'HOMME EN COLERE (FT.) - imperial. 2- (742-72-52).: U.G.C. - farbeau. 3- (742-72-52).: U.G.C. - farbeau. 3- (225-18-15): Terces. 17- (280-10-41).
L'HYPOTHESE DO TABBEAU FOLE (FT.): Le Seine. 5- (325-95-99).
Action Bépublique, 11- (805-51-35).
INTERIEURS (A.) 7-0.: Studio Alpite. 3- (033-39-47): U.G.C. Marboul. 3- (232-18-45).
JE TE TÉRIS. 7-0 METITENS. PAR LA BARBICHETTE (FT.): Chiase. 3- (339-38-45): Franciste. 9- (770-23-88): Franciste. 13- (331-35-86): Studio Raspall. 14- (220-38-88).
LA MADRIGUERA (4a Tambre).

LA MADRIGUERA (la Tanière).
(Esp.), v.c.: la Cief. S (337-99-90).

Les films marqués (\*) sont interdits

aux moins de éteise ans

(w) aux moins de dix-huit ans

(C.C. Opér. 2 (25.36.7-76); e.f.;

(C.C. Opér. 2 (25.36.9.2), Maréville, P (770-72-36), ParamountGalaxie, 12 (580-18-50), Paramountcing ans de chaîms italien (16 h.;
is Traviste, de C. Galloné; is h.;
Mero su Blanco, de T. Brass;
20 h.; les Nouveaux Anges,
d'U. Gregoretti); 22 h. Hommage
à S. McLaine; Artistes et modèles.

Resubburg, relache.

Les exclusionies

American Collège (A., v.o.);

BELODY IN LOVE. (A., v.o.) (\*\*);

Cully-Palice. 5 (633-67-76); e.f.;

BELODY IN LOVE. (A., v.o.) (\*\*);

Cully-Palice. 5 (633-67-76); e.f.;

Cully-Palice. 5 (633-67-76); e.f.;

Cully-Palice. 5 (633-67-76); e.f.;

Cully-Palice. 5 (633-67-76); e.f.;

Bisnveure-Montparanese. 15 (542-37-41).

Bisnveure-Montparanese. 15 (522-37-41).

Bisnveure-Montparanese. 15 (522-37-41).

Bisnveure-Montparanese. 15 (522-37-41).

Bisnveure-Montparanese. 15 (544-52).

Bisnveure-Montparanese. 15 (544-52).

Bisnveure-Montparanese. 15 (544-54).

Bisnveure-Montparanese. 15 (522-37-41).

Bisnveure-Montparanese. 15 (544-54).

Bisnveure-Montparanese. 1

#### Les films nouveaux

FEMME ENTRE CHIEN ET LOUP, film beige d'André Delvaire Berlitz, 2º (142-80-33); Hautefruille, 8º (533-79-38); Pagode, 7º (705-12-15); El y a é e g. Lincoin, 8º (359-29-46); Nation, 12º (343-04-67); O' y m pi c. 14º (542-67-42); Farnassien, 14º (329-33-11)
LES MOISSONS DU CIEL, film américain de Terrence Matick; 7.0.: Hautefeuille, 8º (337-79-38); Saint-Michel, 6º (326-79-12); Comporde, 2º (359-92-46); Y.f.: Montparnasse-83, (50-1544-14-27); Laumére, 9º (770-84-64); Claumont-Convention, 15º (326-42-27).
LES FEMMES DE 30 ANS, film américain de Teorge Eacaender; v.o.: Boul' Mich. 5º (333-48-29); Paramount-City, 8º (226-45-76); v (: Paramount-Marivaux, 2º (742-83-90); Max Linder, 9º (770-40-04); Paramount-Bastille, 11º (343-79-17); Paramount-Gaiarie, 13º (580-18-02); Paramount-Gaiarie, 13º (580-18-02);

Paramount-Marivaux 2. (742-83-90); Max Linder, 9 (770-40-04); Paramount-Bastilla, 11° (343-79-17); Paramount-Bastilla, 11° (343-79-17); Paramount-Galasie, 13°, (580-18-03); Paramount-Oriéana, 14° (540-15-91); Paramount-Montparnassa, 19° (329-90-10); Convention-Saint-Charles, 15° (579-33-00); Paramount-Montmartre 18° (606-34-25); Baltac, 13° (758-24-24); Paramount-Montmartre 18° (606-34-25); La Taverne De L'enper, film ambritian de Sylvester Stalione; vo. U. G.C. Denton, 6° (329-42-62); Baltac, 8° (581-19-80); 91; U. G.C. Opera, 2° (231-30-32); Omnia, 2° (233-39-36); Montparnasse-85, 6° (344-14-27); Cambon, 9° (248-56-44) Fauretta, 13° (331-36-86); Cambonne, 15° (734-14-27); Cambon, 9° (248-56-44) Fauretta, 13° (331-36-86); Cambonne, 15° (734-12-36); Cinchy-Palce, 18° (329-37-41); Dandertia, 8° (339-15-71); Dandertia, 8° (330-41-61); Paramound-Montmartre, 18° (606-34-35); Conventions 19° (206-71-33); Becretan, 19° (206-71-33); Cambonne, 19° (331-01-59); U. G.C. Gohelma, 1.5° (331-56-19); Paramount-Opéra, 9° (473-34-37); Paramount-Opéra, 9° (473-34-37);

BOBERTE (Pr.): Le Seine, 5° (32595-99).

SERIE NOTRE (Pr.): Quintetta, 8° (33593-82): Gaumont-Opéra, 9° (97393-83): Nettoon, 12° (345-467); Cympic Prilia
12° (345-46-18): 14-Juillet-Beaugre12° (235-18): Nettoon, 12° (345-467); Cympic Prilia
12° (325-18): Nettoon, 12° (325-37); Cympic Prilia
12° (325-18): Nettoon, 12° (325-38); Cympic Prilia
12° (325-18): Nettoon, 12° (325-38); Cympic Prilia
12° (325-18): Nettoon, 12° (325-38); Cympic Prilia
12° (325-38): Nettoon, 12° (325-38); Cympic Prilia
12° (32

polition. 5\* (933-51-60.

LA DENTELLIERE (Fr.): Daumesnil.
12\* (343-52-97)
2801. ODYSSEE DE L'ESPACS (A., v.f.): Haussmann. 5\* (770-47-55)
DUSLLISTES (A., v.): Templiers.
3\* (272-94-56).

BRIVER (A., v.). U.G.C.-Darton. 5\*
(329-43-92): Paramount - Citá. 8\*
(225-45-76): v.f. ParamountOpéra. 5\* (973-34-37): U.G.C.-Osre
de Lyon. 12\* (343-01-58): Paramount-Galaxis. 13\* (580-18-03):
Psiamount-Maillot. 17\* (758-34-24):
Paramount-Maillot. 17\* (758-34-24):
Paramount-Maillot. 17\* (758-34-24):
Paramount-Maillot. 17\* (758-34-24):
Paramount-Maillot. 18\* (206-71-23).
FLESE (A., v.) (\*\*); Jean-Renoir.

PLESH (A., vo.) (\*\*) ; Jean-Renoir. 9\* (874-49-75).

Montpartages. 14. (23-90-10):
Passy. 16 (238-23-91): Faramouni:
Manual M

au cinéma ELYSÉE-LINCOLN

Les invitations devront être retirées au guichet du cinéma ELYSÉE-LINCOLN :

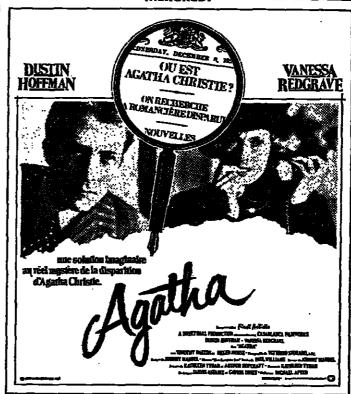
12, rue Lincoln 75008 PARIS les vendredi 25 mgi et samedi 26 mai entre 15 et 19 h.

LA FURRUR DE VAINCRE (Cb., vf.): Montparnasse-83, 8 (544-14-27); Elysées-Point-Show, 8 (225-67-29); Hollywood-Boulevard, 9 (779-10-41). (dans la mesure des places disponibles). -MERCREDI-

B.G.C. BIARRITZ - RID OPERA - STUDIO SAINT-ANDRE-DES-ARTS U.G.C. ODEON - MONTPARNASSE BIENVENDE - U.G.C. GARE DE LYON

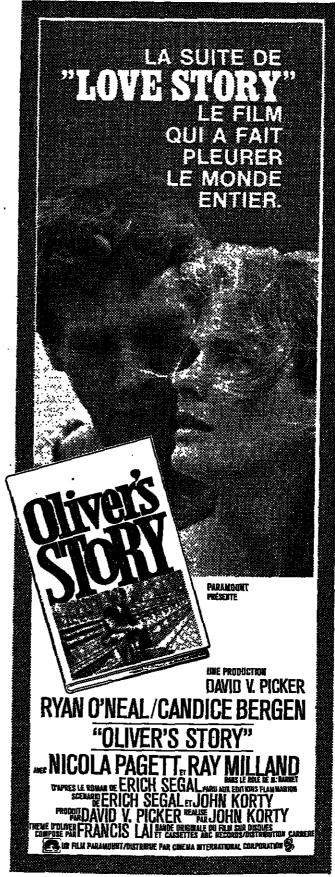
un film écrit, interprété et réalisé per CHRISTINE PASCAL

MERCREDI



MERCREDI-

U.G.C. NORMANDIE (v.o.) - REX (v.f.) - CAMÉO (v.f.) PARAMOUNT-MONTMARTRE (v.f.) - BRETAGNE (v.f.) MISTRAL (v.f.) - MAGIC-CONVENTION (v.f.) U.G.C. GOBELINS (v.f.) - U.G.C. GARE-DE-LYON (v.f.) 3-MURAT (v.f.) - U.G.C. DANTON (v.o.)



MONTREUIL Méliès - PARLY 2 - NOGENT Artel - VILLENEUVE-SAINT-GEORGES Artel - PANTIN Carrefour VELIZY 2 - ARGENTEUIL Alpha - SARCELLES Flanades

MERCREDI



UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR **JACQUES DOILLON** AVEC MADELEINE DESDEVISES ET CLAUDE HEBERT

PRIMÉ PAR LA FONDATION PHILIP MORRIS POUR LE CINÉMA

TERZIEFF

ANTHROP

## RADIO-TÉLÉVISION

#### MARDI 22 MAI

#### CHAINE I : TF I

18 h. 25, Pour les petits; 18 h. 30, L'ile aux enfants; 18 h. 55, C'est arrivé un jour; 19 h. 10, Une minute pour les femmes; 19 h. 45, Les inconnus de 19 h. 45; 20 h. Journal

20 h. 35. Actualités : Raymond Barre.

La premier ministre s'exprime, en principe,
non sur l'Europe, mon sur « la situation
générale » de la France. 21 h. 30. Sports : Football (Argentine-Hollande en direct de Berne).
23 h., Journal.

CHAINE II : A 2

18 h. 35. C'est la vie; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top-club; 20 h.,



20 h. 45 Les dossiers de l'écran, téléfilm Philby, Burgess et Mac Lean -, d'I. Curtis, réal, G. Labourasse, avec A. Bates, D. Jacobi, M. Culver.

Une célèbre affaire d'esplonnage entre Lon-dres, istanbul. Washington, Beyrouth et Moscou, dans les années 1945-1951. Les ser-vices secréts britanniques et le A.G.B.

oide.

Avec MM. Trecor-Roper, historien englate
D. Leitch, journaliste, auteur de Polity
G. Nollau, ancien chef du contre-espionnage
allemand; P. Scale, journaliste à l'Observer,
A. Guerin, journaliste et écrivain; R. Jacquard, journaliste et écrivain.
23 h. 30, Journal.

18 h. 30. Pour les jeunes : 18 h. 55. Tribune libre : Centre national des indépendants et paysans : 19 h. 10. Journal : 19 h. 20. Emissions régionales ; 19 h. 55, Dessin animé ; 20 h., Les

regionales; 18 il. 50, Denna pour tous); LE cux.

20 h. 30. FILM (cinéma pour tous); LE GRAND CARUSO. de R. Thorpe (1951). avec M. Lanza, A. Blyth, D. Kirsten, J. Novotna, R. Hageman, C. Benton Reid.

La vie et les promphes du ténor ttalien Enrico Caruso, de la fin du dix-neuvième siècle aux années 20

On film musical qui fait la part belle au ténor Mario Lauza et aux sirs d'opéra.

22 h. 15. Journal.

22 h. 15. Journal.

#### FRANCE-CULTURE

18 h. 30. Feuilleton : « Mystères », d'après E. Hamsun ; 19 h. 30. Sciences : les progrès de la science 20 h., Dialogues franco-canadiena... avec L. Sabourit



#### FRANCE-MUSIQUE

#### MERCREDI 23 MAI

#### CHAINE I : TF 1

12 h. 15, Réponse à tout ; 12 h. 30. Midi pre-mière ; 13 h., Journal ; 13 h. 35, Les visiteurs du mercredi : 17 h. 55, Sur deux roues ; 18 h. TF 4 ; 18 h. 25, Pour les petits ; 18 h. 30. L'ile aux enfants ; 18 h. 55, C'est arrivé un jour ; 19 h. 10, Une minute pour les femmes : 19 h. 45. Les inconnus de 19 h. 45; 19 h. 55, Loto; 20 h., Journal.

20 h. 35, Série : L'inspecteur mène l'enquête (Le dernier éditorial), Réal. J.-P. Roux. Le directeur du journal le Panai, à Nantes, est trouvé assessiné, puis l'imprimerie est ravagés par un incendie...

22 h. 5. Livres en fête.

Avec S. Morin (Mais), A. Chedid (Cavernes et solelis), A. Pleyrs de Mandiarques (Livre cell: la Nint séculaire), M. Sell (Mourir d'absence), Y. Hemal (la Légende aux 1000 taureaux), Chesterton (les Trois Cavaliers de l'apocalypse), G. Elgozy (De l'humour).

#### CHAINE II : A 2

12 h. Quoi de neuf?: 12 h. 15, Série : Cécilia, médecin de campagne : 12 h. 45, Journal : 13 h. 20, Qu'est-ce que l'Europe? : 13 h. 50, Feuilleton : Bonlour Paris : 14 h. Aujourd'hui, madame : 15 h. 15, Série : Super Jaimie : 16 h. 10, Récré A 2 : 18 h. 5, Sports : Cyclisme : 18 h. 35, C'est la vie : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 18 h. 45, Top-club : 20 h. Journal : 20 h. 35, Actualité : Spécial électrore : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres : 18 h. 55, Jeu : Des c 20 h. 35. Actualités : Spécial élections euro-péennes (en collaboration avec Europe 1). Avec Jucquez Chiruc et Georges Marchais.

22 h. 10. Document de création : La vie pas-sionnée des grands peintres (Van Dongen). 22 h. 40. Série : Bande à part (Bantini, ma sœur).

Elle est Malienne, correctrice dans une imprimerte et vit à Paris. Elle est jéministe et ellève seule son enjant. Elle nous parle de sa vie quotidienne ici, de la polygamie, de l'exalcion, là-bas. Une vie de rémise en question, une émission qui questionne. Une réalisation de Simone Vannier.

CHAINE III: FR3

18 h., Emission du secrétariat d'Etat à la condition des travailleurs manuels; 18 h. 30,

Pour les jeunes : 18 h 35, Tribune libre : Mouve ment des radicanz de gauche : 19 h. 20, Emissions régionales : 19 h. 55, Dessin animé : 20 h. Les ieux.

20 b 30 FILM (un film, un auteur); LE TIGRE DU CIEL, de J. Gold (1978), avec M. McDowell, C. Plummer, S. Ward, P. Firth, M. McDowell, C. Plur D. Wood, D. Daker,

La vie dans une escudrille de la Boyal dir Force, en 1917, sur la front français. Etuda psychologique, réalisation suns flo-ritures, d'un style sec et documentaira, même pour les ccènes de combais aériens. 22 h. 15, Journal

#### FRANCE-CULTURE

cA + comme artiste : 12 h. 45, Panotama ; 13 h. 30, Soliste : José Falgarona, piano ; 14 h. 10 livre, des voix : « Un homme à mendré », de P. Ragueneau ; 14 h. 42. L'écois des parents et des éducateurs : Handicapés mentaux et vis de tous les jours ; 14 h. 57. Points d'interrogation : 15 h. 50, Libre appel : Drien La Rochelle : 17 h. 32, Libre parcours jeur : le Quartette d'Alby Cullaz ; 18 h. 30, Feuilleton : «Mystères », d'après E. Hamsun ; 19 h. 30, La erjence en marche : promenade au jardin des sciences ; 20 h., La musique et les hommes : la science et la musique ; 22 h. 30, Kuits magnétiques... le ainéma invisible : Juke-box, Joe Turnez.

FRANCE-MUSIQUE 7 h., Quotidien musique: 9 h. 2, Evell à la musique (et à 14 h.); 9 h. 17, Le matin dez musiciens : le répertoire de la danse ; 12 h., Musique de table; 12 h. 35, Jasz à Courchevel; 13 h., Les anniversaires du Jour : Dranem; 14 h. 15, Musique en piume ; Lancen, Bonneau, Mozart; 15 h., Musique France plus : Mozart, Rameau, Chana. Monteverdi ; 17 h., Rommage à Jean Cras; 18 h. 2, Elosque; 18 h. 31, Estan pour un klosque; 19 h. 5, Jazz;

19 h. 5, Jazz; 20 h., Sonate pour piano (Haydn); 20 h. 38, Pes-20 h., Sonate pour piano (Haydn); 20 h. 38, Pes-

# «Vos avions qui font l'aller-retour dans la journée sont exactement ce qu'il faut pour conserver un ménage heureux.»

#### INSTITUT

#### A l'Académie des sciences morales et politiques

#### M. EDGAR MORIN ET LA CRISE DE LA RATIONALITÉ

a La crise moderne de la ratio-nalité, c'est la détection et la révélation de la déraison au sein récélation de la déraison au sein de la raison. » Cette formule ne résume peut-être pas l'analyse brillante, toute en finesse, des avatars de la raison, de la rationalité, du rationalisme, de la rationalisation dans noire civilisation, que M. Edgar Morin 2 développés hundi devant l'àcadêmie des sciences morales et politiques. Elle en indique du moins le sens, le ton. La raison par vocation émancipatrice de l'homme, et qui justifie les systèmes qui l'asservissent, le déshumanisent. Politiquement, socialement, car e la raison devient folle lorsqu'elle devient à la fois pur instrument du pouvoir, des puissances et de l'ordre et, en même temps, fin du pouvoir et des per-

temps, fin du pouvoir et des per-sonnes. Dénonçant la « ruison close », qui rejette tout ce qui lui échappe, le désordre, le hasard, le singulier, la poésie, l'art (toléré comme un simple divertissement), « tout ce qui est amour, éculeur, humour », « tout ce qui n'est pas soumis au strict principe d'économie et d'efficacité », etc., M. Edgar Morin lui oppose la « ruison couverte », qui « peut et doit reconnaître l'irrationnel », et aussi la « raison complexe », « Sauvegardons la rationalité comme attitue critique, mais en y afontant l'auto critique et la reconnaissance des limites de la logique » Car « le réel excède toujours le rationnel ».

#### MISE EN PLACE D'UN FONDS DE CREATION **AUDIO-VISUELLE**

● Un fonds de création audio-visuelle, doté de 5 millions de francs et destiné à « favoriser la réalisation d'œuvres d'auteurs et la recherche de nouveaux talents dans le domaine documentaire ». sers prochainement mis en place au ministère de la cuiture « de

sera prochainement mis en place au ministère de la culture et de la communication.

Pour bénéficier d'une aide financière, les réalisateurs devront présenter des projets exploitables par les sociétés de télévision et choisis par l'une d'entre elles. La sélection des projets sera déterminée en fonction de l'apport artistique et de l'aspect novateur de l'émission. (Renseignements : Fonds de création audio-visuelle, 3, rue de Valois, 75042 Paris CEDEX (11.)

#### TRIBUNES ET DEBATS MARDI 22 MAI

— M. Raymond Barre, premier ministre, s'exprime sur TF1 et R.T.L., à 20 h. 30.

— M. François Mitterrand, premier secrétaire du P.S., est l'invité du journal de TF1, à 13 h.

Un débat sur « les femmes et l'Europe » réunit Mmes Nicole Choiraqui (R.P.R.). Glaèle Charzai (P.S.). Louise Moreau (U.D.F.) et Jacqueline Hoffman (P.C.), sur A 2, 2 13 h.

sur A2, à 13 h.

- Un débat est consacré à l'histoire eu ropéenne, avec MM. Arthur Conte, John Ardagh et Gerhardt Etrch, sur France Inter. à 19 h. 15.

- MM. Jacques Chirac, président du R.P.R., maire de Paris, et Georges Marchais, secrétaire général du P.C., répondent aux questions des journalistes sur A2 et Europe 1, 20 h. 30.

#### ANCIENS COMBATTANTS

#### CHEZ LES ANCIENS DÉPORTÉS

Le congrès national des dépor-tés du camp de Dachau, réuni à Narbonne les 19 et 20 mai, s'est prononcé pour l'imprescriptibilité des crimes nazis, déclarant dans une motion : « Nous allons nell-ler à ce que soit voiée, en Répu-bitque fédérale allemande, l'im-prescriptibilité des crimes contre l'humanité, car, si cette loi n'était pas voiés le 31 décembre, ce servit la réhabilitation de tous les cri-minels nazis non châtiés à ce jour. >

four sa part, M. Maurice Plantier — qui se trouvait à Lyon le lundi 21 mai — a déclaré qu'il n'u entendait pas réaliser des économies aux dépens du monde combattant ». Le secrétaire d'Etat aux inclens

Le secretaire d'Etat aux incleus combattants a annoncé, d'autre part, qu'il ne touchera pas au statut spécial des déportés et ne proposera pas, s'agissant toujours du droit à la réparation, une liscalisation, même partielle, ou une interdiction du cumul entre une pension et un emploi rémuneré.

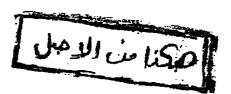
Susan de Berg vend à Paris au prix exceptionnel de

le gramme d'or 18 carats des chaînes, sautous et bracelets. Une idée en or pour offrir, ou investir.

# Susande Berg

66, Champs-Elysées

Lufthansa



### Cette passion pour la brocante...

## Les faussaires déballent leurs outils

DOUR donner au décor d'une, populaires sont assez simples. On maison de vacances un se mériers tout particulièrement petit sir de pays, rien met des cours et des marguerites vaut une armoire, un pétrin où stylisés.

Dans bien des petites foires locales, des brocanteurs à l'affort des guige un des plus élairs des guigeens à débaillent des tours. Mais un des plus clairs des « pigeous », débailent des effets de la multiplication des stocks d'outils poussièreux dont résidences secondaires est d'avoir : quelques uns sont négligemment fait doubler, en moins de cinq mis en avant et « valorisés » par ans, le prix des metibles régio quelques inscriptions entaillées naux. Et comme il est de plus en plus difficile de découvrir des pièces authentiques, les amiteurs fervents de folktore local se rabattent sur les ustensiles d'art

populaire et les vieur outils: Au coin de la cheminéé ou cloues sur les murs crépis, les bois sculptes on les fers polis font le mellieur effet. C'est aussi une laçon discrète de souligner son attachement au terreit, et de montrer qu'on sait cultiver ses racines... ou se les labitiquer!

Et comme sur le terrain du negoce l'offre va toujours vers la demande, les « brocantes au villages attendent les chiaeurs de curiosités comme au coin d'un bois Dans ce nouveau champ de duits authentiques. Car rien n'est plus facile que d'inister cet art nalf et sans âge. Pour donner à un objet utilitaire un brevet de régionalisme, il suffit de prendre un couteau Opinel (de prétégence à virole pour ne pas se couper les doigns) et de tracer dans le pois des étoiles et des rosaces, ou de tailler en creux des initiales, des dates, voire des signes-cabsmotifs inspirés des traditions ... an lieu de 100 F s'il est orné de

matrix.

Melun, 27 mai : Livres, papillons.

lons. Moriatz, 27 mai : Livres : 4 juin :

quelques inscriptions entaillées de fraiche date et savanment encrassées. Quant aux fers de serpeties ou de doloires, ils sont souvent trop polis, pour être hornêtes. Attention aussi aux outils dont les manches ont été retaillés dans des bois tendres, faciles à facconer, mais d'une fragilité inadéquate; ou des rondins piques de vers, ce qui est aberrant pour des outils d'usage quotidien. Qu'importe, vous aurez droit en prime à un couplet écologique sur la beauté des manches usés par les poignes vigoureuses de plusieurs générations de paysans ou d'artisans. Parmi les faux en circulation I est recommande d'ouvrir l'œll

« de mariage », les pliotrs à den-telle, les étuis sculptés, etc. Passe encore si ces babloles sont dans l'ordre des prix : 100 F pour un petit rabot, 150 F pour un fléau ou une fourche à foin, 200 F pour un coupemarc, 300 F pour une marque à beurre, 660 F pour une foëne (harpon de pêche). Mais les prix devienment abusifs lorsqu'un

Nancy, 27 mas jets 1900. Rantes, 28, 27 mai : Metaples contactés.

Names, 27 mai : Astronomica, Orleans, 27 mai : Art populsira, curtostides; 28 mai : Cartes postales.

Rosses, 26 mai : Cartes postales

ous congres, 18 h.). Orfermele (Chevau - Légers, 18 h. 30-14 h. 15); 29 mei : Mendies et objets Charles X (Palais des congrés, 21 h.); 30 mai : Mendies 18-, tableaux (Hôt. Bameau, 21 h.).

SALONS D'ANTIQUITES

Avignon 1989): 10-4 juin. Bradieux (41): 2-3 juin. Chessy
(77): 2-4 juin. Colmar (58):
25-27 inia. Esume-en-Armagnao
(52): 19-27 mai. Esume-en-Armagnao
(52): 19-27 mai. Herbart (41):
3 juin: Montargis (45): 23 juin: Vaison-la-Roumaine
(58): 2-3 juin. Biévres (91):
3 juin: Lournée de la photoventes. Edinages).

FOIRES A LA BROCANTE

(H. France); 28 mai : Bijour. (21 h; 30). Farmille, 27 mai : Meubles, ob-

CALENDRIER DES VENTES

**HOMMES GRANDS-HOMMES FORTS** 

sur les cuillers en bois, les pelles à grains, les fourches, les coffins

de plerre à faux, les coffrets dits

Une boite à sel se négocie au double de sa valeur avec une simple rosace. Et l'on demande parfols 1 000 F pour une varlope en buis pour peu qu'elle soit da-tée et garnie d'initiales maladroites. A ces prix-là un bon conteau et un peu d'adresse permettent de sérienses économies Certains vicieux vont jusqu'à revendre à des marchands les sous-produits de leur propre arti-

Une double mise en garde est encore nécessaire pour les achats en salle des ventes. Tout d'abord, les enchères et les surenchères font grimper les prix entre amateurs passionnes mais mal informés - bien au-delà de ce qu'ils auraient payé en magasin. D'autr. part, de nombreux outils sent parmi les bons, présentés comme la collection d'un mysténeux M. X ... Une roulette recemment adjuges au prix fort (près de 500 F) parce qu'ils étalent munts d'un manche en forme de jambe de cheval, pour faire croire qu'il s'agissait d'ou-tils de maréchal-ferrant, d'autres pièces étaient emmanchées avec

Contrairement à une idee recue. les commissaires-priseurs ne garantissent pas l'authenticité des objets « vendus en l'état > -- ce qui exclut toutes réclamations ultérieures. Seules les ventes avec experts specialisés donnent des sérienses garanties (ce qui est le cas pour la vente d'outils de M° Savot, assisté de Philippe Boucaud, le 27 mai prochain à Orléans. Mais attention à l'escalade des

enchères I). Avent de se lancer dans la course à l'art populaire, il est bon de faire un tour dans les musées locaux pour observer les genres d'objets et les motifs particullers à chaque région. Quelques ouvrages de base per-mettent également d'acquérir les connaissances nécessaires pour affronter les marchands du temple de l'antiquaille (1).

Enfin, la meilleure façon de devenir soi-même un spécialiste averti est de concentrer son attention sur un thème de collection précis (outils de sabotier, de tonneller, ou de bour-relier, par exemple). Vous serez apprenant à les confronter d'un marchand à l'autre, sans vous en laisser conter. Sachez d'ailleurs que les antiquaires spécialleés — il y en a quand même — proposent pour la plupart des objets de qualité au plus juste prix. A vous de multiplier vos sources d'information.

· Il est bon de cultiver son jardin pour faire fleurir l'art popu-laire à condition de n'être point trop candide!

JEAN BEDEL

(I) L'Outil, par Paul Peller at Fernand Tourret (A. de Visscher. édit.); le Livre de Foutil, par A. Velter et M.-J. Lamothe (Editions Eller et Demsin); l'Argus de Foutil, par Paul Oury, permet, grâce à de nombreuses photos, des 'dentifications intéressantes, mais les cotes sont parfols fantsissites. (Balland. édit.)



#### Moins outrancières, moins violentes

## Disco fringues

LLE a dejà pris quelques rides, la mode « disco », Venue des Etats-Unis, née avec Travolta, elle a fait ses premiers pas au Palace et son musique et à la danse. Une murépété, martelé, lancinant.

le e disco a fut un succès prêt-à-porter, et répercuté par les magazines de mode. Les caunes cette danse étaient des habits de fête. Un uniforme brillant, clinquant, outrancier et agressif, mais qui, à l'opposé du punk, était gal. Ses tissusvedettes étaient le satin, les paillettes, le lurex et des couleurs violentes, acides, fluorescentes, qui, la nuit, éclatent.

Pour montrer, pour mettre en qui prenaient plaisir à la danse. on talla donc des tenues sexy, qui fut le tube de la sai-son — trente mille pièces furent vendues l'hiver demier, -- fut baptisée « slooghy ». Son histoire mérite d'être racontée. Sarge Kruger, un ancien « discconverti au prêt-à-porter, découvrit un jour un matériau dont on ce polyuréthane, Serge Kruger fit

des pantalons à tallie unique des bustiers, des collants sans pied. Une seconde peau en somme. Certainement davar révélatrice qu'agréable à porter.

Cette mode phénomène, qui s'était développée comme une ceintures, pelgnes, sacs, bijoux, chaussures. Et même sur les

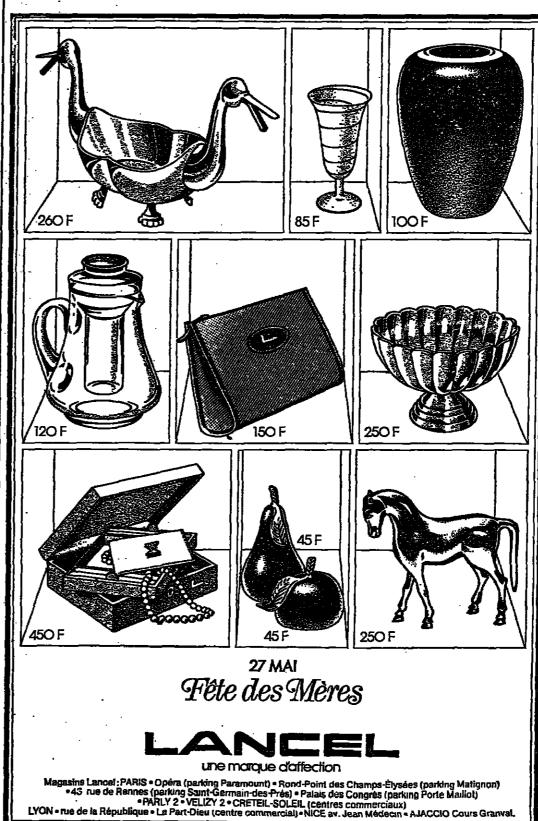
Si le « disco » règne encore, c'est surtout aux Halles. On trouve des jupes en lamé chez Bass, des bustiers accompagnés robes - fluo - chez Freeway, des pulls perlés chez Francis Laurent. Colette Nivelle, qui, bien avant le « disco» habillait le show-business de costumes strassės -, poursuit paralièlement à se collection de mode en coton ses créations « disco ». Des robes très raides tant elles jupes de gitane floues, parsemées de pastilles brillantes. voir les créations de Japa et, notamment, des imperméables noirs de rockers, en coton strass multicolores. Beaux et, bien sûr, coûteux.

Mais la grande flambée de

coton. Chez Sacha, qui vient d'ouvrir une troisième boutique, face au Printemps, les paillettes dont sont faites jupes, combiquelques touches « fluo » éclailes grands magasins aussi, la comme le T-shirt à thèmes figuques, les lunettes de strass et les écharpes en mousseline pardent encore bien.

dernier a donné naissance aux couleurs vives de l'été. Les forsantes ». Portées avec des hauts de danseuse ou des bustlers. des années 50 Monica, dans sa boutique de la rue Lamennals. tion. Une mode saxy certes. mais plus légère et moins

FLORENCE BRETON.



#### A deux places pour les petits appartements

## Confidences sur canapé

nouvelles boutiques ou des magasins rénoves - présentent des canapés aux lignes séduisantes. C'est dans ce domaine du siège que les efforts de creation sont le plus constants.

L'enseigne Julie Prisca a dé-

ménagé de la rue de Seine aux Halles. Liliane Samsovici présente dans ce nouveau magasin très clair, agrémenté de plantes et de fieurs, les meubles qu'elle a créés avec Jean-Pierre Vigneux. « J'aime les formes douces des canapés à l'américaine; je les nabile d'un tissu aux couleurs fraiches qui leur donne un style décontracté. > Et elle nous montre un long canapé de quatre places à l'armature en hêtre massif, dont le dossier courbe et les accoudoirs sont rembourres et les deux grands coussins de siège garnis de vral duvet. Il est recouvert d'un satin de coton pastel (jaune, bleu, rose) et vaut 5 050 F; il se fait aussi en deux places. Devant ce canapé, une table basse rectangulaire en chène traité à l'huile de lin est encadrée d'un lisére de miroir qui anime le bois d'un clin d'œil au 1930. C'est en s'inspirant de ce style qu'elle affectionne que Liliane Samsovici a imaginé un autre canapé, de deux places, à coussins en mousse ; il est garni d'un somptueux tissu blanc moucheté d'or. Très sophistiqué, un canape de star, à haut dossier galbé, est habillé d'un satin

Le décorateur Henri Béchard et sa femme Ginette viennent de doter leur magasin de mobilier contemporain d'une annexe consacrée aux canapés. On retrouve dans cette petite boutique — au décor ensoleillé par des tissus muraux champagne et mandarine - tout le raffinement et l'amour du travail parfait des Bechard. « Pour les appartements parisiens, dit Ginette, aux surfaces souvent restreintes, ce sont les canapés à deux places qui sont le plus demandés.» Ils sont représentés ici par plusieurs modèles aux formes compactes, mais très harmonieuses, « Lutétia » est un canapé entlèrement dehoussable, dont les coussins sont soulignés par un passepoil. « Coralia » a les lignes droites de adoucies par un double jeu de coussins ; ce canapé est recouvert d'un tissu jaune vif (4 900 F). Un

petit canapé d'angle est constitué d'une chauffeuse droite, à dossier bas, et d'une chauffeuse dont le haut dossier angulaire s'abaisse à l'oblique de chaque côté ; il est garni d'un tissu matelassé de ton eche. Une table basse, longue et étroite, a son plateau en paille de Nobilis recouverte d'une laque transparente (2 400 F).

Le magasin Mobilier international, situé à Saint-Philippe-du-Roule, vient d'être entièrement remanié. Agrandi d'un premier étage et d'un sous-sol, sa décoration a été conçue pour en faire

un immense appartement.
« Cette rénovation, dit Georges Schulmann, coincide arec notre vingt et unième anniversaire. Nous avons été les pionniers d: style contemporain en France et, si nous continuons à importer du mobilier (notamment ilalien et allemand), nous faisons de plus en plus appel aux créateurs français. » C'est ainsi qu'on peut voir un canapé de Jacques Grange dont le dossier et les accoudoirs sont très hauts et entièrement rembourrés. Dans le programme des bibliothèques créées par Gerard Gal-let s'insèrent des canapés qui épousent les formes triangulaires des panneaux latéraux. Dans ces sièges, de lignes très originales, on est assis confortablement, en particulier dans les angles formes par les accoudoirs à pans. Recouvert d'un tissu blanc de Casal, le canapé deux places vaut 331 francs.

C'est un très grand classique du contemporain que Patrick Dolluss a choisi d'exposer dans sa boutique Arcasa. Ce canape Lota, dessiné en 1924 par l'Irlandaise Eileen Gray, est presenté pour la première fois en France. Sa réédition permet d'admirer les proportions parfaites de ce siège de 2,40 m de long, aux accoudoirs en bois laque beige et noir. On s'y enfouit dans le moelleux d'un long et unique coussin de siège en plumes de canard et des deux coussins de dossier. Un coussin carré adoucit chacun des accoudoirs Le prix de ce canapé (11 700 F) international

JANY AUJAME. \* Julie Prisca, 4, rue Bachau-mont, 75002 Paris. Henri Béchard, 17, rue du Cherche-Midt, 75006 Pa-ris. Mobiller International, 166, fau-bourg Saint-Honoré, 75008 Paris. Arcasa, 219, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

# Les Américains l'appellent le « léotard »

## Des dessous prennent le dessus

mes, envahit le temps des loisirs et sa popularité interna-tionale est à l'origine d'une nourelle façon de s'habiller qui fait déjà courir les Américaines de tous âges. Comme le jean et le survêtement de jog, on peut pré-voir que le « léotard », comme on l'appelle outre-Atlantique, envahira tout le marché féminin et enfantin.

Au dévart, les fabricants américains de maillots de danse pour professionnels se volent proposer par Ducont de Nemours une nouvelle matière « seconde peau ». un mélange extensible dans les deux sens de lycra et de polyester, donnant un fin jersey lumineux, prenant merveilleusement bien la teinture, laissant respirer la peau. Vendus en maillots décolletés et échancrés du bas, avec ou sans jambes, ces α léotards » s'adaptent à tous les costumes, et les danseuses les trouvent si agréables qu'elles les font passer de la scène à la ville, en hauts du soir, sous-pulls, collants, voire justaucorps complets, à mettre de jour comme de nuit. Le phénomène s'explique par la

vague de remise en forme qui, outre le jog, pousse la femme à se trouver un propre moyen d'expression physique : saut à la corde, gymnastique, danse, claquettes, etc., tout cela pour mettre son corps en valeur.

Le tournant est pris depuis pres d'un an Capezio et Danskin, les plus célèbres fabricants américains, sont pris d'assaut et, devant l'immensité de la demande, confient à des stylistes le soin de créer des garde-robes à base de ces maillots. Rudi Gernreich, ancien danseur, qui, après 1968, avait lance le maillot de bain c topless » sans soutien-gorge, adapte maintenant ses costumes pour les amateurs de danse et de mouvement. Des jupes à ceinture coulissée transforment, en un clin d'œil, un maillot de répétition en ensemble de crépuscule. Une tunique portefeuille sur un collant en fait une robe de

En principe les jerseys exten-sibles paraissent plutôt conçus pour les corps jeunes et minces. Mais les spécialistes utilisant le Lycra pour les maillots de bain une-pièce reconnaissent qu'il e gomme » les rondeurs, surtout quand il s'agit de justaucorps

Les stylistes américains mélannir. Les séparables de l'automne

est azé sur le confort du thermoque par l'étendue de la palette

A Paris actuellement, on com-Klimo, passionne de danse, importe de New-York les Danskin chaussures du second, dans une gamme allant des pointes pour ballerines aux claquettes. Les justaucorps sont en Lycra damasse, superbement décolletés, manches retroussables et bas échancrés ou longs, avec ou sans pleds (de 150 F à 200 F). Les iupes s'enroulent en mouvemen portefeuille, sous le genou (200 F environ).

Monica, derrière l'austère chambre de commerce, réveille tout le quartier par l'exubérance de ses vitrines. Elle utilise un mélange de Lycra et coton pour ses maillots de danse, réalisés par Jean Le Bourget aux couleurs éclatantes des bandes dessinées de Walt Disney, dont elle a l'exclusivité en imprimés. Beaucoup de bustiers, parfois baleinés, et des jupes en deux tons de tuile à nouer sur le côté pour les séances

Crait, fournisseur de l'Opéra de Paris, interprète en fantaisies du soir des modèles à bretelles d'un seul tenant aux pantaions bouffants à la zouave, ainsi que des justaucorps entiers, unis ou pailletés, bleu roi, noir, rouge ou violet (de 85 F à 155 F) à la Boutique à danser » des Galeries Lafayette.

NATHALIE MONT-SERVAN. ★ Alésia-Sport, 12-74, rue d'Alésia, fermé le lundi matin. Centre-Sport, 262, faubourg Saint-Honoré. Monica, 5, rus Lamennais.

d'un même tenant, de la tête aux pieds, qu'il suffit alors d'habiller d'une jupe un pen ample, ou fendue, et d'une chemise blou-

gent les Lycra extensibles aux autres fibres comme le coton la laine ou la sole pour accroître la souplesse des vêtements tradi-tionnels Mais ceci est pour l'avesont coordonnés aux hauts et aux collants de jour et traités en fantaisles disco, supermoulantes

Deux autres circonstances jouent en faveur du léotard : le bon rapport qualité-prix, avec le justaucorps vendu entre 150 F et 200 F. Non moins important, les vont, dès l'hiver prochain, rendre indispensable le port des des-sous chauds. Or. le spécialiste français en la matière, Damart, lactyl et des contextures doutilettes, tandis que les autres fabricants s'en tiennent à l'as-pect et aux conleurs de la lingerie traditionnelle. Ces dessous-dessus seront alors imbattables tant par leur finesse moulante

mence à en trouver, notamment chez · Alésia-Sport, où Pierre et les Capezio, ainsi que les



CAPEZIO : maillot de danseuse à décolleté plongeant en Lycra damas-sé blen lavande et jupe portefenille unie. 156 F et 206 F, Alésia-Sport, 72-74, rus d'Alésia; Centre-Sport, 252, fanbourg Saint-Honoré, HONICA: iéotard en Lyera et coton, décolleté camisole et man-ches longues avec une jupe asy-

rose, nonce à le talle. 150 F et 150 F, 5, ras Lamentiele. CRAIT : combinaton - bustler à bratelles et pantalon boutfant en Lycra noir, 25 F à la « Boutique à

#### ÉCHOS

Cartes postales actualité

La carte postale continue de serrer de près l'actualité de facon brûlante: Deux nouvelles séries viennent d'être tirées chacune à mille exemplaire. La première concerne la manifestation du 23 mars 1979 contre le démantèlement de la sidérurgie française (rassemblements, heurts et barricades). La seconde est consacrée au séjour de l'ayatollah Khomeiny à Necuphle-le-Chateau, et il est important de préciser qu'elle ne porte pas la mention « carte postale ». Chaque série comprend six cartes et coute 30 F. On peut aussi se procurer, à la même adresse, le eportage en six vues sur la grève

de l'Opéra en décembre dernier \* Jean-René Gendre, 24, rue des ourets, 92150 Sureanes. Teléph. : 2-06-12. Joindre le régiement à la

Hodes d'autrefois aux Ralles Le chapiteau Saint-Eustache au Forum des Balles accueillera

sa première exposition a Modes d'autrejois » du 24 mai au 4 juin (ouvert de 12 à 20 heures, sauf mardi). Réalisés par la SADEMA (Société d'animation et de diffusion pour ensembles modernes et anciens), la manijestation comprend une partie puces et une culturelle sous la présidence de Mme Madsleine de la mode et du costume de la Ville de Paris, et de M. Jacques Damiot, conservateur du Musée de la femme, à Nevilly. Les thèmes choisis sont « La Belle Epoque » pour la première, « Variations autour d'une jemme v pour le second.

#### Chanel à l'Interallié

Tout un ensemble de modèles Chanel seront présentés le mardi fuin, dans les jardins du Cercle de l'Union interalliée, à 16 h. 30. Le défilé commencera ques, suivie d'éléments de printemps de la collection haute conture, puis du prêt-à-porter

Un nombre de places limité peut être retiré au secrétariat du Saint-Honore. Participation aux frais: 50 F par personne. Les





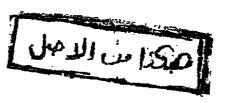


Pour la Fête des mères, Fred a sélectionné : 1. Montre plaquée or sur cuir : 895 F. 2. Coffret à bijoux en cuir : 750 F. 3. Breloque or 18 ct, garçon ou fille : 660 F. 4. Carré de soie 0,80 x 0,80 cm : 230 F. 5. Pochette à 2 rabats en cuir imprimé : 195 F.

6, rue Royale - Paris 8°, Tél.: 260.30.65. Hôtel Lœws, Monte-Carlo, Aéroport d'Orly, Beverly Hills,



Centre commercial de Parly II - tél : 954 35 40



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

La ligne T.L 54,09 12,93 37,63 37,63 32,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNOPCES ENCADRÉES Le m/m coi. T.C. OFFRES D'EMPLOI DEMANDES DEMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES

24,59 2100 REPRODUCTION INTERDITE

27.00

6.00 21.00

7.05 24,69

24 69



#### emplois régionaux emplois régionaux emplois regionaux emplois régionaux

Nous sommes un groupe de sociétés fournisseurs de biens et services à une clientèle agricole (700 millions de C.A. - 500 personnes). Nos activités, de rayonnement international, s'exercent à partir d'une vingtaine d'établissements répartis dans le Sud Ouest.

Nous lui confierons la coordination des activités de : • recrutement, form relations sociales, • informations des sociétaires (8 000) et du personnel.

Dans le domaine concerné, il proposera les politiques et poursuivra la mise en place des systèmes de gestion. Ce poste fonctionnel, rattaché au Directeur Général, conviendra à un homme de 30 ans minimum. Avoir réalisé une partie de sa carrière dans un rôle opérationnel (Directeur de Production par exemple) sera un clément favorable.

La réussite de son intégration dans une équipe de direction dynamique exige une personnalité affirmée, capable de maîtriser les relations et les techniques en s'appuyant sur une équipe restreinte. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence 190 TA, à

33, rue de Miromesnii 75008 Paris. Discrétion assurée.





#### emplois internationaux emplois internationaux



### **D'INGENIEUR** EN MECANIQUE OU CRYOGENIE

Dans le groupe «INGENIERIE» à GENEVE, Suisse et plus tard (mi-1980) à GARCH!NG près de Munich, R.F.A.

FORMATION : diplôme universitaire ou de technicien supérieur, de préfé-

rence en physique ou génie civil. Bonne connaissance du français ou de EXPERIENCE : plusieurs années d'expérience pratique d'études concep-

tuelles dans le domaine de la mécanique de précision et des connaissances solides des propriétés des matériaux à basse température. Préférence sera donnée aux candidats ayant une expérience directe de la conception de cryostats et/ou de l'instrumentation pour basse température. FONCTIONS: le candidat retenu devra réalisar les travaux de conception mécanique et superviser le construction de l'instrumentation astronomique qui sera requise en totalité ou en partie pour les opérations à des tempéra-tures cryogéniques de l'ordre de IK-80K. Le traveil conceptuel comprendre turis cryogéniques de l'ordre de IK-80K. Le traveil conceptuel comprendre les mécanismes adéquats pour les opérations basse température et les cryostats nécessaires pour maintenir ces températures. Une collaboration étroite avec des spécialistes dans d'autres domaines sera nécessaire pour assurer la compta-bilité avec les impératifs astronomiques, optiques et électroniques de ces instruments et avec leurs interfaces avec les téléscopes de l'ESO su Chili. LIEU DE TRAVAIL: Genève, Suisse (sur le site de Cern) jusqu'au transfert à Gerching (Munich) en Allemagne au cours de l'été 1930 ainsi que prévu. REMUNERATION : la rémunération dépendra de l'expérience et de la situation de famille. A titre d'exemple pour un membre du personnel expe-

trié, ayant deux enfants à charge, la rémunération nette ne sera pas infé-rieure à FF 11.800,- par mois.

Les candidatures doivent être présentées avant le 9 juin 1979 au : Service du Personnel - EUROPEAN SOUTHERN OBSERVATORY Schleissheimerstrasse 17 - D-8046 Garching B. Muenchen (R.F.A.) \*\* Tél. : 089/320/40.41

Bien qu'une préférence soit accordée aux ressortissants des États Membres de l'ESO : Belgique, Danemark, France, Pays-Bas, République Fédérale d'Allemagne et Suède, aucune nationalité cependant n'est à priori exclue.

#### EXPANSIAL

Recherche pour Centre de Formation Technique d'une Société Nationale Algérienne de fabrication et de montage du matériel électrique et électronique

#### INGÉNIEURS OU TECHNICIENS **SUPERIEURS**

Chargés des cours théoriques et pratiques en :

Maintenance-Dépannage des produits grand public Télé noir et blanc - couleur - Radio -

Électrophone. Réf. 3500 M Entretien élec

des matériels et équipements de production des usines. Réf. 2501 M Réf. 3502 M

Mécanique générale:

- Machines-outils.

- Métaux en feuilles-Soudure Oxygène -Argon - Électrique.

Il est exigé:

- Un diplôme d'Ingénieur ou Technicien Supérieur. - Une référence professionnelle de 5 ans dans la spécialité.

Il est offert:

- Une rémunération nette d'impôts en partie transférable.

- Un logement de fonction. - La Sécurité Sociale et Retraite.

- Possibilité d'adhésion volontaire aux ASSEDIC.

Adresser curriculum vitæ sous référence correspondante à

EXPANSIAL, 6, rue Halévy - 75009 PARIS. 

Leader mondial en Appareillages d'Analyses Médicales et Industrielles dans le cadre de son expansion recherche pour sa DIVISION EXPORT

TECHNICON

### 4 ingénieurs d'assistance technique

MOYEN-ORIENT: KOWEIT, IRAK, EMIRATS ARABES 120,000 F+

Leurs points communs : e ils seront besés dans des pays en pleine expansion, e ils auront un sens aigu des responsabilités et de l'organisation pour implanter nos services techniques dans cas pays et consolider notre image de marque, e ils travailleront au sein d'une équipe jeune et dynamique ou l'épanouissement de la personnalité compte beaucoup, e ils auront une bonne conneissance de la langue anglaise, e ils bénéficieront de tous les avantages d'un statut contractuel à l'expatriarion.

tuel à l'expatriation. Leurs particularités : e les uns auront une formation en électronique, automatismes, mesures physiques ou équivalent, e les autres aurom une formation bio-médicale et de bonnes connaissances en héma-

Si vous êtes intéressés envoyer C.V., photo et prétentions à : Monsieur COLISTRO — TECHNICON — B.P. 10 - 95330 DOMONT

#### POUR AFRIQUE NOIRE 2 Ingénieurs des mines -1 Ingénieur

CONSTRUCTIONS METALLIQUES

2 Ingénieurs-mécaniciens Envoyer C.V. et photo sous référence 6876/MI A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS.

ENTREPRISE INSTALLATIONS ELECTRIQUES recherche pour activités EXPORT (AFRIQUE et MOYEN-ORIENT)

#### CHARGÉS D'AFFAIRES

Base d'activités PARIS Déplacements fréquents Langue anglaise indispensable

Adresser C.V. et prétentions à STE A.I.C.. nº 2105 22, rue des Martyrs, 75009 PARIS, qui transmettra.

JOINT-VENTURE FRANÇAIS recherche
pour chantiers importants
ARABIE-SAOUDITE
(durée mini 3 ans)

## INGÉNIEUR SITE

pour travaux Air conditionné - plomberle - électricité Anglais courant indispensable

Adresser C V. et prétentions à STE A.I.C., no 2104 22. rue des Martyrs, 75008 PARIS, qui transmettra

Voir rubrique EMPLOIS
INFORMATIONS DIVERS C. and J. Clark Retail Ltd runs more than \$00 shoe snow: in the U.K. and France. We want to recruit two or three young french men or women this autumn to train in England as shop managers, if you do well you will be given further experience and more responsibility.

OUTRE-MER MUTATIONS

You must be well educated aged under 23 years and be able to speak english well, intervens will be helde in Paris on 27 th June.

Write to Hugh Stafford, Director C. and J. Clark Retail Ltc Stree Street, Somerset, U. and give details of your education, work experience and ambition for the future.

ron for the future.

Recherchons

TRADUCTEUR (TRICE)
d'expression française
connaissant parlaitement
fallemand et l'anglais.

Adresser curriculum vitae à
Union Internationale
des Transports Publics
1º, avenue de l'uriqueva
1050 Bruxelles (Beigique)

LE MONDE s'eiforce d'éliminer de ses Annonces Classées tout texte comportant allégation ou indications fausses ou de nature à induire en erreur ses lecteurs. Si, maigré de contrôle, une petite annonce abusives etait glissée dans nos colonnes, con Instrumeteri Shoriq 2001 lecteurs de nous la signaler en nous écrivant : LE MORDE

Direction de la Publicité

5, rue des Italiens 75009 PAPIS

## GROUPE BANGAIRE



POUR SA FILIALE SPÉCIALISÉE **BANS LES** 

FINANCEMENTS IMMOBILIERS TROIS RESPONSABLES

DE HAUT NIVEAU

POUR LES RÉGIONS SUIVANTES : NORD - LORRAINE DAUPHINĖ/SAVOIES

Ces postes conviendraient à des candidats justifiant d'une reelle expérience de vente, rompus à la négociation commerciale, si possible avec les professionnels de l'immobiller, mus avant aussi le goût de la reussite et le sens de l'autorité ailles à celui du travail en équipe.

Responsables sur leur territoire du développement des financements immobiliers — créitts acquereurs, lotissements, promoteurs... — Ils auront à animer une équipe d'attachér commernaux tout en assurant une production personnelle importante

Adr. lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions a SOVAC - D.H.R., 19-21, rue de la Bienfaisance - 75008 PARIS.

# DIRECTEUR ADDOLNES

La SADE I Societo de Dé cloppement Regional deu stant la region Albace i, dont la vocation est le timbre coment des firmer regionales, recherche un Cupre coment des armen regionales, rechierche un coore-financier de naus nijedu connaiseant bien l'is inequa-nismes du CREDIT et l'acti de octient pones. Le poute consient a un cadre de formation poweri, in-re 1 IEP, HEC, ESSEC ... 1 - age insumment l'acti-joignest a une culture Hondus, une pones capacité de contest et un pour neut pouteur. de contact et une chakrience protigion.

France Emery and Automobile displays De rue Dt. Aegustus 75 (et Franc

#### ORGANISME PUBLIC DE LA RÉGION ALSACE

UN INGÉNIEUR scientifique et technique

Cette fonction peut convenir à un cadre diplômé (grandes écoles, doctorot és sciences) ayant accupé un poste à responsabilité dans l'industrie, ayant de bannes connaissances en propriété industrielle et cherchant dans le cadre de cet emploi a exprimer ses capacités d'initiative et d'imagination.

Ecr. avec CV, pb. et prêt. nº 7813 / Le Mondes Pub. 5, rue des Rallens, 75427 PARIC Ceden 09.

CONTRACTOR TO SERVICE STREET

Important groupe production D'EXPERTISE COMPTABLE pate à papier, récherche pour en erpansion Region NORD l'une de ses Societes Cépilot; récherche lation forestière implantée dans RESCONTINUE DE France.

#### UN RESPONSABLE D'EXPLOITATION FORESTIÈRE

JURISTE et FISCALISTE

experimente.
Adr. C.V. manuscrit Complet ÷ pnoto ÷ pretentions.
Ecr. No 7544 « le Monde » Publ.
S. r. Italiens 7547 Paris Ced. 09
Discretion assurce. VILLE DE BEGLES (Gironde)

UN AUZILIAIRE

Spécialisée dans le résineur.

avant une connaissance approfondié des estimations des bois
sur pied et de la gostion and C.V. et fiche de motivation à
lytique. Dialecte ou langue allomande panée souhaitée.

Ecr. nº 12,50s - CONTESSE Pub.

20. av. de l'Opera - Paris (187)

Begrés, ser, du corsonnel
Tel, 1 125 (1874)

La ligne 1.6 46.00 54.09

11.00

32,00

12,93

37,63

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOSILES** AGENDA

PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES

Le media cul. 27,00 31,75 6.00 7,05 21.00 24.69 21,00

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

APPAREILS ELECTROMENAGERS ET INDUSTRIELS recherche

# 2 chefs de produits

pour développer son département

#### CUISINES INTEGREES

MATERIEL INDUSTRIEL

Responsable chacun du département concerné, vous aurez en charge la commercialisation du matériel «cuisine» ou du matériel «industriel» : machines de buanderie et de laverie, machines de laboratoires et de collectivités.

Vous assurerez la coordination de l'activité des délégués commerciaux entre le terrain et le siège. e diplômes d'une école de commerce et/ou justifiant d'une première expérience réussie dans la vente et l'anima-

tion d'une équipe.

 déplacements fréquents. • voiture fournie - frais de déplacements.

> Envoyer lettre de candidature manuscrite, CV et photo à MIELE S.A. BP 1000 - 93151 Le Blanc Mesnil.

SYSTEMES INFORMATIQUES

recherche pour son département EDUCATION - Réf. ED

- ·Instructeur en Informatique . Instructeur en Informatique
- et Gestion . Instructeur de Vente de

Systèmes

 Personnel de Vente et de Support e Utilisateurs. ACTIVITES PRINCIPALES .

Etudier, dérelopper, créer ou sde les PRODUITS et les SYSTEMES.

EXIGENCES DES POSTES :

20. Place de Seine 92086 PARIS LA DEFENSE

- Expérience de l'analyse et de la programmation et/ou vente de oystemes informatiques.
  Aptitude à l'enseignement ou expérience de l'Ens
- Compréhension de l'anglais écrit et parié. **AVANTAGES DU POSTE:**
- Partage du temps par Tiers : Etudes, Enseignement, Pratiques Statut : CADRE.
- Envoyer lettre et CV en rappelant la référence ED à DIRECTION DU PERSONNEL Tour Menture



#### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

#### **CHEF COMPTABLE**

ELECTROMENAGER - F 90.000 +

LA SOCIETE - filiale française d'une multina-tionale americaine - CA F 100 miltions - recher-che son chef comptable. Il aura en particulier en charge la comptabilité générale, comptabilité fournisseurs et clients, la paie, le reporting. Il dependra du Controller.

LE CANDIDAT - 25 ans au moins. DECS ou équivalent. 2/3 ans au minimum d'expérience dans une societé de fabrication multinationale, avec la pratique des systemes de gestion anglo-saxons. Absolument capable d'initiative.



Bilingue Français - Anglais. RESIDENCE · Région Evreux. Adresser lettre manuscrite, CV détaillé avec photo et pre tentions a G. de Sainte Marie sous réf. M 114 TEG - Tour Maine Montparnasse - 33 av. du Maine, 75755 Paris Cedex 15. Discretion assuree.

Group management consultants

SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE dans le domaine sous-marin

pour bureau d'études (80 personnes)

Région TOULON INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

(E.S.E. ou équivalent)

Ayant 2 ans d'expérience. Le candidat devra posseder de bonnes connaissances en Composants et Circuits, notamment dans le domaine analo-

gique.
Après une période d'intégration, sa responsabilité
pourra alier de l'étude jusqu'à la mise en œuvre
de systèmes complexes. Poste à pourroir rapide-

Envoyer C.V. et prét. à THIVILLIER DARRAS (CUXAC) - 168, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 NEUILLY, qui transmettra.

#### LEADER REGIONAL (5.000 personnes)

Dans notre spécialité, notre EXPANSION nous conduit à la mise en place d'un NOUVEAU GROS SYSTEME (Télétraitement, bases de données).

Notre Service Informatique recherche pour étoffer sa Division ETUDES :

Vous avez déjà une bonne experience de l'analyse, vous connaissez le langage cobol, vous avez une expérience en gros système, vous aimez l'informatique de gestion.

Vous êtes peut-être, alors, le cadre que

Adressez CV + prétentions à No 11.998 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra. Discretion assurée.

#### **DIRECTEUR D'UNITE AUTONOME**

La connaissance pratique de la technologie du bois est souhaitée,

SUD - Un groupe Français de notoriété internationale recherche pour l'une de ses usines spécialisées dans la conception et la fabrication de biens d'équipement, un CADRÉ pour superviser l'ensemble des activités d'une de ses filiales. Rattaché à la Direction générale, il dirigera la société comprenant 250 personnes.

Entièrement responsable de ses objectifs il sera chargé de gérer les commandes, la production, les expéditions, et de saisir les informations comptables. iendrait à un praticien de 25 ans minimus d'une expérience équivalente, maitrisant parfaitement la fonction dans une entreprise de taille comparable.

> Ecrire avec CV détaillé, photo et prétentions sous Nº 25793 à J.R.P. 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS qui transmettra

#### SOCIETE ELECTRONIQUE

GRENOBLE

recherche DANS LE CADRE DE SON DEVELOPPEMENT

## ingénieurs de test

Chargés de l'écriture et de la mise au point des

programmes sur machines de test automa-tiques - type Fairchild Sentry et Teradyne. PROFIL:

ingénieurs electroniques ayant de bonnes connaissances des circuits logiques, automatismes, microprocesseurs et de bonnes notions Expérience souhaitée : 2 à 3 ans dans le même

domaine. Anglais lu et parlé. Envoyer lettre manuscrite + C.V. à :

Société pour l'Etude et la Fabrication de Circults Intégrés Spéciaux 85 X 38041 Grenoble Cedex France

## PS Conseil

INGÉNIEUR FRIGORISTE Métropole Nord 80.000 F

Metropole Nord

Dans le cedre d'un programme technique et au sein d'une petite équipe (5 à 6 personnes). Il aura pour mission d'effectuer les études nécessaires au développement de nouveaux matériels, depuis la conception jusqu'à la réalisation. Il aura des liaisons fréquentes tant avec l'atteller des prototypes qu'avec la station d'essais. Sa fonction le mettra en contact avec d'ifférents organismes professionnels ou scientifiques. Ce poste, fonctionnel, devrait intéresser un logénique diplômé de type AM ou thermicien ayant obtenu le diplôme IFFI. Agé d'au moins 27 ans, il devra justifier d'une première expérience dans le domaine du froid. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 80.000 francs. Il s'y ajoute de nombreux avantages sociaux et d'intéressantes perspectives de développement. Les réponses seront traitées confidentiellement par Caniel

Adresser C.V., sous réf. A/494M à : PS CONSEIL 19, Résidence Flandre - 59170 CROIX

Adresset dossier de candidature détaillé, en précisant la référence à :

SVP RESSOURCES HUMAINES 65 avenue de Wagram 75017 Paris CHARGE STOCKE WILD ALE DESCONDES ON WESTIGHT

IMPORTANT GROUPE METALLURGIQUE ET MINIER RECHERCHE POUR SON COMPLEXE INDUSTRIEL SITUÉ DANS LE NORD

métallurgiste

X, MINES, CENTRALE,

PHYSIQUE et CHIMIE de PARIS

ingénieur

métallurgiste

Débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience. Poste convenant à un jeune Ingénieur oriente vers la technique, esprit curieux, dynamique.

entretien Réf. 676

Débutant ou avant 1 à 2 ans d'expérience, son

ingénieur Res. 675

Groups Distribution

BOIS ET DERIVES Siège à ARCACHON C.A. 18 millions

#### CADRE ADMINISTRATIF ET COMPTABLE 80 000 & 100 000 P

Le poste conviendrait à jeune cadre possédant D.E.O.S. complet, désirant seconder P.-D.G. dans société performents.

Il devre assurer le responsabilité des budgets de l'informatique et du juridique. Adresser candidature s/ref. 2259

55, rue Servient, 69003 LYON.

# **AUDIT INFORMATIQUE**

Nous sommes un Cabinet d'audience internationale en Audit et Expertise Comptable implanté en France et en Afrique. Nous recherchons le responsable de notre cellule nationale d'audit

informatique localisée à LYON. De formation supérieure (Ecole de Commerce ou d'Ingénieur), le  $\alpha$  - tidat justifiera de connaissances comptables sanctionnées par un diplôme (DECS minimum) et d'une expérience de l'informatique de gestion de

5 ans minimum comme chef de projet et/ou chef de service informatique. L'essentiel de sa tache consistera à conduire des missions d'appréciation de l'organisation informatique et de la fiabilité des systèmes automatises des entreprises ainsi qu'à mettre en œuvre l'ordinateur pour les auditeurs financiers.

Le candidat aura l'occasion d'exercer sa responsabilité individuelle à un haut niveau.

Envoyer C.V. et prétentions à Jacques Royer Helios - 7, rue de Chaillot - 75116 Paris.

INGÉNIEURS

Société Installations rioues Industrielles de l'Est

ESE, ENSI ou similaire. Anglais courant indispensai I ans d'expér, min, en chiffra étude et réalisation.

MISSION : concevolr, vendre réaliser des installations tr reause diverses. CLIENTS : Industries et collec tivités France et étranger.

Postes d'avenir, large autonomie. Adres, C.V. det surer. JE au SERVICE DU PERSONNEL -- C3E) --, B. P. 3001 66061 -- MULHOUSE CEDEX.

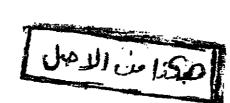
RESPONSABLE

UN DIPLOMÉ I.U.T. CHIMIE ans experience minim. activite similaire. Adr. C.V. sous No 7850 a M. Moode P. Publ., 5, rue des Italians, 75427 Paris.

Cabinet de conseils d'entreprises reclaritée pour régions NORMANDIE ET BRETAGNE

CONSEILS EN DROIT FISCAL

CONSEILS EN DROIT DU TRAVAIL



Marketon Strategy of

See The See Th

Wheel states of the States of

star en Informatio

ar en informatio

sar de Ventede

Aller Control

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second second

ingenieur ...

retal uraisis

(7207)817

क्तर के अबद्धी

ortrates.

100

CACE: LOW NORTH

- 45-151

Service Services

The state of the s

x # : -

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

#### UNE BANQUE FRANÇAISE DE RENOMMÉE MONDIALE

dans le cadre de son nouveau plan quinquennai RECHERCHE

#### des ingénieurs grande école

POUR L'ÉTRANGER :

#### des INGÉNIEURS DÉBUTANTS ou EXPÉRIMENTÉS

ils auront à exercer auprès des fillales étrangères des fonctions d'Organisation et d'informatique.
Dépendants de la Direction Générale Paris, ils effectueront des missions de 6 mois è 2 ens Les candidats refenue parieront obligatoirement anglais et, al possible, une autre langue: leur autonomie sera (onction de leur expérience. Rét. 069

POUR PARIS :

#### des INGÉNIEURS ORGANISATEURS

Ils définiront, en collaboration avec les utilisateurs, des modèles de Gestion et des systèmes d'information importants. Ils assureront la mise en place effective des nouveeux systèmes dans les réseaux icaires. Ref. : 070

#### des INGÉNIEURS INFORMATICIENS

ils s'intégreront à des groupes - projet informatiques et participeront à l'étude et à la réalisation de sys-tèmes informatiques s'appuyent sur des techniques

Pour tous ces postes, une formation complémen-taire et permanente, ainsi que de larges perspec-tives d'évolution de carrière, sont assurées. tives d'évolution de carrière, sont ass

Ret : 071

Ecrire en précisant la référence à AL CONSEIL, 123, avenue de Villiers - 75017 PARIS, qui garantit discrétion et réponse.

STRUCTURAL DYNAMICS RESEARCH CORPORATION

(U.S.A.) Il s'agit d'une Compagnie de Conseils et de Services en ingénierie spécialisée en Génie mécanique, en analyse et résolution de problèmes pour les utilisateurs et les constructeurs de tous les types de moteurs, machines et véhicules. Ses services concernent des packages de simulation et des technologies pour des analyse de structures, de phénomènes vibratoires, etc...

Etant donné l'implantation de notre siège européen en FRANCE et notre expansion, nous recherchons

## des Ingénieurs

Grandes Ecoles (Centrale, A & M, PONTS, T.P., INSA, ENSTA) spécialisés en génie mécanique, possèdant éventuellement une formation complémentaire aux U.S.A. pour prendre en charge la réalisation de projets.

Les candidats doivent être bilingues anglaisfrançais et avoir une expérience professionnelle de 3 ans minimum concernant les industries mécaniques, électromécaniques on hydrantiques ainsi que des connaissances en analyse de structures et de phénomènes vibratoires.

an sem d'une Société multinationale et que vous répondiez aux critiens énoucés ci-dessus écrivez en envoyant CV, prétent, et références sous réf. 79.052 à :

Q CAPIC - 18 rue Volney - 75002 PARIS

#### RESPONSABLE DES COMPTABILITES

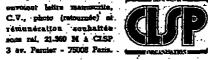
(NIVEAU GROUPE)

Est recherché par une société française, implantée à l'étranger, téalisont un C.A. de F 2 milliards dans les biens de grande monagement

Il est responsable de la comptabilité générale et analytique du groupe, des déclarations et des aspects incanz, des immobilisations, de la consolidation, des prévisions et de la gestion de la trésurens à court terms.

Il s'ousure en permenence de l'efficicité de son service comprenant arviron 50 personnes ; comput et met en ploce tontes les procédures nécessaires ; assure la maintenance et le diveloppement d'apphications nouvelles sur informatique ; seiffe au mapent des praiques compatibles ; analyse et com-ments les resultais et les écarts et apporte toutes anguestions permettant d'amélioner, la liabalité des résultais.

envoient leffire manuscrite, C.V., photo (retournée) et rémunération souhaités som rai, 21.360 M à CLSP



#### 4, rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discretion absolue



#### Directeur commercial adioint

référence SC 458 AM

GROUPE EUROPEEN PRODUITS GRAND PUBLIC DE MARQUE RENOMMEE, en raison de sa rapide expansion recherche un Directeur Commercial Adjoint.

Une opportunité particulièrement intéressante est offerte a candidat de formation supérieure desirant valoriser une expérience de vente ou de marketing de quelques années acquise dans secteur dynamique grand public.

Le titulaire du poste participera activement à l'élaboration de la politique com-merciale et à toutes les actions de promotion. Il sera responsable de la mise en place, en liaison avec le service informatique, disposant d'un IBM 370/138 et de mini-ordinateurs, des études de marche et du developpement du reseau de distribution.

La reussite dans ces fonctions lui ouvrira de larges perspectives d'avenir au sein d'une équipe de direction dynamique et performante.

Rémunération : 200.000 F. Poste : ville universitaire proche PARIS.

#### Directeur du personnel et administratif référence UE 460 AM

SOCIETE FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INTERNA-TIONAL

recherche un Directeur du Personnel et Administratif. Rattaché à la Direction Générale, il sera responsable : e de la direction du personnel de l'usine et du siège e des questions jundiques et contentieuses e de la gestion des polices d'assurances, des brevets, des services communs du siège. Ce poste conviendrait à un diplômé d'enseignement superieur (école superieure de commerce ou droit) ayant une experience solide et polyvalente à dominante.

"personnel" et une personnalité affirmée. Une bonne connaissance de l'anglais

Ordre de grandeur de rémunération : 150.000 F. Lieu de travail : PARIS.

#### Ingénieur organisation

grande école + si possible MBA - INSEAD... référence LY 452 CM

#### **BANQUE MORGAN PARIS**

Connaissance angleis courant.

renforce son département Organisation et propose un poste intéressant et évolutif a Ingénieur Grande Ecole (+ complement MBA, INSEAD, ISA souhaité). Ce candidat à fort potentiel devra avoir une première expenence de 3 a 5 ans acquise au sein d'un groupe important ou d'un cabinet specialisé. Il devra être capable de conduire des projets en animant une équipe pluridisciplinaire (organisateur, informaticien, utilisateur).

#### Jeune ingénieur

ventes exportation haut niveau référence PZ 456 CM UN GROUPE FRANÇAIS RENOMME dans le domaine des biens d'équipement en aciers spéciaux (plus de 50 % à l'exportation)

renforce son équipe commerciale et recherche un Ingénieur de Ventes à l'exportation. Il aura une forte motivation pour la vente, des talents de négocia-teur, le goût des voyages, la capacité d'avoir des contacts à tous niveaux, prouves par une experience reussie de 4 ans dans la vente de biens d'equipement (la connaissance de l'ingénierie et du genie chimique serait un atout). Une formation école d'ingénieurs et la connaissance parfaite de l'anglais sont

Poste à PARIS.

#### ORGANISME DE DEVELOPPEMENT REGIONAL Conseil

recherche pour développer l'INDUSTRIALISATION EN MILIEU RURAL un en création ou en creaturi un ingénieur Conseil de formation supérieure (grande école de commerce ou en développement d'ingénieur) ayant quelques années d'expérience acquise au sein de P.M.I. Il aura un rôle d'assistance très polyvalente (Marketing, Finances, Gestion, etc.) d'entreprises soit pour susciler et piloter la création de petites entreprises, soit pour aider au développement d'entreprises existantes. Poste actif et très complet, impliquant P.M.I. référence DY 455 AM Poste ville SUD-OUEST.

#### ingénieur en organisation référence VF 461 AM

UNE FIRME INDUSTRIELLE RENOMMEE, filiale d'un important groupe international

racherche un Ingénieur ECP, AM, ENSI... 2 à 3 ans d'expérience d'organisation ou de fabrication (si possible dans secteur mécanique) capable de mener des actions d'organisation variées et d'intervenir comme chef de projet. Cette situation permet une évolution de carrière au sein d'un groupe pratiquant des méthodes modemes de gestion. Connaissance de l'anglais nécessaire.

Lieu de travail : banlieue Nord-Est de Paris.

#### Cadre exportation débutant référence NX 454 AM

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, CA 500 millions de francs, plus de 50 % à l'exportation

recherche un Jeune Diplômé ESC pour animer et gerer un reseau de distri-bution a l'exportation. Ce poste conviendrait à un candidat ayant des qualités commerciales et le sens de l'organisation. Anglais courant indispensable. Connaissance d'une deuxième langue étran-

Poste à PARIS. Déplacements environ 10 % du temps.

#### **Assistante** référence MW 453 CM

#### IMPORTANTE SOCIETE EN EXPANSION

recherche pour seconder au niveau du groupe le chef de service emplois-forma-tion, une Assistante. Elle devra e collaborer à l'ensemble des activités du service : recrutement, analyses de poste, gestion de formation... e disposer d'une formation psychologue ou gestion de personnel et d'une première expérience au Sein d'un service de personnel ou cabinet spécialisé. Lieu de travail : ville CENTRE FRANCE.

**ETCIP** 4, rue Massenet 75016 Paris

#### DIRECTEUR **FINANCIER**

200.000+

La filiale française d'un important groupe multi-national (industrie alimentaire) recherche son directeur financier, membre du Comité de di-

Cette filiale a un C.A. de F 600 millions pour 1500 personnes employées, dont 120 cadres. Responsable de 35 personnes, le directeur financier contrôle trois services.

• comptabilité budgétaire, Plan. Reporting.

• comptabilité générale.

• trésoserie et crédit.

Les candidats devront être issus de l'enseigne-ment supérieur du management (option Finances-Comptabilité) et avoir une expérience d'au moins cinq ans, dans un poste financier de bon niveau, dans une multinationale utilisant les méthodes financières anglo-saxonnes.

Agé de plus de 30 ans, il devra être bilingue français anglais. Gros travailleur, de fort potentiel il saura à la fois pratiquer intelligemment analyse et synthèse.



Voiture de fonction. Base proche région parisienne.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à G. de Sainte Marie, sous référence M 116 - TEG -Tour Maine Montparnasse 33 av. du Maine 75755 Paris Cedex 15.

monogement consultants

#### GRAND GROUPE INDUSTRIEL

#### 3 INGÉNIEURS CHIMISTES

(Référence A.)

Diplômes d'une Ecole Nationale Supérieurs de Chimis, pour prendre en charge les laboratoires d'exploitation d'usine situés en BANLIEUE PARISIENNE

Les candidats devront être spécialement intéressés par le traitement des éaux polables, avoir que bonne pratique de la langue Anglaise et des notions

Les qualités humaines qu'ils auront démontrées seront nécessaires à l'entière prise en charge de leur laboratoire.

#### 2 TECHNICIENS CHIMISTES (Référence B.)

Titulaires d'un D.U.T on B.T.S. Chimie, capebles d'assurer le contrôle des résultats obtenus dans ces laboratoires sur un matériel hautement perfec-tionné. Une bonne pratique de l'Anglais et des notions d'Allemand sont nécessaires.

Des informations détaillées sur ces postes seront fournies en écrivant sous le n° 12.129 à CONTESSE Publicité, 20. av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmetira, en rappelant la référence du route choisi

SOCIETE D'ETUDE ET DE DEVELOPPEMENT DE MATERIELS DE HAUTE TECHNICITE

recherche pour ses SERVICES D'ETUDES

#### **UN JEUNE INGENIEUR ARTS ET METIERS**

Les disciplines abordées, qui sont traitées au niveau système, relèvent de la mécanique et de l'opto-électronique.

Possibilité de carrière particulièrement intéressante pour candidat de valeur.

Ecrire avec C.V., photo à No 12636 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opére, 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.

SOCIETE DE SERVICES EN INFORMATIQUE EN PLEINE EXPANSION recharche

#### INGÉNIEUR DÉBUTANT Grande Scole on équivalent

ayant le goût d'entreprendre. l'esprit d'initia-tive, des qualités brillantes d'informaticlen ; pour réaliser des logiciels de gestion sur mini-ordinateur (analyse fonctionnelle en contact avec la clientéle, élaboration des solutions, contrôle et participation à la programmation).

Envoyer C.V. et prétentions à Société INFASS, 4, rue du Général-Leciere, 91230 MONTGERON.



#### **JEANRENAUD**

DIVISION COMMUTATEURS

#### INGENIEUR DE VENTES

25 ans minimum Formation électromécanique, electricité ou électronique Rattaché à la Direction des ventes, il a pour mission la promotion et la vente

des produits dans un secteur géographique. Ce poste conviendrait à un ingénieur motivé par la vente,

Expérience dans un secteur d'activité similaire et anglais souhaités.

Résidence PARIS - Voyages Province Instruments Ecrire au Directeur du Personnel de la SPI-ITT JEANRENAUD Boite Postale 359 39105 DOLE



#### THOMSON-CSF

TECHNICIENS ÉLECTRONICIENS

Niveau IV et V

Formation BTS - DUT - AFPA Participeront à :

— L'installation et l'assistance technique d'équipements (radars, systèmes d'armes, télécommuplications); Des travaus sur systèmes mini et micro-mior-

Pour tous ces postes les candidats devront être disponibles pour des déplacements en France et à l'étranger.

Env C.V., prét. à nº 12.059 - CONTESSE Publicité. 20, av. de l'Opéra. PARIS (1°F), qui transmettra

GROUPE SOFIAM - NOUVELLES RÉSIDENCES DE FRANCE Société importante de promotion et de construction recherche :

UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

de haut niveau, en région parisienne, encadré par un directeur de

Il participe au montage des opérations, les gère et les administre. Il bénéficie de l'appui de l'ensemble des services techniques de la Société. Les candidats sont diplômés de l'Enseignement Supérieur (HEC-ESSEC SUP de CO - Sciences PO), particulièrement motivés par les problèmes in particulièrement motivés par les problèmes

Deux à trois ans d'expériences sont indispensables. De solides qualités de méthode et de coordination sont nécessaires pour ce poste, qui ouvre de très larges perspectives d'évolution. Les candidats intéressés devront adresser un dossier au groupe :

SOFIAM - NOUVELLES RÉSIDENCES DE FRANCE 23, rue de l'Amiral d'Estaing - 75116 Paris



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Réf. J 12

offres d'emploi

#### MEDECIN

Responsable de la cellule **Documentation et Prospective** Médicale

La direction médicale d'un laboratoire pharmaceutique international composé de plusieurs divisions (reactifs biologiques, produits d'altergologie, produits "d'auto-médication", etc...) cherche un nouveau colloborateur pour lui contier la création d'une unité de documentation répondant oux be-soins des différentes divisions et permettant l'information de celles-ci. Il coordonnera aussi dans cette optique la participation de la direction médicale aux congrès et monifestations concernant les produits du laborataire. Par ailleurs, il apportera plus particulièrement son conseil médical à l'une

des divisions. Son esprit de recherche sera mis à l'épreuve dans son rôle de prospective médicale, idées nouvelles et orientations nouvelles (au niveau des produits

ou des applications). Une expérience de quelques années dans la documentation et la pratique de l'anglais sont né-

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous ref. 25 M à ENTREPPENDRE, 11, rue du Faubourg Poissonnière, 75009 Paris, qui est chargé de cette recherche. Discrétion et réponse assurées.

## les questions sociales avec un certain recul et au niveau global de l'entreprise, et de préparer ainsi l'élargissement ultérieur de ses fonctions. Lieu du poste : Levallois-Perret (92). responsable gestion du personnel Réf. JC 24

relations humaines et sociales

DIEPAL-JACQUEMAIRE (1100 personnes, 360 MF de C.A.), recherche le responsable de la gestion des ressources humaines de son établissement principal.
Cet établissement compte 750 personnes réparties entre une unité de production de 300 personnes et

GERVAIS DANONE FRANCE, 1 Md 500 M de C.A., 5000 personnes, 18 établissements, propose

à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur disposant d'au moins 5 ans d'expérience de la fonction personnel en usine et ouvert à une évolution de carrière dans le secteur humain et social d'assurer,

auprès du Directeur des Relations Humaines et Sociales, la fonction Etudes, Les responsabilités qui

lui seront confiées: conception et mise en place d'un système d'informations sociales, préparation des négociations avec les organisations syndicales, participation aux réunions paritaires, études nécessaires

à l'élaboration de la politique sociale et à la coordination de son application, recherche des moyens de

décentralisation de l'administration du personnel... lui permettroni d'acquerir une bonne connaissance de la société, des hommes, de la politique humaine et sociale. Ce sera pour lui l'occasion d'aborder

les divers services du siège (commercial, administratif, personnel).

Le poste couvre les responsabilités suivantes : participation aux prévisions de structure et d'effectifs; analyse des ressources et des besoins; mutations, promotions, recrutements; études de Il sera confié à un diplômé de l'enseignement supérieur (études orientées de préférence vers les questions humaines et sociales) ayant nécessairement effectué des stages de longue durée

ou acquis une première expérience dans la fonction personnel. Ce poste, qui offre des perspectives de responsabilités plus larges dans le domaine des relations humaines et sociales, est à pourvoir dans un site agréable à 20 minutes de Lyon: Villefranche-sur-Saône.

Adressez votre candidature avec c.v. détaillé, sous réf. correspondante, en précisant rémunérations actuelle et souhaitée à : BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de

bsn.gervais danone

UN DES PREMIEES GECUPES HIDUSTRIKUS

# Auditeurs

Confirmés

FRANÇAIS RÉCHERCEZ EL JISTEURS

pouvant racidement assumer la responsabilité de missions en France et à l'étranger afin de verifier, pour le compte de la sociéte mère, la sécurite et l'efficacié de la gestion de ses

Les candidate aurons: - une pratique de pirsieurs années des tech-niques d'audit

riques d'aum.

- de solides connaissances et ou une expé-rience pratique de la comptabilité aussi qu'une bonne comprehension des différentes fonc-tions de l'entreprise.

- une formation superieure (Grandes Ecoles Scientifiques ou de Gestion).

- une houne connaissance d'une ou deux langues etrangeres. Une compétence ou une expérience dans un

sectour opérationnel (ventes, transports, informatique, production, etc.) sera particu-

Herement apprecise.
Advesser C.V. et pretentions à
HAVAS COSTACT. 156 Boulevard Han
76008 Paris, sons ref. 76 747 M.

La Radiotechnique Compelec

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

de CIRCUITS LOGIQUES et ANALOGIQUES pour TELECOMMUNICATIONS,

## INGENIEUR CONCEPTEUR

pour réalisations de CIRCUITS INTEGRES sur programmes ordinateur

Préférence sera donnée aux candidats ayant une expérience professionnelle en ces matières ou aux débutants spécialisés. Ecrire avec C.V. détaillé à R.T.C. La Radiotechnique Compelec Services du Personnel - 130, Avenue Ledru Rollin 75011 PARIS.

## 660

**COMPAGNIE GENERALE D'ORGANISATION** 

recherche

#### Ingénieurs Informaticiens

spécialistes temps réel FORTRAN, ASSEMBLEUR, sur MITRA 125, HP, DEC ou micro-processeurs pour déve-loppements systèmes et logiciel de base.

#### Chefs de Projet

sur grands systèmes (IBM/IMS, DL1, GII-HB/IDS.DM4). 2 gestion de production,
2 gestion commerciale et financière,

#### **Programmeurs** et Analystes Programmeurs

COBOL, PL1 ASSEMBLEUR expérimentés systèmes ges-tion base de données et Télétraltement (IMS/CICS, IDS/TDS, SYSTEME 2000, TOTAL, FORTE/DMS, IDMS\_).

· Enwayer C.V. et photo à COGI - C.G.O. 12 Bis, rue Jean Jaurés 92807 PUTEAUX



Filiale française du premier constructeur européen d'ordi-nateurs, nous souhaitons renforcer notre impact sur le marché des egrandes entreprisess dans les secteurs : indus-trie, distribution et finance, par l'intégration de nouveaux collaborateurs.

Les candidats retenus devront justifier d'une formation commerciale supérieure s'appuyant sur une connaissance approfondie des problèmes de gestion dans l'un des secteurs précités.

Les candidatures détaillées et les prétentions sont à adresser à ICL Recrutement, 16 Cours Albert Jer. 75008 Paris, (sous référence C 931)

#### LA CAISSE NATIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE

recherche
pour son Service Informatique
(IBM 370-158 sous OS/VS 1)
installé à SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES (78)

#### INGÉNIEUR ANALYSTE

(Référence SQ 393.)
Responsable de projets informatiques, de la phase de définition à la mise en œuvre opérationnelle Ingénieur diplômé, ayant 2 ou 3 ans d'expérience dans conduite projets informatiques dans le domaine de la gestion.

#### ANALYSTES-PROGRAMMEURS

(référence SQ 304.)
Pour réaliser des applications bancaires (titres, tonue des comptes, opérations sur l'étranger et trésorerie. trisorerie; Diplôme informatique et quelques années d'expé-rience. Bonne counzisance COBOL/ANS et ASSEM-BLEUR IBM - Counsissance CI.C.S. et/ou miniordinateurs appréciée.

Adresser C.V. photo et prétent, sous le nº 12.218 à : C.N.C.A. Service Recrutement Carrières Cedex 26. — 75300 PARIS Brune

# Orienter et faire aboutir nos recherches

Les réalisations industrielles que nous concevons et livrons "dé-en-main" utilisent des développements Nous disposons pour cela de structures d'étude et de recherche împortantes, par leurs effectifs comme par leurs moyens matériels. Leurs activités sont ouvertes sur l'avenir, et débouchent sur des innovations

techniques et la création de nouveaux produits. Autour de la Direction Générale, une équipe d'ingénieurs de haut niveau oriente ces recherches, coordonne les travaux des unités concernées, et prépare les futures activités de l'entreprise. Pour renforcer cette équipe, nous souhaitons recruter un

## **Ingenieur Grande Ecole**

généraliste de formation (X, Centrale...), ayant une expérience de 3 à 5 années de coordination de projets, dans l'ingénierie ou la Recherche.

Participant à la réflexion de fond sur la création de nouveaux produits, il initie les recherches et les études, five leurs orientations, mobilise les services intéressés, coordonne et synthétise leurs travaux. Polyvalent et créatif, c'est aussi un organisateur capable d'entretenir de bons contacts professionnels avec les spécialistes de domaines variés. L'Anglais est indispensable, l'Allemand serait un atout. Nos dimensions et la position privilégiée de notre entreprise dans son secteur permettent d'intéressantes possibilités d'évolution.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous la réf. 76738 M/DQI, à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 PARIS, qui transmettra.

LE GROUPE DOCKS DE FRANCE

UN DES LEADERS DE LA DISTRIBUTION

RECRUTE

afin de faire face à son développement en

ORGANISME FINANCIER Paris - Est recherche

#### Chef du Service Comptabilité Générale

Pour assurer le fonctionnement de sa compta-

Le candidat sura acquis une expérience de plusieurs années comme responsable d'un Service de Comptabilité Générale ou comme second d'un Service important. Il assumera la responsabilité hiárarchique de l'ensemble de son Service, soit 18 personnes environ.

Une préférence sera accordée à un candidat possédant une expérience bancaire.

Envoyer lettre de présentation manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 90522 à

Some du Rocher 75008 Peris

**THOMSON-CSF** 

DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

A VOCATION ELECTRONIQUE

Pour la conception et l'étude de systèmes complexes et d'équipements modernes de communications S'intégrant à des équipes jeunes, ces ingénieurs utiliseront des techniques de pointe, spécialement en traitement du aignal micro et mini-informatique et intégration à grande échelle.

Les dimensions de la division et du groupe ouvrent de larges perspectives d'évolution. Adresser lettre de candidature, curriculum vitae et photo à J.-M. ANTOINE, 11/16, rue du Fossé-Blanc. — 92231 GENNEVILLIERS.

L'un des plus importants groupes pharmaceutiques français (800 personnes) recherche un Cadre Adminis-tratif (pour prendre en charge les responsabilites suivantes : • Depòt des brevets (France et étranger) et suivi des dossiers

La personne recherchée possède un niveau d'Études Supérieures (Droit, H.E.C., J.F. ...) et une expérieures en matière de propriéte industrielle. Autonome, elle est également capable de travailler en equipe. Auglais parle et écrit INDISPENSABLE - Lieu de travail : PARIS.

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Envoyer C.V., photo récente et rénunération actuelle sous la reférence 905224 M (à me l'enveloppe) à Christiane MONTEIL. Le secret absolu des candidatures est garanti par :

Echtanes
 Retations avec l'administration
 Documentation propriété industrielle, suivi de la legislation
 Diffusion des informations à l'intérieur de la société.

Cadre

Administratif

Propriété Industrielle H ou F

SUPERVISEUR, DIRECTEURS et DIRECTEURS ADJOINTS

Les candidats devront :

- avoir plusieurs années d'expérience dans le poste es par des résultats probants ;
- avoir une bonne formation de base (études supérieures souhaitées) ;

HYPERMARCHÉS:

être géographiquement disponibles pour des affectations en n'importe quel point du territoire

Envoyer CV manuscrit à N° 7854, LE MONDE Pub. 5, rue des Italiens, 75427 PARIS-9°.

S.S.C.I, Rercherche INGENIEURS 1 A 5 ANS EXPÉRIENCE

Bonne connaissance d'un assembleur ; Repérience mini temps réal/télécom, apprécise Ou Expérience système sur C.I.I.-H.B. 64 ou 66 appré-

Sajaire élevé. Possibilité d'évolution rapide de carrière au sein d'une jeune société. Adfesser curr. vitae, photo et prétentions à : ATYA PRODUCTIONS 145, avenue Malakoff - 75116 PARIS.

#### **DIRECTEUR DU DEVELOPPEMENT**

Pour une importante société française dont le siège est à Paris travaillant dans la mécanique et l'électronique.

Ce cadre supérieur faèsant partie du Comité de Direction, prendra en charge :
- les activités en développement,
- la conception et la réalisation d'un plan de redéploiement industriel.

Le candidat devra être âgé de plus de 40 ans, et avoir une formation supérieure (X, Centrale, A. & M.) et une bonne expérience industrielle. La rémunération annuelle ne sera pas inférieure à 250.000 francs et les perspectives de carrière sont très intéressantes. Ecrire à : I.D. CONSEIL

Monsieur Claudon 12, rue Jean Jaures 92807 PUTEAUX

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

> 化多氯化镍 医阿斯特氏征

> > الرغامية وأغليفه كالراب البرواريان

Maire

quedion

#### un ingénieur informaticien

Niveau études supérieures - 2 ans d'expérience, connaissant APL et un langage : PL1 ou COBOL.

Pour participer à ses activités de fournitures de données. Il assurera la gestion des banques de données en :

proposant la définition des banques ;

• réalisant les outils de chargement et mises à jour ; assurant la maintenance en relation avec les producteurs de

Il participera à la maintenance des SGBD et aux activités technicocommerciales.

Adresser C.V. à : CISI, Direction du Personnel, 35, boulevard Brune, 75014 Paris.

offres d'emploi T.J.I.B. E.T.T. recrute AGENTS TECHNIQUES Importante Sociétá recherche pour poste fixe IME DUT - COBOL TELSINTER 60, bd Malesherbes Paris-8a 272-06-77 M. Lespinas.

ORSAY
RADIO ELECTRICIEN OU
TECHNIC ELECTRONICIEN
pour étude de prix
et de produits auto-radio
et accessoires. Angl. souhaita.
Ecrire avec C.V., G. Pierard
D'STAR B.P. 91403 ORSAY. D'STAR B.P. 91403 ORSAY.
P.-D. G. de P.M.E. (négoce)
rech. pr l'assister un responsab.
animation et administration de
son Serv. commercial France.
Salaire env. 100,000 F + prime
sur objectif. Lieu de bravail
Pontoise. Envoyer lettre manusc.
+ C.V. détaillé + photo
Ne 21,613, Centrale d'Annonces,
121, rue Résumur-2.

INGÉNIEURS

offres d'emploi

120/140 000 Frs

ingénieur commercial

120/140 000 Fts

Banijeue parisienne roote position sur le marché de l'électronique professionnelle civile. Les transports, le rait, la route, l'instructe position sur le marché de l'électronique professionnelle civile. Les transports, le rait, la route, l'instructe composants et déle, prototype ou produit mécessite une étude, des essais, une proposition et coursière une étude, des essais, une proposition et coursière une étude, des essais, une proposition et coursière de la composant et de la compos

dilé dans une agence de publicité, dans un service de promotion des ventes, conneître les rélations avec la presse, aquestiste, sont autant d'atouts pour ce posts. Au début, vous sérez essentiellement charge de mettre en place toute

Merci d'envoyer votre C.V. à Michel GARNIER en précisant la référence ;

INTERNATIONAL
BUSINESS DRIVE
28, av. de Messine
75008 PARIS
à qui nous avens confié cette recherche

COLLABORATEUR

Fiduciaire comptable
et juridique
recherche pour Dakar,
Collaborateur,
age quarantaine,
experimenté,
ayant sons des responsabilités Ecr. avec C.V. et prét. No 67.555, Havas Contact. 156, bd Haussmann, Paris-8\*.

Pour participer aux activités de son service Recrutement. Société PARIS-15° recherche ASSISTART

GITTION PERSONNEL

Ce I e un e collaborateur, de formation BAC+2 a necessairement une première espèrians un service de personnel, si possible en recrutement. Il est familiarise avec 12 gestion de nombreux dossiers. De préfèrence, il connoit la dactviographie et l'anglais. Le poste, qui est à pourvoir rapidement, se situe au sein d'une petite équipe. Le travail y est dynamique et varie. Merci d'écrire (Joindre C.V., photo et préciser votre sem. rémuneration en spécifiant si renveloppe la réf. 5.46, à MEDIA PA 9, bd des Italiens 15002 PAPIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE DE BIENS D'EQUIPEMENT

# CONTROLEUR COMPTABLE de haut niveau

pour examen des comptes d'organismes industriels décentralisés et réalisation d'études particulières.

Ce poste ne peut être confié qu'à un candidat possédant

au minimum le CERTIFICAT SUPERIEUR DE REVISION COMPTABLE. ayant une expérience minimum de trois ans dans un poste similaire (société industrielle ou cabinet).

Age souhaité: 35 ans environ. Ce poste requiert une excellente capacité de rédaction de rapports et des connaissances en fiscalité et informatique.

Lieu de travail : PARIS. Déplacements en province (50% du temps

Adresser C.V. avec obligatoirement photo et prétentions à No 12191, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE SECTEUR DE POINTE recherche pour son Siège Social BANLIEUE SUD:

pour analyse et programmation d'applications à caractère économique et financier.

Débutant accepté, toutefois expérience de quelques années appréciée et en particulier connaissance des ordinateurs IBM 370 et si possible d'un 3790.

Formation école d'ingénieurs avec option informatique (Sup. élec, ENSI, ECP, etc...). Restaurant d'entreprise.

Nombreux avantages sociaux dont 5 semaines de congés payés.

No 12261, CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transm.



Société de Promotion de Centres Commerciaux chargée notamment de la réalisation du Forum des Halles pour son Unité de Gestion Locative

## ECHLA DE SON UNITE DE GESTON DE 250 BAUX COMMERCIAUX

Fourchette de salaire brut comprise entre 70.000 et 85.000 F/annuel,

Responsahilités :

 facturation des lovers - pre-contentieux

Qualités requises : - méthode - sens de l'organisation précision
disponibilité

Formation juridique, comptable ou organisation administrative appréciée. 13eme mois, intéressement, avantages sociaux.

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite à SERETE AMENAGEMENT Direction du Personnel - 63, rue la Boétie - 75008 PARIS.

INGÉNIEUR A & M, ENSI, ENI, INSA

# assistance technique à la production

Au sein d'une équipe devra :
- assurer le développement et la promotion des fonctions process et essurance quelité.
- étendre l'utilisation des techniques mathématiques appliquées à la fabrication, (statistiques, plans d'expérimentation, etc.) - effectuer la liason avec les services techniques aux USA.

Dans la structure évolutive d'une très importante société, l'aspect creatif et diversifié du travait devrait permettre au candidat retenu de progresser vers des posies de haut niveau.
- 2 à 5 ans d'expérience industrielle, - Angleis fui et parté indispensable.
- complément de formation assuré.
- lieu de travail : région parisienne.
- Envoyer C.V. + photo et prélentions

Envoyer C.V. + photo et pretentions sous la référence 733-559 M. REGIE PRESSE 85 bis rue Réaumur 75002 PARIS qui transmettra.

**NOUS AVONS L'EXPANSION. IL NOUS MANQUE LES HOMMES** des meneurs! des responsables! des dirigeants!

Nous sommes une des entreprises les plus performantes dans le secteur de la distribution. En vue de l'ouverture dans les 2 années à venir de nouvelles unités d'hypermarchés dans la région parisienne, nous recherchons:

• des cadres expérimentés ayant déjà eu des responsabilités dans la direction d'équipes;

• de jeunes universitaires (ou diplômés E.S.C.) 25 ans minimum, ayant la volonté et la capacité d'évoluer rapidement vers des postes à responsabilités

Nous proposons: • des fonctions largement autonomes • de réelles opportunités d'évolution directement liées à votre efficacité personnelle • nous vous confierons très vite la responsabilité d'une unité commerciale où vous aurez la possibilité de vous épanouir et de vous réaliser.

Si les responsabilités ne vous font pas peur, écrivez sous réf. N 384 avec C.V. manuscrit et photo à : Monsieur Jean-Paul Sanson - Hypermarche Auchan, Avenue Joffre 94120 Fontenay-sous-Bois.

Vous \*fes \* PHARMACIEN débutant (option industrie).
Vous avez fait l'LA.E. Vous avez la pratique de l'Anglais courant.

Notre société (IMPORTANT L'ABORA-TOIRE PHARMACEUTIQUE, filiale d'un groupe international) est préte à vous accueillir au sein de sa division Marketing, dans un poste d'ASSISTANT SERVICE ETUDES ET PROSPECTIVES.

Nous vous confierans : · la réalisation d'études de Marché - la suivi des statistiques commerciales, - la participation à l'établissement des

la mise en ocuvre de nouveaux projets Lieu de travail : proche banlieue OUEST.

plans de developpement, . .

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en mentionnant sur l'enveloppe la référence 1 117 à

MEDIA PA. 9. Bd des Italiens. 75002 Paris qui transmettira

(Réponse et discrétion assurées)

## Mettre l'informatique au service des études financières

Les dimensions et la technologie particulière de nos réalisations industrielles impliquent une gestion financière rigoureuse, fondée sur des analyses et des études prévisionnelles précises et variées. L'Informatique est donc un outil important du Service Études et Opéra-tions Financières qui recrute un

## Correspondant Informatique

dont les fonctions principales sont de : - suivre en liaison avec les services intéressés la maintenance et l'exploitation des systèmes intéressant le Service des Études et

Opérations Financières : - participer au développement de nouveaux systèmes d'information financière:

représenter son service dans tous les groupes de travail, actions,

reunions... liés à ces activités. Ces fonctions pourront être ultérieurement élargies à la gestion de bases de données.

Ce poste conviendrait à un cadre ayant réuni les compétences suivantes : gestion financière des contrats à moyen et long terme;
 expérience professionnelle en milieu industriel;

– exploitation de systèmes informatiques de gestion. Une expérience en matière de gestion de bases de données serait

Ce poste est situé à Paris.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous la ref. 76737 M/NUD, à HAVAS CONTACT - 156, hd Haussmann -75008 PARIS, qui transmettra.

Pour participer dans la Région Parisienne à des projets tamps réel faisant appel aux tachniques les plus récentes, recherche des

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS** 

Une bonne connaissance des langages uivants serait appréciée :

- PL 1 - GAP 2 - COBOL

Les Postes offerts présentent un intérêt certain dans un milieu d'Informaticiens où les possibilités d'évolution sont grandes. Les candidats adresseront leur C.V. et prétentions à :

SECTIO 147, rue de Courcelles 75017 PARIS A l'attention de Mme Y. FOSTIER

#### والمستران والمتراوي وتبيان والمناهدة والمستران والمتراوية

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES (1600 personnes) implantée dans plus de 100 pays et regroupant plus de 200 compagnies aériennes recherche pour Paris : un ou une

dans le cadre de l'élargissement du service logiciel au sein de son département informatique et statistiques.

Le ou la candidat (e) surs acquis une expérience d'au moins 4 ans dans les domaines suivants :

CICS - DOS - VM - CMS Il ou elle possédera en outre une connaissance des beses de données, moniteur TP et la pratique du langage PL1, et Assembleur.

Notre matériel existant est un système 138 1 méga octets, terminaux 3278 évoluent dans le futur vers un IBM 4341 2 méga octets. La connaissance de l'anglais est indispensable.

La rémunération (14 mois) est fonction de l'expérience et des motivations des candidat(e)s.

Adresser lettre manuscrite + C.V. détaillé sous rétérence RS 100 à P.LICHAU S.A: -- BP 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

La Rigne T.C. 54,09 12,93 37,63 37,63 ia ligne 46,00 11,00 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER 32,00 **AUTOMOBILES** 32.00 AGENDA 32,00 PROP. COMM. CAPITAUX

# ANNONCES CLASSEES

AMBENCES ENCAPHEES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO MMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA -

27,00 6,00 31,75 7.05 24.69 21,00 21,00 24,69 24.69

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Très importante entreprise d'ingénierie (4000 personnes - C.A. 15 Milliards de Francs) recrute, pour seconder le responsable du Département "Gestion des Programmes" un

# Ingénieur Spécialiste Planification

Au sein de la Division Coordination, ce Département assure le soutien logistique des Chefs de Programmes, en matière d'ordonnancement, classification, gestion de modification... pour des projets de très grandes dimensions, en France et à

l'Etranger.
Collaborateur direct du Chef du Département, l'Ingénieur recruté devra acquérir
des programmes en cours. Il se verra déléguer rapidement une une d'ensemble des programmes en cours. Il se verra déléguer des responsabilités d'assistance aux Chefs de Programmes, pour définir, planifier et organiser les travaux des différentes unités d'études. Les candidats ont une solide expérience (540 ans) de la planification de contrats

importants à long terme, de préférence acquise dans l'ingénierie. L'Anglais est nécessaire. Des connaissances informatiques sont souhaitées Candidatures et c.v. sont à adresser sous la référence 76757 M/DQI à HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.



**DAF France** 

#### **2 FUTURS CHEFS D'ENTREPRISE**

qui, après stage et prise de responsa se verront confie

UN POSTE DE DIRECTION EN FRANCE Expérience 3 ans de la vente de biens d'investissements. Bonnes connaissances de l'anglais.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions à DAF FRANCE

95470 SURVILLIERS

Age environ 30 ans.

recherche

#### programmeurs débutants et/ou confirmés

Dans le cadre de son activité internationale ils pourront acquérir paris le caure de son activité internationale les pourtoir acquern des connaissances techniques diversifiées et approfondies. Ils travailleront en équipe sous la responsabilité de cheis d'équipes expérimentes dont le rôle est notamment de former et d'assister les membres de l'équipe.

Ils réaliseront de gros projets de transformation de systèmes d'applications complexes impliquant, dans certains cas, l'utilisation de technique télétraitement et gestion base de données. Ces postes s'adressent à des diplomés de l'enseignement supérieur (DUT informatique ou équivalent) ou expérience professionnelle de quelques années.

Adresser votre C.V. à CISI, Direction du Personnel, 35, boulevard Brune, 75014 Paris

#### INGÉNIEUR - SYSTÈME

Vous êtes

Diplômé Grande Ecole ou 3º Cycle Universitaire

Vous avez

minimum 30 ans
 minimum 5 ans d'expérience dans une équipe système ou d'exploitation dans un environne-ment grand système, de préférence HB 66.

Vous souhaitez

participer au démartage d'un HB 56 DPS1 avec TSS, DM IV, Station Remote Batch, Terminaux.

Nous your offrons

une large possibilité d'initiative au sein d'une équipe jeune;
la possibilité d'affirmer vos compétences techniques et d'organisation.

Nous sommes LE SERVICE INFORMATIQUE D'UNE ADMINISTRATION

Votre C.V. avec prétentions et photo nous sera transmis sous la réf. no T799179M REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

We are the French subsidiary of a large US corporation producing and distributing high technology equipment in Europe.  $(T.O. \pm 500.000.000 FF)$ .

We seek the collaboration of a

Paris 250.000 FF

The ideal candidate, aged 35-45 years, will have a university degree, 5-10 years experience in a similar position with a multinational or US company. Fluent English is mandatory. He will be responsible for : assets, auditing, accounting, financial statements, budgets and profit plans (US reporting).

Please send in confidence and in English your detailed application to:

Yves van den Bogaerde, Management Consultant, rue Major Pétillon 37, B-1040 Brussels.



THOMSON-CSF

#### Activité Spatiale INGÉNIEURS SYSTÈMES

Grandes Ecoles

(ESE, ENST, ENSA, ...)

MISSION: Conception ; Développement ; Gestion de projeta spatiaux.

DANS LES DOMAINES SUIVANTS :

— TELECOMMUNICATIONS :

— TRANSMISSIONS D'IMAGES ;

— ELECTRONIQUE RAPIDE.

Anglais écrit et parié. Lieu de travail : MEUDON-LA-FORET Lignes de cara gratuits

Adresser C.V., rémunération souhaitée, photo au Service du Personnél - Département ESPACE SATÉLLITES. B.P. 51 - 92366 MEUDON-LA-FORET

**BANQUE HERVET** 

#### recherche pour l'une de ses agences parisiennes **EXPLOITANT CONFIRME**

Classe VI Fondé de Pouvoirs pour lui confier la responsabilité d'un fonds de clientèle d'entreprises.

Pour occuper ce poste il faut :

• être diplômé de l'enseignement supérieur • avoir une expérience professionnelle minimum de 4 ans dans le poste

• une bonne connaissance des entreprises et de leur gestion un goût prononcé pour la prospection

Le salaire sera fonction de l'expérience et de la personnalité du candidat. Adresser c.v. détaillé, lettre manuscrite, photo et prétentions à :

> BANGUE HERVET Direction du Personnel 127, av. Charles de Gaulle 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL RECHERCHE 30 ans environ

niveau DES ou Doctorat ayant expérience plusieurs années application Droit Social . Expérience barreau serait appréciée. Le poste, plus spécialement orienté sur le contentieux social, est susceptible d'évoluer dans les différents domaines du Droit des Affaires. Adresser curriculum vitæ avec photo HAVAS CONTACT, 156 Bd Haussmann

75008 PARIS - sous ref. 76.754M qui transmettra.

# TIANSAC groupe CGE

leader de la péri-informatique française recherche pour faire face à sa croissance exceptionnelle en vue de nouveaux développements de mini-ordinateurs

### **INGENIEURS** DE FORMATION INFORMATIQUE

GRANDES ECOLES OR UNIVERSITES

2 à 6 années d'expérience dans le domaine des langages évolués et des compilateurs.

Ces postes sont à pourvoir à Paris et dans la banlieue Sud.

Prière envoyer candidature manuscrite avec photo et prétentions à M. MABIT TRANSAC S.A. Centre Pierre Herreng 91680 Bruyères le Chatel.



UN IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER recherche pour sa filiale spécialisée dans le FINANCEMENT AUTOMOBILE

## DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

- Assurer le développement du Produit à travers un réseau national;
- Mener des actions d'information et de forma-tion auprès des Responsables du réseau à tous les niveaux;
- Assurer en permanence l'animation commerciale du produit;
- Proposer et moner toutes actions visant à sa promotion.

   PORMATION SUPERIEURE ECOLE DE COMMERCE DE PREFERENCE

Envoyer C.V., prétentions et salaire à n° 12.217. CONTESSE Pub., 20, av. de l'Opèra, 75040 Paris Cedex 01.

LE DIRECTEUR COMMERCIAL d'une Société de produits alimentaires de grande consommation, leader dans so branche, recherche

#### CHEF DE SERVICE **PROMOTION**

Il devra concevoir et budgétiser des actions promo-tionnelles en collaboration avec les Chefa de Pro-duits. Il établira le plan annuel de promotion et en assu-Il aura une (ormation E.S.C. ou équivalente et une expérience professionnelle d'un à deux sns.

Le candidat devra posséder une imagination créa-tive, du réalisme, un sens des contacts humains, savoir animer un groupe et faire preuve de rigueur. Env. lettre man., C.V., ph., prát., se le nº 12.257 à : CONTESSE Publ., 20, av. Opén., Paris-i\*, qui tr. IMPORTANTE SOCIETE DE MECANIQUE 5000 personnes - Ets Multiples recherche à PARIS, son

## Responsable du service informatique

SA MISSION:

aura fait accepter par la Direction Générale dont II dépendra,

L'HOMME : LE POSTE :

Il sera chargé au terme nécessite d'avoir fait la de 35 ans-minimum, et d'une étude préalable, preuve de ses compéde formation supérieure de quelques mois, des tences tant techniques devra avoir une bonne pratique de la gestion existants dans la société, drait à un candidat ayant de la production, des de proposer et de mettre a son actif une expède techniques budgétaires, en place les solutions à son actif une expèdente et companière. en place les solutions rience réussie de quelques statistiques et comptable de rationalisation qu'il années dans une fonction

de même nature, Il pourra assurer à terme des missions de conseil envers les filiales françaises et étrangères de la Société.

Adresser lettre manuscrite C.V., photo et prétentions sous réf. 1130 à Madame BERIOT



LA SEDERATION NATIONALE DE LA BIJOUTERIE

#### CHEF de son SERVICE EXPORT

bilingue Anglais/Français et pariera et écrira l'Allemand. Autodidacte ou diplômé d'une école commerciale, il sers un homme de terrain ayant l'expérience des salons étrangers, des produits de mation de luse et des voyages. Le goût des contacts et le seus de la diplomatie font partie de ses qualités

Rémunération : 90.000 F/an + Adresser C.V. at photo A PEDERATION NATIONALE BJOCDPFP 58, rue du Louvre, 75002 PARIS

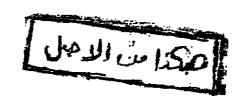


INGÉNIEURS I et II

Stude et conduite d'affaires domaine irafie et gestion informations centralisées :

- Travaux sur systèmes mini et micro-informati-

- Etude d'installations et conduite de chantiers. Pour tous ces postes les candidats devront être disponibles pour des dépissements en France et à l'étranger.



20 30 30

#### **NEO-RESTAURATION** NOUVEAUX « PRODUITS »

L'un des grands Groupes de la RESTAURATION PUBLIQUE aux moyens puissants souhaite agrandir à PARIS son équipe « METHODES & DEVELOPPEMENT » avec

#### 2 JEUNES CHEFS DE PROJET ADJOINTS

ayant chacun la responsabilité entière de SECTEURS tels ayan chacun la responsablitta entrere de SECTEURS tels que : décoration, mobiliers, matériel de cuisson, climati-sation, organisation du personnel, saisie de l'informa-tion,... (concernant un ou plusieurs projets de nouveaux types de Restaurants en France). **POSTES ÉVOLUTIFS** 

-INDISPENSABLE~ Formation: préf. INGÉNIEUR diplômé
(+ și possible IAE) ou Universitaire.
EXPÉRIENCE (2 ans mini. : débutants s'abst.) d'études très concrètes, en CABINET D'ORGANISATION, enginearing.

DISCRÉTION ABSOLUE - Lettre manusc., C.V. dét., rémunération et photo ss. réf. 4100

Sce Achats ou Sce Marketing.





#### TECHNICON

Leader mondial en Appareillages d'Ana-lyses Médicales et Industrielles recherche dans le cadre de l'expansion de son

Formation : chimie, biochimie ou physi-co-chimie. Maîtrise, DUT, BTS, DEST ou équivalent

- POUR SON LABORATOIRE D'APPLI-CATIONS:
- Première expérience de la chimie analytique. Bonne connaissance de l'instrumenta-
- tation. Grande disponibilité (voyages à raison de 30 % de son tamps en France, Afrique Noire et Moyen-Orient). Bonne connaissance de l'Anglais néces-

Si nous avons suscité votre intérêt, nos dossiers de candidature sont disponibles auprès de Monsieur COLISTRO TECHNICON B.P. 10 - 95330 DOMONT

Un actif ensemble de Sociétés de moyenne importonce (FABRICATION PAPETIÈRE DIVERSIFIÉE) C.A. globel 100 millions 2 Usines - 350 personnes

#### DIRECTEUR

#### FINANCIER ET ADMINISTRATIF

SIÈGE : NORD PARIS Les attributions du poste le situe comme collaborateur direct du P.D.G.

- Principales caractéristiques du candidat recherché :

- Primipaise caracteristiques au candidat recherens;

  aptitude au travail en équipe;

  habitude des relations avec les banques;

  capacité de maîtriser les problèmes comptables (D.E.C.S.) pour assurer le contrôls permanent de la situation financière des sociétés;

  compaissances des problèmes d'informatique.

  ANGLAIS SOUHAITE ET. SI POSSIELE,

  ALLESIAND.

Ce poste peut compter une éventuelle extension des responsabilités selon le valeur et la qualité de l'insertion du collaborateur.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à nº 12.223.

cabinet 4, rue Amiral G leconte 75 116 PARIS 4, rue Amiral Courbet

#### CORT

BRURI

A PROSTAN

• •

Year Street Control of the Street Control of

Conseil en Organisation

recherche

#### **2 CONSULTANTS**

**GESTION DE LA MAINTENANCE** Notre Société, dont la notoriété est solidement établie, souhaite complèter sont équipe d'Ingé-nieurs spécialistes de l'organisation et de la gestion de la Maintenance.

Vous êtes Ingénieurs, diplômes d'études supérieures. Vous avez acquis 5 ans d'expérience minimum dans un poste de responsabilité en ENTRETIEN et vous étes disponibles pour

Vous recherchez une Société sérieuse et un poste vous donnant la possibilité de réussir votre développement personnel grâce à la variété des problèmes traités, une large autonomie d'action, l'intégration dans une équipe soudée et un salaire

C'est ce que nous vous offrons.

Ecrire avec C.V., photo et prét. ss réf. 2518 M à CORVE 65, Av. Kléber 75116 PARIS

sema selection

page 16

offres d'emploi

offres d'emploi offres d'emploi



de la négociation et de l'interprétation des contrats de licence, de distribution et de joint-venture, et plus généralement de tous contrats commerciaux pour l'ensemble des filiales du groupe en France et à l'étranger. Ce poste basé à Paris nécessite une solide

formation juridique, complétée si possible par une

formation en gestion ou en propriété industrielle.

Le candidat devra avoir une dizaine d'années d'expérience professionnelle (de préférence dans l'industrie chimique ou pharmaceurique), pouvoir s'adapter à la diversité des sujets traités et possèder une grande facilité de contacts à tous les niveaux. La pratique de l'anglais est indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 102 (ment. sur enveloppe) à Emploi et Carrières, 30, rue Vernet, 75008 Paris, qui transmettra.

SOCIETE D'ETUDE ET DE DEVELOPPEMENT DE MATERIELS DE HAUTE TECHNICITE

#### **JEUNES INGENIEURS** INSA

ayant quelques années d'expérience pour assister le Chef de Section de réalisation de matériels spatiaux et de genérateurs H.T. tant pour les problèmes techniques (élec-trotechnique) que ceux de gestion.

Le candidat retenu aura nécessairement le sens des responsabilités et du commandement. Ecrire avec CV, photo à No 9.634 Contesse Publicité 20, av. Opera 75040 Paris Cedex 01

#### IMPORTANTE ENTREPRISE INDUSTRIELLE

Industries de base et de transformation recherche pour son Centre Informatique de Paris équipé d'un système IBM 370 (08 VSI, CICS)

#### ANALYSTE-PROGRAMMEUR DE GESTION

Bonne expérience analyse organique et programmation Cobol
Connaissance de CICS, 1 an de pratique.
Expérience assembleur souhaitée.

POSTE A POURVOIR :

— maintenance d'une importante application de gestion commerciale (Batch et temps réel).

Lieu de travail : quartier des Champs-Elysées. Horaire personnalisé, Base 40 heures par semaine. Restaurant d'entreprise.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions sous le nº 11.941 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opera, 75040 Paris Cedex 01.

#### ENERTEC

#### Schlumberger

recherche pour son Département ACQUISITION DES MESURES, AERONAUTIQUE ET SPATIAL

## **INGENIEUR D'ETUDES CHEF DE PROJETS**

GRANDE ECOLE : SUP AERO, CENTRALE, ESE ou équivalent 3 ans d'expérience en acquisition de mesures ou équipement aéro-

- nautique si possible,
- CONNAISSANCES: analogique et numérique
- utilisation microprocesseurs

#### technologies embarquées en environnement sévère.

## **INGENIEUR** TECHNICO-COMMERCIAL

3 ans d'expérience dans domaine aéronautique et spatial. Adresser C.V. à ENERTEC SCHLUMBERGER, 1, rue Nieuport 78140 VELIZY VILLACOUBLAY.

#### SOCIÈTÉ PRODUITS AROMATIQUES POUR INDUSTRIE ALIMENTAIRE

#### DEUX INGÉNIEURS **CHIMISTES**

- LIEU DE TRAVAIL : proche banileue EST PARIS.
- POUR LABORATOIRE DE RÉCHERCHE, ans-lyses et mises au point.
- 2) POUR UN POSTE TECHNICO-COMMERCIAL : mise au point au laboratoire et déplacements commerciaux.
- Envoyer curric. vitze et prétentions sous n° 795 à : PRO MULTIS, 47, rue des Tournelles, 75003 PARIS, qui transmettra.

#### **W** UVATERMAN JEUNE JURISTE **D'ENTREPRISE**

Le développement sur ses marchés tradi-tionnels (instruments à écrire de qualité) et la diversification entreprise (briquets montres) conduisent la société Waterman S.A à créer le poste de juriste d'entreprise. Rattaché (e) au Président, il (elle) prend en charge les problèmes relevant de sa compétence et assure les relations avec les spécialistes extérieurs pour toutes les questions juridiques plus complexes.

Nous soubaitous rencontrer UN (E) GENERALISTE ayant une formation juridique supérieure (minimum maitrise) et une acquire de 2 à 5 ans. Celleci a été acquire de préférence de 2 à 5 ans. Celleci a été acquire de préférence dens un cabinet. Naturellement, la talite de Waterman S.A. implique que le (2) titulaire du poste ait de pomiss comaissances dans les domaines aussi surfée que Droit de Affaires, Droit Social, Droit International.

egor 5 rue Meyerbeer 75009 Paris

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ Domaine

Télécommunications exportation

## INGÉNIEURS COMMERCIAUX

possédant formation grandes écoles et expérience de plusieurs années dans le secteur Electronique.

Ils setont charges de :

préparer et défendre les propositions; négocler jusqu'aux contrats avec clientèle de haut niveau. POSTES DE RESPONSABILITES POUR CADRES DYNAMIQUES ET AMBÎTIEUX

Langues parlées et écrites : - ANGLAIS - ARABE, - ANGLAIS - ESPAGNOL

Lieu de travail ; Banileue Nord-Ouest de Paris. Ecrire avec C.V., photo, prétent, à IMPACT I.C., 41, av. Priedland, 75008 Paris, qui transmettra.

#### ALIMENTAIRE LEADER FRANCAIS & EUROPEEN DANS SES SPECIALITES

EN EXPANSION CONTINUE recherche pour son Siège près de PARIS

#### CHEF DE PRODUIT CONFIRME

Définition large de la fonction ; RESPONSABLE DES PRODUITS spécialement sur le marché français. Son action portera sur l'ensemble des éléments du MARKETING-MIX. "UN VRAI SPECIALISTE"

3/4 ans EXPERIENCE de C.P. PRODUITS DE GDE CONSOMMATION (si possible ALIMENTAIRES) dans Entreprise

réputée pour son marketing opérationnel ALLEMAND ou ANGLAIS très apprécié . DISCRETION ABSOLUE, Lettre manuscrite, C.V détaile, rémunération et photo se ref. 4096 à

SE sélection conseil

# Directeur

feminin Haute Couture rechercism Son Directeur Commercial.

Une formation supérieure n'est pas absolument exigée mais une réelle connaissance de ce produit est tout à fait nécessaire pour réussir dans cette

fonction. Préférence sera donnée au candidat qui alliera à ses qualités d'excellent commercial celles d'un bon gestionnaire, qui maîtrisera parfaitement l'anglais. Il aura également le sens de la mode et le goût du travail

en équipe. Le poste est basé à Paris mais des déplacements de courte durée sont à prévoir.

Il sera répondu à tous les candidats adressant un dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 2601 M à :

#### DAPHNE SAMSON 32, rue de Sablonville 92200 NEUILLY / SEINE

**一个大学工作,这些大学** 

Important Constructeur d'Ordinateurs

(CONFIRME)

Ingénieur confirmé dans la vente de moyen système, il possède un gros potentiel qui lui permet une grande autonomie allant jusqu'a la signature du contrat. L'experience de la vente en milieu industrici et la connaissance de l'anglais seraient appréciées.

(DEBUTANT)

Une petite expérience du terrain serait appréciée en particulier dans la vente d'Ordinateurs de bureau. Il faut posséder de véritables aptitudes à la vente et de bonnes notions d'anglais. Le candidat possédant ce potentiel pourra évoluer rapidement au sein d'une jarge organisation en pleine évolution.



Les candidats intéressés sont invités à envoyer CV, photo et salaire actuel à Fabrizio RUSPOLI Cabinet Claude VITET. 20, rue de la Trémoille 75308 PARIS sous la référence 7946 FEM.

Pour faire face à son expansion SOCIETE DE CONSEIL spécialisée dans l'ASSISTANCE TECH-NIQUE en BELATIONS SOCIALES

#### CONSULTANTS (ES)

pour leur confier des missions concernant : 9 l'ensemble de la gestion des ressources humaines

et principalement la formation ;

 ils ont une formation supérieure, quelques années d'expérience de la fonction personnel de préjérence sur le terrain, ainsi que de l'animation de séminaires et sont disponibles pour de frequents déplacements en province.

Les Consultants intéressés caressent C.V. manuscrit et prétentions sous référence 7,911 à :

Filiale importante Société américaine Leader dans sou secteur de biens d'équipements industriels intermediaires : matériels de contrôle pour process industriels : 1200 personnes en Europe dans 6 pags ; en développement constant,

#### pour sa Direction Européenne basée à Paris-Neuilly DIRECTEUR PLANNING PROUITS ET

ÉTUDES DE MARCHÉS POUR L'EUROPE

- Sulvre les marchés sur lesquels la Société est
- Coopérer à l'établissement des plans de mar-keting : Coordonner le lancement des produits nou-
- Assister le Responsable Opérationnel Europe dans ses décisions de marketing.

Profil :

- 28 aps minimum; Formation de base ingérieur, complétée si possible d'une formation en marketing;
- Expérience marketing et vente dans le secteur d'activité ou dans un domaine proche; Anglais courant.

Envoyer lettre manuscrite et C.V. à S.U.M.S.. B.P. 2 - 94230 CACHAN.

Control of the second s

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÈES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de verifier l'adresse, selon qu'il s'agit du

« Monde Publicité » ou d'ene agence.

La ligne La ligne T.C. 46,00 54,09 11,00 12,93. OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER-37,63 37,63 32,00 **AUTOMOBILES** 32.00 AGENDA. 32,00 -37,63 PROP, COMM. CAPITAUX 85,00

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLO DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER: AUTOMOBILES AGENDA

travail

27,00 31,75 6.00 7,05 24,89 24,89 21,00 21,00 21,00 24.69

vente

#### offres d'emploi

Importante société de constructions mécaniques Paris Sud recherche

**POUR DIRIGER** SON SERVICE "ESSAIS ET

en Françe et à l'étranger INGENIEUR ayant une bonne expérience d'un service essais de véhicules automo-

**DEMONSTRATIONS**\*

biles, tourisme ou poids lourd. Envoyer CV, photo et prétentions sous No 7214 à PARFRANCE P.A. 4, rue Robert Estienne 75008 Paris

qui transmettra T.I.1.B. 149, av, Aristide-Briand Antony (92) recherche pour région ESSONNE (91) 5 AGENTS TECHNIQUES

ÉLECTRONICIENS avec D.U.T., expérimen circults logiques et analog plus automatisme Tél. : 669-25-94

Societé de fabrication robinetterie industrielle petro filiale groupe important recherche pour son bureau de Paris INGÉNIEUR CCIAL

Responsable clientèle Paris et zone nord de la France 28 ans minimum Formation technique supérieur 1 expérience vente produits industriels réussie industriels reussie
Anglais courant
Disponible et autonome
re élevé + intéress. au C.A.
r. lettre manusc. (2.V.+photo
IVC Vannes EPCO nº 23
Avenue Z.I. 13127 Vitrolles.

Sociélé 16° arrott (activité immobilière) CHEF COMPTABLE

Flusieurs années
expérience exigées
Libre rapidement - 5 × 8 × 13
Adresser C.V. manuscril, photo,
prétentions à S.F.E.P.
21 bis. rue Lord Byron
Paris (8°), qui transmettre

ORGANISME DE FORMATION

#### ANIMATEURS DE FORMATION

 Pour enimer des stages de tions sociales en banileue et en province : Ayant eu de préférence une expérience de l'entreprise dans un poste opérationnel.

Toutes les candidatures adres-sées sous référ. 7910 à COFAP, 40, rue de Chabrol - 75010 Paris seront examinées confidentiel-lement,

UN BOULOT ETUDIANT SYMPA ET BIEN PAYE L'OFUP rech. de jeunes directeurs de campagne promotionvenie pour la renirée. Activité compatible evec les études. Rémanération élevée. Formation assurée. Ecr. à l'OFUP, 21, r. Rollin, 75240 PARIS Cedex 05.

COLLABORATEUR grand standing pour contacts haut niveau. Téléph. : 508-02-67 et 233-46-74.

ECONOMES pour saison VILLAGES DE VACANCES 600 HIS - Tél. : 887-04-40 Le CENTRE NATIONAL de l'EQUIPEMENT HOSPITALIER crée les 2 postes suivants :

# INGÉNIEUR

RELATIONS INDUSTRIELLES Ref. /

Formation Grande Ecole ou Université, ayant si possible

## INGÉNIEUR

ÉCONOMISTE Ref. B Formation Ecole de Comme ou écutvalent, pour études marché et études coût/

Pour ces 2 postes la connais-sance de l'amplais est souhaitée. Adr. C.V. + photo + préten-tions en précisant la rétér du poste choisi à CNEH, 5 bis, rue Pérignon 75015 PARIS

P.M.E. en pielne expansion proxim. CHARTRES rech.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR exper. 3 ans minimum COBOL-ANS Indispens. connaiss, mater. NCR souha

Ecr. SEGA SELECTION 46, rue Poissonnière, 75002 PARIS. Tel. 508-46-72

#### INFORMATIS

pour importants démarrag en FRANCE, en Amériq du Sud et au Moyen-Orie INGÉNIEURS LOGICIELS maîtrisant l'un des système SOLAR - PDP 11 - MITRA 4 ans expérience temps réel

INGÉNITIRS MICROS Postes à responsabilités 26, r. Daubenton, 5', 337-99-2

JEUNE CADRE DE MARKETING

Format, ESSEC, ESC, og sim. à 3 ans d'expér. d'études le marché « produits grand public »

nand ou Anglais Indisp Adresser C.V. détaillé à SELETEC Conseil en recrutement STRASBOURG CEDEX Sous rétérence 848.

PROGRAMMEURS S/IRM 370 et HB 64 BETINA 10, rue Tiphaine Paris (15") - 575-43-05

#### secrétaires

IMPORTANTE SOCIETE (Rond-Point Champs-Elysées recherche pour l'immédiat UN ou UNE SECRÉTAIRE AUPHRIZIKATIF (VE)

Connaissances droit des affaires comprabilité nécessaires. Expérience 5 ans minimum. Convention collective industries chimiques. Position assimilée cadre. Env. C.V. manuscrit + photo nº 12.655 - CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opéra, Paris (197).

IMPORTANTE SOCIETE ACCESSOIRES AUTOMOBILES pour son service publicité SITUE A BAGNOLET

SECRÉTAIRE DE DIRECTION POSSEDANT B.T.S. BILINGUE ANGLAIS (Allemand apprécié.)

Poste à pourvoir rapidement. Adresser C.V., photo et prêtent, sous référence 20,721 à GRAFA, 11, rue Laugler · 73017 Paris, qui transmettra.

#### représent offre

LUMINAIRES Société en pleine exp recherche 3 Y.R.P. EXCLUSIFS

avec voiture.
Secteur: Nord, Est, Bretagne.
Situation stable.
Ecr. nº T 13.027 M, Rég. Presse,
25 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.
Les Editions ALTERNATIVE
et Parallèles cherchent leur REPRESENTANT exclusion

# Intègré au sein d'une équipe il aura LA RESPONSABILITE de la diffusion auprès des libraires parisiens Expérience souhaitée. Ecr. avec CV. dét., photo. à M. Droulers, 47, r. Saint-Honoré, 75001 Paris. formation:

profession.

CEFIA Formation Professi privée en INFORMATIQUE

PROGRAMMEUR EN 14 SEMAINES

Dégagé des Q.AL. Bac requis ou + Pour entretiens et tests d'admission TéL : 355-95-96 rue Amelot, 750/1 PARIS.

ANNONCES CLASSEES TÉLÉPHONÉES

296-15-01

#### demandes d'emploi

EX - P.-D. G. société connue meneur d'hommes, 47 ans

Grande expérience dans tous les secteurs (ING/COMMERCIAL) d'une P.M.I. (y compris EXPORT);
 Sérieuses références morales et d'efficacité;
 Grande disponibilité;
 Langues : anglais, italien.

ETUDIERAIT TOUTES PROPOSITIONS Discretion d'honneur assurée. Ecrire B.F. no 13, BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex 92.101.

JEUNE CADRE DES TRANSPORTS Bonne expérience Agence Maritime.
Maîtrise en Droit des Affaires,
Bilingue français-anglais,
Déplacements possibles :
FRANCE et ETRANGER
AECHERCHE

SITUATION D'AVENIR on SERVICE à DEVELOPPER. Ecrire : Cabinet EUROGESCO, 43, boulevard, Malesherbes, 75008 PARIS, qui tr.

Eliminez un Intermédiaire, Tél-au 874-90-53, de peux directem, selon vos besoins, par intermit, être votre secrétaire-rédectrice-dactylographe-hôtesse.

DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE 39 ans, HEC, recherche poste similaire ou de responsable formation ou entrerrise. Ecrire or 7 13.207 M - REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur - Paris-2\*.

ETUDIANTE cherche empli dur, le mois de juillet sr Pari Téléph.: 703,34-04, le soir. Mile Marie VILLA. EXPORT ALLEMAGNE I.E.C., 40 ans, domicille R.F.A. sper. vente chimie verre, ch. nuvelle situation. T. 387-89-61.

EXPORT PAYS EST commerce international, spécialiste process contrôle 15 ans, 5 tangues, recherche situation EXPORT. Ecrire nº 12.177 CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opèra, Paris-1=r.

Sbis, rue Réaumur - Paris-2.

JEUNE AVOCAT

Ayant en 2 aos d'expér, administration de bies, sonhaitant reconversion dans entreprise, étudie toutes propositions

PARIS - PROV. - ETRANGER

Ecrire C.E.K., 3k, boulevard de la République - 22100 Boulevard de la Répu Inspecteur technique S.A.V. Travaux publics - levage Transa printing - Levelle ech. posie à responsab. simil-ou chef d'atelier de préf. Rég. Paris-Nord possib. déplacement. Ecr. nº 6.050 « le Monde » Pub. i, r. des Italiens, 7547/ Paris-9«.

TRILINGUE CHINOIS— ANGLAIS.

J. F., 26 ans, trilingue de conlact écrit et parlé + bonnes connaissances ESPAGNOL, après séjours J.S.A. et CHINE étudie tou propositions pour coste fixe J.S.A. et CHINE étudie toute propositions pour poste fixe France, Chine, Hongkong ou poste France et missions Asie avec contrat français, Libre des juillet. Ecrire no 67.604 Havas-Contact, 56, bd Haussmann, 73008 Paris qui transmettra.

qui transmettra.

J. H., 3 Ia., trois, cycle Sc. Eco.
Expèr. entrep. Anglais, espagnoi, stud. ties prop. chargé d'études Etudes Eco. genér. Ets Banc., gde entrepr. Libre de suite. Ecr. ro 1.042 « le Monde » Pub., r. Italiens, 75427 Paris Ced. (9)

a., nomb. ann. expèr. profes.
'édact. aide docum., ch., poste table. Accept. changer d'emptol d'adiciens Engles. d'affeires Efectroniclen, spécialiste vidéo et B.F. Expèr. enseignement, ch. situation en raport. Téléphone : 303-98-90 rollect. de Ines à caract. soc. (cr. po 1.025 « le Monde » Pub., r. Italiens 7577 Paris en la Compriable, 1re an. DECS (cr. po 1.025 « le Monde » Pub., r. Italiens 7577 Paris en la Compriable, 1re an. DECS (cr. po 1.025 « le Monde » Pub.

For. no 1.025 a le Monde » Pub. i, r. Italiens, 75/27 Paris Ced. 99 Chef salaison experimente Chef salaison experimente decrire : 1.C.M., EJ, r. Rennes-6-Chef salaison expérimenté ierche place à responsabilité Téléphone : 255-55-50. Téléphone : 253-55-50.
Libanaise, 38 ans, études supérieures, sabri d'initiative, habitude des contacts, pariant : français, arabe, anglais, roumain ; bonnes connaissances en Italien, russe. Expér. édition/traduct., interprétariat, accueil. Faire propositions à M. LION.
Altée de la Croix-Sainte-Come 95270 - LIZARCHES. Servit. administrative confirm [rédachtice adm.], sens respons er organisat. Expér. coordinat serv. adm., édit., not. angl., il., ch. em. st. Peris. SXEXXI 3, 4500 Ecr. nº 1045, «le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 7507 Paris Ced. 86

DOCTEUR EN DROIT
32 ens, dipitime SC. PO, M.B.A.
exper. consell juridique société
actuellement juriste d'entrepsi
anglais, espagnol, rech. poste

enseignem. expér. consell juridique société
actuellement juriste d'entrepr.
anglais, espagnol, rech. poste
de responsabilité dans service
juridique d'une entrepr. Paris,
règ. paris. ou consell P.M.E.
EC. nº T 13328 M. Régle-Presse,
ES bis, r. Réaumur - Paris (2°).

63 av. Faldherbe 92500 Asnières.

## CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs: INGENIEURS toutes spécialisations

CADRES administratits, commerciaux
 JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

DIRECTEUR FINANCIER. — 44 ans - Formation supérieure — Expérience éprouvée des divers aspects de la gestion d'entraprise : diagnostic, détermination des choix fondamentaux, planification et programme d'action, trésoreris, prévision et contrôle budgétaire, calcul de rentabilité des investissements. Habitué sux situations nouvelles et difficiles exigeant capacité d'animation et de création au sein de sociétés importantes 2000 à 30000 personnes. RECHERCHE : poste similaire ou fonction de direction générale d'une PME (Section BCO/JCB).

DIRECTEUR TECHNIQUE ET COMMER-CIAI. — 54 ans - Expérience mécanique de précision et instrument de mesure - Étu-des, méthodes, fabrication, contrôle, anima-tion des représentants - Marketing - An-giais - Stage gestion du personnel. RECHERCHE : poste en rapport, région indifférente - Déplacements acceptés. (Sec-tion BCO/JCB).

DIRECTEUE TECHNIQUE. — Expérience mécanique de haute précision, optique et instruments de contrôle, détermination objectifs de productiou (gammes), gestion budget - Spécialiste études et recherches -

Revets.
RECHERCHE: situation France - Déplacements acceptés. (Section BCO/JCB). ments acceptés. (Section BCO/JCB).

CADRE SUPERIEUR. — 53 ans - Formation BTE, CEGOS, Centres de productivité - Spécialiste en organisation - Froduits alimentaires et marchandisses générales (nouveauté, bazat, 5° rayon).

Très orienté par la prospective dans : le cadre de la grande distribution, l'application des techniques de la logistique industrielle, l'innovation des produits de grande consommation.

RECHERCHÉ : société en expansion (tous socieurs) Paris et régions Sud de Paris. (Section BCO/JCE).

ANRE s'adresser à: AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET

CADRES 12, rue Blanche 75436 PARIS

CEDEX 09 tel.: 280.61.46 poste 71.

#### capitaux ou proposit, comm.

#### FERMES et PLANTATIONS d'ORANGES

et d'AUTRES FRUITS

en CALIFORNIE DU SUD-U.S.A. INVESTISSEMENT minimum de 100 000 \$ U.S., financement de 50 % possible par nos soins. Nous procurons la gérance à un taux fire avec un personnel qualifié, d'une expérience de plus de

yous seres invité à faire une visite sur place. Les investisseurs sérieux peuvent demander un rendez-vous individuel avec un représentant qua-

Toutes les réponses sont strictement confidentielles. CAL FRUIT INTERNATIONAL Inc. Ltd. Arabellastrasse 5/203 D-3000 Munchen 3L Tél. : 089/916851 Bép. Féd. d'Allemagne.

Qui fournit de la paraffine

des prix intéressants ? Besoin annuel : deurs milliers de tonnes Propositions sous chiffre no 562 à REGIE-PRESSE SmbH, Rethenzuplatz 1 a, D-6000 Frankfurt.

Rech. particlo. Investissements.
Gar. fonc. Rent. nette 12-13 %.
TEL.: 950-49-74.

occasions GRAND CHOIX de ma

the cherche travor de dacty-phile sur IBM et de compo-sur compusphère IBM. TEL.; \$37-52-77,

Editetr cherche correcteur expe-rimenté à domicile, possédant si possible vocabulaire médical. Ecr. à Mile Christine PASQUET 11, r. G.-Braque, 7504 PARIS. solde. Exemple de prix velours sur mousse en 4 m. 19,99F/m2.

#### REPRODUCTION INTERPRES information automobiles divers

OUTRE-MER MUTATIONS
47, rue Richer, PARIS4.
Offred d'emplois étranger par répartoires hébdomadaires.

12 à 16 C.V. POUR TROUVER k voire Metrodia 285 SL, 1968 Berge, Int. cuir noir H.T. Boile mecan., parf. état. Peint. mvo Gactures). T.: 894-18-65 M soir.

**EMPLOI** + de 16 C.V. Le CENTRE D'INFORMATION
SUR L'EMPLOT wats propose
GUIDE COMPLET (228 pages)
Extrata de semanaire :
Les 3 types de C.V. : rédect,
exemplés, erveurs à êrbre.
Le practeologie et ses prisses.
12 unifitades pour fro a ver
remploi désiré : avec plans.
e Réssir empréses, intervient.
Les bus réponses sux test.
e Emplois les plus demandis.
Pour informations, der CLDEM,
6, set Monology, 78-Le Chessey. Part vd JAGUAR 4 1, 2 janv, R, gris mětal, culr bieu. Elet rf. Těl. isres burx M. PAUL, (73) 92-45-43.

divers 194 - 395 - 504
Essence et Diesel
79, peur roulé. Garanties.
Auto-Paris XV 53349-5.
The Democraties, 75015 Paris.

Demande

Demande

Tales frapper vos todase et manuscrits sur IBM à boule per J.F. expérimentée. T. 515-22-85.

Golden charcin traver de diade.

Teconic charcin traver de diade.

box-parking

# L'*immobilier*

immobilier (information)

Immobilier (information)

# credit foncier france

Nous prêtons aussi pour L'ANCIEN

DÉCOUPER :

Je souhaite être informé(e) sur les prêts du Crédit Foncier. MOM ADRESSE .

TĖL:.

### locations non meublées

Offre. Paris

PARIS (19°)

Métro Place-des-Fêtes
SANS COMMISSION
Immesuble tout confort.

5 PCES 87 m2 - Loyer 1,955 F
Charges 907 F. Paring 147 F,
S'adresser au Régisseur
25-29, rue des Lites, Paris.
Tél. : 202-05-88
de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

PASTRUM, très besu 3-4 Pces, 7º ét., asc. ti conft. Tél. 3.200 + ch. 548-76-25,

ALESIA. Studio, tout confort, loyer 970 F net. 707-03-83.

Mº PIACE-DES-FITES
FACE SORTIE COMPANS
Immeuble première location
GARDERIE D'ENFANTS
3/4 pièces, 91 m2, 2.360 F
park, seal et provisions s./c
compris, Visitas : lunds, me
credi, vandredi et samedi
3 haures à 18 heures,
3, RUE DES LILAS,

locations non meublées Demande

Région parisienne Enude cherche pour CADRES villas, pavill. ties bani, Loyers garantis 4.000 F maxi, 283-57-02

villégiatures

Paris

PONTOISE - Centre
Vends libre bei immeuble avec
plusieurs apperts - Cciai possib.
Dépendances - Gereges - Jardins
M. BERNARD, 77, 7. Godol-daMauroy, 75007 PARIS - 742-79-07.

# et dans 100 autres villes

locations meublées Offre

14° Part. loue 4 mois : séj., 2 ch., 2 baic. s/jardin et place. 2.100 F + ch. T. 540-58-96.

locations meublées Demande

EMBASSY SERVICE rech, du studio au 6 poss, Paris, et villa bantieus Ouest Pptaire direct. : 265-67-77 OFFICE INTERNATIONAL rech, pour sa direction easts appts de standing. 4 P et plus, - 265-11-86

immeubles GENTILLY 2 corps battim. 4 et 7 étages 24 LOCATAIRES + 8 PARK. Rapport 90,000 F. P. JOUBERT A. Stoops - Tel.: 825-42-17 - 49-15

CHARENTE. Chef-fleet carrion. Vends immerble. Corry. pour antiquités - brocante. S'adressor M. GUINAUDEAU 16490 ST-CLAUD T. (45) 71-35-12.

Bord de mer dans Perc VILLA
ANCIENNE 1 séjour, 1 sel.,
3 ch., 2 s. de bms, 1 cuis., Tél.
Plage privée 3 km de Cannes,
Juill., sept. Libres. Ecrire à
HAVAS CANNES 1940/06.

ACHETE EN 48 HEURES
Paris ou périphèrie immeables
Ou louées, Tél. M. Géraud :
563-15-40 (Heures bureaux).
C.F.I., 8, av. Hoche, 75008 Paris.

#### bureaux bureaux

**A PARIS** 

14 rue des Capuaines, 2° 22 260.35.30

8-10 bd de Vaugirard, 15° 273.88.00

A céder AVENUE GEORGE-V

**CERES** 

Sur Cour 380 m2 BUREAUX MODERNES (2 miyeaux)

Construction 1974 - LIBRES IMMEDIATEMENT, avec possibilités plusieurs parkings et accès à Self-Restaurent (reprise de contrat de crédit-bail) TELEPHONER AU 225-97-29 (POSTE 470)

BUREAUX MEUBLES & locer 8° arrd. : 256-16-74. 9° arrd. : 770-25-85. EXCEPTIONNEL

AVENUE CHAMPS-ELYSEES
Entole + 6 bureaux + réserve
160 mz. 4 Bignes de 1816bnes
8.500 F per mois - 293-45-55

PARIS Porte de La Chapelle BURFAUX NEUFS or en pertie arrière ble d'habitation, des

5° ARRONDISSEMENT NTHEON, 5' boxx, 120 mg Inhonger + sous-sel eclain m2. Gdo hauteur sous plat PRIX: 950.000 F. Tál.: 707-20-29

locaux commerciaux MICE vend plain centre

achat

MICHEL et REYL - 245-90-95
Jesus FEUILLADE, 54, av. de al
Motis-Picquel, 15., T. 546-90-75,
recti. Paris 15' et 7', pour benscients, appts toutes aurices et
immemble, Palement Compriset.
Rect. appts 2 8 5 poes PARIS
préfère rive gauche, avec ou
sans travx. Urst. palem. cpt
chez notabre. 164. 873-21-57 Desphine trumobiler recharche pour lavestisseur palement cpt, 1, 2, 3, 4 pièces à Peris. 359-83-20

constructions

neuves

Titi 🔾

13 <u>...</u>

. , . . . .

PARIS OU NEUILLY BUREAUX à pariir de 530 F. AGENCE MAILLOT : 293-45-55.

URGENT RECHERCHE
5/7 pièces, it cit, 5', 16', 17',
rive genche, Neudity.
MICHEL et REYL - 265-90-85

RECH. pr. placement 2 à 3 P. confort ou possib. bon XVIIIe. HUSSON. - 2555-18

5° ARRONDISSEMENT

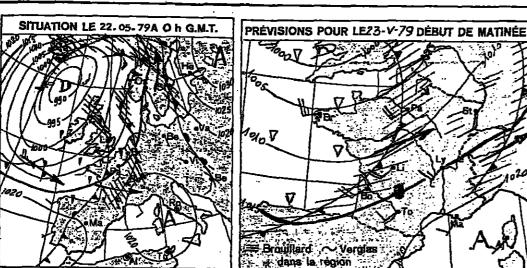
dent au prix préférent SURFACE à définir. nviendrait à investisseu --- ou utilisateurs. Tal. : 707-20-29

· ...

### MÉTÉOROLOGIE MOTS CROISÉS

YII

AIII



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vautenviron % de mm)

Flèche indiquant la direction d'où vient le vent Force du vent 5 nœuds 10 nœuds 50 nœuds Sens de la marche des fronts . \_\_\_\_\_ Front chaud \_\_\_\_\_ Front froid \_\_\_\_\_ Front occlus

Mercredi, nos régions s'étendant des Pyrénées centrales au sud des Alpes et aux régions méditerra-néennes resteront en bordure de ce courant et, maigré quelques nuages, bénéficieront d'assex belles étiair-

cies.

Sur le reste de la France, les nuages seront en moyenne assez abondants. Le matin, quelques résidus cinvieux affecteront le Nord-Estdes cinvieux affecteront le Nord-Estdes cinvieux atteinaira le Bessin parisien, le Nord, le Limousin et le Bordalais. Ce passage nuageux progressers vers l'est dans la journée et sers suivi par l'ouest d'un temps plus variable, les précipitations prenant alors un caractère d'averses parfois orageuses, mala plus d'averses parfois orageuses, mala plus l'averses parfois orageuses, mais plus

seront très irrégullers en force; lis seront parfois assez forts à forts au passage des perturbations.

France entre is mardi 22 mai a niveau de la mer étart, à Paria, de et 9; Pau, 21 et 12; Perpignan, 19 d'heure et le mercredi 23 mai a mêtres de mercure.

24 heures :

Une vaste zone dépressionnelle la marindique le maximum suregistré au l'Europe condentale sves un centre principal situé au nord-cutest de l'Irlande. Cet élément continuera à diriger sur la Franse un contant perturbé de sud-ouest.

Métres de mercure.

Températures (la premier chiffre indique le maximum suregistré au toura de la journée du 21 mai; la second, la minimum de la nuit du second, l

#### Visites et conférences

MERCREDI 28 MAI

MERCREDI 23 MAI

VISITES GUIDEES ET PROMENADES.—15 h., façade, portali gauche, Mme Bachelier: « Notre-Dama
e' ses parties hautes.».—
15 h., 52, rue Saint-Antoine,
Mme Garnier-Ahlberg: « Hôtel de
Builly ».
15 h., 1, place Malesherbes,
Mme Pennec: « Les beaux quartiers
autour de la place ».
15 h. 30, antrée, hall gaucha, côté
pare, Mme Legregeois: « Le château
de Maisons-Laffitze » (Caisse nationale de. monumenta historiques).
15 h., métro Place - des - Fétes:
« Adieu Beileville » (Mme Hager).
15 h., 17, quel d'Anjon: « L'hôtel
da Laurun » (M. de La Rocha),
entrées limitées.

15 h., 13, rue Schrion : c Hôtel Schrion-Sardini > (Mme Ferrand).
15 h., métro Saint-Paul - le Marais, Mile Candemi : c Les hôtels du Marais > (Lutèce-Visites).
15 h., 292, rue Saint - Martin : c L'abbaye de Saint - Martin - des-Champs et le Musée des arts at techniques > (Tourisme culturel).
15 h., métro Mabillon : c Le village de Saint-Garmain-des-Près > (M. Teurnier).
CONFERENCES. — 13 h. 16 h. at

CONFERENCES. — 13 h., 18 h. et b., 13, rue de la Tour-des-Dames et Etats de conscience supérieurs et réditation transcendantale » (entrée

14 h. 30, Centre Beaubourg, petite calle, premier sous-sol, Mme Rosine Trogan : « L'histoire de Paris ».

# PROBLEME Nº 2390

HORIZONTALEMENT

HORIZONTALEMENT

I. Caractérise ce qui n'est pas mesuré. — II Très précieuses. — III. Marque une division; Qui ont donc été avancés. — IV. Qui exigent un acquittement. — V. Etalent de belles brioches. — VI. N'accueillit pas comme une idole; Se mettait en boule. — VII. N'était parfois que prétexte; Symbole. — VIII. Tissu; Possessif. — IX. Serait atteint de mégalomanie s'il se prenait pour un aigle. — X. Nom qu'on donne à ceux qui sont fidèles. — XI. Entre en tournant; Peut porter les armes.

#### VERTICALEMENT

VERTICALEMENT

1. Qui préfère donc rester en grève. — 2. Peut se faire à la vapeur; Cri d'horreur. — 3. Un vague sujet; Aiment blen que les gens restent assis. — 4. N'admettra pas; Croquait le marmot. — 5. On les appelle quand on veut changer de couvert. — 6. Fut condamné à Nicée; Bon quand on fait des tartines. — 7. Fit don de sa tunique; Peut être taqui-

de sa tunique : Peut être taqui-née quand on fait une ballade. — 3. Démontre : Fut mis à mort par les Delphiens. — 9. Etait cruel Permet l'aération du bidet.

Solution du problème n° 2389 **Horizontalement** 

I. Arrogance. — II. Moulinler.

— III. Bu; Etre. — IV. Alevinées.

— V. Semé; Ces. — VI. Suisse. —
VII. Are; Epris. — VIII. Tachete.

— IX. Est; Râper. — X. Sue;
Elu. — XI. Arètes. Verticalement

1. Ambassades. — 2. Rouleur; Sua. — 3. Ru; Emietter. — 4. Olives. — 5. GI; Secret. — 6. Anencéphale. — 7. Nitée; Repus. — 8. Cérès; Ite. — 9. Eres; Iseran.

GUY BROUTY.

#### Vie auotidienne

#### Les services ouverts ou fermés pour les fêtes de l'Ascension

parisiens paraitront normalement le jeud: 24 mai.

S BANQUES. — Fermées du mercredi 23 à partir de 11 h. 45 ou 12 h. au rendredi 25 au matin.

• GRANDS MAGASINS. — Les grands magasins parisiens seront ouverts toute la journée (Magazins Réunis, l'après-midi seulement). Ils seront ouverts les vendredi 25 et samedi 26 mai aux heures habitrelles heures habituelles.

⊙ R.A.T.P. — Service réduit des dimanches et jours fériés.

dimanches et jours fériés.

ALLOCATIONS FAMI-LIALES. — La caisse d'allocations familiales de la région parisienne indique que ses guichets et services d'accueil situés 10-12 et 18, rue Viala (Paris-15e), 64-68, rue du Dessous - des - Berges (Paris-13e), 9, rue de Liège (Paris-9e), 78, rue du Général-de-Gaulle (Maisons - Alfort), Tour Ouest Carrefour Pleyel (Saint-Denis), 36, avenue F.-Joliot-Curie (Garges - les - Gonesse), 119-121, avenue Jules-Quentin (Nanterre), Tour Essor, 14, rue Scandicci (Pantin), 2, avenue des Prés (St-Quentin-en-Yvelines), seront fermés at public du mercredi 23 mai à 12 h, au vendredi 25 mai au matin. Cependant le mercredi au matin. Cependant le mercredi 23 mai après-midi les centres de diagnostics et de soins alnsi que les cliniques dentaires resteront ouverts aux heures habituelles.

SECURITE SOCIALE - Les guichets resteront ouverts le mer-credi 23 mai dans les centres de paiement on dans les services chargés de régler les prestations au public jusqu'à 14 h. Pour les prises en charge et les renseigne-ments line permanence sers assiments, une permanence sera assurée jusqu'à 15 h. 30. Les centres et les services seront ouverts nor-malement au public le vendredi

P.T.T. - Les bureaux de poste seront fermés le jeudi 24 mai et il n'y aura pas de dis-tribution de courrier à domicile. Cependant les bureaux habituel-lement ouverts le dimanche et le bureau situé au chef-lieu de département, de 3 heures à 12 heures, assureront les services téléphonique et télégraphique, la vente des timbres-poste au dé-tail, ainsi que, jusqu'à 11 heures, la distribution au guichet des

objets recommandés en instance ou adressés, soit poste restante, soit aux abonnés des boites pos-

MUSEES. — Les musées na-tionaux seront fermés le jeudi
 24 mai à l'exception du Musée
 national du château de Fontaine-

national du chateau de Fontaine-bleau, du Musée national du châ-teau de Versailles et Trianon, des Musées nationaux des châteaux de Malmaison et de Bois-Preau, Galerie nationale du Grand Pa-lais (exposition « L'art en France sous le Second Empire »). Musée sous le Second Empire »). Musée national des monuments français. musée Rodin, musée Gustave-Moreau. La Bibliothèque natio-nale sera fermée le jeudi 24 mai. Le musée Marmottan et le Palais de la découverte seront ouverts.

de la découverte seront ouverts.

Les musées de l'Hôtel national des Invalides (Musée de l'armée, Musée des plans-reliefs, église Saint-Louis, dôme royal) seront ouverts le jeudi 24 mai de 10 heures à 18 heures. Exceptionnellement, le public aura accès au tombeau de Napoléon Ie jusqu'à 19 heures. Des documentaires et des films sur les deux guerres mondiales seront projetés en permanence dans la salle de cinéma du Musée de l'armée Au Musée du Musée de l'armée Au Musée des arts décoratifs, les exposi-tions « Hector Horeau », « Dessins pour la maison pompéienne du prince Napoléon », les salles Napoléon III du musée resteront ou-vertes. Les autres salles du musée seront fermées.

#### Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du mardi 22 mai 1979 :

DES DÉCRETS

Concernant l'octrol d'une indemnité complémentaire au conjoint non retraité du bénéficiaire de l'indemnité viagère de départ obtenue avant soixantesix ans;

Portant codification des textes législatifs concernant les ports maritimes (première par-tie : législative), ensemble le code qui lui est annexé (partie légis-lative et (deuxième partie : régle-mentaire), ensemble le code qui lui est annexé (partie réglemen-taire).

## L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

## appartements vente

3° arrdL MARAIS. Charmant 58 m2 .s4]. av. cheminée, chore confort. 320.000 F. 293-62-16.

4° arrdt. RARE BE IMM. 2 P. entrée, cuis .w.-c. Bains. Refai neuf. 315 000 F. 325-75-42.

MARAIS Charme du 4 P., 9 pièce possible en duplex, Tél. : 272-11-91. AU CEUR DU MARAIS 574, RUE DES TOURNELLES Répoyation de grande qualité. 2346 PIECES - Duplex.

5° andt-

11, RUE DE VALENCE
3 pces. Cals. Balas. Dressing.
WC Cave. Ti ch. Bonne constr.
Charges madérées. Sur place:
mardi, mercredi, DESCIMON,
535-16-06.

128, RUE MOUFFETARD
DU 2 PIECES AU 5 PIECES
Sur place hindi, mardi, sarned,
Ir h. à B. h. 30. Tél. : 755-79-57

SUR LE PANTHEON
Duplex de caracière, 65 m2 diverses dépendances, frès loife
décoration provenant d'anchens
hôleis du Alerais. Nombr. possib.
d'améries. Pour amateurs d'art.
excusivité Bourdais, 766-51-72.

PORT-ROYAL 4 pièces 108 m2 ASCENSEUR 790.000 F - 535-86-37 R. Mouffeterd, part. vd 40 m2 caractère, Part. 6f. Firm, anc. restaure, 350,000 F - 337-44-39 6° arrdL

GDS-AUGUSTINS, PR. SEINE TRIPLEX 5 P., 3 bns. 105 m2. SUR JARDIN CARACT., charma. ODE. 15-12. ST-GERMAIN-DES-PRES Magnifique apor d'angle 220 m2, 7 piàces principales, immesoble tour contert - 557-25-98 7° arrdt.

ALMA. VUE SEINE
Duplex 7 et F etspes, 230 m2,
terrasse, 2,300,000 F, Visite
14 h, 30-16 h, 30, 3, av. Bosquet,
COURTOIS, 251-50-02. VHT BAC de IMM. RAVALE P ET. ASC. APPART, DE CARACTERE 5-6 P 140 m2 cuis. 2 brs POUTRES ET COLOMBAGE

PRIX - 1,200,000 F.

40, RUE DE VERNEUIL

40, 80, 729-96-05,

CHAMP-DE-MARS (près)
Ravissant duplex de 115 M2
TERRASE amènagès
Décoration raffinée, és étage.
Charme, EICHER ou 259-99-69 FRANKLIN-ROOSEVELT DUPLEX 170 m2 2 bales poss. prof. (Dérate. 1.230.000 F. 723-91-30.

ti\* arrdt. PEACE LEON-BLUM
Part. à part., imm. ancien très
bon standing, appt 4 p. ppales
105 m². four conft. + ch. bonne.
Px : 850,000 F - Tél. : 414-58-41
L'UN DES PLUS BEAUX
APPARTEMENTS DE PARIS
200 m². 4 étase, sens vis-à-vis,
calme, soleti. Télebh. : 223-10-94
58, r. de MALTE - Imm. pierre
de testile, studio 30 m². calme,
sur cour, cuisine séparée, bas,
fétéphone. 110,000 F - 874-76-0

13° arrdt.

Place D'ITALE
Part. vd 3 p. 75 m2 iumineux.
Imm. 1970. 2 chòres, sr jdin.
CH. Cave. Avec ou sais park.
350,00 F, sans parking.
Tel. : 351-61-99, le soir. 14° arrdt. MONTPARNASSE - Duclex of 25 m2, 64/7° étage, sélou 4 chambres - 567-22-88

MONTPARNASSE 5 Pièces 125 m2, 940,000 F 705-31-13 15° arrdt.

RUE VAUGRARD iman.
DE 1974
2-1 PIECES TT CFT, Gd belc.
6º et dernier et sur jardin
COTIMO. Mme Toppo. 783-62-74 MAIDIE VV° Bel Imm. P. de T. MAIRIE AV GO 5 P. + 2 serv. belc. Prév. travaux. 750.000 F. COTIMO. Mine Toppo, 783-42-74. DUPLEIX - 6 PIÈCES Living, 4 chores, 2 beins, Récent, Parking, Baic, 890,000 F ORPH 577-46-10.

EANLE-ZOLA. Part, vd double living, 3 ch., cuts. double, 115 m2, 850,000 F T. 579-45-93

16° arrdt HAMEAU BOILEAU Hawe de verdure, knamers, de plex, Hving + chambre, très grand standing. Prix étes lustifié 547-22-88

SIR BOIS SOMPTUEUX appart, Envir. 590 M2, 8 P. 622-02-17,

79, rue DE-GIRARD Philippe. UT-OIKAKU imm. neut. standing. PRETS CONVENTIONNES. ET A.P.L. Beau studio 31,50 m2. 174.600 F. GRAND 2 P. 51.50 m2. 288.000 F. Visite sur place march 14-18 h. marcredi 10-13 h. 14-17 h. Tét. : 209-12-81 ou SEFIMA. 622-35-03.

44. AV. GRANDE-ARMEE Très bei immeuble 1920. Restauration de qualité. 5 PCE 160 m2 environ entiterements 160 m2 environ entiterement équipe 3-4 P environ entiterement équipe sur place mercredi et vendredi 14 h. à 18 h. 30 ou 735-78-57.

PLAINE MONCEAU Immemble P. de T. Et. élevé. 6 p. Ti cft. Park. Chibre serve. MARTIN, Dr droit. 742-790. ST-PAUL - LE MARAIS 5 a. + grenier caract. prioinal. p. + grenier caract., origina BEL HOTEL 17 restauré. 1.200.000 F. ORPI, 278-87-04

18° arrdt.

19° arrdt, T25 m2 677 étage, sélour, 4 chembres · 557-23-80 Propriétaire vd dans bon imm.
ALESIA · Récent, pierre de 1., 2 pass entrée cuis., belas, w.c., tr. beeu dbie ifvg + 3 chbres, 55-23-57 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-357 ocs strive cuis. Deline m2 à résouver 220,000 F. 520-57 ocs s

20° arrdt. Paris (20°). Imm. pierre de taille, le étage, entrée, 2 pces, cuis., saile d'eau, w.-c. séparé. Très clair, caime. Px 140.000 F 797-89-40 RUE DE LA DHUIS

imm. neuf, stdg, calme. Bees studio 35 m2 + lardin priva-tit de 10.50 m2 - 204.500 F. PRETS CONVENTIONNES gd 2 p. 36 m. PX 338.700 F. M. TOUITOU : 622-85-05. 78 - Yvelines

VIROFIAY Imm. recent 3 ef 4 p. tt cft. MARTIN Dr droit : 742-79-09. 92 NEUILLY-MAILLOT

appartements vente

17° arrdt.

Ben 19". TRES CLAIR, 54 P. Live date 32 m2 + 4 ch., s. bns, cuis., wc, conft, 40 sans ascens. Prix: 460,000 F - T.: 627-57-29

<u> Hauts-de-Seine</u> NEUILLY-MAILLOT Sur boss avec jardin privatit tend T 4 recent 85 m2. Cave, parts, cuis, ameng, 290,000 F a debat, Tel. (42) 27-06-04

SEVRES. Imm. neuf LUXUEUX, 4 P. terrasse, balcon double, box. Yue regnifique. Prix : 550.000 734-36-17 ou 655-61-59. BOULOGNE Près Bols, futur mètro. Immeuble récent BEAU 4 P. TT CONT. Gd beic. expos. Est-Quest. Px. 620.000. Vis. leudi 14 h. à 18 h. 12, RUE VAUTHIER. NEULLY. Quart. ST.JAMES, 4 P. tt cft. Téléph. Cave. Calme et ensoleillé. ETAT NEUF. Tél. : 264-62-62.

MEUDON. YUE EXCEPTION.
7 et. dernier étage
92 m2 + 26 m2 balc. (Gare
Bellevule). 615.000 F. 577-34-85 et
608-08-16, après 19 heures. BOULOGHE Petit Immeuble BOULOGAE Peut immeuble neuf 110, RUE DE PARIS Futur Metro JAURES 2.3 % 78 m2 + 2 baic. Lout equipé.

Cave - Parking.
LIVRAISON IMMEDIATE, Résidence de qualité.
BEGI. 25/42-06 et 43-57.

BEGI. 287-42-06 et ex-3/.
VAUCRESSON, 37, av. Le Nôtre résidence, 3 P., it cit, 80 m2.
420,000 F. Tet. 674-70-47.
Asnières, 2º ét., pd studio, w.-c. cuis., bains, chauff. central, 152, bd Voltaire, 11 à 19 h. HEUNIY - SUR JARDIN Reste ques appis 5/JARDIN PLEIN SOLEIL studio 40 m2, 2 b. 51 et 56 m2, Jardin privatif 3 p. 105 m2 et 7 p. 190 m2 + tertassa. Vis. s/pl. 14·18 h. 30 117, BD BINEAU. T. 624-39-49.

GENEVILLERS
P3 67 m2 cuis, amén-dressing.
Parkg sous-sol, bus 166, 138, 134, 364, Tét. 754-22-17 à part. 19 h.

93 Seine - St - Denis

BOBIGNY. Ber knimeuble briques apparts dont 1 libra. Prix 470.000 F. Micot. 344-43-87. Val-de-Merne VINCENNES, pleis centre 6, rue de Midi sur place mercredi après 14 h. besu 2 poes. cuis. equ., beins, w.-c., chit cent. Px 285.000 F. NOGENT-SUR-MARNE 3 poes, 68 m2, to et, ti ct, tel., transport : train gare Est, bus, metro ou R.E.R., près écotes et complexe sportif (port, piscine) Tél. hres rep. 871-86-21

Province

pavillons pavillönsk

7000 AFFAIRES A VENDRE A PARIS ET 120 KM AUTOUR SÉLECTION PAR ORDINATEUR Téléphonez ou écrivez **FNAIM** 

CIMI Tél. 227.44.44 Centre d'Information de la Maison de l'Immobilier 27 bis, av. de Villiers, PARIS 17

CHATILLON-SOUS-BAGNEUX pav. Sur terrain clos. Sej. + 3 chbres, tt cft, gar. 490.000 F, 734-36-17 ou 655-61-59

#### propriétés propriétés

IL FAUT ETRE AMOUREUX Almex-vous les visilles pierres et le parfum de la lavande? Nous en sommes follement amoureux et nous voudrions vous faire partager la passion que nous avons pour notre si belle région. DROME, ARDECHE, VAUCLUSE - NORD, GARD Si vous nous faites l'amitié de venir nous voit, nous pourrons vous proposer un grand choiz de MAISONS, MAS. PERMES, PROPRIETES, CHATEAUX

DOCUMENTATION SUR DEMANDE BEF. M.O. Ecrire : J. BOURDREL et J.-P. POUGEIROL, Maisons et Piscines de Haute-Provence, SOCICOP 22 bd du Pêcher, 26200 Montélimar. T. (75) 81-56-33

RESIDENTIEL - GRDE PPTE Recept, 110 m2, sur lerrasse, 7 ch., 2 bains, cit, mazout. PAV. gardien 1 sces, cuisine, garage. Beau JACDIN boise 1.800 m2 AGENCE de la TERRASSE LE VESINET - 976-65-90 Près SI-GERMAIN-EN-LAYE
Joile gentilhommière 18°
Réception 150 m2 · 7 chembres
3 s. pains · Dépend . Parc clos
environ 4.000 m2

BOURGUET - 522-19-41

MAISONS-LAFFITTE, 8' gere Porté sous 600 m2 terrain 7 pces, cuis. sai. beins, cab. toil. sur sous-soi total avec garage, TR. BELLE AFFAIRE, quelq. travx a prévoir. Prix 740,000 F. 913-07-44 (RIONE - VIE IMPRENABLE 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes pourtes barbecue. Très belle piscine, table 200 m2 hab. mezzanine, pourtes pourtes pourtes pour 200 m2 hab. mezzanine, pourtes pour 200 m2 hab. mez

EXCEPTIONNEL
BOURG-LA-REINE
grande malson bourgeoise
beau hall d'entree, vestlaire
invies, bur., s. de sei. 60 m2,
plain-pied sur magnitique jard.
1.200 m2, cheminee, hauteur
sous plaifond 3,00 m. Culsine
amenagement raffine, office.
1e et.: 4 gdes chores, 3 bains,
2et.: 2 cribres, 5. bains, 5. de
billard. 2 gar. et malson de
gardien. 2.400.000 F.
ERSE. - e63-26-54

#### terrains terrains

EN AUVERGNE ET LIMOUSIN A VENDRE

A VENDRE
TETTAINS à Dâtir
pour constructions libres
in bordure plans d'eau navigables :
LIMOUSIN : Lac de Vassivière.
Lotissement d'Auphelle.
AUVERGNE
Lac de Saint-Etienne-Cantalès.
Lotissement d'Espinet.
Tous renseignements :
MEI IIM. SENABT IMMORILIER

MELUN-SENART IMMOBILIER 5. piace Verneau, 77240 CESSON Teléphone: 063-22-12 ou SOMIVAL, 46, boulevard Pasteur, 63001 CLERMONT-FERRAND - (731 93-81-10 STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

CHEVREUSE Exceptionnel 7,500 m2

3 km RER. Perm. const. 160 m2

10 m2 m3 km RER. Perm. const. 160 m2

10 m3 km RER. Perm.

villas 🗼

MAISONS-LAFFITTE

MAISONS-LAFFITE
Centre. Charmame maison 8 P.
Très beau jard. Gar. 850 000 F.
LARGIER 265-02-31

VILLA décorée Jardin
Garage Terrasse
BUTTES-CHAUMONT
Px 1.250.000 F. Propr. 202-14-58.

LE VÉNET - RÉSIDENTIE!
VILLA MANSART - \$72.000 mz
bolsés. Récept. 6 chbres. 4 bns.
Garage Etat exceptionnel
AG. MAIRIE - 776-52-23

VERRIERE-LE-BUISSON
prox. centre commercial et administratif sur 500 mz terrain
environ, belle villa récente comprenant : gd ss-501, garage
2 voit. cuis., d'éts. chaufterie
fuel. Rez-de-ch. salon, s. a m.,
3 chbres, gde cuis., s. de bns.
1 commune de Cubières (48)
Ratissa construite literaries (48)
REG. DU PUY-EN-VELAY
RE

cobres, w.c. impeccable. W. 250-21-72

1.300.000 F. Tel. 350-21-72

Commune de Cubières (48)
Ballisse construite jusqui au toit, proximité station ski, lac, station thermale, 2.600 m2 de pres acces volture (160 m2 habitables sur ét.) 2.500.000 F.

Ferira HAVAS MARSEILLE

Ferira HAVAS MARSEILLE

Ferira HAVAS MARSEILLE

Tité (66) 46-10-04, Demander M. BLANG.

d'une superfice de 1.220 m2
Arbres séculaires Accès
Petouse FAIRE OFFRE
976-52-52

Royal 63. Parl. vend terrain a batir de 2.000 m2, vue impre-

VERITABLE CHAUMIERE
dans nameau typique, irés
bon état genéral, eau, élect.,
1 gde piece habitable dans
un premier temps + 200 m2 a
aménager, cave + prairie,
PRIX = 130.000 F.
FERMÉ PIERRÉS.
GOS-GUS-GUSTE DANS ÉTÉ 5 PCES

Mairie d'Issy. Bei Imm. Grand 3 P. 70 m2. Asc. 74/93 ans. Occupe 85.000 F + 1.000/mens. F. CRUZ 8, rue La Boetie 266-19-00 BOUTE HANNAPTE

Ds vole privée, classée SITE
EXCEPTION, le vds charmante
maison rêtro 180 m2, réception,
3 chb., dépend, 70 m2 terresses
vue Paris. — 264-02-63, matin. POINT DE VUE

# Ne pas oublier la montagne

par MICHEL BARNIER (\*)

A vateurs, la nécessaire restruc-turation de l'outil industriel français fait courir le risque d'un ebandon progressif des objectifs traditionnels de l'aménagement du territoire : le développement équilibré des activités de l'ensemble des régions de notre pays. Les secteurs géographiques les plus touches par la crise ou les plus affectés par les conséquences immédiates du redeploiement = requièrent, en effet, l'attention privilégiés des pouvoirs publics, allant jusqu'à absorber l'intégralité de leurs préoccupations. Et cela peut paraître légitime, Mais l'effort entrepris en laveur des zones fregiles, telles que la montagne, doit être à tout prix poursuivi. Il n'est pas le contraire, mais le

D'une part, il faut bien réaliser que, du fait de la densité de sa population et de sa répartition géographique, le territoire français demeurere nécessairement un pays à prédominance rurale. D'autre part, sa faiblesse en ressources d'énergie continuera d'Imposer, au cours des prochaines années, un type de développement « à l'économie », marqué par une croissance douce. H y a donc lieu, à mon sens, de définir pour la France une politique d'aménagement originale, tenant compte de ces deux exigences fondamentales. Et je prétends que l'action en faveur de la montagne doit y occuper une place de choix : elle n'est pas un boulet pour les finances publiques, mais un atout dans la guerre économique que nous

C'est bien ce sentiment qui avait conduit Georges Pompidou à promouvoir une politique d'amenagement du territoire qui prenne en compte, de manière spécifique, les blen dans cet esprit que le président Giscard d'Estaing a prononcé en 1977, à Vallouise, un discours qui a suscité de vrais espoirs et confirmé la volonté politique des

Dans ce sens, l'exposeral brièvement cinq propositions qui pourraient orienter aujourd'hul l'action mentale en ce domaine, au moment où s'organise à tous les niveaux la réflexion pour le huitième

industrielles et artisanales tout d'abord, la Franca a tout à gagner de leur prospérité en zone de monsecteurs industriels qui ont fait la l'on possède.

preuve de la plus grande vitalité. sur le plan du nombre d'emplois créés comme sur celui des échanges avec l'extérieur, est celui de la production d'articles de sports et de matériels sportifs : à hauteur de 34 %, le chiffre d'affaires de la branche est composé de matériels de ski et de montagne, dont les deux tiers à l'exportation. De tout temps, l'habileté manufacturière des montagnards a donné naissance à des industries hautement sophistiquées génératrices de substantielle valeur ajoutée. Les expériences de soustraitance dans les ateliers ruraux ont montré que les grands groupes ne s'y étaient point trompés et que chacun, investisseurs et salariés, y

Or, les aides publiques ne sont pas toujours modulées à partir de ces potentialités. Pis : avec la délocalisation observée de certaines implantations sidérurgiques, l'atout que constitue la proximité des ressources en énergie hydro-électrique est de moins en moins valorisé. Pourquol, dans ces conditions, ne pas minorer le tarif d'électricité pour les petites industries de pointe acceptant de s'installer en zone de montagne ? L'espace occupé par les grands ouvrages — et donc retiré aux autres actifs, agricoles en particulier — mériterait, à mon sens, à tout le moins, cette compensation.

#### Entraver l'exede rural

Le tourisme en haute montagne. décrié par certains, reste par ailleurs incontestablement générateur d'emplois et de gains en devises. Sait-on assez qu'il a, en de nombreux endroits, entravé l'exode rural et qu'il attire sans cesse une nouvelle clientèle étrangère ? Salt-on que trois millions hult cent mille Français auront effectué durant la saison hivernale 1978-1979 un séjour de vacances d'une durée de quatre jours et plus, et que ce nombre a triplé au cours de la décennie passée ? Que dix « lits touristes » créent un emploi et que ces emplois sont permanents pour 30 % d'entre eux. Or, il reste, sans dommage pour le patrimoine naturel, de nombreux sites sklables à aménager et de nombreux équifisances (par exemple pour les communications routières et ferroviaires qui ont été négligées), il tagne. Je noteral ainsi que l'un des faut se battre avec les armes que

noyenne montagne devrait faire l'objet, pour sa part, d'un effort renouvelé et persévérant. Il ne sere pas le fait des promoteurs, et Il est blen connu que, plus diffus qu'en haute altitude, il est bien intégré aux autres activités, plus favorable aux échanges culturels < vrais », plus respectueux des sites et bénéfique au maximum de la population locale. Sa relance est donc nécessaire : elle passe, indiscutablement, per la valorisation des moyens d'accueil existants grâce. particulier, à des incitations directes à la location, à l'amélioration des modes de financement des gîtes et auberges rurales. Je ose, en ce sens, que soit mis en place un « Fonds national pour l'aménagement des gites ruraux ».

Les résultats quantitatifs de cette relance ne sont pas toujours alsés à établir. Mais c'est souvent a contrarto que l'on juge de la nécessité d'une politique : que se pas serait-il si on ne faisait rien? Or ici même, ses fondements cont clairs : les touristes étrangers sont très sensibles au « tourisme vert » les commerces locaux reçoivent un coup de fouet, certes salsonnier mais souvent déterminant pour leur survie, les revenus d'appoint qui en découlent irriguent toutes les Ainsi, pour autant que l'Etat main tienne, par ailleurs, les services ruraux et ne ferme pas les écoles dans les villages montagnards, la population en âge de travailler restera « au pays » et n'ira pas grossir les troupes urbaines de demandeurs d'emploi tandis que la balance des échanges avec l'extérieur en sera marginalement amé-

Une autre orientation fondamentale concerne l'encouragement à la « pluri-activité » en zone montagnarde. Il s'agit là d'un problème délicat, j'en conviens. Cette pluri-activité est dirigée principalement vers les agriculteurs. Mais, à cet égard, il faut être sans ambiguité : elle n'est pas seulement la solution à un déclin des activités agricoles. L'Allemagne de l'Ouest, qui a atteint en matière agricole, des rendements spectaculaires, a développé, de facon étonnante, ce régime ; une agriculture en expansion n'exclut donc pas la a contrario, la fragilité naturelle de l'agriculture de montagne l'appelle. La pluri-activité est, ici, particulière ment adaptée lorsque l'activité comentaire est saisonnière et lors que la fonction de salarié s'exerce durant des journées au cours desquelles aucune activité ne pourrait s'exercer à la ferme. Elle est nécessaire lorsque l'exploitation agricole ne peut être agrandie pour des raisons physiques ou à cause d'ur marché foncier non maîtrisé.

Salt-on que, déjà, presque la moitié des agriculteurs de France ne vivent pas seulement de leurs revenus agricoles, et que 35 000 employés des bâtiments et travaux publics, 8 000 hôtellers et 33 000 commerçantsdétaillants sont, par silleurs, des agriculteurs? Qu'il s'agit d'un phénomène en croissance et que 80 % des doubles actifs ont moins de quarante ans? Or les différents régimes sociaux, fiscaux et d'aides financières de l'Etat ont été établis pour l'exercice à plein temps des activités productives. Et leur cloiconnement rend particulièrement inconfortable la situation des pluriactifs et revêt, en conséquen caractère « désincitatif ».

Il ne convient pas forcément d'élaborer un statut de la pluri-activité, trop - corporatiste - dans son esprit, mais de faire en sorte que ne se produise aucune pénalisation en zone de montagne pour celui qui exerce plusieurs activités. Cela en harmonisant et en simplifiant les régimes, en favorisant les transitions d'un régime à l'autre et en retenant le principe, pour chaque actif, d'un seul régime de protection sociale Et, dernière limite, en faisant que ces avantages ne se traduisent pas par une concurrence déloyale enven ceux qui exercent cette activité à

commun de faire se rejoindre des objectifs économiques — compétitivité internationale et développement local des massifs — et des objectifs sociaux : maintlen d'un tissu humain et prise en compte des loisira des Français. Toutes nécessitent una impulsion et une coordination permanente des initiatives : la mer a sa délégation interministérielle. pourquoi - et ce sera ma demière proposition - ne pas créer une délégation interministérielle de la

Il ne s'agira, certes, pas là d'une solution miracle, mais la politique de la montagne, sous peine d'être oubliée sous les assauts des événements, e, sans nul doute, besoin d'un nouveau « fer de lance » !

(1) Député (R.P.R.), vice-prési lent du conseil général de la Savois

## Provence-Alpes-Côte-d'Azur

Les associations de quartier réunies à Marseille

## « Il faut que la loi établisse nettement l'obligation d'une véritable concertation»

Marseille. — Les délégués de vingt et une villes de France sont venus deux jours durant, les 11 et 12 mai, à Marseille, participer au car-refour national des associations de quartier (Carnaq), à l'invitation de la confédé-ration générale des comités de quartier (CIQ) de Marseille, qui regroupe les cent soixante CIQ de la ville.

On les appelle comités d'intérêts locaux, comme à Lyon, ou comités de participation à l'urbanisme et à la vie de la cité, comme à Paris. Les CIQ, bien que dotés de statuts différents ou confrontés à une réalité politique diverse, sont tous composés de citoyens désireux de partici-per activement à la vie de leur ville et surtout de faire entendre leur voix, face aux grands projets d'aménage-

Les présidents des associations des grandes villes avaient déjà senti le besoin de confronter leurs expériences en créant, le 15 mai 1976, à Paris, à l'initiative de représentants de plusieurs grandes villes (M. Pierre Scherrer pour Lyon, M. François Serrand pour Paris, et les délégues de Grenoble, Rouen, Strasbourg, Oriéans et Nancy), le carrefour national des comités de quartier, qui avait choisi comme secrétaire nationel M. René Olmeta, alors président de la confédération des CIO de Marsellie. Sructuré en association, le Carnaq est sujourd'hul présidé par M. Frédéric Grenier, actuel président de la confédération marselllaise. ayant succédé à M. Olmeta, lequel participe aujourd'hul directement à

A la mairie le rôle de M. Olmeta aura été de faire prendre en consiseillaise ces amateurs de bonne volonté qu'étalent les délégués des CIO, qui sont devenus aujourd'hui de véritables interiocuteurs capables de dialoguer avec l'administration et les élus qui sont présents dans les ions extra-municipales (1). Les CIQ assurent un relais du pouvoir municipal, faisant du grand port méditerranéen un précurseur en

ia gestion municipale en tant qu'ad-

joint aux sports de la ville de Mar

#### CONTROVERSE

## La Mayenne appartient-elle à la Bretagne?

Traditionneliement enfermée dans cinq départements (Finistère, Morbihan, Côtes-du-Nord, Ille-et-Vilaine et Loire-Atlantique), la Bretagne « officielle » est désormais rédulte à quatre (la Loire-Atlantique en est exclue). C'est une « région-accordéon » ou, pour mieux dire, en peau de chagrin. Or, pour qui-ronque veut regarder en face la réalité historique, cette ancienne province regroupe en fait six départements ou tout au moins cinq et demi. Il convient en effet d'ajouter aux susnommés la Traditionnellement d'ajouter aux susnommés la Mayenne.

Au neuvième siècle la domini Au neuvième siècle la domina-tion bretonne s'étend de façon incontestable jusqu'au-delà de Saint-Lô avec, pour limites mi-nimales, les cours de la Vire et de la Mayenne. Les Bretons de cette époque apportaient avec eux leur culture et, bien sûr, leur langue dont ils usèrent pour les tronoumes à l'intérieur de les toponymes à l'intérieur de leurs territoires; ceux-ci sont restés, même après le recul de la langue dont ils sont issus il langue dont ils sont issua il in'est done pas surprenant de retrouver en Mayenne (surtout dans la portion occidentale) de nombreux noms celtiques à peine déformés.

peine déformés.

Ainsi la partie occidentale du département de la Mayenne du département de la Mayenne com lorme la limite) appartient de plein droit à la Haute-Bretagne et non pas au Maine, ni à cette fumeuse invention moderne des Pays de la Loire, région-dépotoir où a été également remisée la Loire-Atlantique. Les membres du conseil général d'Illa-et-vilaine ne s'y étaient pas trompés, qui avaient voté à l'unanimité le rattachement de la Mayenne à la région.

LAURENT POTITER DE QUERVEZEN

De notre correspondant

matière de démocratie locale directe. C'est donc à titre d'exemple que Marseille a servi de cadre à ce colloque de deux jours sur la concertation puisque les CIQ y ont pignon sur rue, que la municipalité leur fournit un elège et assure l'entretien du escritariat. Les participants ont donc pu visiter quelques unes des quatre-vingts réalisations qui reçoivent tous les jours des Marselllais de tous âges et permettent à leurs associations de se rassembler dans des maisons communes ; maisons de Jeunes ou maisons pour tous que la ville construit, mais dont elle confie fa gestion (subventionnée) aux associations d'éducation populaire dont l'expérience est reconn national (Fédération Léo-Lagrange, centres de culture ouvrière, maisons de jeunes et de la culture, etc.).

Une autre part importante des travaux du carrefour a consisté au dépouillement des sandages réalisés suprès de toutes les associations de quartier de France sur leurs repports avec le pouvoir local. Il révélerait que le dialogue s'établit avec plus ou noins de bonheur selon la personnalité des maires et l'ancienneté des structures de concertation en place. Une constatation : plus aucune municipalité n'ignore ou ne feint

comme ce fut longtemps le cas même al leurs souhaits sont encore accueillis foi ou là avec réticence. Cependant, tous les intervenants se sont trouvés d'accord pour reconnaître que la texta gouve prévoyant dans les villes de plus de deux mille habitants le publication d'un document simplifié concernent les grandes opérations d'aménage ment et mis à la disposition des habitants durant quinze jours au moins, est insuffisant sur le plan de is concertation. . Il ne s'agit pas de se contenter d'une simple informaont précisé les délégues, « Nous demandons que la loi élablisse net-tement l'obligation d'une véritable concertation pour les projets qui concernent toute la collectivité,

Encore que comme la fait remarquer M. Gaston Defferre, venu s'entretenir avec les délégués, « la volonté politique d'une municipalité est plus importante que le texte d'une loi, qui ne peut pas modifier un état d'esprit ». « Quend un pouvoir local e la volonté de metire en place une structure, a précisé le maire de Mar-

JEAN CONTRUCCL

(1) Créées en 1965, alles sont au

#### **Picardie**

#### A Amiens

## Le quartier Saint-Leu en ruine

De notre correspondant

Amiens. — « Un tragique accident s'est produit à Amiens. Un habitant de la rue des Granges a été enseveli sous les décombres d'un immeuble dont la Ville avait conjé la démolition à une entression de la lutte. » d'un immeuble dont la Ville avait confié la démolition à une entre-prise privée » Ainsi commence le communiqué publié par la mairie d'Amiens (le maire est M. René Lamps, P.C.); à la suite de la mort d'un homme.

mort d'un homme.

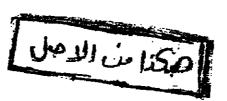
Cette affaire ramène sur le devant de la scène le problème du quartier Saint-Leu, serré entre les bras de la Somme, au pied de la cathédrale. Pendant que les discussions académiques continuent sur le sort du plus vieux quartier d'Amiens, dont certains veulent protéger le site et restanrer les vieilles maisons, la Ville rachète toutes les constructions vides et bien souvent les fait abattre en raison de leur mauvais état. La municipalité demande, que a tous les moyens nécessaires à la restauration du quartier lui solent rapidement accordés ». Il est exact que la Ville d'Amiens ne dispose pas du budget nécessaire à la vaste opération qu'elle a commencé à mener. Le plan adopté

Le conité de défense du quar-tier Saint-Leu, de son côté, fait circuler une pétition exigeant des mesures de sécurité et dans laquelle îl est question du eméprie laquelle il est question du « mépris avec lequel on traits les habitants ». Le comité met en question le dialogue engagé à l'initiative de la municipalité : « On interroge les habitants on les consults sur les mesures à prendre pour sauver leur quartier de la démolition, mais les tinnombrables réunions auxquelles ils ont participé n'ont abouti à aucun résultat : les maisons restaurées se comptent sur les dogts d'une main alors que les maisons abattues ne se comptent maisons abattues ne se comptent plus. Dernier sursaut des habi-tants avant qu'il ne reste plus de Saint-Leu qu'un souvenir de pein-tres du dimanche et peut-être quelques maisons qu'on montrera

MICHEL CURIE .







#### AU CONSEIL DE PARIS

#### • Un seul conseil des prud'hommes dans la capitale • Un musée Picasso à l'hôtel Salé

reconstitution du Jardin de l'intendant à l'hôtel des Invalides, adopté le principe de creation d'une nouvelle ZAC «Saussure», accepté de louer à l'Etat l'hôtel Salé en vue de la création d'un musée Picasso, et élu un nouvel adjoint supplémentaire au maire, M. Krieg (R.P.R.), Les conseillers de la capitale ont d'autre part refusé de porter de un à trois le nombre des conseils des prud'hommes.

Réunie lundi après-midi en formation de conseil général du département de Paris, l'Assemblée de la capitale a donné son avis sur l'application de la nouvelle loi relative aux conseils de prud'hommes. Ce texte prévoit notamment que, à partir du 15 janvier 1980, tout le territoire national sera couvert à raison d'au moins un conseil de prud'hommes par ressort d'un tribunal de grande înstance. La loi prévolt égaleme l'extension des compétences de la juridiction prud'homale à l'ensemble par l'Elat des dépenses de fonctionnement de cette luridiction.

Dans son rapport au conseil général, M. Lucien Lanier, préfet de Paris et de la région d'île-de-France, a relevé que, dans la capitale, ces nouvelles dispositions - apporteront en pratique de moindres changements que sur le reste du territoire » et précise que le projet de carte prud'homale prévoit le maintien d'un seul conseil de prud'hommes, sans toutefols prendre position.

● Un nouveau maire pour la Butte. — La commune libre du Butte. — La commune libre du Vieux-Montmartre à Paris a un neuveau maire. M. Jehan Mousnier, journaliste et poète, succède à Bernard Salmon, décédé le 8 avril dernier. C'est le fils d'un chansonnier de la Butte qui a eu son heure de gloire à la Belle Epoque.

THE CONTRACT OF THE CONTRACT O

Le Conseil de Paris, réuni tale s'était, en revanche, prononcée lundi 21 mai, a successive-ment approuvé le projet de consella à Paris, en raison de l'enconsella à Paris, en raison de l'encombrament actuel et de la lenteur avec laquelle les affaires sont jugées. Mme Christlane Schwartzbard (P.C.), avait souligné l'insuffisance du nombra des conseillers. - Il y en a deux cent quatre-vingt-quatre, alors qu'il an faudrait mille alx cents . availelle affirmé. Les organisations patronales et syndicales, ainsi que la chambre de commerce et d'industria. avaient émis un avis identique.

M. Christian de La Malène (R.P.R.). rapporteur général du budget départemental, s'étant prononcé contre la position de la commission départementale, défendue par son rapporteul M. Louis Moulinet (P.S.), celle-ci a été repoussée par 46 voix contre 28 (trente-trois conseillers n'ont pas pris

·Les conseillers de la capitale ont ensuite approuvé, à l'unanimité, le projet de reconstitution du Jardin de 'Intendant à l'hôtel des Invalides (le Monde du 19 mai), ainsi que le plan d'aménagement de la nouvelle ZAC - Saussure -, dans le dixseplième acrondissement. Ce texte prévoit notamment une extension du périmètre de l'opération et la définition d'un nouveau choix d'urbanisme (aménagement d'un grand cheminement piétonnier, création d'un jardin public central de 3700 mètres carrés, diminution sensible des hauteurs prévues, limitation du programme d'habitations à cinq cent solxante-cinq logements, et redistribution des équipements publics).

Au cours du débat, M. Claude Voguet (P.C.) a regretté l'absence de dispositions en laveur du maintien des activités industrielles dans

Le Conseil de Paris a également approuvé la location à l'Etat de l'hôtel Salé (situé 5, rue Thorigny, 3°) en vue de l'installation du musée

Les travaux de restauration, financés conjointement par la Ville et l'Etat (12 millions de francs), sont en voie d'achévement. Le musée pourrait être inauguré en 1981.

#### TRANSPORTS

## La Compagnie générale maritime va signer un contrat d'entreprise avec l'État

#### Liberté dans la fixation des tarifs

Le gouvernement va signer dans quelques jours avec la Compagnie générale maritime (C.G.M.) — née en 1974 de la fusion entre la Transat et les Messageries maritimes — et avec la Compagnie générale maritime et financière (holding qui regroupe les participations de l'Etati — un contrat d'entreprise valable pour les années 1979 et 1980.

Con participation de l'Etati — un contrat d'entreprise valable pour les années 1979 et 1980.

La coopération et la répartition

Ce contrat, comparable dans son principe à ceux qui ont été conclus entre l'Etat et Air France ou d'autres compagnies nationales, don-nera à la C.G.M.. dont la situation financière se dégrade chaque année davantage (plus de 450 millions de déficit en 1973), des directives très sévères pour aboutir à un - redressement vigoureux - et déterminera en contrepartie le niveau des aides accordées par l'Etat à l'armement national.

Après 1980, note en préambule le contrat, il sera procédé à un examen en commun des résultats obtenus. S'il apparait que les progrès et les actions engagées per-mettent de réunir les conditions d'un redressement durable, les pouvoirs publics et la compagnie arrêteront conjointement les moyens à mettre en œuvre en vue d'assurer, dans le cadre des orien-tations du plan d'entreprise quadriennai, la consolidation finan-cière et commerciale du groupe. Cette consolidation est, en effet. nécessaire pour pouvoir, si la conjoncture internationale le permet, reprendre une politique d'ex-

La C.G.M. doit s'assigner comme objectif une amélioration des résultats d'exploitation de 110 mil-lions de francs en 1979 et 180 millions en 1980 par rapport aux chiffres de 1978. Pour accroitre sa productivité, la C.G.M. jouira de la même liberté que les autres armements français pour l'achat. l'affrétement, la vente des navi-res, le choix des lignes desservies

La coopération et la répartition des cargaisons au sein de consor-tiums, de pools, de conférences internationales devenant des pratiques de plus en plus courantes, la C.G.M. ne pourra s'y soustraire mais elle devra veiller à partici-per directement à la gestion des pools et à occuper une part du marché correspondant au mini-

marche correspondant au mini-num au trafic précédemment maitrisé par la C.G.M. Fin 1980, la C.G.M. devra ne possèder en propre que quarante-huit navires (contre soixante et huit navires (contre soixante et un actuellement). Mais ce nombre pourra être porté à cinquante-quatre si la conjoncture mondiale permet d'ici là de trouver un em-ploi pour les anciens cargos réfri-gérés et cerrains des navires qui appartiennent à la série des « peintres a et qui sont des cargos porte-conteneurs très mo-dernes.

Au plan financier. la rentabilité du capital investi doit très nettement s'améliorer puis que l'Etat demande que le « ratio » retenu passe de 2,3 en 1976 à 3,7 en 1978, 5,5 cette année et 6,7 en 1980. La gestion de l'entreprise dont la lorrelux e maistre faire dont la lourdeur a maintes fois été dénoncée devra être plus économe sur les points suivants : administration générale, dépenses commerciales, traitement du fret à terre et manutention portuaire, frais d'assurance, dépenses d'approvisionnement, d'entretien et de réparation (sur ce dernier point les syndicats tirent la sonnette d'alarme, car la securité à bord des navires exige un parfait état du matériel).

Les frais généraux passeront de 45.2 millions en 1977 à 40.7 mil-lions en 1980, les dépenses immo-bilières se stabiliseront, les dé-penses d'armement (hors frais de

#### Importante réduction du nombre des marins

personneli tomberont de 308 millions en 1977 a 161 millions en
1980. Au titre de la decentralisation, la C.G.M. abandonnera un
étage à la tour Winterthur, à la
Défense, avant la fin de 1980,
et deux autres étagés avant le
15 juillet 1981.

Le vocal de personnel céden.

Le total du personnel séden-taire devra être rèduit (dans des proportions faibles, il est vrait, de 2718 personnes au Ir janvier 1978 à 2550 ou 2500 au début de 1978 à 2550 ou 2500 au début de 1981, et sa productivité passer de 100 en 1977 à 121 en 1980 C'est, en revanche, un effort beaucoup plus grand qui est demandé aux navigants (d'où leur hostilité au plan souvernemental et le mauvais climat qui règne à l'intérieur de la C.G.M. et de ses fillales, puisque leur nombré devrait baisser de 21% en deux ans et leur productivité passer de 100 en 1977 à 134 en 1980 L'Etat et la C.G.M. estiment que les équipages de cette compagnie coûtent pages de cette compagnie coutent trop cher par rapport aux arme-ments privés. L'évolution des solments privés. L'évolution des sol-des straitements) et accessités de soldes sera donc étroitement surveillée, de même que les congés La C.G.M. suoprimera, sur certains navires, le poste de troi-sième l'eutenant « pont » et un marin au service hôtellerie. La suppression d'un lieutenant mé-caniclen est elle aussi envisagée. Cés dispositions ont déjà pro-voué un tollé de protestation

vooue un tollé de protestation chez les officiers. La C.G.C. dénonce la politique d'affrétement, par la C.G.M., de navires étrangers qui viennent prendre la place de navires français vendus, et déclaration de la la confession de la confession d place de navires français vendus, et déclare : \*! Il y a actuellement cinquante-quatre seconds capitaines de première classe originalres des Messoperies, et dixhuit originaires de la Transat, qui ont plus de quarante-cinq ans. Une partie d'entre eux risquent de ne jamais commander et de n'avoir qu'une retraite à la quinzième categorie. n

Sans doute les préretraites seront-elles facilitées (cinquentedeux ans et demi pour les offi-ciers, cinquante et un ans pour le personnel d'exécution, mais retraites du personnel sédentaire, des accidents du travail et des preretraites, coûtera cher, puis-qu'on évalue la facture à 72 mil-

lions de francs en 1979 et 83 en-viron en 1980. Puisqu'il s'agit d'un contrat et que l'Etat est l'actionnaire privi-lègié de la C.G.M., il fournira à la compagnie — pour l'épauler dans sa tâche de redressement — une dotation en capital qui de-vrait atteindre 330 millions en 1970 et 200 millions (et 1979 et 200 millions l'année sui-

vante. Le contrat, qui s'accompagne d'un renforcement de la tutelle exercée par les ministères de l'économie, du budget, et des transports ainsi que par le contrôleur d'Etat (1), stipule enfin que la politique à l'égard des filiales et des prises de participation deit et des prises de participation doit concourir au redressement finan-

consontir de reures ment finan-cier du groupe:

— La compagnie ne devra consentir des apports de fonds que lorsque ses intérêts finan-ciers et commerciaux le justifieront;

- Elle derra se separer ou pro-cèder a la dissolution de celles de ses filiales ou participations dont les résultats, en termes financiers et compensions de la compension de et commerciaux, ne sont pas suf-

risamment favorables;

— La compagnie et ses filiales s'abstiendront pendant la durée du contrat de développer des activités dépourcues de complémentarité avec le transport maritime. En definitive, si contrat il y a ila C.G.M. s'engage à ameliorer sa gestion et l'Etat l'y aide , c'est un contrat dont les limites ont un contrat dont les limites ont été tracées avec une rigueur exrième par le gouvernement et qui se m b le nt correspondre, pour l'avenir, davantage à une vision de l'esprit qu'à une volonté d'ex-pansion maritime.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Le contrôleur d'Etat exerce une ces dispositions ne permettront pas à elles seules d'améliorer la pyramide des âges de la C.G.M. le cadre du contrat.

# L'homme des Ardennes. Réservé mais efficace.



Certains se plaisent à dire: "Dans les Ardennes il n'y a que des bücherons..." et, bien évidemment, ceux qui se régalent de tels cliches sont aussi ceux qui ignorent tout des Ardennes.

Ignorer tout des Ardennes, d'est encore prendre la reserve de l'Ardennais pour de la morosite. En fait, si l'homme des Ardennes est réputé parler peu, c'est parce qu'avant tout il écoute, il agit. Et cette attitude l'a tout naturellement porté vers l'activite industrielle.

Depuis toujours les Ardennais se sont spécialisés dans le travail des métaux. Aujourd'hui et mieux que tout autre, l'Ardennais s'est adapte aux techniques nouvelles. La forge et l'estampage, la fonde- Ardennet aux industriels qui entreprennent. rie, l'usinage et la construction soudée font des Ardennes de 1979 l'un des départements français les plus performants. dans ces types d'activités. Près de 300

Pour une P.M.I. ou un Grand Groupe, s'implanter en Ardennes, c'est beneficier d'une tradition et d'un savoirtaire industriels.

entreprises ardennaises s'y consacrent.

C'est profiter d'un appareil de formation professionnelle de qualité qui fonctionne en concertation etroite avec les entreprises pour former les personnes dont elles ont besoin à court et à long terme.

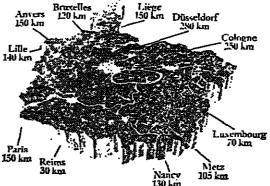
Paris
150 km
Reims
30 km



Ainsi les entreprises, récemment limplantees en Ardennes, disposent d'une main-d'œuvre jeune comme en temoigne la movenne d'age de l'usine Citroen près de Charleville-Medières ; moins de 15 ans.

Ce sont des atouts escentiels mais rares, de sont les atouts qu'ofirent les :

En Ardennes, une entreprise peut être performante et competitive parce qu'en lui en donne les moyens.



ELes Ardennes

## ÉNERGIE

#### <Opération Gaspi>

L'Agence pour les économies pagne pour inciter les automobilistes à conduire le plus iquement possible. Se rappelant sans doute le succès du personnage de - Bison Futé - lorsqu'il était responsable des routes, M. Jean Poulit, nouveau d'Irecteur de l'Agence, lance cette fois le « Gaspi », sorte de petit bonventre et une tête prolongée d'un entonnoir.

Ce personnage que l'on ve voir fleurir sur les murs, les écrans, représente en fait un les automobilistes vont dond être invités à - chasser le Gasol -. comme l'a précisé lundi 21 mal M. André Giraud, ministre de l'industrie, en présentan l'opération. Un concours est prévu et des prix viendront - chasseurs de Gasoi -. Pour conduire en douceur et économiser 20 % de carburant, l'Agence suggère de suivre les sept consella suivanta :

Vérifier les pneumatiques : le manque de pression accélère mation de carburant :

Régler le moteur : allumage bougies, vis platinées, filtre à

Démonter la galerie lorsqu'elle n'est pas utilisée ; Eviter les accélérations

pestives, les à-coups; Passer la vitesse supérieure dès que le moteur a attaint 2000 tours environ, après une

Réduire la vitesse de pointe qui apporte peu à la « movenne » mais coûte cher en carburant : Cholsir des ilinéraires peu

M. Giraud espère que l'opération - Gaspi - permettra d'économiser dès cet été 100 000 tonnes de pétrale, ce qui repré senterall en année pleine une aconomie de 300 000 tonnes Isoil l'équivalent de 120 millions de francs de devises). Depuis 1973. la demande de carburant auto en France a augmenté de 12% environ et celle de gesoil de 32 %, alors que celles de tuel-ail domestique et de tueloil Industriel ont diminué.

Bref, comme l'écrit Libération ce mardi 22 mai : . Après avoir mis un tigre dans votre moteur -, il faut maintenant = l'enlever |

#### LA RÉUNION DE L'A.I.E. A PARIS

#### Octobre sera le «mois international des économies d'énergie»

Le conseil de direction de l'A.I.E. a adopté mardi 22 mai des « déclarations d'intention » quatre nobveaux projets en matière de développement des tech. tière de développement des tech-nologies du charbon. Deux des projets (auxquels participeront six pays dont les États-Unis et l'Allemagne fédérale) portent sur l'utilisation d'un mélange de charbon et de pétrole pour le chauffage urbain notament. Un troisième projet concerne la mise au point de brûleurs a faible émission d'oxyde d'azote et le quatrième vise à développer des procedés de combustion du charbon permettant un meilleur

Outre la volonté d'acéclérer le développement des technologies charbonnières, les ministres de l'A.I.E. ont approuvé huit nou-veaux programmes de recherche et de développement portant sur les technologies d'extraction du petrole. l'érergie géothermique, les économies d'énergie et l'éner-gie solaire. Selze des vingt pays membres de l'ALE, seront associès a l'un ou a plusieurs de ces projets. Enfin l'A.I.E. a décide que octobre 1979 serait « le mois international des economies d'energie». D'importantes campagnes d'information seront menées aupres du public dans chaque pays membre afin de le sensibi-liser aux nècessaires mesures

d'economie.

Lundi, tous les intervenants à la reunion de l'A.I.E. avaient insisté sur la gravité de la situation é n'ergét l'qué mondiale. M. Guido Brunner, commissaire européen chargé de l'énergie, avait indiqué: « qu'à moyen ou à long terme ni l'économie mondiale dans son ensemble ni e système monetaire dans son en semtème monetaire dans son en semble ne pourront supporter le ni-veau actuel des importations americaines de petrole ». M Brunner à critique le Congrès pour avoir rejete le pian de rationne-ment du président Carter.

M. Emile Van Lennen, secré-taire general de l'O.C.D.E., s'est montré tout aussi inquiet. Seion lui, il faudrait que la production pétrollère des pays de l'OPEP augmente de 5 à 6 millons de barlls/jour d'ici à 1985 pour que les pays de l'O.C.D.E. atteignent

#### DOUBLEMENT DU PRIX DES CARBURANTS EN BULGARIE

En Bulgarle, les prix des car-burants ont été doublis le 21 mai. Le litre de super coûte mainte nant l'equivalent de 5 francs. En outre, le gouvernement a aussi imposé des restrictions sur la miser le carburant : les automobilistes n'auront pas le droit de circuler un week-end tous les deux mois (alternativement, un numero pair ou impair). -

Les vingt pays membres de l'Agence internationale de l'Agence internationale de l'ènergie, qui tiennent à Paris au siège de l'O.C.D.E. leur troisième r è u n i o n ministèrielle, ont décidé un certain nombre d'actions pour renforcer les économies d'énergie et développer des sources alternatives un sette de conseance égal ou intérieur au taux peu satisfatsant enrequent de conseance de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croussance égal ou intérieur au taux peu satisfatsant enrequent de conseance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à a se contenter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à se contente d'ict à 1985 d'un rythme de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à se contente d'ict à 1985 d'un rythme de croissance égal ou intérieur au taux peu satisfatsant enreque de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à se contente d'ict à 1985 d'un rythme de croissance et de croissance annuel de 3.5 %. Or pour M. Van Lennep on peut a sérieusement douter » que les pays de l'O.C.D.E. à se contente d'ict à 1985 d'un rythme de croissance et de couter d'ict à 1985 d'un rythme de croissance et de coute d'ict au taux peu saissiatant enregu-tré ces deux dérnières années » M. Somoda, ministre des affaires étrangères du Japon, s'est pro-noncé pour une « coopération plus étroite entre pays industria-lisés et producteurs de pétrole ».

> à l'energie M. Schlesinger a jugé que depuis la crise de 1973 la performance des pays occidentaux dans le domaine énergétique était dans le domaine énergétique était « acceptable » mais « insuffisante » face à l'importance du problème actuel. La crise iranienne a avancé « l'heure de vérité pour l'Occident dans la situation pétrolière ». Regrettant que le Congrès ait repoussé le plan de rationnement du pétrole présenté par l'administration Carter, le secrétaire d'Etat américain s'est cependant montré confiant. Selon lut, les Etats-Unis confiant. Selon lut, les Etats-Unis feront passer bientôt les prix de leur pétrole extrait sur leur territoire au niveau des prix pratiques su le maché international, et les Américains ont toujours selon M. Selonderes esterité le selon M. Schlesinger, assimilé le a message » de la pénurie de pétrole, a Dans leur cœur, ils satent qu'il y a un problème, »

Le conseil devait examiner, ce mardi une demande deposée par la Suède qui souhaite bénéficier du système de répartition des stocks prèvu par l'AIE en cas de crise. Seion le représentant sué-dois, le déficit pétroller de son pays est de 8 à 9 % par rapport à la situation normale.

international pour la tourniture :

— d'outils de forage (ROCK BIT).

REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Energie et des Industries Pétrochimiques

ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

La Direction des Travaux Pétroliers lance un avis d'appel d'offres

Cet appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de production

Les soumissionnaires untéressés par cet appel d'offres peuvent

Les soumissions établies en six (6) exemplaires sous double pli

La délai d'option sera de 90 jours à la date de clôture de l'appel

cacheté et recommandé portant la mention « Appel d'Offres International

N° 0119-01/FOP. A NE PAS QUYRIR CONFIDENTIEL . devront être

adressées à l'attention du Chef du Département Approvisionnements et

à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres inter-

médiaires et ce conformément aux dispositions de la loi N° 78-02 du

11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

retirer le cahier des charges à SONATRACH DTP 2, rue du Capitaine-

Azzoug-Côte-Rouge. Hidev/ALGER Département Approvisionnements et

Transports à partir de la date de parution du présent avis.

Transports au plus tard le 30 juin 1979, délai de rigueur.

#### SOCIAL

#### Selon «Entreprise et Progrès»

#### La loi Beullac sur la concertation avec les cadres a eu des «effets très positifs»

La concertation dans l'entre-prise : c'est le thème d'un rapport que Entreprise et Progrès, association de réflexion patronale, a ciation de reflexion patronaie, a soumis, vendredi il mai, à M. Boulin, ministre du travail. Ce rapport est, en fait, une synthèse—non chiffrée— établie à partir des réponses de quelque deux cents dirigeants d'entreprise auxente de la company de la compa quels on avait demandé leurs propositions pour développer la concertation entre direction et

M. Paul Appell, président de Entreprise et Progrès, souligns d'abord que la loi dite Beullac sur la concertation (1) a eu des a ejets très positifs »: bien que purement incitative, elle aurait entraîne une vaste consultation dans de nombreuses entreprises. On constate une grande diversité dans les actions préconisées mais dans les actions préconisées, mais une « ligne de convergence » se serait dégagée. La concertation entre radres et dirigeants n'est ressentie ni comme une « mode » ni comme une «bonne ceupre», mais comme une « nécessité » pour améliorer le fonctionnement de l'entreprise.

● Quatorzième four de grère au Grand Hôtel. — En grève depuis quatorze jours, les per-sonnels des quatre établissements parislens de la Société nouvelle du Grand Hôtel (Meurice, Prince de Galles, Grand Hôtel et Café de la Paix), cadres et employés occupent leur lieu de travail. Une assemblée générale du personnel assemblée générale du personnel est organisée ce mardi matin Les syndicats redoutent que sons couvert de développer les activites internationales du groupe par le canal de Meurice Inter-national Hotels-Londres, la So-ciété «dilapide» son capital.

La concertation doit être une « pratique quotidienne et infor-melle » et porter sur toutes les décisions à prendre, des plus décisions à prendre des plus importantes aux plus mineures. Il s'agit de « libérer l'initative à tous les niveaux»: la concertation ne vise donc pas les seuls cadres et dirigeants, mais l'ensemble du personnel. Elle se caractérise par le fait de « consulter avant la décision, les personnes compétentes ou directement concernées et d'expliquer, une fois le décision prise, les mineipules la décision prise, les principales raisons de celle-ci ».

Ceia implique que les cadres puissent disposer des informations sur l'entreprise qui leur paraissent nécessaires, sauf lorsque le secret est indispensable, notamment en matière de fusions, précise M. Appell cise M. Appeil.

Le rapport ne va pas au-delà de ces principes généraux. La concertation doit être un «état d'esprit», et il faut bien se garder de la «décréter»: «d'éventuelles contraintes, notamment législatives, sont ressenties comme inappropriées et même néjastes s. « L'hétérogénéité des situations — en tre prises s'avant-garde et entreprises relardataires — exclut toute solution uniforme s, explique M Appell La concertation n'est M. Appell. Is concertation n'est pas l'affaire de « comités institutionnels », et le président d'Entreprise et Progrès y voit pour preuve l'« échec » du « comité de concertation » né d'un accord CNPF.-C.G.C. de 1974.

(1) Cette loi du 2 janvier 1970 (1) Cette loi du 2 janvier 1978 incitait les dirigeauts des mille cinq cents entreprises employant plus de cinq cents salaries à remetire à leurs cadrea avant le le janvier 1979, un rapport sur les moyans de développer ls concertation. Le gouvernement doit présenter, l'année prochaine au Parlement, ses propositions sur les suites à donner à cette loi.

#### La Fédération des médecins de France < repousse> la signature de l'avenant tarifaire pour 1979

Après le refus de la Confé- un conflit local en Seine-et-Marne canz français (C.S.M.F.) de signer avec les caisses d'as-surance maiadie l'avenant tarifaire pour 1979, le second syndicat — la Fédération des médecins de France (F.M.F.)

— a décidé, samedi 19 mai. de - repousser - la signature de cet avenant et de récismer une reprise des discus-sions « dans les plus brefs

Comme le C.S.M.F., la F.M.F estime insuffisante la majoration de la consultation qui, selon le projet d'avenant, devrait passer de 40 F à 41 F le 1° octobre et à 42 F au 1° janvier 1980. Mais, à la différence du premier syndicat qui demande la réunion d'une « commission de conciflation », is F.M.F juge qu'une nouvelle réunion avec les dirigeants des caisses pourrait déboucher sur un compromis, sans avoir à utiliser une procédure - celle de la conciliation - non prévue par la convention qui lie les médecins à la Sécurité sociale. A ce conflit larvé, qui pourrait déboucher sur un grève administrative dans les commissions médicales chargées de faire respecter le système dit de l'autodiscipline, a'ajoute

dération des syndicats médi- Les médecins du syndicat unli i testé contre la décision des caiss d'assurance - maladie qui vienne une procedure de déconve confrères. La raison officielle invo quée par les calsses est le nonde la cotation des actes.

Pour le docteur Marcel Goldstein tement des caisses vise des médecins qui ont engagé contre elles depuis 1975 une procèdure judiciein totalité des médecins du syndicat par la Confédération des syn medicaux français, ont décide, si legra cabinets (en assurant cepen rompre toutes les relations tratives evec les caisses en cassan

#### Reprise du travail chez Creusot-Loire (Châteauneul) et à La Lainière de Roubaix

A l'usine Creusot-Loire — di-vision Marrel, de Châteauneuf, près de Rive-de-Gier (Loire), — le pres de Rive-de-Gier (Loure), — le travail a repris lundi 21 mai après soixante-neuf jours d'une grève bouchon, entamée mardi 20 mars par les treize ouvriers de l'atelier du train à tôle. Six semaines plus tard, le mouve-ment s'était étendu — mardi

24 avril — à l'ensemble de la tôlerie, occupant au total deux cent quatorze ouvriers. Le conflit, indique notre cor-respondant à Saint-Etienne, a pris fin avec la signature d'un protocole d'accord. Intervenue vendredi dernier entre les syn-dicats et la direction (le Monde daté 20-21 mai). En outre, au cours

daté 20-21 mai). En outre, au cours des ultimes négociations de lundi, la direction a consenti quelques concessions concernant l'octroi de certaines primes.

Reprise confuse du travail, en revanche, à la Lainière de Roubaix (trois mille cinq cents salariés). Après un mouvement de grève déclenché le 17 mai dernier et soutenu par la C.G.T., la C.F.D.T. et F.O., les grévistes ont obtenu un accord qui porte sur obtenu un accord qui porte sur l'amelioration des relations de travail, l'augmentation de la prime-semestrielle, la décision de ne pas sanctionner le personne en grève et l'ouverture de négo-ciations sur les salaires.

Seion notre correspondant à Lille, la journée de lundi s'est déroulée dans la pins grande confusion : des cadres sont inter-venus pour débloquer une porte, ce qui a permis l'entrée d'une centaine d'ouvriers, mais après la signature de l'accord, vers 12 h 30, un noyau dur d'éléments cégétisfes s'est opposé à la re-prise du travail et a reconstitué des niquets de crève En fait

prise du travail et a reconstitué des piquets de grève. En fait, plus de 30 % du personnel ont pu reprendre le travail.

Dans l'après-midi, la police est intervenue pour dégager les piquets de grève, sans incident. Elle avait été appelée par la direction, une ordonnance en référé rendue la semaine dernière ayant stipulé que l'accès de l'usine devait être libre. Ce mardi matin, la situation semble s'être nor-

#### la situation semble s'être nor-Situation tendue

chez Solmer et Sollac En revanche, à l'usine Solmer de Fos-sur-Men, la situation est toujours bloquée et l'intersyndicale CFD.T., CG.T., CF.T.C. organise à Fos, mercredi 23 mai, une emarche de soutien e des salariés des Bouches-de-Rhône. De son côté, la direction a cependant annoncé lundi, qu'elle « acceptant de reprendre le conlaci avec les syndicatse en précisant que al'ordre du jour ne sauvait porter que sur les conditions maiérielles de la reprise. »

nir les conditions matérielles de la reprise. »
Un deuxième conflit salarial a éclaté dans une usine sidérurgique, chez Sollac, à Hayange (Moselle). Deux cents ouvriers des hauts fourneaux, en grève depuis mercredi 16 mai, menacent de bloquer, par leur action revendicative, boutes les instaliations de Sollac (12 000 salariés). Cent ouvriers sidérurgistes des services agglomération et transservices aggiomération et trans-port out été mis en chômage à partir de dimanche soir. L'aciérie de Serémange, faute d'approvi-sionnement en fonte, est à l'arrêt, les grévistes bloquant également, depuis jeudi, la voie ferrée de l'acièrie pour empêcher son ap-provisionnement depuis l'usine de Dillingen, en Sarre. La direction a engagé une pro-

State of the state

A Section of the sect 

1 mg

cédure en référé pour obtenir le dégagement de cette voie ferrée. • Una collecte de solidarité en

A Committee of the Comm

#### TIERS-MONDE

#### A LA CINQUIÈME CNUCED

## Les points d'affrontement entre pays nantis et nations en développement se multiplient

Manille. — En cette trotsième semaine des travaux de la cinquieme CNUCED, il n'apparait pas encore tres clairement quels en seront les résultats mobilisateurs, sauf — ce qui est important — le maintien du libre-échange. C'est une impression d'émiettement et de dispersion qui domine encore certains — mais ils sont une minorité — polonitiers soupçonnés de prendre leurs désirs pour des realites. Ils inclinent à penser que l'événement marquant sera l'éclatement plus ou moins consommé

Un des moindres paradoxes de la conférence n'est pas que les projets de résolutions présentés au nom du groupe des « 77 » le au nom du groupe des «17» le soient par Cuba. Ce pays a été, à cause de son prestige durable de porte-fanion de la lutte contre l'impérialisme c hoisi comme « coordinateur » des positions defendues par le groupe. C'est ainsi qu'on trouve, dans le texte présenté pour le comme des «77». présenté pour le compte des € 772 par la délégation cubaine, une condamnation des pratiques restrictives, inspirée en droite ligne de la doctrine libérale la plus intransigeante. Les pays dève-

De notre envoyé spécial koppės v sont invitės «*à mettr*e fin à leurs politiques actuelles qui visent à maintenir des pro-ductions non compétitives quand l'avantage comparatif a évolué

en javeur des pays en développement »...
Dans un autre projet de résolution, présenté aussi par Cuba, il est dit que s'es pays socia-listes d'Europe orientale devraient porter leur aide au développe-ment à des niveaux satisfaisants, et donner des renseignements détaillés sur ces apports ». La balance serait-elle moins égale quand il s'agit de passer à la procédure d'application des prin-cipes généraux ainsi posés ? Dans la plupart des cas, les pays industrialisés considèrent que les méthodes proposees par les «77» sont beaucoup trop contrai-gnantes et de nature à consti-tuer une ingérence dans leurs affaires.

#### Les refus des pays industrialisés

des pays industrialises.

Les projets de résolution étant désormais pour la plupart déposes, il est d'ores et déjà possible de se faire une idée des concessions que les pays riches sont disposés à faire et des recommandations qu'en tout état de cause ils repousseront comme inacceptables. Ainsi, Cuba a proposé, au nom des « 77 », la création d'un « mé c a n'is me de surveillance constante » afin d'« éviter la mise en place, dans les pays développés, de capacités de production excessives et non rentables qui suscitent une démande de mesususcitent une démande de mesu-res prolectionnistes » (le Monde des 20-21 mai). Si les partisans les plus convaincus de l'économie de marché peuvent trouver leur compte dans une telle formula-tion, les pays industrialisés ne sont pas disposés, comme dit un de leurs représentants les plus qualifiés, à a comparatiré en permanence devant une instance qui se ferait l'arbitre de leurs politiques d'atustement ».

Les pays nantis s'opposeront aussi à toute résolution qui vise-

rait à promouvoir, dans le domaine monétaire et dans l'organisation du crédit international, des solutions propres à desatisir le FMI. et la Banque mondiale de leurs responsabilités actuelles. Cependant, la France, qui remplit la fonction de porte-parole des Communautés européannes (non représentées en tant que telles à la CNUCED), est particulièrement désireuse de voir maintenir dans leur état actuel les procédures désireuse de voir maintenir dans leur état actuel les procédures d'aménagement et de consolidation des dettes garantles au sein de ce qu'il est convenu d'appeler le « club de Paris ». Aussi la création, réclamée par les « 77 », d'une « commission internationale de la dette », qui se substituerait au club des créanciers ou du moins, participerait activement à ses décisions, est-elle accueille avec défaverr à ses decisions, es lie avec défaveur

du « groupe des 77 ». Ceci fatt suite à l'initiative (qui a tant fait parler d'elle) prise par le Costa-

Rica et appuyée par la plupart des pays latino-américains, d'inclure les problèmes de l'énergie (et particulièrement du pétrole) dans l'ordre du jour.

Cette initiative, qui s'est immediatement heurtée

à l'opposition farouche de l'OPEP, dont l'influence est prépondérante au sein des nations afro-asia-

tiques, se présentait toujours, le 21 mai, comme

un obstacle à surmonter.

En ce qui concerne l'allégement de la dette publique, il est de la dette publique, il est reconnu, mezzo voce, qu'il conviendrait de prendre certaines mesures, en sus de celles qui ont déjà été annoncées par un certain nombre de pays dont la France tà la veille de la conférence). Il s'agirat de faire bénéficier de l'annulation de la dette un certain nombre de pays non plessés. tain nombre de pays non classés parmi les plus démunis, mais qui connaissent, tel le Pakistan, une

situation financière difficile. Enfin, dans le domaine des transferts de technologie, un code de condulte à valeur trop contraignante ferait certainement, de la part des pays riches, l'objet de sérieuses réserves. En revanche, les pays développés, en dépit d'une attitude américaine jugée globalement très réticente et s'aur la défensione en composité d'une autritude américaine jugée globalement très réticente et s'aur globalement tres relicente es e sur la défensive», sont prêts à poursuivre l'application du « programme intégré» pour les produits de basa lequel a pris beaucoup de retard. Ils sont aussi prêts à envisager des mesures prêts à compagnation poursuivre l'application du s programme intégré » pour les produits de base, lequel a pris bestcoup de retard. Ils sont aussi
prêts à envisager des mesures
propres à assurer la compensation
de la baisse des recettes d'exportation et à mothre en place des
s programmes spéciaux » en faveur des nations les plus défavoursées.

\*\*PAUL FABRA\*\*

\*\*Ous collecte de soludarité en
faveur des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs lors
des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs lors
des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs lors
des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs lors
des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs lors
des sidérurgistes de Lorrans. — L'Union départementale
C.G.T. du Val-de-Marne a rassemblé plus de 73 000 francs cnt été
remis, le 21 mai. à la délègation
des sidérurgistes verus de Sacilor
agondhange et Rambas. Le reste
sera versé au Fonds national de
solidarité.

# LE NOUVEAU SYSTÈME **D'INDEMNISATION** DU CHOMAGE

PPLICABLE an 1er juillet prochain, l'accord national interprofessionnel modifiant et complétant le régime d'allocations speciales aux tra-

vailleurs sans emploi de l'Industrie et du commerce créé par la convention du 31 décembre 1958 » institue un nouveau système d'indemnisation du chômage. Conclu le 16 mars dernier et officiellement signé le 27 du même mois par le C.N.P.F. et la Confédération générale des P.M.E. d'une part, et par la C.G.T., la C.F.D.T., F.O., la C.F.T.C. et la C.G.C. d'autre part, il vise essentiellement à augmenter les ressources des chômeurs les plus défavorisés.

Etendant la durée et le bénéfice des prestations à presque toutes les catégories de sans-emploi — avec, notamment, des dispositions particulières pour les jeunes à la recherche d'un premier travail et pour les femmes seules, - la nouvelle convention est, en revanche, moins favorable aux salaries licencies pour raisons économiques : sauf pour les - smicards -, en effet, les fameux - 90 % -, instaurés en octobre 1974, sont supprimés. et l'allocation spéciale est désormais dégressive. Les syndicats ont accepté avec courage cette remise en cause des droits acquis - les - chômeurs économiques » continuant cependant d'être correctement indemnisés — afin que soient relevées, de façon substantielle, les autres aliocations et notamment l'allocation de base qui concerne les deux tiers des chomeurs secourus.

Le nouveau système, qui constitue une refonte complète de la convention de 1958. a été enfanté dans la douleur : il a fallu, pour aboutir à cet accord, quatorze réunions et une bonne centaine d'heures de discussions entre les partenaires sociaux depuis le 1° juin 1978 : il a fallu la rupture du 5 décembre 1978 entre le C.N.P.F., et les syndicats et l'adoption, à vitesse accélerée, par le Parlement de la loicadre du 16 janvier 1979 élaborée par le ministère du travail et de la participation.

Mais le résultat est positif : les dispositions qui vont entrer en vigueur instaurent en la matière une meilleure justice

♠ PLAFOND : le salaire maxi-

mum pris en compte pour le calcul de l'allocation spéciale reste

fixé à quatre fois, le plafond de la sécurité sociale, soit actuelle-ment 17880 P par mois.

Enfin, une autre nouveauté : les salaries licencies pour fin de chantier inotamment les travail-leurs du bâtiment et des travaux

publics) sont desormals considé.

rés comme des «licencies écono-miques » et ont donc droit à l'al-

location speciale. Mais leur situa-tion sera réexaminée au quatre-

vingt-onzieme jour d'indemnisa-

tion (à la fin du premier trimestre) au lieu du cent quaire-vingt-deuxième jour.

de cinquante-cinq ans. Des pro-longations de droits, de trois mois

en trois mois, peuvent être accor-

dées par la commission paritaire

de l'ASSEDIC compétente, après

examen du dossier de l'intéressé.

Les salariés qui sont encore in-

un ans et huit mois continueront.

eux, de recevour l'allocation de

456 jours (quinze mals) s'il a plus

de cinquante-cinq ans. Là aussi, des prolongations de droits peuvent être accordées.

La durée totale d'indemnisation (allocation spéciale plus

saliocation de base plus allocation de fin de droits) ne peut excéder trois ans pour les chômeurs âgés de moins de cinquante ans au moment de leur licenclement et

cinq ans pour ceux agés de plus de cinquante ans. Toutefois, pré-

cise l'accord du 27 mars, la com-

mission du fonds social des ASSEDIC procédera à un « exa-

men systematique > des dossiers des chomeurs, dont tous les droits

base jusqu'à soixante-cinq ans.

demnisés à l'age de soixante et

sociale, meme si elles ont le défaut d'être aussi compliquées que les précédentes, en multipliant les types d'allocations. Le patronat, les syndicats et l'Etat - qui a porte sa participation financière de 4.8 milliards de francs en 1978 à 7 milliards de francs en 1979 — y ont mis du leur pour réaliser ce que les partenaires sociaux ont appelé un - immense effort de solidarité ». Il en coutera, pour cette année, une somme globale de 27 milliards de francs à la collectivité nationale.

Mais c'est le prix à payer pour secourir les travailleurs qui, en nombre toujours grandissant, sont matériellement et moralement frappès par la crise de l'emploi. quand les pouvoirs publics s'averent impuissants, malgré la création des « pactes nationaux - en faveur de l'embauche. à combattre le fléau du chômage.

Page établie par MICHEL CASTAING

#### LES CINQ TYPES D'ALLOCATIONS

Cinq types d'allocations seront servis, à partir du le puillet, aux travailleurs privés d'emploi : l'ullocation spéciale — nouvelle appellation de l'allocation sup-pièmentaire d'attente (ASA) réservée aux salariés licenciés pour raisons économiques, — qui est désormais dégressive ; l'allocation de base, profitable aux deux tiers des chômeurs secou-rus; Pallocation de jin de droits ms; ranocaron de im de arous

mesure nouvelle qui concerne
ceux qui, comme son nom l'indique, ont épuisé tous leurs
autres droits; des allocations
jorialiaires pour les jeunes à la recherche d'un premier emploi, pour certaines catégories de femmes seules et pour les déte-nus libérés ; enfin, l'allocation de garantie de ressources, qui ne subit guère de modifications par

rapport à l'ancien régime. Le système qui va entrer en vigueur sera applicable aux salaries dont la rupture du contrat de travail aura été notifiée à compter du 1° juillet. Pour ceux qui sont en cours d'indemni-sation à cette date, leurs droits

#### L - L'ALLOCATION SPÉCIALE.

• Durée : l'allocation spéciale est servie pendant douze mols au maximum, sans possibilité de prolongation. Elle peut être supprimée au bout de six mois. Après cent quatre-vingt-deux jours d'indemnisation, en effet, la commission paritaire de l'ASSEDIC compétente examine le dossier de l'intéressé et décide, au vu des efforts accompils pour retrouver efforts accomplis pour retrouver un travall, s'il y a lieu ou non de reconduire l'allocation pour la conde période de versement.

En cas de réponse négative, la personne concernée peut, dans les quinze jours qui suivent la notiest alors réexaminée. Si la commission de l'ASSEDIC revient sur son jugement, l'allocation est reversee avec ou sans effet rétroactif à la date de suspension. Si elle maintient sa position, le chô-meur n'a plus droit qu'à l'allocation de base, tout comme celui qui a touche l'allocation spéciale pendant une année complète et qui n'a pas été réembouché.

• Montant : le principe de la dégressivité ne joue pas pour les chômeurs qui percevaient les salaires les plus modestes : l'allocation spéciale ne pent être inférieure à 90 % du SMIC (soit 1817 F actuellement) pendant toute la durée de son attribution. Pour les autres de son attribution.

Pour les autres, la formule applicable est la suivante : un «fixe » de 20 F par jour, ajouté à 65 % du dernier salaire brut perçu, cela pour le premier trimestre d'indemnisation. Ensuite, selon le principe de dégressivité désormats adopté, toujours la part fixe de 20 F par jour mais : part fixe de 20 F par jour, mais : 60 % du salaire antérieur brut au deuxième trimestre d'indem-nisation ; 55 % au troisième tri-

#### Le Monde Service des Abonnements

5, rue des Italiens 75421 PARIS - CEDEX 69 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 128 F 235 F 343 F 458 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 228 F 415 F 643 F 850 F ETRANGÉE (par messageries)

-- Belgique-Luxembourg Pays-Bas 155 f 290 f 425 p 560 f IL - SCHSSE-TUNISIE 203 F 283 F 568 F 750 F

Par voie aérienne - Tarif; sur demande Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce chèque à lour demande.

Changements d'adresse défintitis où provisoires (d'eux, semaines ou pius): nos abonnes sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veullies avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

ont été prises pour ceux qui per-coivent actuellement l'ASA (90 % du salaire antérieur brut) ; les allocataires, qui, à la fin du tri-mestre en cours au 1° octobre, n'auront plus droit qu'à trois mois de versement, seront main-tenus dans le régime antérieur jusqu'à l'expiration de leur qua-trième trimestre d'indemnisation. Quant aux bénéficaires de l'ASA qui seront âgés de plus de cin-quante-six ans au 1º juillet ils verront leurs droits maintenus — c'est-à-dire les « 90 % » jusqu'au terme du quatrième trimestre d'indemnisation.

mestre d'indemnisation.

D'autre part, toutes les indications chiffrès, mentionnées
ci-dessous et relatives aux montants des diverses allocations
attribuées, ont pour valeur le
1° avril 1979. Le conseil d'administration de l'UNEDIC révisera,
le 1° octobre prochain, le montant
des allocations minimales, des
allocations forfattaires et la partie fixe de l'allocation de base et
de l'allocation spéciale, en fonction de l'élévation du coût de la
vie. Il en sera ainsi chaque année,
aux mêmes dates, le 1° avril et aux mêmes dates, le 1ª avril et 1ª octobre.

pour raisons économiques, avait un salaire de 3500 F par mois receva: 600 F (30 F x 30 jours) + 2275 F (65 % de 3500 F) = 2875 F, soit près de 33 % de sa dernière rémunération. En fin d'indemnisation (quatrième trimestre), il recevra 2350 F par mois, soit près de 68 % de son dernier traitement. L'accord du 27 mars précise que le pourcentage du salaire de référence ne peut être inférieur à 70 % du SMIC (soit 1413 F actuellement).

## COUT : 27 milliards de F

OMPTE tenu de l'aggrava-tion de la crise de l'em-loi et de l'entrée en vigueur, au le juillet, du nou-reau système, l'indemnisation du chômage coûtera, selon les prévisions établies, 37 milliards de france en 1979 contre 20 8 milliards de francs en 1978. La part de l'Etat sera de 7 milliards de francs contre 4,8 milliards de francs l'an passé, saus que l'on sache avec precision si elle ser-vira à financer plutôt l'ancien système ou plutôt le nouveau. 1979 étant «à cheval» eutre les deux modes d'indemnisation.

On sait, en revanche, que la quote-part de l'Etat est désor-

mais directement versée dans le « pot commun » géré par l'UNEDIC et que cet organisme, qui regroupe les caisses d'assu-rance-chômage, peut mainte-nant être passible de la Cour des comptes puisqu'il sera res-ponsable de fonds publics... Pour assurer le financement des nouvelles dispositions, le tanz des cotisations sociales a été porté, au 1 avril, de 3 % à 3,5 %. L'accord du 27 mars prévoyant que le supplément de contribution sera supporté à raison de 60 % pour les entreprises et de 40 % par les salariés lorsque le taux des cotisations so-ciales dépassera 3%, la part giobale des salariés est désormais de 0,84 % et celle des employeurs de 2,76 %.

Les partenaires sociaux, pour

faire pression sur les pouvoits

publics, sont également conve-nus que l'aide publique, qui est actuellement de 16,50 P par jonz, passerait à 18 F en attendant l'application du nouveau sys-tème. Le ministère du travail et de la participation semblait ini anusi favorable à cette augmentation, qui aurait, du reste, du intervenir au début de cette année, mais, à ce jour, aucunt mesure n'a été prise en ce sens. Enfin, le C.N.P.P. et les syndicats entendent entreprandre des « démarches communes » pour obtenir, de la part de l'Etat, le financement intégral des indem-nités de formation qui sont persées dans le cadre des droits institués en faveur des salariés victimes d'un licenclement économique, En 1978, ces indemnités de formation, qui ont pro-fité à vingt mille deux cent cinres, se sont élevées à 548,4 milllons de francs.

1:

Autre clause: l'allocation spèciale globale ne peut être servie au-dessous de 75% du salaire antérieur brut par mois pour le premier trimestre d'indemnisation; 70% pour le deuxième; 65% pour le troisième et 60% pour le quatrième. Cette convention profite aux chômeurs qui gagnaient plus de 6000 F par mois, c'est-à-dire, d'une façon générale, aux cadres. Exemple : un ingénieur rémunéré 9000 F par mois aurait du toucher après mois aurait di toucher après licenclement pour raisons écono-miques : 600 F (20 F x 30 jours) + 5 850 F (65 % de 9000 F au premier trimestre) = 6 450 F. Il percevra 75 % de 9000 F, soit 6750 F.

#### M. -- L'ALLOCATION DE BASE.

Durée: elle est différente selon l'age des béneficiaires. En effet, l'allocation de base est versée pendant 365 jours (un aniaux salaries agés de moins de cinquante ans lors de la rupture du contrat de travail pendant 791 jours (vingt-six mois) si le chômeur a entre cinquante et cinquante - cinq ans, et pen dant 912 jours (trente mois) s'il a plus de cinquante-cinq ans. Des pro- Ayants droit : tous les sala-riés, âgés de moins de soixante-cinq ans, qui ont été mis au chomage pour des raisons autres qu'économiques.

● Montant: il comporte la même partie fixe — 20 F par jour — que l'allocation spéciale. S'y a jou te un pourcentage du salaire de référence fixé à 42 % (au lieu de 40,25 % ou 35 % dans l'ancien système). En aucun cas, l'allocation de base ne parti atre. l'ancien système). En aucun cas, l'allocation de base ne peut être inférieure à 53 F par jour, soit environ 1 600 F par mois. Elle représentera 80 % du salaire pour un traitement antérieur de 2000 F, 62 % pour 3000 F, 54 % pour 5000 F, 50 % pour 7500 F, 48 % pour 10 000 F, etc. Le plafond est le même que pour l'allocation spéciale (17 880 F par mois).

#### III. — L'ALLOCATION DE FIN DE DROITS.

Bénéficaires : les chômeurs qui ont épuisé leurs droits à l'allocation de base.

● Montant : l'allocation de fin de droite est fixée à 20 F par

● Durée : comme pour l'allo-cation de base, elle est variable selon l'âge des ayants droit. L'allocation de fin de droits est attribuée pendant 274 jours (neuf mois) aux salariés àgés de moins de cinquante ans lors de la rupture du contrat de travail non au terme de la perception de l'allocation de base, — pendant 365 jours (douze mois), si l'intéressé a entre cinquante et cinquante-cinq ans, et pendant

#### sont expirés et pourra décider l'octroi eventuel d'une aide dont elle fixera le montant. IV. -- LES ALLOCATIONS FORFAITAIRES.

Des allocations forfaitaires sont versées à certaines catégo-ries de jeunes et de femmes : lire ci-contre ces dispositions particulières. Elles sont éga-lement attribuées aux détenus

libérés : pour ceux-ci, elles sont d'un montant de 20 F par jour et sont accordées pendant un an avec ou sans prolongation de droits - des l'inscription au cho-

#### V. — L'ALLOCATION DE GARANTIE DE RESSOURCES.

forfait à New York

de 3 à 30 jours à partir de 2480 F

(avion + hôtel + visite)

prix garantis malgré augmentation carburant

• Montant : c'est le même que celui en vigueur dans le précédent système : 70 % du salaire anté-rieur brut. En aucun cas. l'allocation journalière ne peut être inférieure à 115 % de l'allocation de base minimale, actuellement fixée à 53 F : soit 60,95 F par jour et, calculé sur un mois, 90 %

● Ayunts droit : les salariés qui ont été licenciés après leur soixantième anniversaire ou qui sont, à cet âge, en cours d'indemnisation (allocation de base ou de libration de libration de la leur fin de droits), sous réserve des dispositions suivantes : ils doi-vent avoir appartenu pendant au moins dix ans à un ou plusieurs régimes de securité sociale au titre d'emplois salarlés occupes dans l'industrie ou le commerce. ou au titre de périodes assimilées à ces emplois à condition de jus-tifier d'une année continue ou de deux années discontinues d'affiliation — dans une ou plusieurs entreprises — au cours des cinq ans précédant le licenciement.

D'autre part, les travailleurs licenciès après l'âge de cinquante-cinq ans. qui, lors de leur soixan-tième anniversaire, ne recoivent tième anniversaire, ne regoivent ni l'allocation spéciale ni l'allo-cation de base, peuvent bénéfi-cier de la garantie de ressouces s'ils justifient de dix ans d'appar-tenance au régime de chômage de la convention de 1958, y com-pris les périodes d'indemnisation. Toutefois, cette condition ne sera exigée que progressivement, d'an-née en année pour les salariés née en année, pour les salaries qui travaillent pour le compte d'employeurs relevant depuis moins de dix ans du champ d'ap-plication de cette convention. Enfin, cette allocation est égaement, cette aincation est éga-lement servie aux salariés qui ont donné leur démission, après l'âge de soixante ans — prè-retraite volontaire, — dans le cadre des dispositions prévues par l'accord du 13 juin 1977, lequel est prorogé insoul'au 31 mars 1981.

jusqu'au 31 mars 1981. Durée : l'allocation de garan-tie de ressources set activitie de ressources est attribuée jusqu'à l'âge de soixante-cinq ans.

### DES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES POUR CERTAINES CATÉGORIES DE JEUNES ET DE FEMMES

Des allocations forfaitaires, varant de 20 F à 40 F par jour, son: attribuées aux jeunes gens et jeunes filles ágés d'au moins seize ans - les lexles ne lixant pas la limite d'âge maximum e: à certaines calégories de femmes seules. Ces jeunes doivent êtra des - primo-demandeurs -.

c'est-à-dire à la recherche de leur premier emploi, et ces femmes seules ne doivent pas, bien sur, entrer dans d'autres catégories de chômeurs secourus. Type de bénéliciatre féminin de ces allocations : celles qui désirent setravailler après une périoda plus ou moins longue d'inactivité,

nelle de l'Elat ou d'une école

privée reconnue par l'Etat ; des

是一个人,我们也可以是一个人,我们也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人,也可以是一个人, 第二章 1858年第一章 1858年第一

#### A) Les primo-demandeurs

1) Ceux qui, dans l'ancien avatème, percevalent à la fois l'alde publique el les altocations ASSEDIC recevront 40 F par jour. — Ce sont : les apprentis : les titulaires d'un contrat emploiformation ; les diplômés de l'enseignement technologique d'un niveau égal ou intérieur au niveau III (B.T.S ou I.U.T.I; les titulaires d'un certificat de formation professionnelle délivré par un centre AFPA (Association pour la formation professionnelle des adultes); les jeunes sans emploi après un stage de formation préparatoire à la vie professionnelle ou un stage pratique en entreprise suivi dans le cadre de la loi du 6 juillet 1978 (deuxième - pacte national - en faveur de l'embauche des jeu-

2) Caux qui bénélicialent des seules allocations ASSEDIC toucheront 30 F par jour. - Ce sont, essentiellement, les jeunes gens qui viennent d'être liberés de leurs obligations militaires. 3) Ceux qui n'avaient droit qu'à l'aide publique percevront 20 F par jour. — Il s'agit des bacheliers de l'enseignement secondaire : des titulaires d'une licance ou d'un diplôme équivade sortie d'une école profession- Inscription au chomage,

diplômes de l'enseignement technologique d'un niveau superleur au B.T.S.; des jeunes ayant achevé un cycle complet d'études technologiques sans avoir obtenu de diplôme : des titulalres d'un diplôme délivré par un centre de formation professionnelle après un stage agréé ou conventionné permettant une qualification professionnelle : des jeunes ayant effectué un stage agréé ou conventionné de prétormation ou de formation pro-● Pour prétendre à ces allo-

cations torializates, qui sont servies pendant une durée maximale d'un an -- des prolongations de droits pourront, capendant, être accordées de façon exceptionnelle par là commission paritaire compétente de l'ASSEDIC en regard des situations individuelles, — il faut être à la recherche d'un premier emploi depuis au moins six mois. Toutefois, cette condition est supprimée pour les apprentis, les titulaires d'un contrat emploiformation et les jeunes gens libères du service national. Ceux-

#### B) Les femmes seules

Les femmes seules recevront 40 F par jour, si elles répondent aux criteres sulvants : étre, depuis moins de deux ans, veuve, divorcee, separee judiciairement ou être célibataire assumant la charde d'au moins un enfant ; satisfaire d'autre part à des conditions de formation : soit une formation initiale ou un stage agréé ou conventionné à l'instar de ceux demandés aux jeunes à la recherche d'un premier emploi ; soit un stage agréé

de formation professionnelle d'au moins cing cents heures. Les conditions de durée et fortaitaires sont les mêmes que celles faites aux jeunes. H convient d'etre, en particulier à la recherche d'un travail depuis six mois et plus, sauf pour les femmes qui ont survi un stage de cinq cents heures : celles-ci toucheront .ces indemnilés trois mois après leur inscription au

# INVESTISSEUES RENTABILITE 6'40% APRES GARANTIE

20 maisons individuelles secteur aidé

25minutes Saint Lazare lere location: 06/79 mise de fonds: 2.200.000 Dossier sur demande 579.56.01 6

(Publicité) RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Energie et des Industries Pétrochimiques ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH

DIVISION HYDROCARBURES - DIRECTION TRANSPORT UNITÉ TRANSPORT EST

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL

Un avis d'appel d'offres national et International est lancé pour la fourniture, l'installation et la mise en service des équi-pements nécessaires au comptage du gaz au Terminal Arrivée du Gazoduc 40" HASSI R'MEL - SKIKDA.

Les entreprises intéressées pourront consulter ou retirer le cahler des prescriptions dès la parution de l'annonce à l'adresse SUIVANTE : UNITÉ TRANSPORT EST - BUREAU D'ÉTUDES BP. 49 - SKIKDA

Les offres devront parvenir sous double pli cacheté à Monsieur le Chef d'Unité Transport Est - BP. 49 - SKIKOA - et porter la mention : « APPEL D'OFFRES - BANC DE COMPTAGE GAZODUC,

NE PAS OUVRIR ». Les offres devrant parvenir à l'adresse indiquée avant le

ICELANDAIR

renseignements at reservations: VISITUSA SETVICE 3, rue Meyerbeer - 75009 Paris - 824-73-22



3-5, rue des Ardennes - 203.30.75

LA BOURBOULE PUY-DE-DOME

Station thermale des voies respi-ratoires (asthme, bronchite, rhino-pharyngite, allergologie, dermato-logie)

LA PASTOURELLE

Maison de cure pour enfants conventionnée par la Sécurité Sociale, Classée en la catégorie, session spéciale pour adolescents 113 a 17 ans) du 10 au 30 sep-tembre.

Nous recherchous up Associé nour hâtir le « CENTRE SAINT-JACQUES » an Havre. L'emplacement cheisi est exceptionnel. Pour ces activités : cafétéria, salou de thé, restaurant, magasius, sports, dététique, club de squash, karaté, gymnastique, hydrothérapie, saunas, solarium, etc. Ecrire le Moude, 5, 1. des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 9, nº 10.155, qui transmetère. ÉTRANGER

#### En Turquie

## Le patronat lance un avertissement au gouvernement

L'aide financière serait définie fin mai

De notre correspondant

Le Japon a accepté, le 17 mai, de se joindre aux autres membres de l'O.C.D.E. pour accroître l'aide financière destinée au relèvement économique de la Turquie. M. Sonoda, ministre nippon des affaires étrangères, a donné à Tokyo cette assurance à son homologue turc, M. Okcun. Le Japon pourrait apporter, d'après les estimations des journaux de Tokyo, 50 à 70 millions de dollars, selon d'importance des contributions américaine et ouest-allemande. L'aide japonaise à la Turquie s'éle-vait fin 1978 à environ 60 millions de dollars.

quie? > La publication dans les principaux quotidiens du pays d'un réquisitoire très sévère — sous forme d'une page entière de publicité — de l'association des industriels turcs (TUSIAD) contre la politique économique du gouvernement a été fraichement accueille dans les mileux du pouvoir. Le premier ministre, M. Ecevit, devait la qualifier de « coup de poignard dans le dos », au moment où les pourparlers avec le Fonds monétaire international semblent aboutir à un

Les hommes d'affaires turcs ont lancé un avertissement au gou-vernement (1) : « Avec une conception économique qui s'écarte de plus en plus d'une économie de marché, nous ne pourrons trouver auprès du monde occi-dental ni la place qui devrait légitimement nous revenir, nt des crédits suffisants, ni des capitaux cirangers nécessaires pour des investissements. » Pour eux, « la force fondamentale qui dott me-ner le pays vers l'abondance dans la démocratie, c'est la libre entre-

De leur côté, les chambres d'industrie ont formulé le souhait qu'une menta!ité « dénuée de préjugés, constructive, positive et réaliste » se saiskse du pouvoir.

#### Demi-feu verf du F.M.I.

A cette attaque le premier n ceue attaque, le premier ministre a réagi avec autorité : « On ne saurait, a-t-il dit, ni fonder ni faire tomber un gou-vernement par un mémorandum fonder ni faire tomber un gouvernement par un memorandum
payé par des hommes d'aifaires.
Le seul souverain dans ce pays,
c'est le peuple, et non ceux qui
l'exploitent, » M. Ecevit a notamment défendu l'ouverture — dénoncée par le secteur privé —
de magasins vendant les produits
de première nécessité et gèrés par
les municipalités, les TANSA qui
selon lui, jouent un rôle uniquement régulateur profitant non selon lui, jouent un rôle unique-ment régulateur profitant non seulement aux producteurs et aux consommateurs, mais aussi aux commerçants. Enfin M. Ecevit a accusé le chef de l'opposition de droite, M. Demirel, d'avoir inspiré le grand capital : l'ancien prési-dent du conseil avait notamment déclaré que le cri d'alarme de la TUSIAD constituait en fait a l'annonce de décès du douvera l'annonce de décès du gouver-nement actuel ».

Les divers partis de droite ont été unanimes à condamner la réaction, à leurs yeux excessive, la réaction, à leurs yeux excessive, de M. Ecevit. En revanche les syndicats affiliés aussi bien à la Turkis (modéré) qu'à la Disk (gauche), ainsi que plusieurs autres organisations professionnelles progressistes, ont critiquè la campagne lancée par la TUSIAD, la qualifiant d'a opération tendant à renverser le gouvernement », Cependant M. Berker, président de la TUSIAD, a affirmé que la déclaration patronale n'avait pas de portée politinale n'avait pas de portée politi-que, mais un but strictement

Pour les experts, en tout cas, Pour les experts, en tout cas, le secteur privé a sa part de responsabilité dans la crise actuelle. Il a tonjours négligé de chercher à produire les matières premières dont la Turquie est dépendante, tout en prenant une part minime dans le développement des exportations. Nombreux sont aussi ceux uni extiment injustifiées les accus-

tations. Nombreux sont anssi ceux qui estiment injustifiées les accusations contre le prétendu « proétatisme » du gouvernement : en 
1978, la majorité des entreprises 
turques ont enregistré, par exemple, des profits supérieurs — de 
60 % à 220 % — à ceux de l'exercice précédent. En outre, le secteur privé continue toujours de 
jouir d'un régime assez protectionniste et ses prix sont souvent 
supérieurs à ceux des produits 
équivalents, fabriquées à l'étranger 
qui pourraient être importés. 
Avant la récente décision du gouvernement d'achèter les devises 
fortes au prix du marché parailèle, la majeure partie des industriels tures « s'approvisionnaient » 
plus facilement au marché noir 
en. Allemagne fédérale afin de 
payer leurs importations et en payer leurs importations et en repercutaient les frais sur les consommateurs turcs.

Un dialogue réaliste se Un dialogue realiste se renouera-t-il entre les milieux d'affaires et le gouvernement? Une partie du patronat, tout en approuvant le contenu du message de la TUSIAD, reproche à celle-ci d'avoir choisi un mau-

vals moment. Les représentants modérès du secteur privé, comme le président de la chambre d'industrie d'Istanbul, qui, dans le passé, avalent réussi à établir un dialogue constructif avec les dirigeants d'Ankara, tenteront tout pour dissiper le malaise. De son côté, M. Reevit pourrait se montrer moins susceptible, d'autant que les pourparlers avec le Fonds monétaire international se sont conclus, le 16 mal, dans une atmosphère très constructive, selont le ministre ture des atmosphere tres constituente, selori le ministre turc des finances, qui s'est félicité de l' « accord général » réalisé. Il demeure des points de divergence entre le FML et Ankara, mais on s'attend ici que, le 30 mai à forte les rous membres de on s'attend ici que, le 30 mai à Faris, les pays membres de l'O.C.D.E. se décident enfin à annoncer le montant des crédits susceptibles d'être fournis à la Turquie, qui les sollicite depuis plus d'un an. Grace à ce « demi-jeu vert », la Turquie serait d'ores et déjà assurée, à moins d'un imprévu, de rerevoir, dans une première étape, quelque 780 millions de dollars qu'elle utilisera sous le contrôle du F.M.I.

ARTUN UNSALL

(1) Le TUSTAD avait publié, une seule fois, des déclarations similaires pour dénoncer, en août 1971, le philosophie dirigité de certains membres du gouvernement e au-dessus des parties de M. Erim. Celui-ci devait ensuite former un nouveau cabinet, après la démission de certains ministres technocrates mal simés du secteur privé.

#### En Arabie Saoudite

## La très triste histoire de la société Oger

SI des entreprises disparate sent pour ne pas avoir exporté, certaines peuvent mourir d'avoir trop exporté. Tel est le cas de le société française de construction Oger, filiale de Campenon-Bernard (groupe Paribas).

Tout commence voilà un peu plus de deux ans. En lanvier 1977. Spécialisée dens la construction de tours et d'im-meubles de prestige en région parlaienne, la société Oger s'inquiète de la diminution de ses commandes avec la crise qui sévit en France dans le bâtim Pour maintenir un chittre d'alfaires annuel de 250 millions de francs, l'entreprise regarde - un bon réflexe - vers l'étranger. Survient un contrat digne des Mille et une nults : la construction et la décoration d'un palais-hôtel pour le roi d'Arable saoudite à Tail. Le tout à réalizer en huit mole moyen-nant 580 millions de francs (le Monde du 30 mail.

Une fois versés 120 millions de france au « partenaire saqu-dien » qui avait « amené l'aifaire », et réglés tous les soustraitants (la plupart français). Il reste à Oger un bénéfice net d'environ 50 millions de francs. De qual combier, et au-delé, les pertes des années précé-

Oger s'étant bien acquitté de sa tâche, les Saoudiens multi-plient les commandes : deux autres palais-hôtels, une exterision de celul de Teit, des villes de luxe, des bureaux, un hôpitel. Le tout représentant plusieurs milliards de francs : une filiale iocale - Oger-Saoudie - est

ces opérations : le partenaire saoudien y détient 40 % et Oger

. Tout cela est bal et bon » dira-t-on. Voire. Car les dirigeants et l'actionnaire d'Oger ont commis apparemment une double erreur : les bénétices du marché saoudien n'ont pas élé réinvestis dans des actions de prospection commerciale ou de diversification en France ou ailleurs ; en misant tout sur l'Arabie Sacudite, l'entreprise deve

Ce qui devait arriver est arrivé. Dans un premier temps, le partenzire szoudien a « souhalté » réinvestir une partie de ses commissions en rachelant la totalité d'Oger-Seoudle. Dans un second temps, c'est toute l'activité à l'expertation d'Oger qui vient d'être reprise par le nouveau propriétaire d'Oger-Saou-die (cala incluant le siège social et des dépôts situés dans la banlieue parislenne). Entin, le nom même d'Oger aurait égale-

Bref, l'entreprise se désagrège. On vend le matériel de chantier. Le personnel français, permi lequel des licenciements avaient déjà été opérés en 1978, fond .comme neige eu soleil. Même si chez Cempenon-Bernard on s'effirme décidé à « prendre de nouvelles affaires », on peut se demander si, une fois les quelques chantiers parisiens en cours achevés, Oger existera encora en tant que telle. Oul, une blen triste histoire, en · věrttě...

ment élé cédé.

J.-M. QUATREPOINT.

(Publicité)

DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES

VILLE DE CANNES

## AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES

1. — Nom et adresse de la collectivité qui passe 6. — a) Date limite de réception des candidatures : le marché : 18 JUIN 1979, à 15 heures

VILLE DE CANNES Département des Alpes-Maritimes (08400) 2. — Mode de passation choisi :

APPEL D'OFFRES RESTREINT

 a) Lieu d'exécution : Palais des Festivals et des Congrès à édifier le long de La Croisette à l'emplacement de l'actuel Casino municipal à CANNES. b) Nature et étendue des prestations :

Le Palais des Festivais et des Congrès à édifier comprendra : Des plateaux d'exposition d'une surface utile de 15.000 m<sup>2</sup> environ;

-- Une grande salle de spectacle de 2400

- Une salle de théâtre de 1.000 places - Une grande salle de réception ;

- Le Casino et ses annexes;

- Des auditoriums de 50 à 300 places; - Des locaux administratifs et des bureaux;

- Des locaux techniques. Cet ensemble représente une surface hors-œuvre de 50 000 m2 environ.

Les travaux de l'ensemble seront découpés en 50 lots environ. Le présent appel de candidatures a seulement pour objet le marché des lots suivants :

Lot principal gros œuvre d'infrastructure

Lots accessoires fondations spéciales charpente et couverture étanchelté des terrasses cloisons de maçonnerie Chauffage. Conditionnement d'air Le lot fondations spéciales pourra éventuelle-ment faire l'objet d'un marché séparé hors grou-pement.

Les autres lots feront l'objet d'un appel de candidatures ulvérieur.

sents lots s'intégrant dans le délai global, lequel prévoit une livraison impérative début janvier 1982. Le début des travaux est prévu en novembre 1979.

5. — Forme juridique que devra revêtir le groupe-ment d'entrepreneurs attributaire du marché : Entreprisa Générale avec sous-traitants dési-gnés, ou Groupement d'Entreprises conjointes.

5 bis. — Précisions concernant la présentation des candidatures : dans le cadre de la procédure d'appet d'offres dite combinée avec consultations parallèles portant sur les lots accessoires (circulaire du Premier Ministre du 19-10-76).

SONT INVITES A PRESENTER DES CANDIDATURES

aussi bien

toutes les entreprises du lot principal gros ceuvre (entreprises générales ou entreprises mandataires du groupements) que

toutes les entreprises désirant participer laolément à l'Appel d'Offres des lots accessoires.

Les entreprises pour le lot principal acceptant d'intervenir en qualité de mandataires de groupe-ments, devront présenter des candidatures pour les lots accessoires.

Les entreprises candidates des lots accessoires, pour autant qu'elles auront été agréées, seront consultées isolément par le Maître d'ouvrage pour être éventuellement incorporées dans le groupement des entreprises conjointes.

b) Adresse où elles doivent être transmises

MAIRIE DE CANNES Direction des Services Techniques 86490 CANNES FRANCE.

c) La ou les langues dans lesquelles elles doivent être rédigées : Français.

7. — Date limite d'envoi des invitations à soumis-

20 JUILLET 1979. Renseignements et justifications concernant les capacités juridique, technique, économique et financières des candidats.

Chaque candidat devra adresser :

a) Une déclaration sur papier libre indiquant les nome, prénome, qualité et domicile du candidat et faisant connaître son intention de soumis-sionner, et pour les entreprises du lot principal gros œuvre précisant s'il accepte d'intervenir comme mandataire de groupement ou exclusiment comme entreprise générale.

b) Une note indiquant le lieu, la date et la nature, le montant des travaux que l'entreprise a exècutés pendant les trois dernières années, ainsi que les noms et qualités des hommes de l'Art sous la direction desquels lesdits travaux ont été exécutés.

c) La fiche de renseignements du modèle M.P.C. 10 N avec photocopie jointe du certificat de qualification, et la déclaration du modèle M.P.C. 17 N prévues par l'instruction du 12 janvier 1879 pour l'application des dispositions du décret n° 79-98 du 12 janvier 1979. («J.O.» du 4 février 1979 et « Moniteur» du 19 février 1979).

d) Pour les entreprises candidates au lot prin-cipal. les éléments de réponses aux demandes formulées dans le dossier d'informations que les candidats auront la faculté de consulter à la Mairie de CANNES, Service Etudes et Travaux Neurs, Servicea Techniques de la Mairie de Cannes, (Où à rether chez HELIO-PHOTO, 5, rue Borniol, à CANNES, moyennant remboursement.)

Le dossier sera disponible à partir du 21 mai

 Critières qui seront utilisés lors de l'attri-bution du marché : code des marchés publics, art. 300, particulièrement en ce qui concerne les propositions qui seront faites en matière de délai 10. - Autres renseignements :

a) Les candidatures seront adressées sous dou-ble enveloppe cachetée : l'enveloppe intérieure, contenant les plèces, portant la mention ;

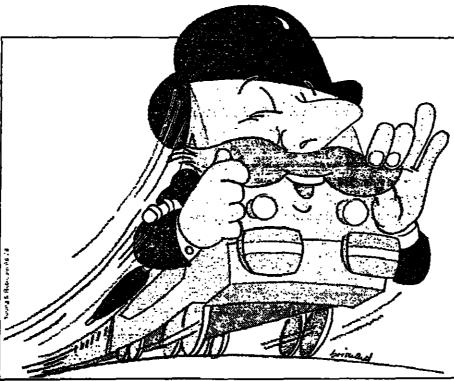
APPEL DE CANDIDATURES 

exclusivement par pli recommandé avec atis de réception postale. b) Adresse où l'on peut demander des ren-

seignements : MAIRIE DE CANNES
DIRECTION GENERALE DES SERVICES
TECHNIQUES, SERVICE ETUDES ET TRA-VAUX NEUFS. MAITRE D'OUVRAGE.
Têl.: 16 (93) 39-41-20.

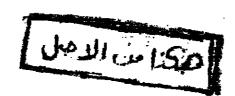
B.E.T. SUDEQUIP S.A. B-E.T. SCHOQUE S.A. Coordonnateur Résidence Bon Voyage - Tour 21 151. Route de Turin 96390 NICE. Tél. ; 16 (93) 89-37-52.

11. - Date de l'envol de l'avis :



Ju dit mieu! LONDRES ALLER-RETOUR: 195 F.

Tant excursion valable pour un séjour de 3 jours maximum. Départ de Paris en 2º classe, avant le 30 juin et après le 31 août 1979. (Prix spéciaux au départ des gares de province).



Sealink/Seaspeed

TAUX DES

AND THE

MINISTERE T 0.N/ immerble 5

holyeeur epp 58. 58. 58-

58. 58. 58.

## ÉTRANGER

apporter des précisions sur les

formules qu'il envisage : soit une dénationalisation pure et simple, soit

la réduction de la participation finan-

cière de l'État compensée par un

apport de capitaux privés. Ainsi les

les services des postes et télécom-

munications, la British Alrways et,

probablement, la British Aerospace,

seront vraisemblablement réorganisée

sur de nouvelles bases. Le gouverne-

ment favorisera l'achat des actions

par les ouvriers des entreprises

Sur le plan social, le gouverne

ment cherche à éviter un affronte-

ment ou, en tout cas, à le retarder.

M. Prior, ministre de l'emploi, multi-

plie les consultations avec les dirl-

geants syndicaux pour tenter de les

convaincre de la nécessité d'une

réforme visant seulement à corriger

les abus et non pas à restreindre les

droits du pouvoir syndical. En tout

au Parlement, avant la fin de l'année,

renoncé à un des points très contro-

versés de son programme social.

celui de réduire sensiblement les

avantages sociaux aux tamilles des

Les aumentations accordées par

le gouvernement à la police et à

l'armée et celles envisagées mainte

nant pour les médecins et dentistes

du service national de santé,

encouragent les ouvriers métallur

gistes, les travailleurs de l'élec

tricité, ceux du bâtiment, à main-

tenir, sinon même à accroître.

leurs revendications salariales, le

tout accompagné d'une menace de

grève. Les syndicats du personnel

hospitalier ont, quant à eux, déjà

annoncé que leurs membres reluse

raient, à partir du 1er Janvier, de

pourvoir aux soins des malades

(1) Economiste autrichien né en 1883. Il fut, en Autriche, ministre des finances (1879) et émigra aux Etats-Unis en 1835. Il xepliquait la croissance économique par les innovations et accordait à l'entreprise un rôle primordial. Conservateur, il prévoyait l'esfondrement du capitalisme; auticommuniste, il annonçait la victoire du socialisme.

lisme ; auticommuniste, il annonçait la victoire du socialisme.

HENRI PIERRE.

grévistes.

#### EN GRANDE-BRETAGNE

## L'économie va prendre, sous l'impulsion de Mme Thatcher un grand virage libéral

Londres. - A en juger par le vigoureux discours de Mme That-cher, à l'occasion de l'ouverture solennelle du Parlement (le Monde du 17 mal), le gouvernement conser-vateur est décidé à appliquer son programme sans restriction of comprenis. Maigré cette métorique de la termeté, le zèle réformateur du pre-mier ministre est limité par les réalités peu encourageantes de la situa-

Certes, un grand virage vers le libéralisme économique a été pris : rétablissement de certains soins payants dans les hôpitaux, attribution de la quatrième chaîne de télévision au réseau commercial, vente à prox réduit des logements municipaux aux locatoires en mesure de les acheter, fin de l'expérience travailliste d'un brassage des écoliers venus d'horizons sociaux différents et, surtout, abolition de la commission de contrôle sur les prix. Autant de mesures confirmant la détermination du gouvernement d'honorer sa promesse de « libérer » l'Individu de la

• tyrannie • de l'Etat. Le gouvernement donne pourtant l'impression de vouloir avancer avec prudence sur la voie des réformes. sans doute pour éviter au corps social des secousses trop brusques. Dès la semaine demière, par des Indiscrétions orchestrées, les milleux officiels ont mis en garde le public contre tout espoir d'une forte réduction des Impôts directs. La faute, blen sür, en incomba au gouvernement travailliste, qui, dans les dernières semaines avant les élections, auralt abandonné toute discipline

Les conditions politiques encouragent la modération. Pour rester dans les limites de l'impasse, le « trou » créé par la réduction des impôts directa devra être comblé par una augmentation des Impôts sur la consommation (impôts indirects, T.V.A.). Le gouvernement a conscience que la hausse des impôts indirects doit rester dans certaines limites. Déjà l'abolition de la commission des prix s'est traduite par une hausse impopulaire des prix du pain, du gaz, de l'électricité...

Le relèvement, înévitable, du prix du pétrole, un niveau plus élevé du taux de la T.V.A., se répercuteralent pour résultat, d'encourager les revendications salariales et de cristalliser l'opposition du mouvement syndical. Pour sortir des difficultés finan-

coupes importantes dans les dépen-

De notre correspondant

nonétaire pour satisfaire les revandications salariales du secteur public. Selon la formule, il aurait signé - des chèques post-datés - que l'équipe actuelle doit honorer. Le gouvernement lui-même n'a pas perdu de temps pour augmenter les traitements de la police et de l'armée (représentant 162 millions de livres), envisageant même, d'Ici à la fin de l'année, une hausse des allocations sociales, ainai qu'une prime pour les

L'impasse budgétaire serait de milliards de livres (81 milliards de france) et non pas de 10,5 milliards, comme l'avait annoncé le gouvernement travaliliste. Les prévisions officielles, pour l'année fiscale en cours, l'établiraient entre 10 et 11 milliards de livres (90 à 100 milliards de

Pourtant, les dirigeants conservateurs ne peuvent revenir sur l'un des engagements essentiels de la campagne qui a, pour une large part, déter-miné leur succès : celui de réduire l'impôt sur la revenu. Mais lis ont promis en même temps de ramener l'impasse au-dessous de la limite de 8,5 milliards (76,5 milliards de francs) fixée par leurs prédécesseur travaillistes. Confronté à cette double nécessité, le gouvernement devra limiter ses ambitions. Il procédera à une réduction modérée des Impôts directs, suffisante cependant pour donner à l'industrie les atimulants qu'elle souhaite et encourager les individus au travail.

#### Baisser les impôts directs, oui, mais...

prudence est de règle. Il n'est pas facile au gouvernement de commencer son mandat par des mesures impopulaires de réduction du personnel, d'envisager la hausse du prix celui des repas à l'école. Sans parier de l'accroissement du chômage qui résulterait de la suppression brutale des subventions à l'industrie.

La nouvelle stratégie industrielle, élaborée dans un relatif secret par le nouveau ministre, Sir Keith Joseph, prend alnsi une importance particulière. La mise en vente des actifs de certaines entreorises nationalisées, ainsi que des actions détenues par l'Etat, contribuerait sensiblement à réduire l'impasse et, du même coup, à financer la réduction des Impôts directs. Sir Keith, le cières de cette première année, le sion a été de recommander à ses gouvernement est obligé de faire des hauts fonctionnaires la lecture d'un certain nombre d'ouvrages, dont ceux ses publiques. A moins d'accepter le d'Adam Smith, de Schumpeter (1) et risque d'un confilt social majeur, la les siens propres) doit cette semaine,

#### LE GROUPE PARIBAS DES ENTREPRISES MOYENNES

e La croissance du groupe Paribas devrait se poursutore en 1979 », a déclaré, lundi 21 mai, M. Gérard Eskenazi, directeur général de la Compagnie finan-cière de Paris et des Pays-Bas. En 1978, le bénéfice net du groupe a progressé de 11,6 %, atteignant 572,3 millions de francs (contre 513 millions de francs en 1971).

M. Pierre Mousse, P.-D. G. du groupe, après avoir fait un large tour d'horizon des activités inter-nationales de Paribas, a annonce la création d'une nouvelle société. Avenir-Participations destinée à Avenir-Participations, destinée à prendre des participations minoritaires dans des entreprises moyennes afin de contribuer au renforcement de leurs fonds propres. Le capital de cette société (40 millions de francs) sera détenu par Paribas (30 %), le groupe de la Mutuelle générale française (14.5 %), le groupe Drougt (14,5 %), le groupe Drouot (14,5 %), la Mutuelle centrale de réassurance (14,5 %), la Garan-tie mutuelle des fonctionnaires (14,5 %), British Petroleum Pen-sion Fund Trust (12 %).

Les dirigeants du groupe n'ont pas fait allusion à la plainte dépo-sée auprès de la Commission des opération de Bourse (COB) cas, la réforme ne sera pas soumise et il semble que le gouvernement alt par un de leurs actionnaires, qui dénonce leur politique d'informa-

#### MATRA PREND LE CONTROLE DE PÉRITEL

La société des Engins Matra va prendre une participation majo-ritaire dans Péritel, société spépreture date participation majoritaire dans Peritei, société spécialisée dans la péritéléphonie trépondeurs, composeurs automatiques, amplificateurs de voix, combinés mains libres, petits standards privés!. Née voilà six ans, Péritel emploie aujourd'hui quatre cents personnes et réalise un chiffre d'affaires d'environ 100 millions de francs, Par cet investissement Matra accentue ainsi sa pénétration dans la télématique. La firme présente dans les satellites, et dans la mini informatique (avec des matériels de l'Américain TRW), et bientôt dans les circuits intégrés par son accord avec la firme d'Outre-Atlantique Harris; elle s'intéresse aussi au téléphone. Elle y entre par la petite porte. Mais entre par la petite porte. Mais Matra ne se limitera vraisembla-blement pas à cette seule opéra-tion...(le Monde des 20-21 mai).

#### La commission de la concurrence S'INTÉRESSE AU DÉVELOPPEMENT favorable à un renforcement de Vallourec sur le marché des tubes soudés

de la consommation (1).

Selon la commission, «cette concentration permettra aux entreprises inièressées de rationaliser leur production sans modification des effectifs n. Cette précision est importante car Tubes cision est importante car Tubes de la Providence s'apprétalt à licencier, en raison des mauvais résultats enregistrés depuis 1974

#### **MONNAIES** ET CHANGES

#### LES BANQUES CENTRALES STABILISENT LE DOLLAR (Suite de la première page.)

ricaine valait 4,20 F environ au début de l'année. Elle vaut au-jourd'hui près de 4,45 F. Cette hausse de 6 % environ vient s'ajouter aux majorations de prix décidées par les pays de l'OPEP. Dans ces conditions, tout laisse supposer que le plafond de la facture pétrolière, fixé à 58 milhards de francs en début d'année, sera dépassé (on parle de 64 milliards alors que nos achats de - brut - en 1978 oni été de 48.9 milliards seulement).

Ces pronostics en tout cas ne sont pas de nature à conforter le franc français. De fait, depuis qualques temps, notre devise donne des Bignes de faiblesse. Mardi matin, le cours du deutschemark a ainsi frôlé 2,32 francs à Paris, avant de baisser sur intervention de la Banque de France. En quel ques semaines, le franc a fléchi de 1 % par rapport au deutschemark. Ce n'est pas catastrophique, ce n'est pas non plus rassurant.

♠ Les résultats de la Foire de Paris. — La dernière Foire de Paris a reçu un million cent soixante-dix mille visiteurs au lieu de un million deux cent cinquante-huit mille l'année précé-

Les sociétés Vallourec et Tubes de la Providence, jusqu'à maintenant grands concurrents sur le marché français des tubes d'acier, vont pouvoir fusionner, après C.E.E. vont pouvoir fusionner, après l'avis favorable émis par la commission de la concurrence et

CEE.
Atteinte à la concurrence ?
Certes, Vallourer ne fait que renforcer sa position dominante :
elle sera le plus gros actionnaire
de cette nouvelle société, sulvi de
la société belge Cockerill, dont
Tubes de la Providence était la
filiale française. Vallourec détient
déjà 40 % du capital de Vincent
Bourget, troisième producteur
français de petits tubes d'acier
soudes, lequel détient, pour sa
part, 30 % du capital de Tubes
de Chevillon (quatrième producteur en France).

Cette fusion, malgré les atteintes évidentes qu'elle porte à la concurrence au niveau du marché national — la société issue de l'entente représentera 80 % de la capacité française de production — est considérée comme bénéfique par la spécialisation gu'elle 
va confèrer aux producteurs français, au sein de la C.E.E., dépla-

cais, au sein de la C.E.E., dépla-cant la concurrence a une échelle européenne et internationale. La France devra améliorer sa performance, pour le moment mé-diocre : 13 % de la production européenne des petits tubes sou-dés. Une des justifications de l'entente est également de per-mettre à Vallourec et à Tubes de la Providence, qui exportent actuellement respectivement 14 et. actuellement respectivement 14 et 41 % de leur production, de vendre plus à l'étranger.

C'était la premiere demande d'autorisation de concentration qu'examinait la commission de la concurrence depuis sa réforme. La réponse positive qu'elle a don-née est un pari risqué sur la concurrence internationale.

(1) Avis publié au Bulletin offi-ciel des services des pris du 19 mai.

#### TREFIMETAUX CÈDE SES ACTIVITÉS « CABLES » AU GROUPE ITALIEN PIRELLI

La société Trélimétaux, filiale du groupe Pechiney - Ugine - Kuhimann (P.U.K.) vient de signer avec le Italien Pirelli un Important accord concernant son activité căbles ►. Aux termes de cet accord, les usines de cábles de Trélimétaux seraient réunles dans une nouvelle société - Tréfimétaux-Cábles -, dont Pirelli détlendralt 80 % du capital.

Au siège de Tréfimétaux on indi-

que que cette opération est rendue re nar l'intern croissante du marché. Avec un chiffre d'alfaires de 1 milliard de francs dans le secteur - câbles -. le groupe ne couvre en effet que 3,6 % du marché européen. L'accord conclu avec Pirelli, premier fabricant mondial de fils et câbles isolés, devralt - ouvrir aux usines trançaises de câbles l'accès è des technologies de niveau internatio-nal, ainsi qu'à un réseau d'exportations spécialisé touchant les principaux marchés mondiaux ». D'autre part les 160 millions de francs versés par Pirelli à l'occasion de cette transaction permettront de consolider le développement des autres activités de la profession.

L'operation, qui est soumise à l'approbation des autorités de tutelle. concerne trois mille huit cents personnes réparties dans sept usines situées à Anfreville (Seine-Maritime). Charvieu, Chavanoz (Isére), Saint-Maurice (Val-de-Marne). La Ferré-Fresnel (Orne), Port-à-Binson (Marne) et Argenteuil (Val-d'Oise). Les personnels de Tréfimétaux -Cábles « conserveraient les avantages attachés à leur présent statut et il n'est pas envisagé de restructuration », précise un communiqué de Trélimetaux.



#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DD 1008	[	) H	MOIS	· ·	_	DEUX	MCC	<u> </u>	l	21%	MOIS	<u> </u>
Į.	+ bas	+ least	2ep	+	ou Dé	p. —	Rep.	+ 1	w Dé	<u>.                                    </u>	Rep.	+	<b>cs</b> Pé	<b>2</b> -
\$ EU \$ can Yen (190).	4,4455 3,8415 2,8306	4,4475 3,8450 2,0335	=	110 125 45	=	75 80 85	<u> </u>	210 225 85	- :	165 175 125		585 565 270		510 485 335
DM	2,3189 2,1240 14,4350 2,5579 5,1820 9,0770	2,3265 2,1265 14,4480 2,5595 5,1960 9,0856	++-	15 20 20 115 210 345	_	50 15 85 155 155 275	++-	55 23 165 245 289 669	<u> </u>	95 18 5 290 310 545	<u> </u>	170 65 755 720 965 755	<u>-</u>	230 18 415 785 955

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

DM	5 1/4	5 5/8	53/8	5 3/4   5 5/8		6 5/16	6 11/16
8 EU	10 1/16	10 7/16	9 5/8	10 18 1/16	10 7/16	18 9/16	10 15/16
Florin	67/8	7 3/B	7 3/8	7 13/16 7 9/16	8 1/8	8 1/4	8 11/16
F.B. (168).	5	61/2	71/2	81/4 8	8 3/4	8 3/4	9 1/2
F.S	5/8	i -/-	li"	13/8 11/4	1 5/8	21/8	2 1/2
		15 1/4	11 1/2	12 1/2 11 5/8	12 3/8	11 3/4	12 3/4
£	12 2/4		11 7/8	12 5/8 11 7/8	12 5/8	11 7/8	12 5/8
Fr. tranc.			10 1/8	10 3/4   10 1/8	10 3/4	10 1/4	10 3/4

Nous donnons ci-dresus les cours pratiqués sur la marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par una grande banque de la placs.

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE O.NA.M.HYD

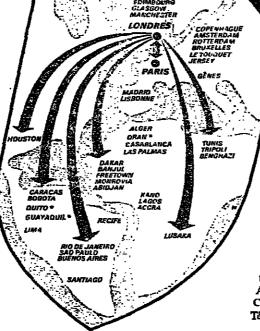
Immeuble Sethyol - KOUBA (ALGER)

Nouveaux appels téléphoniques :

58-57-58 58-65-05 58-62-00 58-21-13 58-21-63 58-13-64

Caledonian à travers le monde: un blason à honorer.





British Caledonian, ce n'est pas seulement un service incomparable sur Paris-Londres, avec 34 liaisons hebdomadaires entre les deux capitales. C'est également la possibilité de rejoindre 39 autres destinations dans 26 pays, sans changer d'aérogare à Londres-Gatwick et en bénéliciant d'un accueil tout aussi exceptionnel.

Compagnie indépendante, British Caledonian se doit d'honorer son blason et de faire touiours davantage pour vous. Un simple exemple : elle est la seule à vous offrir, au départ de l'Europe, des liaisons quotidiennes avec Houston, Lagos et avec la Libye.

British Caledonian: le charme et l'efficacité d'une grande compagnie aérienne privée, qui vous offre toujours davantage pour honorer son blason. Appelez votre Agent de Voyages ou British Caledonian Airways, 5 rue de la Paix, 75002 Paris.



societe Oca



SIEGE SOCIAL, 23, rue Baizac - 75008 Paris. Société anonyme au capital de 2.458.087.900 F R. C. Paris B 562 095 166

#### AVIS DE CONVOCATION

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire metured: 20 juin 1979 à 10 heures au Cantre International de Paris slais des Congrés), Salle bleue, à Paris (17°1), 2, place de la Porte-Maillot, l'effet de délibèrer sur l'ordre du jour suivant : ORDER DU JOUR

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978 : 2. — Rapport général des commissaires aux comptes;
- Rapport spécial des commissaires aux comptes aur les conventions visées par l'article 101 de la lot du 24 juillet 1966. Approbation de ces conventions;
- 5. Affectation des résultats. Fixation du dividende ;
- 6. Renouvellement des mandats de deux administrateurs ; 7. - Nomination d'un administrateur :
- Démission d'un commissaire aux comptes. Nomination d'un nouveau commissaire aux comptes : 9. — Nomination d'un commissaire aux comptes supplé

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions qu'il possède, a l droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire représenter.

droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire representer.

Toutefois, pour être admis à assister à cette assemblée ou à s'y faire représenter, les actionaires propriétaires d'actions nominatives devront être inscrits sur les registres de la société clinq jours francs avant l'assemblée et les actionnaires propriétaires d'actions au porteur devront, dans le même délai, déposer ou faire immobiliser teurs titres dans l'un des établissements mentionnés el-dessous ou chez un internediaire agréé (banque ou agent de change) qui tiendront à la disposition des intéressés des formules de pouvoir et des cartes d'admission :

- ou agent de change) qui tiendront a la disposition des inter nuies de pouvoir et des cartes d'admission :

   Crédit Lyonnais,
   Crédit Commercial de France,
   Banque Mationais de Paris,
   Société Générale,
   Banque de Paris et des Pays-Bas,
   Lazard Frères et Cie,
   Orédit Industrie et Commercial,
   Crédit Chimique,
   Banque de l'Indochine et de Suez e Indosuez »,
   Crédit du Nord,
   Société Lyonnaise de Dépôts et de Crédit Industriel,
   Banque de Vinion Europeenne,
   Banque Worms,
   Banque Worms,
   Banque Rotschild,
   Société Marseillaise de Crédit,
   Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet,
   Banque de Savoie,
   Société Marseillaise de Crédit Industriel et Varin Bernier,
   Caisse Centrale des Banques Populaires,
   Crédit Suisse,
   Union de Banques Suisse,
   Union de Banques Suisses,
   Pierson, Heldring et Pierson (Amsterdam),
   Banque Bruxelles Lambert,
   Deutsche Bank (Franciort, Düsseldorf, Hambourg).

  S préalable, prescrit par l'article 130 du décret nº 67 236 du 23 18 55 publié au Bulletin d'Ausoness Lénale Oblienters du 18

#### PAPETERIES DE GASCOGNE

Les Papeteries de Gascogne annou-cent les résultats sulvants pour l'exercice 1978 :

— Vente de papier : 133 213 tonnes, en augmentation, par rapport à 1977, de 11.4 %;
— Vente de sacs : 116 468 000, en augmentation, par rapport à 1977, de 4.8 %.
Ces ventes ont correspondu à un chiffre d'affaires, hors taxes, de 429 millions 837 651.01 F, en progression de 13.9 % sur l'exercice précédent.

cédent. La marge brute d'autofinancement La marge brute d'autofinancement s'élève à + 24 millions 604 072.05 P. Après 19 millions 926 518,56 F d'amortissements et 720 600 P de provisions, le bénéfice net d'exploitation est de 3 millions 936 953,49 F et le bénéfice net comptable de 1 million 467 004,47 F.

Es cultire d'alfaires consolidé des Papeteries de Gascogne, publié pour la première fois, s'est élevé, pour 1978, à 806 millions de francs.
Perspectives pour 1979 : l'année 1979 s commencé d'une manière satisfaisante. Les économies et gains de productivité réalisés à tous les échelons, la bonne tenue des prix de vente des papiers et d'autres éléments conjoncturels favorables permettent d'indiquer qu'au cours du premier semestre 1979, la société aura retrouvé une renabilité normale. Cect est également vrai pour toutes les filiales dans les diverses activités : bols, papiers complexes, plastiques et distribution, qui sont bénéficiaires.

(Publicité)

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LOURDE

Société Nationale de Constructions Mécaniques SO. NA. CO. ME

Complexe Véhicules Industriels Direction des Achats et Approvisionnements Département des Investissements

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le présent avis d'appel d'offres est lancé en vue d'assurer la fourniture des machines ci-après :

- Lot n° 1 Tours automatiques à programme :
- Lot nº 2 Rectifieuses universelles :
- Lot n° 3 Presses mécaniques de 120 t; Lot n° 4 · Plieuses hydrauliques à C.N.:
- Lot nº 5 Cisailles hydrauliques à C.N.;
- Lot nº 6 Poinconneuses/encocheuses de tôles ; Lot n° 7 - Scies à ruban ;
- Lot nº 8 Perceuse à mouvement croisé:
- Lot  $n^{\circ}$  9 Poste à pince et pince à souder 8  $\times$  8, soudeuse par points ;
- Lot n° 10 Machine à cintrer ; Lot nº 11 · Four de forge au gaz.

Les sociétés intéressées par la totalité ou une partie des lots peuvent retirer le cahier des charges en s'adressant à la SONACOME CVI · DAA -Département des Investissements - B.P. 23 - Rouiba - Alger Telex : Covindus 52 639 DZ - Covindus 52 778 DZ.

Les offres accompagnées de pièces réglementaires requises et d'une documentation technique en 3 exemplaires avec liste de références seront placées sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure portant la mention « NE PAS OUVRIR », Soumission Appel d'Offres n° 001/79 INV et envoyées à l'adresse ci-dessus avant le 15 juin 1979 (le cachet de la poste faisant foi).

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 90 jours.

Cet Appel d'Offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants, firmes et autres intermédiaires et ce conformément aux dispositions de la loi n° 7802 du 11 janvier 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

#### IMMINDO S.A.

L'assemblée générale ordinaire s'est réunie le 18 mai 1979 sous la présidence de M. Gérard Dangelzer et a approuvé les comptes de l'exer-cice 1978.

présidence de M. Gérard Dangelser et a approuvé les comptes de l'exercice 1978.

Au 31 décembre 1978, le patrimoine de la société était composé de 14 immeubles représentant 287 appartements, 9,638 mètres carrés de surfaces commerciales et 1,404 garages et parkings. Il convient de rappeler que, deux nouveaux mmeubles d'habitation ont été achavés en 1978 à Paris : 83-83, rue de l'Ouest, et 75-77, rue Saint-Charles, Par all-leurs, en février 1979, IMMINDO a été autorisée à réaliser une nouvelle opération. Il s'agit d'un immeuble de 36 appartements situé à Puteaux dont l'achèvement est prévu pour le quatrième primestre 1980.

Au tire de l'exercice 1978, les recettes locatives de la solcété se sont maintenues à un niveau comparable à celui de 1977 (16,28 millions de france en 1977), en raison des vacances intervenues dans la location des immeubles de bureaux qui sont anjourd'hui à nouveau totalement loués. L'exploitation des immeubles de bureaux qui sont anjourd'hui à nouveau totalement loués. L'exploitation des immeubles de bureaux qui sont anjourd'hui à nouveau totalement loués. L'exploitation des immeubles de bureaux qui sont anjourd'hui à nouveau totalement d'un dividende global de IIF (dont Q,15 P de primes à la construction), contre 16,50 P au titre de l'exercice précèdent. Le dividende sera mis en palement à compter du 11 juin 1979, la partie imposable à l'impôt sur le revenu étant de 5,68 F, et la partie annérée de 222 F.

L'exercice en cours enregistrers une augmentation des produits locatifs à la suite des relocations intervenues dans les immeubles de bureaux et de l'exploitation sur une année entière des deux nouveaux immeubles d'habitation.

#### CODETEL

Réunis en assemblée générale ordinaira le 17 mai 1979, sous la présidence de M. Jean Gibert, les actionnaires de Codetel ont approuvé les comptes de l'exercice 1978.

Le résultat net s'élève à 110 millions 395 776,50 de francs, après dotation de 127 millions 954 571,23 de francs aux amortissements. L'assemblée a décidé de distribuer une somme de 100 millions, soit un dividende de 12,50 F à chacune des huit millions d'actions qui constituent le capital. Après dotation à la réserve légale de 5 millions 530 000 F, le coide du bénéfice a été porté au report à nouveau, qui passe ainsi de 12 millions 339 506,76 F à 17 millions 212 283,36 F.

Le conseil d'administration, réuni à l'issue de l'assemblée, a fixé au 31 mai 1979 la date de mise en palement du dividende en échange du coupon n° 8.

Au cours de la même réunion, le conseil a pris acte de la désignation de M. Jacques Masson comme représentant permanent de la Banque nationale de Paris, vice-présidente, au conseil de la société.

En remplacement de M. Jacques Masson, qui état administrateur à

En remplacement de M. Jacques Masson, qui était administrateur à fitre personnel, le consell a nommé comme administrateur M. Jacques Caplain.

comme sammistrateur as Jacques Caplain.
D'autre park, M. Jean Gibert a donné sa demission de président du conseil d'administration pour le 17 soût 1978, date à laquelle il sera atteint par la limite d'âge légale. Le conseil l'a nommé président d'houneur et a nommé, pour lui succèder à cette même date à la présidence, M. Jacques Caplain.
Enfin, sur proposition conjointe de M. Jean Gibert et de M. Jacques Caplain. M. Eric Dufois a été nommé directeur général à compter de cette même date.

#### S.E.T.J.M.E.G. S.A.

#### Avis d'assemblée

Messieura les actionnaires sont cogroqués en sesemblée générale à caractère mixte le mardi 26 juin 1979, à 10 heures, su siège social de la société, 88, avenue Charles-de-Gaulle, à Neullly-sur-Seins (92200), salle du conseil, au troisième étage, à l'effet de délibèrer sur l'ordre du lour suivant;

salle du conseil, au troisième étage, à l'effet de délibèrer sur l'ordre du jour suivant:

— Rapport du conseil d'administration sur l'activité de la société su cours de l'exercice 1978 et rapport des commissaires sur les comptes de cet exercice et sur les opérations visées à l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966;

— Approbation des comptes et du bilan au 11 décembre 1978, ainsi que des conventions visées à l'article 101 c affectation des résultats et quitus aux administrateurs »;

— Modification des statuts de la société en leur article 6 ccapital » du titre 2;

— Création et annulation de séries de numéros des titres de SETIMEG;

— Modification de l'article 4 caiges social » du titre 1 des stétuts de la société;

— Renouvellement de mandais d'administrateurs.

Les propriètaires d'actions au porteur doivent, pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à catte assemblée générale à caractère miste, déposer leurs titres au Crédit du Nord, 6 à 8, boulevard Haussmann, 75009 Paris, service casemblées », avant le 17 juin 1978.

Des pouvoire sont tenus à la disponition des actionnaires dans la banque ci-dessus désignée.

Le conseil d'administration.

#### MANURHIN

Après arrêté définitif des comptes consolidés, la marge brute d'auto-financement consolidée, réalisée par le groupe Manurhin au cours de l'exercice 1978, s'établit à 92 millions 855 000 F l'année précédente. Le bénéfice set consolidé s'élève à 28 millions 496 000 F et euregistre un accrolssement de 34.5 %, dans lequel intervient l'apport de la nouvaile participation dans les établissements Eché Lebranchu et fils, Le chiffre d'affaires consolidé du premier trimestre 1979 se monta à 284 millions 835 000 F, contre 186 millions 975 000 F en 1978, soit une augmentation de 57,4 %, étant précisé que la part dans l'augmentation revenant à la l'illaie sunommée est de 56 millions de france

L'assemblée générale ordinaire réu-nie le 19 mai 1979 sous la présidence de M. Jacques Vizioz, président du conseil de surveillance, a approuvé lés résolutions présentées par le directoire, présidé par M. Jean Man-relat.

s'etablit a 51.608,000 F contre 65.422.000 F pour l'exercice précédent.

Il a été décidé la distribution d'un dividende de 2 F auquel s'ajonte un impôt déjà payé au Trésor de 1 F soit un reveuu global de 3 F. Ce dividende identique à calui de l'exercice précédent s'applique à un capital augmenté d'un peu plus de 10 % notamment par l'atribution d'actions gratuites effectuée au mois d'août 1978 et prenant effet rétrosctivement au 1º janvier 1978. Il sera mis en palement le 18 juin 1979 contre remise du coupon n° 9.

Dans son allocution, M. Jean Mantelet a rappelé la décision de la société de redoubler d'efforts de créalivité et d'orienter ses fabrications vers des produits de chaut de gamme » nécessiant une technique de plus en plus avancée.

#### COMPAGNIE LEBON

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compagnie Lebon s'est réunie le 16 mai 1979 et a approuvé les comptes de l'exercice 1978, qui se soldent par un résultat de 18 291 694 F contre 14 530 010 F en 1877; l'assemblée a décidé la répartition d'un dividende de 15,50 F par action, soit, avec un avoir fiscal de 7,75 F, un divisiende totai de 23,25 F, qui sera mis en paiement le 11 juin 1979. Cette même assemblée a ratifié les nominations faites à titre provisoire par le conseil, en qualité d'administrateure, de MM. Jean-Jacques Wilmot-Roussel et Jacques Getten; elle a d'autre part rédu en qualité d'administrateure M. Bernard Clerc et la Boclété de placements internationaux (SFI).

#### **IMMOBANQUE**

L'assemblée générale ordinaire s'est réunie le 18 mai 1979, sous la présidence de M. Gérard Billaud, et

s conclu dir-neuf contrats, repré-sentant un montant d'engagements, hors tanes, de 80 167 800 P. qui se répartissent en dir-huit opérations de crédit-bail et d'une opération de location simple.

La prograssion des engagements, sensiblement supérisure aux objectifs, s'est réalisée dans un contexte économique où n'est pas intervenue la reprise des investigaments que l'on ponvait escompter.

la reprise des investissaments que l'on pouvait escompter.

Au 31 décembre 1978, Immobanque gérait cent disquante-quatre opérations, contre cent trente-sir à is même date de l'année précédent correspondant à un montant total d'engagements bruts, hors taxes, de 36350 000 F, contre 783 018 000 F au 31 décembre 1977.

L'ensemble du patrimoine reste marqué par une nette prépondérance d'immeubles situés à Paris et dans le proche banileus (88,50 %) et par l'importance des longur à usage de bureaux, qui représentent plus de 46 % des immobilisations brutes.

Les recettes locatives, hors taxes, de la société ont progressé de plus de 13 %, passant de 112 685 009 F à 127 652 000 F.

de 13 %, passant de 112 capuse F à 127 602 000 F.

Le bénéfice net de l'exercice resort à 29 603 365 F, contre 19 millons 513 774 F pour 1977. Le distribution de 85,14 % de ce résultat permet d'attribuer. à compter du 1° juin 1979, un dividende par action de 23 F, contre 20,50 F au titre de l'exercice précédent. Ce dividende, en progression de 12 %.

Expplique à un capital social porté de 81 087 300 F à 109 754 800 F (+ 35 %), par suite de la conversion enregistrée en 1978 de plus de l'arguelle 11 proposera la mise en distribution d'un dividende de 13 F par action.

# 60 % de l'emprent obligataire émis an 1974. L'assemblée générale des actionnaires a revouvelé les mandats d'administrateurs de MM Gérard Billaud, Eugène Rançon, du Crédit industriel et commercial et de la Banque de l'Indochine et de Suez. Le conseil d'administration qui a suivi a reconduit MM Gérard Billaud et Georges Messaud dans leurs fonctions respectives de président et de directeur général.

100 mg 12 mg

班 DE P

ند کا کا

١.

: i

1 14,

11.25

MOTEURS LEROY-SOMER Le 24 avril 1979, le directoire de la société Moteurs Leroy Somer a présenté, su conseil de surveillance, les comptes de l'argerice 1978.
Le chifire d'argerice de la société, y compris l'activité des atellers électriques de Nantes, Salmon et Martello, s'est élevé à 807,718 millions de france, dont 27,5 % à l'exportation.
Le résultat net, qui ne comprend pas de reprise de provision pour investissment, s'est mousté à 28,325 millions de france après les déductions suivantes:

Amortisement 26,881
Provision pour investissement 5,309
Provis pour hauses des prix 2,008
Participation 1978 9,826
Impôt sur les bénéfices 29,900



#### VOYAGE DE M. LAURÉ PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

EN TCHÉCOSLOVAQUIE M. Lauré, président de la Société gánérale, s'est rendu en Tchécoslovaque les 14, 15 et 16 mai.

Il à assisté à l'insuguration par de la Staini Banka Coskoslovenska, et M. Vrakovy, directeur général de la Staini Banka Coskoslovenska, et M. Vrakovy, directeur général de la Staini Banka Coskoslovenska Obchedni Banka.

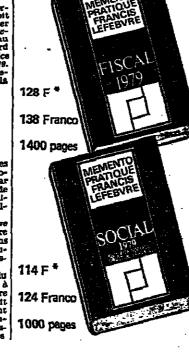
Ces entretiens ont porté essentialiseurs des entretiens avec d'importantes personnalités politiques et écon o mi qu es tehécoslovaques : les perspectives de coopération qui M. Roblicek, vice-président du consell; M. Lev, ministre des finances; M. Bahyl, ministre de l'industrie des finances; M. Bahyl, ministre de l'industrie des finances; M. Bahyl, ministre de l'industrie des finances de développement industriel tenècostrie mécanique, ainsi qu'avec les

# Taux de rendement actuariel brut

9,65%



Emission à partir du 21 mai ~ Clôture sans préavis



## l'édition 1979 est parue

Des solutions sûres et objectives : puisées aux meilleures sources, jurisprudence comprise. Une formule pratique : rédaction concise, nombreux

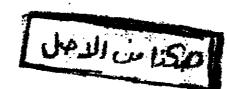
tableaux et exemples. Le maximum de renseignements dans le minimum

de place: format 13,5 x 21 et 4,5 cm d'épaisseur.

Des prix surbaissés : 9 centimes la page - Mise à jour gratuite au 1-1-1980.

#### EDITIONS FRANCIS LEFEBURE

\* Prix en nos magasins : 15, rue Viète - Paris 17e



**VALEURS** 

Plac. Institut . | | 6 637 43 | 15976 19 1 - catégorie | 19553 44 | 19348 51

Actions France. | 141 70 | 135 27 | Actions Sèlec. | 169 52 | 151 74 | Acdificandi | 219 53 218 59 | A.S.F 5000 | 142 16 | 135 52

Epargne-Inter... 281 54 258 78
Epargne-Mohit... 188 72 130 15
Epargne-Oblg... 145 98 133 36
Epargne-Revenn... 332 80 317 80
Epargne-Hute... 353 52 337 30
Epargne Valvor... 203 72 194 48

précés. cours

**VALEURS** 

aco Pep Espanol Barlow-Rand Bell Canada

Beli Canada
Blyvoor...
B. N. Mexiqua...
Bowater...
Bowater (GEL)
B. Regi inter...
British Petrolenm
Br. Lamberr (GEL)
Canadian-Pacif.
Cockerii-Ougres.
Comper.
Commerchank...
Courtaulds

žž ...

m ..| m 🕫

132 450 ... 135

# LES MARCHÉS FINANCIERS

#### PARIS 21 MAI

#### Nouvelle hausse de l'or Repli des actions

Repli Qes actions

En forte hausse à Londres, le métal jaune a très logiquement repris la vedette lundi à la Bourse de Paris. Le lingot s'est établi en progrès de 800 F à 39 400 F, mais la « prime » (différence entre le cours britannique et français) est regiée autour de 5.4 %. Le napoléon valait 310,10 F contre 309 F à la veille du week-end.

Les emprunts indexes sur for ont blen entendu profité de ce nousel ensol et le 41/2 % 73 a progressé de 2 % à 950 F, tandis que le 7 % 73 se montrait blen disposé à 5 450 F (+ 0.70 %).

Sur le marché des actions fran-

que le 7 % 73 se montrait bien disposé à 5 450 P (+ 0.70 %).

Sur le marché des actions francaises, relativement actif, les boursiers procédaient ce 21 mai à la réponse des opérations conditionnelles engagées au cours des trois précédents mois. Pas de surprise de ce côté-là : la majorité de ces « primes » ont été abandonnées par les projestionnels, sauj sur quelques valeurs et les titres pétroliers qui s'ejfritaient pourtant ce lundi. L'indicateur instantané, qui a cédé plus de 0.5 % aujourd'hui, montre que la liquidation qui aura lieu mardi 22 mai sera probablement perdante (— 3,3 % pour le moment). En dépit des ejforts entrepris par les investisseurs institutionnels pour limiter les dégâts, le nombre de baisses est resté largement supérieur à celui des hausses (Pompey, Finertel, Dumez: + 3 à 4 %). Les plus mauvaises performances de la séance ont été réalisées par Saulnes, C.E.M. et Usinor, en repli de 5 % environ. A noter également le recul concédé par Michelin (— 1,3 %), tandis que Matra, consciencieusement « ramassé » par une « main » a pu se maintentr autour de son cours précédent.

Aux valeurs étrangères, les Aux valeurs étrangères, les mines d'or ont continué de béné-ficier de la hausse du métal.

Effets privés ...... 7 1/4 % | Indice général ..... 89,3

**YALEURS** 

**BOURSE DE PARIS -**

#### LONDRES

Les mines d'or sont en vedette mardi au Stock Exchange, où leur hausse, en lisison avec celle du métal, est impressionnante. Les fonds d'Etat et les pétroles se raffer-misesut également dans un marché par ailleurs mieux orienté que la veille.

65 JS C	MUTE 258 48
1070KE 21/5	COURS 22/5
18 84 105 454 870 319 740	965 19 29/32 187 447 373 311 753
	21/5 21/5 583 18 84

#### **NOUVELLES DES SOCIÉTÉS**

DRAGAGES ET TRAVAUX PU-BLICS. — Augmentation de capital par acuscription d'une action nou-velle à 200 F, pour cinq anciennes. Le capital passerait de 89,8 millions de francs à 107,78 millions. S.F.LM. — Emission à 300 francs d'une action nouvelle pour six anciennes, Le capital passerait de 15,22 millions de francs à 17,75 mil-

lions.
TESTUT ACQUITAS. — Augmentation de capital par émission de deur actions nouvelles à 100 l'unité, pour neuf anciennes. I capital passerait de 14,95 million de francs à 18,3 millions.
SEARS RŒBUCK. — Bénéfice no du premier trimssire 1979 : 150,0 millions de france contre 155,38 mi lions un an plus tôt.

(INSER Base 100		
	18 mai	21 ms
Valeurs françaises Valeurs étrangères	104,5 122,9	104 123,1
C. DES AGENTS	DE CHA	NGE

21

Cours Dernier précéd. cours

VALEURS

MAI

**VALEURS** 

Cours précéd.

ıį	La faiblesse relative (on a vu
١.	pire) du volume des transactions
ı	illustre bien l'indécision générale :
1	25,57 millions d'actions ont été
ì	échangées contre 26,72 millions à la
١-	veille du week-end.
1	Sur 1891 Valeurs cotées, 811 ont
j	tout de même progressé contre

West Griefuntein ... 40 1/4 40 1/2 présidents des cinq grandes compa-Western Holdings ... 30 1/4 30 1/2 gnies pétrollères ont expliqué et

ITEL		CONK2	CORS
ou-	VALEURS	18 5	215
005. 200	[		
كلان	] ==	1	ı ———
	Alcos		53 1/2
	A.T.T		58 38
six	Beeing		40 J/8 .
de	Chase Manhattan Bank		35 3∶4
-ננם	Du Pont de Nomours		134 3 4
	Eastman Kodak		58 J. 2
en-	Exten		
	Ferd		43 3 4
de	Seneral Electric	4934	E0 1/8
	General Foods		29 7/8
Le.	General Motors	5934	59 3/4
0113	Goodyear		161.4
	I.B.M	307 1/2	303 1,4
net	I.T.T	28	28
3.02			23 1/4
ılı-	Mebil Dil		75 1 / 8
	Pfizer		29 3/8
	Schlumberger ,		69   4
∤	Texago		
1	U.A.I. Inc		26   8
. !	Union Carbide		38 1 4
) i	U.S. Steel		22 ( - 2
!	Westinghouse		1738
nai	XSFUZ		EB 3 %
- 1			

<del></del>		
COURS DU DOLL	≯R A T	OKYO
}	21/5	
1 dellar (en yens)		

#### **NEW-YORK**

VALEURS

**VALEURS** 

Ent. Gares Frig. . 125 . . 124 indus. Maritime . 330 . 330 Mag. gén. Paris . 174 . . 173

•				<u>' </u>	1	<u> </u>	<u></u>	.1 _ '	·	. <u>'</u>	_1_
		1:		1	i	ı	<u> </u>	i —			1-
	NEW-YORK	028 Paribas   Paris-Oriéans   Paternelle (La)	100 .	162	Nadella Nodet-Cougis Peugeot (ac. out.)	33 230 -	230	E. Magnant (LY) Majorette	53 648	640 4180 50	
ı	<del></del>	Placem, Infer	114		Ratier-For E.S.P.		179 55	M.I.C. O.F.P -Om.F.Paris	22: 10		
١	Indécision	Providence S.A.,	279 . 580		Researts ind	125 10	159 30	Publicis Sellier-Lebiano	37   10 335 178 10	385	<u>  "</u>
ı		Rosario (Fip.)	198		S.A.F.A.A. Ap. Act	85		Waterman S &		230	ı
١	Les boursiers américains ne savent	Santa-Fé	77	i	Satam	71 90	70 20	Bracs, do Marne		d250	
ļ	plus sur quel pled danser. Chacun	Soffo	138 26		Sieli	87	63 24	Brass. du Maroc.	83		
1	a pu a'en rendre compte au cours de	Sefinez	265 18	: 285 10	Soudere Autog		; 160			1	1-
ı	la séance du lundi 21 mai, à l'issue	Cambodge			S.P.E.I.C.H.I.M.	248 20	255	A.E.G		120 -	] Ac
ĺ	de laquelle l'indice Dow Jones, qui	Ctause	401	482	<b>.</b>	l I		Airzo	62 10		
Į	gegnait un moment 3 points, a ter-	letto-Héréas,	•		Trailor	351 .	358	Alcan Alom	(54 ·		l Ae
ļ	minė à 842,43 (+ 0.52 seulement).	Madag. Agr. inc.	25 20		Aluex	<u> 54</u>		Algemene Bank	762	762	A.E
ı	La faiblesse relative (on a vu	(M) Mimet	170			15 58					j az
ı	pire) du volume des transactions	Padang	172 254		At. Cit. Loirs	16 50	18 50		133	139	ľ
Į	lilustre bien l'indécision générale :	34HAS 00 MIBI	404	201 90	Est. Gares Frig.,	125	124	Arted		344	Ы

	illustre bien l'indécision générale : 25,57 millions d'actions ont été échangées contre 26,72 millions à la veille du week-and.
	Sur 1891 valeurs cotées, 811 ont tout de même progressé contre 640 baisses et 440 inchangées.
-	Paut-il prendre la « crise de l'énergie » au sérieux ? L'Etat de Washington, après la Californie, est touché par le rationnement. Les

(*) En Reree.	de M. Schlesinger, secrétaire à l'énergie, a même été évoqué jus- qu'à ce que la Maison Blanche					
NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DEAGAGES ET TRAVAUX PU-		es à l'in	vestisse-			
BLICS. — Augmentation de capital par souscription d'une action nou- relle à 200 F, pour cino anciennes. Le capital passerajs de 89.8 millions	VALEURS	COVES 18 5	COURS 21 5			
de france à 107,78 millions.  S.F.L.M. — Emission à 300 france d'une action nouvelle pour six projennes Le capital personni de	Beeing	52 7 2 58 6 8 39 5 8	53 1/2 58 3 8 40 1/8			

COURS DU DOLI	.≠RAT	ОКУО
dollar (es yens)	21/5	22/5
dollar (es yens)	219 30	212 75

- COMPTANT

**YALEURS** 

	Roquefort	308	318	Palgis Houveaute	302	300	Est-Asiatique		50 62	France-Invest	[79 04	
COURS COURS	Unipel	1 -27	94	Onipriz	. 67 50	ı	Femmes d'Auj		77.50	Fr -961. (#007v.)	340 []	:
18 5 21 5	Bênêdicting Bras. et Gjac. Ind	1370	1360 367	Cropzet Europ Accumpl		192 54 285	Finsidar	78	``````	France Placement Francic	(5D 18	143 37
	DIST. INDOCHUS	J 480	468 50	Ind.P. (CIPEL)	T		Ct- O-I-i	13.30	7 10 20	Gestion Rendem Gest. Sél. France	325 09	318 35
52 7 2   53 1/2 58 5 8   58 3 8	Ricqlès-Zan	175	175 .	Lampes	Ι.	1	Seneral Mining Sevaeral Mining Glazo Goodyear	32 20	35 . 46 .	I.M.S.J	209 52	( 200 II (
39 5 8 40 1/8 35 36 3:4	Saint-Raphael Sogepat Union Brasseries	353	365 38 70	Merita-Garta	311 10		Glazo.	47	48	i cono-Asiema	252 28	1 !
135 1/4   134 3 4				Dites Wonder	999 51	223			72 SQ 122 .	Intercrossance. Intersélect. Fr	139 46 176 12	133 J4
58 .   58 J. 2 51 5/8   52	Siamna Socr. Bouchou	192   124 90	191   121	Radiologie	130   902	125 925	I GOM DIL CROSS	1 172	177	Livret partei	1 243 10	] 232 ] ]
43 1:4   43 3'4	Sucr. Soissonaais	150	185		1	228 50	Hartebeest	1 305	121 20	Latilite-France	131 64	125 67
49 3 4   60 1/8 30 1 8   29 7/8	Chaesson (US)	7B	E9 .	SEB S.A. S.I.N.I.R.A. Unidel Carnand S.A.	556	560	Hoogovens	34	34 (0	Laffitte-Rend	123 02	
59 3 4 59 3/4 16 1.4 16 1.4	Ennip. Vébicoles.	E3	62 88	Unidel	162 83 60	162 59 82 90				Laffitte-Tokyo Multirendement	12. 01	289 81 122 21
307 1,2   303 1,4	2'	! ,	}	1	!	: 80 10	l		1	Natio Valence	303 70	289 93
28 28 23 3 8 23 1/4	Borie	300   177 58	293 175 E0	Davam Escant-Meuse		; 39 FU ; 198 50	L210912	103	105	Oblig. ties catég.	206 78	(97 52
75   2   75   8	2 C.E.C	. I 5V 20i	52 30	j Fønderse prec.,	<del>43</del> 24	J 43	Lyons ().)	385	375	Paribas Gestion . Pierre Investiss	1 212 07	202 45 /
29 6/8   29 3/8 72 3 8   69   4	Cerabati Ciments Vicat	225	225 20	Gueuguod (F. de). Profilès Tabes Es	i	I	I Morte Changes	1 PR	9 80	Rotschild-Exp	336 28	321 03
25 5/8 ( 25 3/8	Cochery	48 40 340 10	48 40 348	Secelie-Manb	; 71 58	68 50 35 50	Matsushita Museral-Resourc	13 60	14 10	Sécur. Mobilière .	337 28	321 59
25 3 4 26 1 8 37 5 8 38 1 4	Forgerolie	152	151	Tissmétal Vincey-Bourget	]	163	Nat. Nederlanden Roranda	242	168 .	Sélec. Croissance		
22 1/2 22 1·2 17 1/2 17 3 8	6. Trav. de l'Est.	38 18	38 10	Hoaron Kieta	500	348 50		I .	ı	Sélect, Mondiale. Sélection-Rend,	158 26	151 OR 3
59 1/8 18 3 8	Herito	188 .	120	Mokta	284	284 .	Cilvetti	6 65 93 .	1 00	Selection val. fr Sicay 5 000	144 86	138 73 117 99
	Jega Industries	74 28	23 77	4	760	768	Petrofina Canade Plizer Isc		ld 182	ì		111 88
R A TOKYO	Leroy (Ets 6.) Origay-Deseroise. Percher Rougler	35 20 105 10	35 50 103 30	Amrep G Elf-Antargaz	١	204	ł Piccenia Assorane .	1	i	S.F.1. FR. et ETR Sicavimino	372 41	200 76 308 46
2(/5 / 22/5	Percher	211	204	HydrocSt-Denis . Lille-Sonnières-C	142 95	143 55 279 70		62	4 35 64 80	S.I.Ç	[ 317 D7]	302 34
	Rougier	105 . 401	106				Procter Camble	337	350	Silvatrance	217 49	
219 30   212 75	Sablières Selge	l 136	136	Carboue-Lorraise Detalande S.A., .	211 80	203 30	Ratinca	276 70	275 .	Silvarente	144 84	134 45
	S.A.C.E.R	44 · · · 205	43 213 28	Figalegs	72 10 135 10	72 20	[KODECO	335 50	337 50	Siminter	l 155 ι3l	171 76
		i 1	85	(Ly) Gerland	301	301	Shell tr. (port.) S.K.F. Aktiebolag.	5 i 18	66 62 25	Sogepargne Sogevar Soleli-lavestisa.	312 25	193 09 286 44
PTANT	Savoisieune, SMAC Aciérold	. 55	93	Gévelot	[136 -	136	Sperry Rand	200 SD	202	detell beredler	204 00	200 44 1
	I SHERE WINDS ONLY	[, <u>ea</u> ]	63	Craude-Parolece	142	142	Steel Cy of Can	IDE IN		>01611-124625127	234 76	224 11
	Spie Batignolies.	73 90	70 95	Grande-Paroisse. Parcer	142 1244	142 1225	Steel Cy of Can Suitontein	108 10   29	29 20		!!	234 31
Cours Decoier	Spie Batignojies.	71 90		Finaless  Fipp (Ly) Gerland Gévelot Grande-Paroless Parcor Ripolin-Georget	E9 E6	1225	Steel Cy of Can Stiltontein Sues. Allumettes.	108 10 29 64	29 20 65	Unigestion U A.PInvestise.	245 44 1EB 14	234 31 168 61
Cours Dequier pricid. cours	Spie Batignolies. Dunlop	75 90 17 60 69 28	17 60 69 20	Ripalin-Georget. Rousselet S.A	52 50 519	54 505	Steel Cy of Can Stilloutein	108 10 29 64 141 50	29 20 65	Unigestion	245 44 166 14 402 78	234 31 168 61 384 52
précéd. court	Spie Batignolies. Duelop	75 90 17 60 69 28 212 .	17 60 69 20 209	Ripalin-Georget, Rousselet S.A., Soutre Révoles Southelabo	52 50 519 260	54 505 201	Steel Cy of Can Sülfontein . Sued. Allometies . Tenneco . Thora Electrical .	141 50 41 20	29 20 65	Unigestian U A.P -investise. Universe Universe Universe Uni Hocks	245 44 1E6 14 402 78 147 51 256 34	234 31 168 81 384 52 140 82 254 26
	Spie Batignolies. Dunlop	71 90 17 60 69 29 212 -	17 60 69 20 289	Ripalin-Georget, Rousselet S.A Soutre Rébules Synthelabo	52 50 519 260 168	54 505 201	Steel Cy of Can Sülfontein . Sued. Allometies . Tenneco . Thora Electrical .	141 50 41 20	29 20 65	Unigestian U A.P -investise. Universe Universe Universe Uni Hocks	245 44 1E6 14 402 78 147 51 256 34	234 31 168 81 384 52 140 82 254 26
précéd. court [28   130 50 [32 28   133 50	Spie Batignolles. Duelop. Kutchieson-Kapa Safic-Alcan	71 90 17 60 69 29 212 -	17 60 69 20 289	Ripalin-Georget, Rousselet S.A Soutre Rébules Synthelabo	52 50 519 260 168	54 505 201	Steel Cy of Can Sülfontein . Sued. Allometies . Tenneco . Thora Electrical .	141 50 41 20	29 20 65 41 171 50 129 50	Unigestion  U A P - Investics  Universe  Unive	245 44 166 14 402 76 147 51 266 34 309 36 1825 35	234 31 168 61 384 52 140 82 264 26 295 33
précéd.   court	Spie Batignolles.  Dualop	75 50 17 60 69 28 212 - 129 614 75 54 50	17 60 69 20 209 128 10	Ripulin-Georget Romsselet S.A Soutre Rébules Synthelatio Thann et Molt Uttner S.M.D Agache-Willot Files-Foormes	52 50 519 290 168 27 95 110 510	54 505 201 168 27 119 515	Steel Cy of Can. Suiftontein. Sued. Aliumettes. Tenneto Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand	108 18 29 64 41 50 212 50 171 125 90 232 136 10 60	29 20 65 41 171 50 129 50	Unigestian  U A P - Investisa  Universe  Unitrace  Unitr	245 44 166 14 402 78 147 51 256 34 309 36 1825 35 (841 49	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93
preced.   court	Spie Batignolles. Duelop	73 90 17 80 69 28 212 - 129 - 614 75 - 54 50 148 -	17 50 69 20 209 128 10  74 70 53 155	Ripolin-Georget. Rousselst S.A. Sourier Revoles. Synthelaho Thann et Molk. Uttner S.M.D. Agache-Willot Files-Fontmies. Leinler-Routabla. Roudière. Salut-Fares	52 50 519 260 163 27 95 110 510 17 70 41	54 505 201 168 27 119 515 17 41 70	Steel Cy of Can. Suest Allumettes. Yennete Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog, Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 %	108 18 29 64 141 50 41 20 212 50 171. 125 90 232 136	29 20 65 41 171 50 129 50 136 11 60	Unigestion  U A P - Investics  Universe  Unive	245 44 166 14 402 78 147 51 256 34 309 36 1825 3: 1841 49 1180 14 220 47	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93
précéd. cours  128 130 50 132 20 132 50 121 160 21 128 228 230 138 50 111	Spie Batignoites. Duntop	73 90 17 60 69 28 212 - 129 614 75 54 50 148	17 60 69 20 209 128 10  74 70 53 155	Ripalin-Georget, Rousselet S.A. Source Réunles Synthelaho Thann et Multa- Uttmer S.M.D., Agache-Willet Files-Footmus, Leinlère-Routsels Roudière. Saint-Frères M. Chambon	52 50 519 260 163 27 95 110 510 17 70 41	54 505 201 168 27 119 515 17 41 70	Steel Cy of Can. Suiftontein. Sued. Aliumettes. Tenneto Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand	108 18 29 64 141 50 41 20 212 50 171. 125 90 232 136	29 20 65 41 171 50 129 50 136 11 60	Unigeston  U A P - Investiss  Umireace  Universe  Unitrane  Uni Hocke  Unitrane  Uni Hocke  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane  Unitrane	245 44 166 14 402 78 147 51 256 34 309 36 1825 3: 1841 49 1180 14 220 47	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1141 33 215 25
preced.   court	Spie Batignoites. Duntop	73 90 17 60 69 28 212 - 129 614 75 54 50 148	17 60 69 20 289 128 10  74 70 53 155 172 90	Ripalin-Georget, Rousselst S.A. Sourier Réunles Synthetala Thann et Multi- Uttner S.M. M.J. Agache-Willot Files-Fourmes Lajulère-Reuthala Roudière Salut-Frères M. Chambon Gés. Moritume Delmos-Willot	52 50 519 260 168 27 95 110 510 17 70 41 297 70	54 505 201 168 27 119 515 17 41 70 299 72 20	Steel Cy of Can. Suest Allumettes. Yennete Thora Electrical Thyse c. 1 000 United Technolog Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagnos-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young.	108 18 29 64 141 50 41 20 212 50 171. 125 90 232 136	29 20 65 41 171 50 129 50 136 11 60	Unigestion  U.A.P. Investisa.  University	245 44 168 14 402 78 147 51 266 34 309 36 1825 3> 1841 49 1180 14 220 47 277 64	234 31 168 51 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1770 63 1770 63 1141 33 215 25
précéd.   cours	Spie Batignoites. Duntop	73 90 17 60 69 28 212 - 129 614 75 54 50 148	17 60 69 20 289 128 10  74 70 53 155 172 90	Ripalin-Georget, Rousselst S.A. Sourier Réunles Synthetala Thann et Multi- Uttner S.M. M.J. Agache-Willot Files-Fourmes Lajulère-Reuthala Roudière Salut-Frères M. Chambon Gés. Moritume Delmos-Willot	52 50 519 260 168 27 95 110 510 17 70 41 297 70	54 505 201 168 27 17 41 70 299 72 20  243	Steel Cy of Can. Suiftontein. Sued. Aliumettes. Tenneto. Thora Electrical Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young.	141 50 41 50 212 50 171, 125 90 232 136 10 50	29 20 65 41 171 50 129 50 136 11 60	Unigestion U A P - Investiss Univesces Universe Univesces Universe Univ	245 44 402 78 147 51 256 34 309 36 1825 3: 1841 45 1180 14 220 47 277 64	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1141 33 215 25
précéd.   cours	Spie Batignoites. Duntop	73 90 17 60 69 28 212 - 129 614 75 54 50 148	17 50 69 20 289 128 10  174 70 153 155 172 90 472 166	Ripalin-Georget. Rousselst S.A. Sourier Réunles Synthetain Thann et Mulh. Huner S.M.D. Agache-Willot. Filès-Fourmus: Saint-Frères M. Chambon Gés. Monitume Delmas-Vielleux Mat Navigation Navalle Worms Saga.	52 59 519 249 163 27 85 110 17 79 41 297 70 140 245 96 21 85 21 85	54 505 506 168 110 515 299 72 20 243 75 21 85	Steel Cy of Can. Steel Cy of Can. Suifton tein. Soed. Allomettes. Tenneto Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Empront Young.	141 50 41 20 212 50 212 50 171. 125 90 232 136 10 50	29 20 65 41 171 50 129 50 136 11 60	Unigestion U A P - Investiss Universes Universes Universes Universes Uni Hocke Universes Uni Universes Uni	245 44 402 78 147 51 256 34 1255 36 1225 36 1225 36 1231 49 1180 14 201 47 217 64	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1778 63 1778 63 1758 25 265 95 151 58 195 44
précéd.   cours	Spie Batignoites. Duntop	73 90 17 60 69 28 212 . 129 614 75 54 50 148 170 485 50 166	17 50 69 20 209 128 10 74 70 53 155 155 172 90 472 57 165 99	Ripulin-Georget, Rousselst S.A. Sourire Rebules Synthelain Thann et Mulin Hutner S.M.D. Agache-Willot Filles-Fourmes Salut-Frees M. Chambon Gda. Moritime Gda. Moritime Rat Haylgadon Navale Worms Saga S.C.A.C. Stemi	52 50 519 240 168 27 85 110 510 17 70 41 297 70 140 245 95 21 85 143	1225 54 505 201 188 515 17 41 70 299 72 20 243 95 21 85	Steel Cy of Can. Suiftontein. Sued. Aliumettes. Tenneto. Thora Electrical Thora Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young.	108 18 29 64 1141 50 41 20 212 50 171. 125 98 1232 136 10 50 387	29 29 29 65 41 41 41 171 50 129 50 136	Unigestion U A P - Investiss Universes Universes Universes Universes Uni Hocke Universes Uni Universes Uni	245 44 402 78 147 51 256 34 1255 36 1225 36 1225 36 1231 49 1180 14 201 47 217 64	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1778 63 1778 63 1758 25 265 95 151 58 195 44
précéd.   cours	Spie Batignoiles. Duntop	71 90 17 50 69 28 212 814 54 50 148 58 27 35 170 485 60 299 490 490	17 60 69 20 209 128 10 74 70 53 155 172 90 472 50 165 289 99 495 289 99	Ripalin-Georget. Rivissatet S.A. Sourier Revules. Synthelatio Thann et Mulit. Uttner S.M.D. Agache-Willot. Files-Fournes. Lainière-Routeals. Rouddère. Saint-Frères M. Chambon. Seint-Frères M. Chambon. Seint-Frères M. Chambon. Ravale Worms. S.C.A.G. Stem. S.C.A.G. Stem. Tr. C.I.T.R.A.M.	52 50 519 260 168 27 85 100 17 70 41 297 70 140 245 96 21 85 143	1225 54 505 201 118 17 18 17 21 25 21 25 21 25 21 25 21 45 21 45	Steel Cy of Can. Steel Cy of Can. Suitomieties. Suest Allumettes. Tenneto Thorn Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Vaal Reets. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young HORS Alser. Bang. Fin. Bur Cellulose Pin	108 16 29 64 17 50 41 20 212 50 171- 125 90 232 136 10 50 387	29 29 29 65 41 41 41 171 50 129 50 136	Unigestion  U A P - Investiss  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Unipremière  Unipremière  Unipremière  Unisis  22.5  Crediates  Crissance-lam  Euro-Crossance  Finzancere Privee  France-Euren	245 44 168 14 402 78 147 51 147 51 255 34 309 36 1825 3- 184 45 1180 14 220 47 277 64 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1778 63 1778 63 1758 25 265 95 151 58 195 44
précéd.   cours	Spie Batignolles. Duelop	71 90 17 50 69 28 212 129 614 75 54 50 148 178 178 185 185 186 185 185 185 185	17 60 69 20 289 128 10 74 70 53 155 155 172 94 472 94 472 99 472 99 472 99 473 99 474 35 99 485 99 485 50 20	Ripalin-Georget. Rousselet S.A. Sourier Rebuies Synthelabo Thann et Molft. Utuner S.M.O. Agache-Willot Files-Foundes Lainlère-Roudelt Roudière Salut-Frères M. Chambon Gén. Mortiume Delmas-Vieljeux Kat Harigation Navale Worms Sega. S.C.A.G. Stemi. Trans. et Indust Lindus L.	52 50 519 269 168 27 85 10 510 17 70 41 297 70 140 245 95 21 85 143 245	1225 54 505 201 168 27 116 515 17 41 70 299 72 20  243 75 95 24 60 147 60 147 60 147 60 147 60 147 60	Steel Cy of Can. Stifton tein. Suest. Allumettes. Yenneto. Thorn Electrical Thorn Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Rects. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young HORS Alser Bang, Fin. Bur. Celluiose Pio. Goparex	141 50 41 20 212 50 171, 125 91 125 91 136 10 60 387	29 29 29 65 41 41 41 171 50 129 50 136	Unigestion U A P - Investiss Universe U	245 44 168 14 402 78 147 51 147 51 255 34 309 36 1825 3- 184 45 1180 14 220 47 277 64 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78 *214 72 *158 78	234 31 168 61 384 52 140 82 254 26 295 33 1757 93 1778 63 1778 63 1778 63 1758 25 265 95 151 58 195 44
précéd.   court	Spie Batignolles. Duelop	71 90 17 50 69 28 212 129 614 75 54 50 148 178 178 185 185 186 185 185 185 185	17 50 69 20 289 128 10 74 70 155 155 172 90 472 172 90 472 165 99 435 165 50 27	Ripalin-Georget. Rousselst S.A. Sourire Revules Synthetatio Thann et Molt. Unter S.M.D. Agache-Willet Files-Fournes Lainlère-Routhals Roudière Saint-Frères M. Chambon Geimas-Vieljeux Stat Navigation Delmas-Vieljeux Stat Navigation Tr. C.1.T.R.A.M. Tr. C.1.T.R.A	52 50 519 260 168 27 85 100 17 70 41 297 70 148 245 95 245 96 21 85 21 85 21 85 143	1225 54 505 201 168 27 116 515 17 41 70 299 72 20  243 75 95 24 60 147 60 147 60 147 60 147 61 147 61	Steel Cy of Can. Stifton tein. Suest. Allumettes. Yenneto. Thorn Electrical Thorn Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Rects. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young HORS Alser Bang, Fin. Bur. Celluiose Pio. Goparex	141 50 41 20 212 50 171, 125 91 125 91 136 10 60 387	29 20 65 41 171 50 129 50 11 60  580 25	Unigestion  U A P - Investiss  Umirecter  Unitrane  Unit Hocks  Unityane  Euro-Crossance  Finzace-Europy  Frace-Europy  Fructifrane  Fructidar	245 44 168 14 402 751 147 51 256 34 209 36 1825 3- 1841 45 220 47 277 64 -158 78 -204 72 -185 65 -261 07 -285 53	294 31 168 61 314 62 254 25 295 33 1770 63 1770 63 1141 33 1215 25 263 95 161 56 176 26 176 26 176 26 177 26 177 26 178 27 179 27 17
précéd.   cours	Spie Batignoites. Duntop	71 90 17 60 69 29 212 - 129 - 614 75 - 54 50 148 - 176 -	17 50 59 20 289 128 10 74 70 155 155 172 90 472 172 90 472 289 99 495 299 496 299 496 290 490 290 496 290 496	Ripalin-Georget. Rousselet S.A. Sourire Revules Synthelatio Thann et Mollt. Utuner S.M.D. Agache-Willot Files-Fournes Lainlere-Routeals Roudière Salat-Frères M. Chambon Gelmas-Vielleux Kat Navigation Navale Worms Saga Stemi Traus, et Indust (Li) Baignoi-Fari Bis S.A. Blanzy-Meest	52 50 519 269 168 27 85 170 17 70 41 297 70 140 245 95 245 95 143 147 280 147 27 425 27	1225 54 505 201 168 27 116 515 17 41 70 299 72 20  243 75 95 24 60 147 60 147 60 147 60 147 61 147 61	Steel Cy of Can. Stifton tein. Suest. Allumettes. Yenneto. Thorn Electrical Thorn Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Rects. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young HORS Alser Bang, Fin. Bur. Celluiose Pio. Goparex	141 50 41 20 212 50 171, 125 91 125 91 136 10 60 387	29 29 50 55 51 50 52 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Universition  U A P - Investica  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  France-Eutrepi  Fractitranee  Gestion Modifiere  alcondate lavest	245 44 168  4 402 76 147 51 147 52 148 36 1825 3. 1841 45 1150 14 220 47 277 64 *158 78 *284 72 *155 66 *433 79 *282 57 *282 57 *282 57 *283 57 *293 85 201 12 *193 38	294 31 168 81 140 82 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1141 33 1141 33 1151 58 1151 58
Précéd.   COUPTE	Spie Batignoites. Duntop	71 90 17 50 69 21 212 - 129 614 50 148 58 27 35 170 485 166 299 388 590 499	17 50 59 20 289 128 10 74 70 155 155 172 90 472 172 90 472 289 99 495 299 496 299 496 290 490 290 496 290 496	Ripalin-Georget. Rousselet S.A. Sourire Revules Synthelatio Thann et Mollt. Utuner S.M.D. Agache-Willot Files-Fournes Lainlere-Routeals Roudière Salat-Frères M. Chambon Gelmas-Vielleux Kat Navigation Navale Worms Saga Stemi Traus, et Indust (Li) Baignoi-Fari Bis S.A. Blanzy-Meest	52 50 519 269 168 27 85 170 17 70 41 297 70 140 245 95 245 95 143 147 280 147 27 425 27	1225 54 505 201 168 27 116 515 17 41 70 299 72 20  243 75 95 24 60 147 60 147 60 147 60 147 61 147 61	Steel Cy of Cam. Suifton tein. Sued. Aliumettes. Tenneco. Thora Electrical . Thora Electrical . Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Reets Vieille Montagne. Wagons-Lis. West Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young  HORS  Alser Banq. Fin. Bur Cellulose Pin Ceoparex. Ecco Ecca Ecca Ecca Ecca Ecca Ectanic Métall. Minière Océanic	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 1232 136 10 50 387 25 30 389 1835 389 1835 389 1835	29 29 65 41 171 50 129 50 136	Universition  U A P - Investica  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  France-Eutrepi  Fractitranee  Gestion Modifiere  alcondate lavest	245 44 168  4 402 76 147 51 147 52 148 36 1825 3. 1841 45 1150 14 220 47 277 64 *158 78 *284 72 *155 66 *433 79 *282 57 *282 57 *282 57 *283 57 *293 85 201 12 *193 38	234 31 168 61 140 82 140 82 254 26 295 33 1777 63 1777 63 1770 63
précéd.   court	Spie Batignoites. Duntop	71 90 17 50 69 21 212 - 129 - 614 - 75 - 54 50 148 - 58 . 27 35 . 170 - 485 - 166 - 293 - 490 - 388 - 540 - 550 - 490 - 82 19 - 550 - 82 19 - 83 19 - 84 19 - 85 19 - 86 19 - 87 19 - 88 19 -	17 50 59 20 289 128 10 	Ripalin-Georget. Rousselst S.A. Sourire Remules Synthetatio Thann et Molt. Huner S.M.D. Agache-Willet Files-Fourines Lainlere-Routhals Roudière Salut-Fress M. Chambon Geo. Moritume Delmas-Vielleux Kat Navigation Navale Worms Saga Stemi. Tr. C.I.T.R.A.M. Trass. et Indiasi (I) Baignol-Farj. Bis S.A. Blanzy-Guest La Brosse Dagremant	52 50 519 240 1162 27 85 110 510 17 70 41 245 96 21 85 143 245 96 21 85 143 141 20 27 425 141 20 141 20 141 20 142 50 143 50 144 50 145 50 146 50 147 50 148 50 149 50 149 50	1225 54 505 168 27 110 515 27 20 243 27 20 21 85 274 60 111 20 274 60 274 60 275 276 60 277 278 60 278 60 279 60 279 70	Steel Cy of Cam. Suifton tein. Sued. Aliumettes. Tenneco. Thora Electrical . Thora Electrical . Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Reets Vieille Montagne. Wagons-Lis. West Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young  HORS  Alser Banq. Fin. Bur Cellulose Pin Ceoparex. Ecco Ecca Ecca Ecca Ecca Ecca Ectanic Métall. Minière Océanic	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 1232 136 10 50 387 25 30 389 1835 389 1835 389 1835	29 29 65 41 171 50 129 50 136	Universition  U A P - Investica  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Universition  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Imm  Euro-Crotssance-Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  Finzaciere Privace  France-Eutrepi  Fractitranee  Gestion Modifiere  alcondate lavest	245 44 168  4 402 76 147 51 147 52 148 36 1825 3. 1841 45 1150 14 220 47 277 64 *158 78 *284 72 *155 66 *433 79 *282 57 *282 57 *282 57 *283 57 *293 85 201 12 *193 38	234 31 168 81 140 82 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1215 25 295 95 161 52 176 22 414 12 249 23 176 22 192 93 192 93 193 93 194 93 195 93 197 93 198
Précéd.   COUPTE	Spie Batignoites. Duntop	71 90 17 50 69 21 212 - 129 - 614 - 75 - 54 50 148 - 58 . 27 35 . 170 - 485 - 166 - 293 - 490 - 388 - 540 - 550 - 490 - 82 19 - 550 - 82 19 - 83 19 - 84 19 - 85 19 - 86 19 - 87 19 - 88 19 -	17 50 59 20 289 128 10 	Ripalin-Georget. Ripassitet S.A. Sourier Rebuies Synthelabo Thann et Molit. Utuner S.M.O. Agache-Willot Files-Foundes Lainlère-Roudelt Roudière Salut-Frères M. Chambon Gén. Mortiume Delmas-Vieljeux Kat Harigation Navale Worms Saga. S.C.A.C. Stemi. L'I Baignol-Farl Bis S.A. Blanzy-Onest La Brosse Degressont Dugmesses-Portos	52 50 519 260 168 27 95 110 510 17 70 41 ··· 297 70 ··· 140 245 ··· 95 248 ··· 95 143 ··· 280 ··· 147 141 20 27 143 ··· 281 73 147 148 5 147 149 5 149	1225 54 505 201 168 27 116 515 17 41 70 299 72 20  243 75 95 24 60 147 60 147 60 147 60 147 61 147 61	Steel Cy of Cam. Suifton tein. Sued. Aliumettes. Tenneco. Thora Electrical . Thora Electrical . Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Reets Vieille Montagne. Wagons-Lis. West Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young  HORS  Alser Banq. Fin. Bur Cellulose Pin Ceoparex. Ecco Ecca Ecca Ecca Ecca Ecca Ectanic Métall. Minière Océanic	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 1232 136 10 50 387 25 30 389 1835 389 1835 389 1835	29 29 65 41 171 50 129 50 136	Unigestion  U.A.PInvestics  Universe  Euro-Crossance  France-Europ  Fractificance  Fraction  Gestion Mobiliere  afondiale invest  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odise	245 44 168 14 402 78 147 61 147 61 1256 34 1825 3; 1841 45 180 14 220 47 277 64 *153 78 *204 72 *185 68 *433 79 *263 71 *282 53 *165 71 *282 53 *165 71 *283 85 *201 E8 *314 78 *492 18	294 31 168 81 168 81 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 12 215 25 215 25 151 54 176 28 414 12 249 23 158 20 192 44 193 30 193 30 193 44 193 30 193 44 193 84
précéd.   cours	Spie Batignolles. Duntop	71 90 17 60 69 21 212 - 129 - 614 50 148 - 54 50 148 - 170 - 170 - 170 - 185 5 170 - 185 5 186 5 186 5 186 5 186 5 187 5 1	17 50 59 20 289 128 10  74 70 53 172 90 472 472 90 472 90 472 99 472 99 485 289 99 485 20 19 99 19 99	Ripalin-Georget, Rousselst S.A. Sourire Revules. Synthetatio Thann et Molh. Huner S.M.D. Agache-Willet Files-Fourines. Lainlère-Routhals. Roudière. Saint-Frères M. Chambon Geo. Moritume Delmas-Vieljeux. Stat Navigation Tr. C.1,T.R.A.M. Tr. C.1,T.R.A.M. Tr. C.1,T.R.A.M. Tr. C.1,T.R.A.M. Lainlère. Bis S.A. Blaugy-Gest La Brosse Dagremant Dugoesnes-Purina Essitor  Dugoesnes-Purina Essitor  Dugoesnes-Purina Essitor	52 59 59 519 249 1168 27 85 110 519	1225 54 505 168 277 168 277 169 299 20 243 275 243 25 274 60 274 60 274 60 275 274 60 275 276 85 277 85 278 86 278 60 278 60	Steel Cy of Cam. Suifton tein. Sued. Aliumettes. Tenneco. Thora Electrical . Thora Electrical . Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Reets Vieille Montagne. Wagons-Lis. West Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young  HORS  Alser Banq. Fin. Bur Cellulose Pin Ceoparex. Ecco Ecca Ecca Ecca Ecca Ecca Ectanic Métall. Minière Océanic	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 1232 136 10 50 387 25 30 389 1835 389 1835 389 1835	29 29 65 41 171 50 129 50 136	Unigestion  U.A.PInvestics  Universe  Euro-Crossance  France-Europ  Fractificance  Fraction  Gestion Mobiliere  afondiale invest  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odise	245 44 168 14 402 78 147 61 147 61 1256 34 1825 3; 1841 45 180 14 220 47 277 64 *153 78 *204 72 *185 68 *433 79 *263 71 *282 53 *165 71 *282 53 *165 71 *283 85 *201 E8 *314 78 *492 18	294 31 168 81 168 81 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 12 215 25 215 25 151 54 176 28 414 12 249 23 158 20 192 44 193 30 193 30 193 44 193 30 193 44 193 84
	Spie Bafignolies.  Dunlop.  Rutchieson Mapa Safie-Alcan.  Comphos.  Saunost. Patie-Ginema. Pathe-Morcoul Tour Effel.  Air-Industrie. Applic. Mécan. Arbel. As. Dass. Brégaet Bernari-Moteuri. S. S. L. C. M. P. De Dietrich. Duo-Lanetie. E-L. WLehlenc. Eraspit-Sonna. Facco. Forges Strasbour, (Li) F.B. M. ch. fer Frankel. Rhard-U.C.F. Jacger Jac. Luchsire. Mangries.	71 90 17 50 69 29 212 - 129 - 614 75 - 54 50 148 - 148 - 158 - 170 - 160 -	17 50 59 20 289 128 10 	Ripalin-Georget. Rousselet S.A. Sourire Revules. Synthetato Synthetato Holl. Huner S.M.D. Agache-Willet. Files-Fournes. Lainlere-Routeals. Roudiere. Salat-Frees M. Chambon Geo. Moritume Delmas-Vieljeux. Martigation Navale Worms. Saga. S.C.A.C. Stemi. Trass. et Indust. (LI) Baignol-Farj. Bis S.A. Blanzy-Guest. La Brosse Degressant Degresses-Purina Essitor. Ferralites C.F.F. Hayas. Ferralites C.F.F. Hayas. Locate!	52 50 519 240 162 27 85 1(0 510 17 70 41 247 140 245 245 245 141 20 141 20 142 21 143 21 143 21 144 25 143 3 147 20 148 50 148 3 148 3 148 3 148 3 149 3 140 3 150 3	1225 54 505 168 277 168 277 179 20 515 243 275 243 254 60 147 21 117 21 254 420 376 18 888 18 376 18 376 18 376 18 376 18	Steel Cy of Cam. Suiftontein. Sued. Aliumettes. Tenneto. Thorn Electrical . Thorn Electrical . Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Reets. Vieille Montagne. Wagons-Its West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young.  HORS  Alser Banq. Fin. Bur Celluiose Pin Celluiose Pin Cenarer Ecco. Ecrafrep Interlechnique Métail. Minière Océanic. Pronuplis Sch Mor Corv. Iotal C.F.N. S.P.R. Utinex Voyer S.A. Utinex Voyer S.A. Oce v. Srimten.	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 232 136 18 18 50 387 COTE	29 29 65 41 171 50 129 50 136 580 25 1017 322 90 267	Unigestion  U A P - Investiss  Univescies  Univescies  Univescies  Univescies  Universies  Universies  Universies  Universies  Universies  Universies  Universies  Crediates  Crediates  Crotssance-Imm  Euro-Crotssance Financière Privet France-Eurepi France-Eurepi Fructitiance  Cestion Mobilière  dontale lavest  Optimavalor  Planistes  Sogineo.  Sogineo.  Sogines  Valorem	245 44 168 14 402 75 147 51 256 34 209 36 1825 35 1826 35 1826 35 1827 64 201 47 277 64 158 78 204 72 165 57 185 58 433 79 126 57 128 53 165 71 123 82 201 12 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 201 13 20	294 31 168 81 168 81 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 12 215 25 215 25 151 54 176 28 414 12 249 23 158 20 192 44 193 30 193 30 193 44 193 30 193 44 193 84
Précéd.   COUPTE	Spie Bafignolies.  Dunlop.  Rutchieson Mapa Safie-Alcan.  Comphos.  Saunost. Patie-Ginema. Pathe-Morcoul Tour Effel.  Air-Industrie. Applic. Mécan. Arbel. As. Dass. Brégaet Bernari-Moteuri. S. S. L. C. M. P. De Dietrich. Duo-Lanetie. E-L. WLehlenc. Eraspit-Sonna. Facco. Forges Strasbour, (Li) F.B. M. ch. fer Frankel. Rhard-U.C.F. Jacger Jac. Luchsire. Mangries.	71 90 17 50 69 29 212 - 129 - 614 75 - 54 50 148 - 148 - 158 - 170 - 160 -	17 50 59 20 289 128 10 	Ripalin-Georget Ripassitet S.A. Sourine Rebules Synthelato Thann et Molft. Uttner S.M.D. Agache-Willet Files-Foundes Laiulere-Roudels Rouddere Salut-Frères M. Chambon Selmas-Vielleux Kat Hardgalon Navale Worms Stemi Tr. C.I., T.R.A. M. Trans. et Indust (L.I) Balgnol-Farj Bis S.A. Blanzy-Guest La Brosse Dagnessanes-Purina Essitor Ferrailles G.F.F. Hayas.	52 50 519 240 162 27 85 1(0 510 17 70 41 247 140 245 245 245 141 20 141 20 142 21 143 21 143 21 144 25 143 3 147 20 148 50 148 3 148 3 148 3 148 3 149 3 140 3 150 3	1225 54 505 168 277 168 277 179 20 515 243 275 243 254 60 147 21 117 21 254 420 376 18 888 18 376 18 376 18 376 18 376 18	Steel Cy of Can. Stifton tein. Suest. Allumettes. Yenneto. Thorn Electrical Thorn Electrical Thyss c. 1 000 United Technolog. Val Rects. Vieille Montagne. Wagons-Lits West Rand C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young HORS Alser Bang, Fin. Bur. Celluiose Pio. Goparex	141 50 41 20 212 50 171- 125 90 232 136 18 18 50 387 COTE	29 29 65 41 171 50 129 50 136 580 25 1017 322 90 267	Unigestion  U.A.PInvestics  Universe  Euro-Crossance  France-Europ  Fractificance  Fraction  Gestion Mobiliere  afondiale invest  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odisse  Odise  Odisse  Odisse  Odise	245 44 168 14 402 75 147 51 256 34 209 36 1825 35 1826 35 1826 35 1827 64 201 47 277 64 158 78 204 72 165 57 185 58 433 79 126 57 128 53 165 71 123 82 201 12 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 139 32 201 13 201 13 20	294 31 168 81 168 81 140 82 254 26 295 33 1757 93 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 33 1141 12 215 25 215 25 151 54 176 28 414 12 249 23 158 20 192 44 193 30 193 30 193 44 193 30 193 44 193 84

B	<del></del>	<del></del>	<u> </u>					<del></del>				
3 % 5 % 5 % 1920-1960 3 % 20071 45-5		. 1 507 1 507	S.P.E.G. U.A.P.	564 182 50 652	684 177 50 554 .	Laffitto-Ball Lacabail Immeb Laca-Expansion. Lacafinancière	290 32! 151 50 222	208 323 . 151 60 215 .	Temployest Cie Lyon, impl UFIMES U.S.I.M.O	128 132 29 120	130 50 133 50 121 168 .	
4 1/4 % 1953 Emp. N. Eq. 51 6 Emp. N. Eq. 8% 6	98 58 8 113 89 6 118 18	3 032 3 360 3 838	Alsacies, Basque Basque Harvet Bipoe Hypot, Ear.	189 80 254 50		(Ly) Lyon, Dép. Cr Marseil, Crédit Paris-Réescomp	124 50 232 301		Union Habit Du. Long. France.	228	230 .	
Emp. N. Eq. 8 % 5; Emp. 7 % 1973. Emp. 8.80 % 77.	. 5450 118 80	ž 776	Bque Nat. Paris (Li) B. Scath Dup. Banque Wertus C.G.I B.	312 58 197 288 80 18	195 207	Séquantise Banq SLIMINCO STÁ Cent. Banq STÉ Générate	378 71 30		Acter Investiss Bestien Sälect Sufragi	110 50 272	111 329 90 273	
Emp. 9.88 % 78. E.D.F. 63 1950 — 5 % 1960	1	9 836	C.A.H.E.	98 28 157	\$0 E0	SOFICOM: Sovabai! UCIP-Bail	225 28 d214 367 172	314 348 172	Abelile (Cle Intl). Applic, Hydrael Arteis	261 252 127 80	255 50 249 127 50	
VALEURS	Cours. presid	State Diamet	Créd. Gén. Indust Cr. Ind. AlsLer, Crédit Lyonnais.	200	270 10 282 30 310 .		385 40 278 132	205 . 278	Centen. Blanzy (NY) Centrest (NY) Champez Char Béon. (p.)	345 139 50 140 3620	343 . 141 3800	
E.O.F. parts 1958 E.D.F. parts 1958	1076	a	Electro-Basson . Euroball Financière Sofai .		166 . 371 .	C.G.V. Feac. Chtd'Esu. (AL) S.O.F.LP	219 670	219 678	Comindes (LI) Otv. R. Hard. Electro-Financ	445 165 289	444 50 160 . 293	
Ch. France 3 % A.E.F. (Sté Cent.) Ass. Sr. Paris-Vie	420	438 . 1748	Foncia-Crédit Fr. Cr et B. (Cie) France-Bail Hydro-Energie	385   01   308   18 90	385 . 19J 210 18 70	Fort. Lynnaaist. Immob. Marselle Immo	855 1261 296	855 1211 296	(M) EL Particip Fin. Bretagne Fin. 196. Gaz Ezzo Fin.et Mar. Part.	77 73 60 614 91 50	74 . 621 92 10	
Concernie Epargne France	370 270	370	(pimoball B.T.P. , (pimobaaque , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	231 367 274	238 371 50 275	SINVIM Cogifi Fancina	180 154	140 · 182 · 156 50	France (La) La More Lebga et Cla	54 245	595 54 . 249	
France (.A.R.B		239	interball	272 272		Br. Fin. Constr	170 38 173	171 176 . I	(NY) Lerdez Cie Maroczine	122 33 (0)	122 50 33 20	
Compte tera de complète dans	aas de	resères é	álai qui pors est ciltions, das erre	ars Set	rreat pa			M	ARCI	HE		4

	1 210	(007.00	WIN .) A/A	1 200 OU 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1/4	1/8	1 CHO MALUE	ZUHB	20 IUJ	93 ZI EI	WEITH NET	10y8, 204	1 402	1 1.30
i de la aos as ers. El	briëveté d s dernjêre es sont co	a délai qui por s éditions, des rigées dés la id	s est imparti s erreurs pe endemala dan	pour publier la ca ovent pariois figur s la première éditie	to .	VI	AR	CH	É	Д	T	ER	W	

1	cotatian des	syndicale a dé valeurs ayant nous na pouve	eté l'abiet de	transactions i	entre 14 b. 1	5 et 14 h. 30
_						

10G.	VALBURS	Pricid citture	Promise COURT	Decade:	Compt. cours	Compan sation	TREAS	Priotic siôture	Promis COURT	Barnio COURT	Compt. premier comps	Compet selfor	NAME OF TAXABLE	Priodi. ottion	Pression com/c	Deraio: souri	COTA PRESS COURT
	4,5 % 1973. C.R.E. 3 %	3634	'		949 98 3612 .	184	E.J. Letebyre Esse S.A.F Eurafrance	839  2   374	324 117 323	226 (6 117 323	322 118 70 321	125 205	Houvel, Gal. Olida-Caby Opfi-Paribas.	(14 198 60 (63 28		1 (2 199 50 102 30	
-[	Afrique Occ Air Liquide. Ns. Part. Inc	312 50 397 91	395 395 39 50	308 339 89 50 312	310 395 89 10	370	Europe a• 1. Ferado	775 ·	760 375	773 375	378	111	Paris-France Pechethrono	113 78 116 60	114 []7 49	114 . 117 40	113
1	Ais. Sopera. Aistkop-Air. Appliq. gaz Acultales	312 \$8 05 135	812 68 Sc 132 60:1	68 65 132	88 48 131 59 698	62 225	— obl. conv Fin. Dév. Ent. Fin. Paris PB ! — obl. cosv.	452 58 62 50 209	446 20 63 · 209 90 248 28	63 207 50	52 207 90	93 129 45 300	P.U.K — (obi.). Penarreya Penhoèi	93 18 125 18 56 50 295	92 50 128 29 65 50 294	128 20	128
-1	— certif. Arjons Priest Ant. Entre.	116 147 405	115 148 496	148 406	118 150 418	285	inexter raissinet r. Pétroles	218 20 60 60 189	225 68 165 50	225 38 60 187 58	223 70 60	385 325 63	Parnod-Ric Petrier Pétroles B.P.	239 88 299 80 71 90	291 80 297 88 70		29
	Babe. Fives. Ball-Equip.	119 248 241 48	118 58 247 90 241	118 60 247 90	248	38	~ (certific.).	49 88	49 20	48 20			Peagent-Cit. — (sbl.). Pierre-Auby	351 422 99	345 20 406 29 93 70	99 79	40
-11	— (ebi.) Sell-tuvest Sell-tuvest Sell-tuvest	241 46 395 123	390 128 .	247 398 125 68 139	390 . 122 148 .	201	iateries Laf ile d'Eptr ile Fonderie ile lod. Par	197 190 245 128 50	184 184 245	184 184 245 (25 98	184 184 248 18 (25	liste i	Poclain, Poclain, Pollet	70 18 194 - 172 -	65 60 182 174	69 69 186 174 .	18 18 17
	Beghin-Say Bic Berygues	121 553 291 .	121 68 549 \$90	121 50 543 836	122 558 . 881	250 8 448 385	éséraja Occ. r. Tc. Mars uvezes-Gas	253 408 325	252 403 317	252 58 493 . 318 .	250 10 403 320	6 185 . 39 .	Pompey P.M. Labinal. Prénatal	75 75 194 33 25	75 75 188 32 30	188 . 32 95	181
	S.MC.D.,, 	569 919 36 1745 317 10	555 919 1738 315	554 - 919 1738 315	666 919 1739	59 415	incheite métal nst. Mérieux . Barel Int.	231 10 76 394 117 40	236 77 380	235 77 40 389 116	232 75 50 385 .	312 . 518 . 219 .	Presses-Cité Prétabali SI. Pricel Primagaz	297 536 192 20 157	291 536 188 156	29: 10 636 188 50 156	53
ŀ	— (oblig_). lasina EM otelem			1311 54 229 50	309 1318 55 229 46	135 . 1 84 . 1	enment i på. 1911 Sté Th Liéber Col	145 40 85 62 98	145 50 85 62 98	148 59 15 63 50		121 .	Printemps Radar S.A	116 68 498 (8	118	155	111
ŀ	harg. Réno. hiers-Chet. him. Rout.	239 70 15 142 80	14 98 147 20	239 14 80 141 50 147 56	233 28 14 60 142	250 . L	A. Bellen	270 58 241 50			278 243 48	1 111 .1	— (opl.) Radiotech Raffin (Fsg).	538 368 127 40	530 364 125 30	538 363 60 126 80	12
ı	(sbilg.) lar. Franç (sbilg.) L.I. Alcatel	135	147 58 155 140 80	155 148 20	147 50 152 148 80	386 295 1779 . L 2310	— (ablig.) a Bénia egraed — (ublig.)	290 ·	298 10 545	645		518 . 129 .	Raff. St-Louis Redoute Rhōne-Pon! Roossel-Liclat	116 582 115 58	116 92 497 116 356 56	116 90 495 120 288 20	492 115 386
E	inh Méditer M. tedestr. — (chile.)	423 293 50 330	422 295 330	422 58 295 50 339	430 293 330	220 . L 235 . L	ocabal) ocafrance eciodos	23) 224 484	238 226 80 494	238 226 EQ 494	242 88 228 484 20	438 568	Roche-Pig Roe ling Saellor	475 £92 £6 50	475 589 15 78	475 589 16 70	467 590
ŀ	otetel offiner ofradel	165 162 50 280 387 58		165 169	166 160 385	35/0	- atl carv.	1845		821 3601 392 .	886 3681 392 (0	848 .	Sagem Sagem	151 788 133 291		150 . 803	50 818  33
١	is Bancaire  G.E. (chilg.)  Estrep:		378 395 126 SD	382 . 395 125 <b>26</b>	378 395  28	536 N 365 N	st. Weadel.	37 98	\$5 30	55 15 562 35 30	56 561 . 35 39	545 34 285	S.A.J. Saulos Sauder-Duy.	494 42 80 219	581 40 50	50r	501
E	et. Foucher réd. Cens. F. — (this.)	146 60 264	148 50 284	204	148 68 204	485 M 630	— (cbl.; (	515		42 488 509	42 80 488 609	161 .	Schoolder Schoolder	50 5B	164 . 50	164 60 05	165 180
l		456 155 10 117 <b>80</b> 361	116	155	448 . 155 116 259 70	5060 M	etra5 et. Nay, N	920 5 57 10	58 58 58 58		995 5960 59 30	318- 15	(shiig. seffmeg i.i.a.s ilga. E. EL		280	100 20 165 - 280 417	164 164 274 413
6	red. Nord reasot-Leire S.F.	58 55 67 19 351	56 ED 57 30 378	58 50 58 50 379 80	56 10 56 10 376 .	595 . M	idi Cie logi-Hennes	697 464 58	595 769	595 572 455	580 . 705 469	250 210	LILLIC IMCO	259 215 .	253 211 20 114	253 211 20 114	250 211 114
	— (chfig.)	424 10	423	1	429 548	124 M	ot. Leray-S. Collock	695 93 05	780 97 70	505 709 97 40 386	695 798 38	1800   1 123   5 326   5	it. Rossignol   agerap domer-Lit	142 323 50	570   144 . 325	67D   146 324 90	
	egalo-RE., offes-Miss.	27 30 83 50	27 61	26 50 64 80	26 50 61	598 . N. 290 . N.	at lavest.	501	594 .	568 202 38 90	508 . 200 . 38 20	248   1 280   1		23B 96 718	234 785	234 .	288 238 701 755
c					62i l		ord.	21 30	21 15	28 29	28 15	135	— (m)r)-			136	138

_						1					
230 260 350 245 245 225 (1 5 12) 94 760 390	Têl. Ericsson Thomson-Br. (obl.) U.S. U.C.B. U.T.A. U.T.A. USteor. V.Clicouot-P. Valloure. EM-82bon.	212 249 425 213 221 205 11 59 117 95 70 723	218	426 ·	24  50 426 215 16 224 40 205 10 85 115 91 60 708 340	310 36 89 1350	Ben. Maters. Geldfields. Harmony. Hitachs. Hoschet Akti. Imp. Chem. Laco Limited 1.8. M. L.T.I. Merck. Munesotz M. Mobil Garp Nestie. Narsk Hydra.	23 90 28 58 5 15 31 1 35 25 87 69 1376 125 40 284 20 250 548 70 9390	24 27 80 5 25 31 50 34 87 28 1378 125 10 248 80 344 9390	31 19 31 19 34 . 87 20 137 1 125 286 50	27 80 5 25 311 10 34 26 87 50 1371 125 20 288 50 248 337 10
117 425 320 320 52 14 51	Amaz. Amgr Tél Ang. Am. G. Amgeld. B. Ottomane. BASF (Ast.). Bayer Charter	263 90 31 50 151 50 446 316 80 316 62	158 90 448 317 318 78 68	32 50 159 90 441 3+6 50 318 70 50 14 95	32 20 156 70 448 60 316 318 69 58 14 95	295 54 68 315 115	Petrofina Philip Merris Philips Prés Brand. Quilmès Randfontein. Royat Dutch.	295 50 53 60 68 50 341 211	72 80 345 219 291 50	52 05 72 76 345 219 50 291 40	51 70 71 40 348 - 217 -
151 161 515 24 550 390 588 279	Chase Manh. Cle Petr. Im. Be Beers (S.) Dents Bank. Come Mines. Du Pont Nem East Kodak. East Rand.	598 484 598 259 80 24 35	33 40 593 500 800 2-5 18	154 20 107 30 33 45 595 601 599 256 50 25 10	153 105 70 33 40 608 500 688 255 50 24 50	28 56 67 595 44 278 25	Rio Tioto Zinc SUtelena Co. Schlamberger Shell Fr. (S). Sremens A. B Sony Unitever Union Carp U. Min. 1/10.	62 67 50 585 41 75 262 31 112 50	62 50 321 65 99 562 42 70 262 31	62 50 314 90 65 93 582 42 68 262 31 40	28 38 63 65 60 65 60 42 50
[3] 230 193 98 . 10	Ericssen Exxon Corp ford Motor Free State Gen. Electric	137 90 230 194 111 80 219 60 ALEURS	138 235 40 194 60 115 218 60	114 .) 219 .  T LIEU	135 235 40 193 114 10 218	126 452     OPERATI	West Driet West Deep West Hold Zerox Corp Zembia Corp ONS FERMES	175 80 81 10 145 18, 262 80 0 91 SEULEM	52 20 149 50 260 20 0 90	61 70 149 260	182 52 149 50 261 40 8 88

		-			•	-
VALEURS D : offer	DONNAN 1 2 : 1	T LIES	A DES	OPERATIONS	FERMES SE	ULEMENT detaché

COTE DES	CHAI	NGES	COURS de AUX EU	S BILLET!	MARCHÉ LIB	RE DE	L'OR
MARCHE OFFICIEL	COURS Prec.	60URS 21 5	Actuat	Vente	MORMALES ET DEVISES	GOURS STOC	COURS 21 5
Etata-Unit (\$ 1) Allemagne (100 DIG) Beigique (100 F) Pays-Bas (100 fil.) Danemark (100 tota) Brande-Bretagne (£ 1) Haine (1 000 Hras) Suisse (100 tr.) Suese (100 tr.) Soere (100 tr.) Soere (100 tr.) Portuga (100 sch.) Portuga (100 ssc.) Lanada (\$ cas. 1) Lapon (100 yans)	213 078 14 412 212 180 82 020 84 940 9 100 5 201 256 259 101 050 31 405 6 712	4 454 231 548 14 430 212 410 81 978 85 650 9 092 5 194 256 540 101 130 31 445 6 731 8 945 3 931	4 349 223 13 500 207 80 81 508 8 900 5 243 96 500 8 500 8 500 8 500 3 750 8 500 3 750 8 500 8 750 8 500 8 500 8 500 8 750 8 500 8 750 8 75	237 14 250 218 85 509 9 400 5 400 261 162 32 250 6 550 3 950	Or fin (kilo en barre) Or (in (en lingot) Pièce française (20 fr.) Pièce susse (20 fr.) Pièce susse (20 fr.) Union latine (20 fr.) Pièce de 20 dellars Pièce de 10 dellars Pièce de 5 dellars Pièce de 5 dellars Pièce de 50 pesas Pièce da 10 flortes	38608 309 218 18 295 80 234 50 368 60 1540 911 610	26000 25400 310 10 218 59 300 10 280 370 69 1650 935

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

- GAUCHE : « Derrière le « deux cultures », par Victor Leduc ; « Une théorie de la pratique », par Maurice Duverger ; - Nouvelle gauche ». par Guy Genesseaux.
- 3. ASIE La guerre idéologique entre le Vietnam et la Chine ris-que de s'étendre à toute l'Asie du Sud-Est.
- 4. AFRIQUE La conférence de Kigali.
- 5-8. EUROPE ESPAGNE : M. Cegusescu est le premier chef d'Etat communiste reçu à Modrid.
- 6. PROCHE-ORIENT IRAN : Téhéron et Wash ington cherchent à ne pas envenimer leurs relations.

#### **6. AMERIQUES**

- 7 à 12. LE DÉBAT EUROPÉEN LES NEUF EN CAMPAGNE : Benelux, grandes et petites
- -- Mine Veil et M. Mitterran à Antenne 2 et Europe 1. Mécontentement à l'U.D.F. et remous au parti radical garès l'initiative de M. Ser La campagne d'explication
- 12. POLITIQUE
- Le report du début sur la fisculité lucule. 13. SOCIÉTÉ L'ancien P.-D.G. de Geep-
- Industries comparaît devant la cour d'appel de Paris. 14. EDUCATION
- L'Europe des jeunes à Dijon
- 15-16. RELIGION L'héritage spirituel

#### LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

- **PAGES 17 KT 18** Le paranormal ? Voyons
   Jean-Claude Pecker.
- 19. ACTUALITÉ MÉDICALE Le projet de réforme des études médicales devant l'As-

## 28 - 21. SPORTS

— Deux points de vue sur les tournées des Sud-Africains en France par Albert Ferrasse et Antoine Bouillon.

#### 22 à 25. CULTURE

- LE XXXII+ FESTIVAL DE CANNES : la Drôlesse, l'Occupation en vingt-six images.

  — Dans les coulisses du cinéma
- français.

   MUSIQUE : Kagel à Gennevilliers.

#### 27 - 28. MODES DU TEMPS 38. REGIONS

- POINT DE VUE : Ne pas
- oablier la montagne », par PROVENCE - ALPES - COTE
- D'AZUR : < 1) faut que le loi établisse nettement l'abli-gation d'une véritable concer-tation », déclarent les associations de quartier réunies à
- 39. EQUIPEMENTS RÉGIONS Au Conseil de Paris : un seul conseil des prud'hommes dans la capitale.

#### 40 à 43. ECONOMIE

- La réunion de l'A.I.E à Paris : octobre sera « mais international des économies
- d'énergie ».

   L'EVENEMENT : le nouveau
- ETRANGER : en Turquie, le patronat lance un avertissement au gouvernement; en va prendre, sous l'impulsion de Mme Thatcher, un grand vi-

#### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (26) Annonces classées (29 à 37); Aujourd'hui (37); Carnet (20); « Journal officiel » (37); Météorologie (37); Mots croisés (37); Bourse (45).

Le numéro du « Monde » daté 22 mai 1979 a été tiré à 614 728 exemplaires.

ABCDEFG

#### A Strasbourg

## MM. Barre et Schmidt reçoivent le prix Europe

Après avoir passé la nuit à Annecy, où il avait participé, lundi soir, à un meeting, M. Raymond Barre devait se rendre, mardi matin 22 mai, à Strasbourg pour y recevoir, en compagnie de M. Helmut Schmidt, le prix Europe, qui a été décerné aux deux cheis de gouvernement par la Fondation Freiherr von Stein et dont la remise suscite un certain malaise en Aisace (le Monde tain malaise en Alsace (le Monde du 22 mai).

MM. Barre et Schmidt devaient

être accueilis, au Palais de la musique et des congrès, par MM. Pierre Pflimlin, maire de la ville, et Alfred Töpfer, fondateur du prix. Le premier ministre et le chancelier allemand devalent propoper chaque un discours en prononcer chacun un discours en presence notamment de MM. Emi-lio Colombo, président du Parle-ment européen, et Alain Poher, président du Sénat.

Présentant cette cérémonie, les Dernières nouvelles du lundi — numero hebdomadaire des Derntères nouvelles d'Alsace — écrivaient notamment, lundi 21 mai: «Les entourages des deux che/s de gouvernement sont depuis quelques semaines sur le qui-vive. Ils ont été alertés sur le fait que le généreux donateur, Töpfer, a fait preuve, dans le passé, d'autres générosités. Bref,

R.F.A. en France, résidant en Alsace, ont prévenu les uns Bonn, les autres Matignon, sur le Bonn, les autres Matignon, sur le amauvais choix » qu'auraient jait MM. Barre et Schmidt en acceptant ce prix. On dit que M. Barre n'oserait pas se désister afin de ne pas créer d'incident diplomatique avec la R.F.A., et que M. Schmidt n'oserait pas non plus se désister, afin de ne pas créer d'incident diplomatique avec Paris...» avec Paris...)
D'autre part, Jacques Coubard
écrit notsumment dans l'humanité

écrit notemment dans l'humanité du 22 mai, sous le titre: « Le prix de la houte»: « ... On aurait tort de réduire la portée du priz « Europe », du scandale qu'il provoque à un simple incident de parcours. Ni à Bonn ni à Paris on n'a hésité une seconde à participer à une cérémonie placée sous le parrainage que l'on satt. On y voyait l'occasion d'une promotion poli-Tuttage que ton sait. On y organi. Toccasion d'une promotion politique, d'une opération de « réconciliation ». Mais les projecteurs éclairent soudain les coulisses. Derrière le sinistre personnage d'Alfred Töpfer, un des maîtres de l'agroalimentaire, qui récolte priourell'uni artes au Marché. aujourd'hui, grâce au Marché commun, ce qu'il sema sous l'oc-cupation, on voit se pro filer l'ombre de ceuz qui tirent les ficelles de cette Europe-là... >

#### Le développement de l'artisanat va être encouragé par le gouvernement

Une série de mesures visant à encourager le développement des entreprises artisanales vont être prises par le gouvernement. Ces dispositions, dont la mise en œu-vre sera échelonnée dans le temps, seront regroupées en une «charte de développement de l'artisanat». M. Jacques Barrot, ministre du commerce et de l'artisanat, a mis en place à cet effet quatre groupes de travail, composés de fonction-naires et de professionnels. Leurs travaux, axés notamment sur les problèmes humains, administratifs et financiers posés par le développement de l'artisanat, dé-boucheront, vers la fin de l'année. sur un ensemble de propositions concrètes qui seront mises en œu-vre par paliers.

Deux séries de mesures à l'étude ont été déjà retenues. Les pre-mières visent à éliminer les biocages psychologiques et financiers au développement des entreprises artisanales, liés à l'existence de

## mach. à écrire -15% à 30% chez Duriez

200 électriques portables

TOUTES les meilleures marques, les plus durables, les moins chères : Olivetti, Olympia, Hermès, Adler, Brother, Erika, Silver Reed, Smith-Corona, etc. Simples (299 F tic) ou non, tanks ou poids plume. 31 styles de caractères, Signes spéciaux. Duriez vend den discount et en direct sans représentant. Duriez vous dit la vérité sur toutes les machines. Quantitées limitées, 132, bd Saint-Germain. M° Odéon, St-Michel et Luxembourg, Ouvert de 9 h à 19 h, sout dimanche et lundi. Calculatrices électroniques, matériel de hureau et de classement. Satisfait sous 8 jours on remboursé.

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT avec la garantie d'un maître tailleur

#### COSTUMES **MESURE**

à partir de 898 F dans un choix de 3.000 draperies Fabrication traditionnelle TAILLEURS DAME

SUR MESURE Prêt-à-porter Homme.

Boutique Femme

**LEGRAND** Tailleur 27, rue du 4-Septembre, PARIS (Opéra) 161. : 742-70-61

SPECIALISTE DU TRÈS BEAU VÊTEMENT RAYON SPECIAL POUR PERSONNES FORTES HOMMES: du 54 au 64 FEMMES: jusqu'au 58 62 r. St-André-des-Arts, 6 OL PARKING RESERVE CATALOGUE SUR DEMANDE

« seulls » d'emploi. Ainsi l'embauche d'un premier compagnon, dans les entreprises ne comptant aucun salarié, sera encouragée, grâce à des aides financières et à l'allègement des formalités administratives. De même le passage de l'actificate de meme le passage de l'actificate de meme le passage de l'actificate de l' sage «critique» de neuf à dix salariés, qui entraîne sotuelle-ment un alourdissement de 3,6 % ment un alourdissement de 3,6 % environ de la masse salariale (du fait du paiement obligatoire d'un certain nombre de charges supplémentaires) sera aménagé « à titre expérimental », par l'octroi d'un abattement sur les charges

financières nouvelles.

La seconde série de mesures vise à développer l'apprentissage.

L'aide financière du gouvernement aux centres d'apprentissage sera renforcée, la participation de l'Etat aux dépenses d'équipement de ces centres pouvant être no-tamment portée à 80 % de l'in-vestissement. Par ailleurs, les formalités d'agrément des mailérées, et la rémunération versée par ces « maîtres » à leurs apprentis pendant que ceux-ci sont en centre de formation leur sont en centre de romation leur sera remboursée, grâce au produit de la taxe d'apprentissage. Enfin, les classes de pré-apprentissage seront multipliées dans les cen-tres d'apprentissage.

## Ce nouveau service cui travailce nouveau service qui tavant-lera en l'ia ison étroite avec M. Camille Cabana, secrétaire général de la mairie, aura plu-sieurs missions. Il contrôlera et donnera son avis, par exemple, sur des dossiers concernant « les établissements, régisseurs, conces-sionnaires de la relle ainsi que

M. JACQUES CHIRAC CRÉE

UN ORGANISME DE CONTROLE

DES SERVICES

DE LA VILLE DE PARIS

M. Jacques Chirac vient de

créer à la mairie de Paris un

service d'inspection et de

contrôle placé sous la respon-sabilité de M. Lucien Valen-

tin, ancien sous-directeur du service de la Protection ma-

ternelle et infantile. Un arrêté a été publié à ce sujet au Bulletin municipal officiel du

établissements, régisseurs, conces-sionnaires de la ville, ainsi que les sociétés groupements, asso-ciations ou organismes liés à la ville par des rapports institution-nels, conventionnels ou finan-ciers ». Ce service pourra aussi faire des recherches ou des étu-des « sur toute structure ou acti-vités municipales en vue de l'amélioration soit du fonctionne-ment du service, soit de procé-dures administratives.

Le maire vient, ainsi, de doter d'un instrument de contrôle doter d'un instrument de contrôle interne sur la marche quotidienne de la mairie qui emploie trente-trols mille fonctionnaires. 
Après la bourrasque qui a souffié à l'Hôtel de Ville de Paris avec la 
nise en place du nouveau statut de Paris et d'une nouveau statut de Paris et d'une nouveale municipalité, un tel service apparaissait nécessaire pour « resserre les 
boulons ».

#### A l'appel du P.C.F.

#### RASSEMBLEMENTS D'AGRICULTEURS DANS LA RÉGION PARISIENNE

A Pappel du parti communiste deux mille agriculteurs sont « mon-tés », ce mardi 22 mal, dans la région parisleune. Ces rassemblements ont nour objectif de faire expliquer à la population parisienne ce que, seion le parti communiste, vingt années d'expérience du Marché commun et d'Europe agricole représentent pour les paysans français, ainsi que les risques que leur fait courir l'élar-gissement de la C.E.E. à l'Espagne, un Portugal et à la

Dans l'après-midi, à 17 h. 30, un maeting central devait rassembler à la tour Montparnasse les différentes délégations, M. André Lajoinie, membre du bureau politique et vice-président du groupe pariemen-taire communiste à l'Assemblée nationale, devant y prononces un

#### UNE CENTAINE DE PERSONNES ONT OCCUPÉ DES LOCAUX DU C.N.R.S. A PARIS

Une centaine de membres du personnel du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) qui ont occupé, lundi 21 mai à Paris, pendant près de trois heu-res, les locaux de la direction de cet organisme, ont été évacués en fin d'après-midi sans incident par la police. Ces personnels et les représentants du Syndicat ge-néral de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.), du Syndicat national des travailleurs de la recherche scientifique (S.N.T.R.S.-C.G.T.) et du Syndicat national C.G.T.) et du Syndicat national des personnels contractuels de l'éducation nationale (SNPECEN-FEN), voulaient ainsi protester contre les menaces de licenciements pesant sur sept personnes appartenant à la catégorie des I.T. A. (ingénieurs, techniciens, administratifs). Ces derniers ont, en effet, refusé les trois propositions de réaffectation que le C.N.R.S. leur avait soumis, comme cela est la règle en pareil cas cela est la règle en parell cas lorsqu'un ITA voit son poste sup-prime, ou, lorsqu'il a pris un congé de longue durée (enfant à élever, convenan longue maladie). convenance personnelle

En accord avec eux, les syndi-cats estiment que les proposi-

#### MORT DE LA COMÉDIENNE CLAUDE GÉNIA

La comédienne Claude Gérila vient de mourir, à Tours dans une clinique, à la suite d'un can-cer. Elle était âgée de soixante-

[Née en Russie en 1913, elle était arrivée en France très jeune. En 1934, elle obtient un premier prix de comédie au Conservatoire national d'art dramatique, est engagés à l'Odéon et débute dans les emplois d'ingénues. Mais c'est dans des rôles plus forts, auxquels son talent sigu et se voix grave donnent un charme mystérieux, qu'elle se fait connaître. Elle interprête Giraudoux (Electre, La guerré de Troie n'aara pas lieu, la Folle de Chaillot), Cocteau (tes Parents terribles), Ionesco (Jeux de massacre, Tueur sens gages). De 1958 à 1968, elle assura la direction artistique du Théatre Edouard-VII. On la voit aussi au cinéma (te Père Goriot, la Vérité sur Bébé Donge) et à la télévision, où alle vient d'Incarner Coco Chanel.] [Née en Russie en 1913, elle était

#### tions qui ont été faites ne son pas conformes et ne sauraient, par conséquent, donner lieu à des licenciements. Comme les locaux du C.N.R.S. étaient occupés, la commission paritaire — direction et syndicats — chargée de statuer sur ces cas n'a pu se réunir.

#### Nouvelles brèves

- Mouvement de grèce sur le réseau Sud-Est à la S.N.C.F. du mercredi 23 mai 16 h. au jeudi 24 mai 9 h. Les organisations régionales C.G.T., C.F.D.T., C.F.T.C. appellent à la grève les agents d'accompagnement des trains du réseau Sud-Est pour protester contre des sanctions qu'ils estiment arbitraires. La direction timent arbitraires. La direction de la S.N.C.F. indique que des per turbations limitées sont à prévoir.
- Le groupe Volvo ouvrira à Pétin un bureau de vente et de représentation, a annoncé le 17 mai le directeur de la société. Volvo a par ailleurs révélé qu'elle mène depuis six mois des négociations sur la Chine pour l'implementaire. tions avec la Chine pour l'implantation dans ce pays d'une usine de montage de camions dont la capacité atteindrait au bout d'une dizzine d'années cinquante mille poids lourds de 16 tonnes par an
- Le drame de Bonnay (Somme). M. René Thomas, le père nourricier de Philippe Ré-gier, qui avait été grièvement blessé par ce dernier vendredi 18 mai, est décédé (le Monde du 22 mai). Philippe Régier, vingt-quatre ans, avait tué trois mem-pres de sa famille de placement bres de sa famille de placement et s'était donné la mort. Le bilan de ce drame est en définitive de cinq morts.
- Un concert donné par les compositeurs étrangers boursiers du gouvernement français aura lieu à la SACEM le mercredi 23 mai, à 20 h 30. En première partie du programme quatre ceuvres du Yougoslave Bashkim Shekhu, élève d'Ivo Malec (225, avenue Charles de Goulle é2000) avenue Charles-de-Gaulle - \$2000 Neully).

#### SELON UN DÉPUTÉ AUSTRALIEN

#### Un habitant sur six du Timor-Oriental serait mort depuis l'intervention indonésienne

La répression dans la partie orientale de l'île de Timor, occupée par l'Indonésie depuis 1975, aurait fait entre cent et deux cent mille morts, ont affirmé dimanche 20 mai des participants à un séminaire international sur Timor-Oriental à Lisbonne. Le dépuié travaillèse australien. Ren Fray a dit : « c'est proportionnellement bien pire que ce qui s'est passé, par exemple, au Cambodge et personne ns paraît s'en sou-cier »; il a estimé que un sixième des habitants avaient été tués pou étaient morts de faim ou de maladie. De son côté M. Noam Chomsky, professeur au M.I.T. (Institut de technologie du Massachusetts), a dénonce « la compli-(Institut de technologie da Massachusetts), a dénonce «la complicité des Etats-Unis et d'autres pays démocratiques industriatisés» avec le régime da général Suharto. L'armée indonésieme, a-t-il dit, utilise des avions américains OV-10 Bronco, des hélicoptères, du napalm et des détoliants dans une « guerer d'annihiantim » contre les nationalistes. lation : contre les nationalistes. Il a fait état d'informations en provenance des Eglises locales. D'autre part, à Luada, le repré-

entant du mouvement nationa-liste du Frétilin en Angola. M. Roque Rodrigues, a dénonce « l'aide des pays occidentaux à l'Indonésie, sous jorme d'hélicoptères français ou de sous-marins ouest-allemands ». Le Fréthin bé-néficie du soutien des anciennes colonies portugaises d'Afrique.

Pour obtenir la participation de Indonésie au sommet des pays

#### A Toulon

#### UN INSTITUTEUR EST FRAPPE PAR LE PERE D'UN ÉLÉVE

Toulon. — A la suite d'une banale réprimande, M. Michel Moltessier, trenta ans, instituteur à l'école primaire des Œfilets, un établisse de la bantieue de ΤουΙοπ cul accueille trois cent vingt-deux élèves, a été frappé le vendredi 18 mai par un parent d'élève. Près d'un quart des enfants qui fréquentent l'école des Œillets sont des Maghrébins et des citans. A peu près tous résident

Son file, agé de neuf ans, syent été réprimandé et mis au coin dendant une récréation, M. Antoine Santiago, trente ans, vint à la sortie de l'école interpeller M. Moltessier, qui fut trappé à quatre reprises au visage. Conduit en ambulance au centre hospitalier de Toulon, l'Instituteur a do interrompre ses activités

pour douze jours. De son côté, le père soutient que son fils a subi des brutalités. Il présente, à l'appul de ses dires, un certificat médical « attestant qu'il portall de nombreuses ecchymoses sur le corps ». Le directeur de l'école est, quant à lui, formel : l'enfant e seviement áté réprimandé.

MM. Moltessier et Santiago ont, chacun de leur côté, déposé une plainte. Les enseignants de l'école des Œlilets, soutenus par l'association des parents d'élèves Cornec et le comité d'Intérêt local du quartier, ont déposé un préavis de grêve en accord avec la section departementale du Syndicat national des insti-tuteurs (SNI-P.E.G.C.), qui a aussi demandé à l'administration de se porter partie civile. C'est la troisie foir qu'un instituteur est victime de violences à l'école des Œlliets.

CHARLES GALFRE.

Exceptionnellement ouvert le jeudi de l'Ascension RESTAURANT BEAUVILLIERS les plus jolies Terrasses de Paris

52 RUE LAMARCK PARIS 18 TÉL. 254 19 50

## FETE DES MERES

CAFETIÈRES ÈLECTRIQUES ELECTRO-MENAGER BROSSERIE - COUTELLERIE

CADEAUX - GADGETS UTILES **DIDIER-NEVEUR** 39. Rue Marbeuf - Tél.! BAL 61-70. 20, Rue de la Paix - PARIS 8° - 2°

le prix à

de son 1

dela

le noti

a pluri

みつかに 対は難

Sec. 20 30 1 2 3 Bise yan ing

15 mg 17 mg

The state of the state of

Separation and g

Treplant - Stew

Commence of the second

Taligation and a

The same of the same

de la propertie de la suite

The state of the s

A CANADA CONTRACTOR

The state of the state of

(de-10) (1-1) (1-48)

property of the second

The state of the same

the tree to the tree to

A Country of the said

4 5 22 24 24

10 mm 10 mm

A PARTY OF THE PROPERTY OF THE

Section 1

A Contract of the Contract of

Sept on the state of the sept of the sept

The Same

September 1992 100

1 Chan 1 20 2 26 30

direction for the same

Marking Market

Age i as year Course in the State of the Stat

All South the State of the Stat

Maria Series

Bearing St. Cha.

101 Let 2841

Apple of the property of the party of the pa

non-alignés en septembre à La Havane, le gouvernement cubain a envoyé à Djarkarta en avril son ministre de l'industrie lourde, M. Rodriguez. Celui-ci a remis au général Suharto une lettre de M. Castro déclarant que la question de Timor ne serait pas discutée à cette occasion, comme elle l'avait été à la dernière conférence à Columbo en 1975 es rence à Colombo en 1976, ou chaque année sux Nations unies lors de l'Assemblée générale.

#### En Ouganda

#### LES TROUPES GOUVERNEMENTALES ACHÉVENT L'OCCUPATION DU NORD DU PAYS

Les troupes ougando tanzaniennes se sont empartes, dimanche 20 mai, de la ville de Gulu,
à 270 kilomètres au nord de
Kampala, et du pont de Pakwach,
à 120 kilomètres plus à l'ouest.
Après la reprise de Gulu, la plus
grande base aërienne du nord,
et du pont de Pakwach sur le Nil,
scule la ville d'Arua reste aux
mains des inompes se réclamant
du maréchai Amin, actuellement
réfugié en Elbye. Les forces
ougando-tanzaniennes n'ont rencontré que peu de résistance à contre que peu de résistance à Gulu, où elles ont été accueillies par des scènes de joie de la part des membres de l'ethnie des Acho-lis. On ne signale pas de victimes

parmi les cinquante prêtres étrangers exerçant leur ministère dans la région.

Après le Sénat (le Monde du 10 mai), la Chambre des représentants américaine a adopté, la chambre des représentants américaine a adopté, la chambre de la chambre sentants américaine a adopté, lundi, un projet de loi tendant à autoriser la reprise de l'aide à l'Ouganda, al ce pays « ne viols plus les droits de l'homme a. D'autre part, une délégation de la Communauté économique européenne est arrivée lundi à Kampala, où elle doit avoir une sèrie d'entrefiens avec les dirigeants d'entretiens avec les dirigeants ougandais afin de déterminer les besoins du pays. — (A.F.P., A.P.

# Old England

"Young Man's Shop" Costume Wash & Wear, fantaisie ou uni, à partir de 760 F Veston 100 % coton, beige ou kaki, 490 F Pantalon à plis, 100 % coton, 280 F

Tumbull & Asser 240 F

Les faméuses chemises

Old England 12, bd des Capucines Paris 9 9h30/12h30 14h/18h30



